

STATE LIBRARY OF PENNSYLVANIA



3 0144 00447576 0

CLASS 838

BOOK W635

VOLUME 12



PENNSYLVANIA
STATE LIBRARY

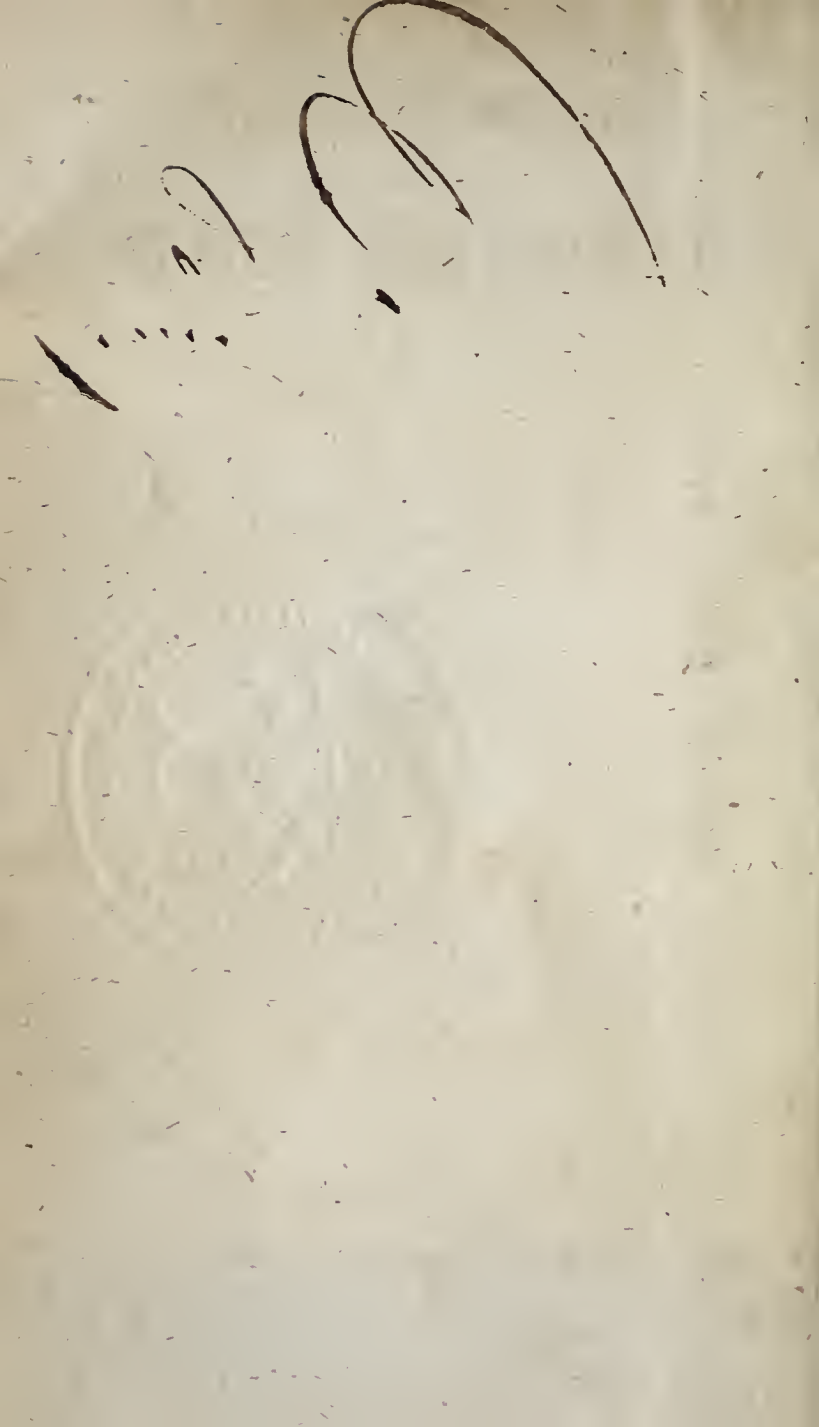
M 5-67

STATE LIBRARY

In case of failure to return the books the borrower agrees to pay the original price of the same, or to replace them with other copies. The borrower is held responsible for any mutilation.

Return this book on or before the last date stamped below.

[illegible]



C. M. Wielands

sämmtliche Werke.

Pathe Library

Herausgegeben

von

J. G. Gruber.

Zwölfter Band.

L e i p z i g

bey Georg Joachim Göschen 1819.

சென்னை மருத்துவ கல்லூரி

1919-20 ஆண்டு

பரீட்சை விவரம்

மருத்துவ கல்லூரி, சென்னை

பரீட்சை விவரம்

பரீட்சை விவரம்

மருத்துவ கல்லூரி

பரீட்சை விவரம்

பரீட்சை விவரம்

மருத்துவ கல்லூரி

C. M. Wielands
poetische Werke.

Zwölfter Band.

Musarion. Die Grazien. Der verklagte
Amor. Korlox und Rifequezel.

Herausgegeben

von

J. G. Gruber.

Leipzig

bey Georg Joachim Göschen 1819.

43572

Bibliothek
L. A. 146

M u s a r i o n.

1. 2. 3. 4. 5.

E r s t e s B u c h.

In einem Hain der einer Wildniß glich
 Und nah' am Meer ein kleines Gut begrenzte,
 Ging Faniaß mit seinem Gram und sich
 Allein umher; der Abendwind durchstrich
 Sein fliegend Haar, das keine Nos' umfränzte;
 Verdrossenheit und Trübsinn mahlte sich
 In Blick und Gang und Stellung sichtbarlich,
 Und was ihm noch zum Timon fehlt', ergänzte
 Ein Mantel, so entfasert, abgefärbt
 Und ausgenüßt, daß es Verdacht erweckte,
 Er hätte den, der einst den Krates deckte,
 Vom Aldermann der Cyniker geerbt.

Gedankenvoll, mit halb geschlossnen Blicken,
 Den Kopf gesenkt, die Hände auf dem Rücken,
 Ging er daher. Verwandelt wie er war,
 Mit langem Bart und ungeschmücktem Haar,
 Mit finst'rer Stirn, in Cynischem Gewand,
 Wer hätt' in ihm den Faniaß erkannt,
 Der kürzlich noch von Grazien und Scherzen
 Umflattert war, den Sieger aller Herzen,

Der an Geschmack und Aufwand keinem wich,
 Und zu Athen, wo auch Sokraten zechten,
 Beym munterm Fest, in durchgeschertzten Nächten,
 Dem Komus bald, und bald dem Amor glich?

Ernüdet wirft er sich auf einen Rasen nieder,
 Sieht ungenährt die reizende Natur
 So schön in ihrer Einfalt! hört die Lieder
 Der Nachtigall, doch mit den Ohren nur.
 Ihr zärtlicher Gesang sagt seinem Herzen nichts;
 Denn ihn beraubt des Grams umschattendes Gefieder
 Des innern Ohrs, des geistigen Gesichts.
 Empfindungslos, wie einer der Medusen
 Erblickt und starrt, erwägt er zweifelsvoll
 Nicht, wie vordem, wofür er senzen soll,
 Für welchen Mund, für welchen schönen Busen?
 Nein, Janias spricht jetzt der Thorheit Hohn,
 Und ruft, seitdem aus seinem hohlen Beutel
 Die letzte Drachme flog, wie König Salomon:
 Was unterm Monde liegt, ist eitel!

Ja wohl, vergänglich ist und flüchtiger als Wind.
 Der Schönen Gunst, die Brudertreu der Zecher;
 So bald nicht mehr der goldne Regen rinnt,
 Ist keine Dange, so bald im trocknen Becher
 Der Wein versiegt, ist kein Patroklos mehr.
 Was Fliegen lockt, das lockt auch Freunde her;

Gold zieht magnetischer, als Schönheit, Wiß und
Jugend:

Ist eure Hand, ist eure Tafel leer,
So flieht der Näscher Schwärm, und Lai s spricht von
Eugend.

Der großen Wahrheit voll, daß alles eitel sey:
Womit der Mensch in seinen Frühlingssahren,
Berauscht von süßer Näserey, im das Leben
Leichtsininig, lustern, rasch und unerfahren,
In seinem Paradies von Rosen und Schasmin:
Ein kleiner Gott sich dünkt, seht Fania s, der Weise,
Wie Herkule s, sich auf den Scheidweg hin,
(Nur schon zu spät) und sinnt der schweren Reise
Des Lebens nach. Was soll, was kann er thun?
Es ist so süß, auf Glanm und Rosenblättern
Im Arm der Wollust sich vergöttern,
Und nur vom Uebermaß der Freuden auszuruhn!
Es ist so unbequem, den Dornenpfad zu klettern!
Was thätet ihr? — Hier ist, wie vielen dünkt,
Das Wählen schwer: dem Fania s war's leicht.
Er sieht die schöne Ungetreue,
Die Wollust — schön, er fühlt's! — doch nicht mehr
Schön für ihn —
Zu jüngern Günstlingen aus seinen Armen flieh;
Die Scherze mit den Amorineu flieh

Der Göttin nach, verlassen lachend ihn,
 Und schicken ihm zum Zeitvertreib die Neue:
 Hingegen winken ihm aus ihrem Heiligthum
 Die Jugend, und ihr Sohn, der Ruhm,
 Und zeigen ihm den edlen Weg der Ehren.
 Der neue Herkules schickt senzend einen Blick
 Den schon Entflohenen nach, ob sie nicht wiederkehren.
 Sie kehren, leider! nicht zurück,
 Und nun entschließt er sich der Helden Zahl zu mehrern!

Der Helden Zahl? — Hier steht er wieder an;
 Der kühne Vorsatz bleibt in neuen Zweifeln schweben.
 Zwar ist es schön, auf lorbernvoller Bahn
 Zum Rang der Göttlichen die in der Nachwelt leben;
 In einem Platz im Sternenplan
 Und im P l u t a r c h, sich zu erheben;
 Schön, sich der trüben Ruh' entziehen,
 Gefahren suchen, keine fliehn,
 Auf edle Abenteuer ziehn,
 Und die gerochne Welt mit Riesenblutefärben;
 Schön, süß sogar — zum mindesten singet so
 Ein Dichter, der zwar selbst beim ersten Anlaß floh, —
 Süß ist's, und ehrenvoll, fürs Vaterland zu sterben.
 Doch auch die Weisheit kann Unsterblichkeit erwerben!
 Wie prächtig klingt's, den fesselfreien Geist
 Im reinsten Quell des Lichts von seinen Flecken waschen,

Die Wahrheit, die sich sonst nie ohne Schleier weift,
 (Nie, oder Göttern nur) entkleidet überraschen;
 Der Schöpfung Grundriß übersehn;
 Der Sphären mystischen verworrenen Tanz verstehn,
 Vermuthungen auf stolze Schlüsse häufen,
 Und bis ins Reich der reinen Geister streifen;
 Wie glorreich! welche Lust! — Nennt immer Den
 Und frey und groß, den Mann der nie gezittert,
 Den der Trompete Ruf zur wilden Schlacht entzündet,
 Der lächelnd sieht was Menschen sonst erschüttert,
 Und selbst den Tod, der ihn mit Lorbern schmückt,
 Wie eine Braut an seinen Busen drückt;
 Viel größer, glücklicher ist Der mit Recht zu nennen,
 Den, von Minervens Schild bedeckt,
 Kein nächtliches Fantom, kein Uberglaube schreckt;
 Den Flammen, die auf Leinwand brennen,
 Und Styx und Acheron nicht blässer machen können;
 Der ohne Furcht Kometen brennen sieht,
 Die hohen Götter nicht mit Taschenspiel bemüht,
 Und weil kein Wahn die Augen ihm verbindet,
 Stets die Natur sich gleich, stets regelmäßig findet;
 War Filipp's Sohn ein Held, der sich der Lust
 In welcher unberühmt die Minias Igerkannen,

Und auf zertrümmerten Tyrannen
 Von Sieg zu Sieg bis an den Indus slog?
 Sein wälzender Trümmf zermalmt' tausend Städte,
 Zertrat die halbe Welt — warum? laßt's ihn gestehn!
 „Damit der Pöbel von Athen
 Beym nassen Schmaus von ihm zu reden hätte.“
 Um wie viel mehr, als solch ein Weltbezwinger,
 Ist Der ein Held, ein Halbgott, kaum geringer
 Als Jupiter, der tugendhaft zu seyn
 Sich kühn entschließt; dem Lust kein Gut, und Pein
 Kein Uebel ist; zu groß, sich zu beklagen,
 Zu weise, sich zu freun; der jede Leidenschaft
 Als Sieger an der Tugend Wagen
 Gefesselt hat und im Triumfe führt;
 Den alles Gold der Indes nicht versührt;
 Den nur sein eigener, kein fremder Beyfall rührt;
 Kurz, der in Galari's durchglühtem Stier verdarbe
 Eh' er in Fryneus Arm — ein Diadem erwärbe.

In solche schimmernde Betrachtungen vertieft
 Lag Fania's, schon mehr als halb entschlossen;
 Als Amor unverhofft die neue Denkart prüft;
 Die Gram, Philosophie und Noth ihm eingegossen.
 Er sah, und hätte gern den Augen nicht getraut,
 Die ein Gesicht, wovor ihm billig graut,
 Zu sehn sich nicht erwehren können.

Die Götter werden ihm den Ruhm doch nicht miß-
gönnen,

Ein Kenokrat zu seyn? Was hilft Entschlossenheit?

Im Augenblick der uns Minerven weiht

Kommt Cytherea selbst zur ungelegnen Zeit.

Zwar diese war es nicht: doch hätte

Die Schöne, welche kam, vielleicht sich vor der Wette,

Die Pallas einst verlor, gleich wenig sich geschenkt.

Schön, wenn der Schleier bloß ihr schwarzes Aug'
entdeckte,

Noch schöner, wenn er nichts versteckte;

Gefallend, wenn sie schwieg, bezaubernd, wenn sie
sprach:

Dann hätt' ihr Biß auch Wangen ohne Rosen

Beliebt gemacht; ein Biß, dem's nie an Reiz gebrach,

Zu stechen oder liebzufoßen

Gleich aufgelegt, doch lächelnd wenn er stach

Und ohne Gift. Nie sahe man die Musen

Und Grazien in einem schönern Bund;

Nie scherzte die Vernunft aus einem schönern Mund;

Und Amor nie um einen schönern Busen.

So war, die ihm erschien, so war Musariou.

Sagt, Freunde, wenn mit einer solchen Miene

Im wildsten Hain ein Mädchen euch erschiene,

Die Hand aufs Herz! sagt, liefet ihr davon?

„So lief denn Janias?“ — Das konntet ihr errathen!
 Er that was Wenige in seinem Falle thaten,
 Allein, was jeder soll, der sicher gehen will.
 Er sprang vom Boden auf, und — hielt ein wenig
 still,
 Um recht gewiß zu sehn was ihm sein Auge sagte;
 Und da er sah, es sey Musarion,
 So lief er euch — der weise Mann! — davon.
 Als ob ein Arimaspe ihn jagte.

Du fliehst, Janias? ruft sie ihm lachend nach:
 Erkennest mich und fliehst? Ent, fliehe nur, du
 Spröder!

Dein Kaltzinn macht Musarion nicht blöder;
 Du schmeichlest dir doch wohl, sie sey so schwach
 Dir nachzuffliehn? — Durch ungebahute Pfade
 Wand er wie eine Schlange sich:
 So schlüpft die kensche Dreade
 Dem Satyr aus der Hand, der sie im Bad erschlich.
 Die Schöne folgt mit leichten Zephyrfüßen,
 Doch ohne Hast; denn (dachte sie) am Strand,
 Wohin er flieht, wird er wohl halten müssen.
 Es war ihr Glück, daß sich kein Nachen fand;
 Denn, der Versuchung zu entgehen,
 Was thät' ein Weiser nicht? Doch da er keinen fand,
 Wohin entfliehn? — Es ist um ihn geschehen

Wenn ihn sein Kopf verläßt! — Seyd unbesorgt!

Am Ufer ganz gelassen stehen;
Sah vor sich hin, schwang seinen Stab, beschrieb
Figuren in den Sand, als ob er überdächte
Wie viele Körner wohl der Erdball fassen möchte;
Kurz, that als säh' er nichts, und wandte sich nicht um!

Vortrefflich! rief sie aus: das nenn' ich Heldenthum
Und etwas mehr! Die alte Ordnung wollte,
Daß Dafne jungferlich mit kurzen Schritten fliehn,

Apollo keuchend folgen sollte;
Du kehrt es um. — Fliehst du, mich nachzuziehen?

Den kleinen Stolz will ich dir gerne gönnen!

Du irreist dich, antwortet unser Held
Mit Nienen; welche nicht, wie sehr sie ihm mißfällt,
Verbergen wollen oder können:
Ein rascher meilenbreiter Spalt,
Der plötzlich zwischen uns dem Boden gähnen machte,
Ist alles, glaube mir, wovon ich sehnlich schmachte,
Seitdem ich dich erblickt! — Der Gruß ist etwas kalt,
Erwiedert sie: du denkest, wie ich sehe,
Die Reihe sey nunmehr an dir,
Und weichst zurück so wie ich vorwärts gehe,
Doch spiele nicht den Grausamen mit mir!
Was willst du mehr, als daß ich dir gestehe

Du zürnst mit Recht? Ja, ich mißkannte dich:

Doch, war ich damahls mein? Jetzt bin ich, was du
mich,

Zu seyn, so oft zu meinen Füßen batest.

Wie? (unterbrach er sie) du, die mit kaltem Blut
Mein zärtlich Herz mit Füßen tratest,
Mich lächelnd leiden sahst — du hast den Uebermuth
Und suchst mich auf, mich noch durch Spott zu quälen?
Zwey Jahre liebt ich dich, Undankbare, so schön,
Wie keine Sterbliche sich je geliebt gesehn.

Dein Blick, dein Athem schien allein mich zu beseelen.

Thor, der ich war! von einem Blick entzückt

Der sich an mir für Nebenbuhler übte;

Durch falsche Hoffnungen berückt,

Womit mein krankes Herz getäuscht zu werden liebte!

Du botst verführerisch das süße Gift mir dar,

Und machtest dann mit einem andern wahr

Was dein Sirenenmund mir zugelächelt hatte.

Und, o! mit wem? — Dieß brachte mich zur Wuth!

(Nur der Gedank' empört noch ißt mein Blut)

Ein Knabe war's, — erröthe nicht, gestatte

Daß ich ihn mahlen darf, — gelblich, zefyrlich,

Ein bunter Schmetterling, so glatt wie eine Schlange,

Mit Gänsefann um's Kinn, mit rothgeschminkter

Wange,

Ein Ding, das einer Puppe gleich,
 Wie kleine Töchterchen mit sich zu Bette nehmen:
 Dem gabst du, ohne dich zu schämen,
 Den Busen preis, um den der Hirt von Ilion,
 Helenen untreu worden wäre;
 Dieß Aeffchen machte den Adonion
 Der Nebenbuhlerin der Göttin von Cythere.
 Und Faniass, indeß so ein Insekt, wie eine Biene,
 Auf deinen Rosen-kriecht, liegt Nächte durch gestreckt,
 Mit Thränen, die den May von seinen Wangen äßen,
 Die Schwelle deiner Thür, Undankbare, zu nehen!
 Nein! Der versöhnt sich nie, der so beleidigt ward!
 Hinweg! die Luft, in der du Athem ziehest,
 Ist Pest für mich — Verlaß mich! du bemühest
 Dich fruchtlos! — unsre Denkungsart
 Stimmt minder überein als ehmahls unsre Herzen.

Mich dünkt (erwiedert sie) du rächest dich zu hart
 Für selbst gemachte Liebesschmerzen.
 Sey wahr, und sprich, ist's stets in unserer Gewalt
 Zu lieben wie und wen wir sollen?
 Oft fragt der Liebesgott uns nur nicht ob wir wollen?
 Wir finden ohne Grund uns zärtlich oder kalt;
 Ist dem Apollo spröde, ist schwach für einen Faunen.
 Was weiß ich's selbst? Wer zählet Amors Launen?
 Ihr, die ihr über uns so bitter euch beschwert,

Laßt euer eignes Herz für unsers Antwort geben!
 Ihr bleibt oft an der Stange kleben,
 Und was euch angelockt war kaum der Mühe werth.
 Ein Halstuch öffnet sich, ein Ärmel fällt zurücke,
 Und weg ist euer Herz! Oft braucht es nicht so viel;
 Ein Lächeln fängt euch schon, ihr fallt von einem
 Blicke.

Ein flüchtiger Geschmack, ein Nichts, ein eitles Spiel
 Der Fantasie, regiert uns oft im Wählen;
 Das Schöne selbst verliert auf kurze Zeit
 Den Reiz für uns; wir wissen daß wir fehlen,
 Und finden Grazien bis in der Häßlichkeit.
 Hat die Erfahrung, wie ich glaube,
 Von dieser Wahrheit dich belehrt;
 So ist mein Irrthum auch vielleicht verzeihenswerth.
 Wer suchet unter einer Haube
 So viel Vernunft als Zenons Bart verheißt?
 Und wie? mein Freund, wenn ich sogar zu sagen
 Mich untersteh, daß wirklich mein Betragen
 Für meine Klugheit mehr als wid'er sie beweist?
 Ich schäht' an dir, wofür dich jeder preist,
 Ein edles Herz und einen schönen Geist:
 Was ich für dich empfand, war auf Verdienst gegründet;
 Du warst mein Freund, und fodertest nicht mehr;
 Vergnügt mit einem Band das nur die Seelen bindet,

Sahst du mich Tage lang, und fandest gar nicht schwer
 Mich, wenn der Abendstern dir winkte, zu verlassen,
 Um an Glycerens Thür die halbe Nacht zu passen.
 So ging es gut, bis dich ein Ungefähr, *id est*
 An einem Sommertag in eine Laube führte,
 Worin die Freundin schlief, die wachend dich bisher
 So ruhig ließ. Ich weiß nicht was dich rührte;
 Der Schlaf nach einem Bad, wenn man allein sich meint,
 Muß was verschönerndes in euren Augen haben;
 Genug, du fandst an ihr sonst unerkannte Gaben,
 Und sie verlor den angenehmen Freund.
 Nichts ahnend wach' ich auf; da lag zu meinen Füßen
 Ein Mittel ding von Faun und Liebesgott!
 In dithyrambische Begeist'ung hingerissen
 Was sagtest du mir nicht! was hätt'st du wagen müssen,
 Hätt' ich, der Schwärmeren die Lippen zu verschließen,
 Das Mittel nicht gekannt! Ein Strom von kaltem Spott
 Nahm deinem Brand die Luft. Mit triefendem Gefieder
 Flog Amor zürnend fort: doch freut' ich mich zu früh;
 Denn eh' ich mir's versah, so kam er seufzend wieder.
 Mit Seufzen, ich gesteh's, erobert man mich nie;
 Der feierliche Schwung erhitzter Fantasie
 Schlägt mir die Lebensgeister nieder.
 Ich machte den Versuch, durch Fröhlichkeit und Scherz
 Den Dämon, der dich plagte, zu verjagen;

Doch diese Geisterart kann keinen Scherz ertragen.
 Ich änderte die Kur: Allein mein eignes Herz
 Kam in Gefahr dabey; es wurde mir verdächtig;
 Denn Schwärmeren steckt wie der Schnupfen an:
 Man fühlt ich weiß nicht was, und eh' man wehren
 kann

Ist unser Kopf des Herzens nicht mehr mächtig.
 Auf meine Sicherheit bedacht
 Fand ich zuletzt ich müsse mich zerstreuen.
 Mir schien ein Geck dazu ganz eigentlich gemacht.
 Für Schönen, die den Zwang der ernstestn Liebe scheuen,
 Tangt eine Puppe nur, die trillert, hüpfst und lacht;
 Ein bunter Thor, der tändelnd uns umflattert,
 Die Zähne weist, nie denkt, und ewig schnattert;
 Der, schwülstiger je weniger er fühlt,
 Von Flammen schwacht die unser Fächer kühlt,
 Und, unterdeß er sich im Spiegel selbst belächelt,
 Studierte Seufzerchen mit schaler Anmuth fächelt.

Das alles was du sagst, (fiel unser T i m o n ein)
 Soll, wie es scheint, ein kleines Beyspiel seyn,
 Kein Handel sey so schlimm, den nicht der Wiß ver-
 theidigt,

Nur Schade, daß die Ausflucht mehr beleidigt
 Als was dadurch verbessert werden soll.
 Doch, laß es seyn! mein Thorheitsmaß ist voll,

Wir wollen uns mit Täufern nicht ermüden:
 Ich liebe dich; vergiebl' ich war ein wenig toll:
 Dir selbst gefiel ein Geck, und ich — ich bin zufrieden;
 Erfreut sogar. Denn ständ' es ißt bey mir,
 Durch einen Wunsch an seinen Platz zu fliegen,
 Bathyll zu seyn — um dir im Arm zu liegen;
 Bey deiner Augen Macht! — ich bliebe hier.
 Du hörst, ich schmeichle nicht. Genießt Ihr das Ver-

Durch falsche Zärtlichkeit einander zu betrügen:
 Mich fängt kein Lächeln mehr! — Ich seh' ein Blu-

Mit mehr Empfindung an als eure schöne Welt:
 Und wenn zum zweyten Mal ein Weib von mir erhält,
 Durch einen strengen Blick, durch ein gefällig Lachen
 Mich bald zum Gott und bald zum Wurm zu machen,
 Wenn ich, so klein zu seyn, noch einmahl fähig bin;
 Dann, holde Venus, dann verwirre meinen Sinn,
 Verdamme mich zur lächerlichsten Flamme,
 Und mache mich — verliebt in meine Anime.

Wie lange denkst du so? versetzt Musarion:
 Der Abstich ist zu stark, den dieser neue Ton
 Mit deinem ersten macht! Doch, lieber Freund, erlaube,
 Ich fordre mehr Beweis eh' ich ein Wunder glaube.
 Du, welcher ohne Lieb' und Scherz

Vor kurzem noch kein glücklich Leben kannte;
 Du, dessen leicht gerührtes Herz
 Von jedem schönen Blick entbrannte,
 Und der, (erröthe nicht, der Irrthum war nicht groß)
 Wenn ihm Musarion die spröde Thür verschloß,
 Zu Lind'ring seiner Qual — nach Tänzerinnen sandte;
 Du, sprichst von kaltem Blut? du, bietest Amorn
 Trug?

Vermuthlich hast du dich, noch glücklicher zu leben,
 In einer andern Gottheit Schutz
 Und in die Bruderschaft der Fröhlichen begeben,
 Die sich von Leidenschaft und Fantasie befrey'n,
 Um desto ruhiger der Freude sich zu weih'n?
 Du fliehst den Zwang von ernsten Liebeshändeln,
 Und findest sicherer, mit Amorn nur zu tändeln;
 Vermählst die Mäßigung der Lust,
 Geschmack mit Unbestand, den Kuß mit Nektarzügen,
 Studierst die Kunst dich immer zu vergnügen,
 Genießest wenn du kannst, und leidest wenn du mußt?
 Ich finde wenigstens in einem solchen Leben
 Unendlichmahl mehr Wahrheit und Vernunft,
 Als von der frendeschenen Kunst
 Geschwollner Stoiker ein Mitglied abzugeben.
 Und denkst du so, dann lächle sorgenlos
 Zum Tadel von Athen, das deiner Mend'ring spottet.

Nicht, wo die schöne Welt, aus langer Weile bloß,
 Zu Freuden sich zusammen rottet
 In denen nur der Mahrne fröhlich tönt,
 Die, stets gehofft, doch niemahls kommen wollen,
 Wobey man künstlich lacht und ungezwungen gähnt,
 Und mitten im Genuß sich schon nach andern sehnt
 Die da und dort uns gähnen machen sollen:

Nicht im Getümmel, nein, im Schooße der Natur,
 Am stillen Bach, in unbelauchten Schatten,
 Besuchet uns die holde Freude nur,
 Und überrascht uns oft auf einer Spur,
 Wo wir sie nicht vernuthet hatten.

Doch, Fanias, ist's diese Denkungsart,
 Die dich der Stadt entzog, wozu die Außenseite
 Von einem Diogen? wozu ein wilder Bart?
 Mich dünkt, ein weiser Mann trägt sich wie andre
 Leute?

„Mein Ansehn, schöne Spötterin,
 Ist wie es sich zu meinem Glücke schicket.
 Wie? ist dir unbekannt in welcher Lag' ich bin?
 Daß jenes Dach, von faulem Moos gedrückt,
 Und so viel Land als jener Zaun umschließt,
 Der ganze Nest von meinem Erbgut ist?
 Was jeder weiß kann dir allein unmöglich
 Verborgen seyn: dein Scherz ist unerträglich,

Musarion, wie deine Gegenwart.

Mit wem sprichst du von einer Denckungsart,
Die von den Günstlingen des lachenden Geschickes
Das Vorrecht ist? — Freund, du vergiffest dich:

Ein Sklave trägt die Farbe seines Glückes,
Kein edles Herz. Im Schauspiel stimmen sich
Die Flöten nach dem Ton des Stückes:

Allein ein weiser Mann denkt niemals weinerlich.

Wie, Janias? Die Farbe deiner Seelen
Ist nur der Widerschein der Dinge um dich her?
Und dir die Fröhlichkeit, des Lebens Reiz, zu stehlen,
Bedarf es nur ein widrig Ungefähr?

Ich weiß, mein Freund, wohin uns mißverständne Güte,
Ein Herz, das Freude liebt, die Klugheit leicht vergift,
Und niemand, als sich selbst, zu schaden fähig ist,
Ich weiß wohin sie bringen können.

Doch, alles recht geschäht, gewinnst du mehr dabey
Als du verlierst. Was Thoren uns mißgönnen
Beweist nicht stets wie sehr man glücklich sey.

Das wahre Glück, das Eigenthum der Weisen,
Steht fest, indeß Fortunens Kugel rollt.

Dem Reichen muß die Pracht, die ihm der Indus zollt,
Erst, daß er glücklich sey, beweisen:

Der Weise fühlt er ist's. Ihm schmecken schlechte
Speisen

Aus Thon so gut als aus getriebnem Gold.
 Wenn um ihn her die muntern Lämmer springen,
 Indem er sorgenfrey in eiguem Schatten sitzt,
 Und Zephyr, untermischt mit bunten Schmetterlingen,
 Gemähter Wiesen Duft ihm frisch entgegen bringen,
 Die Vögel um ihn her aus tausend Zweigen singen,
 Und alles, was er sieht, zugleich ergeht und nützt:
 Wie leicht vergift er da, er, der so viel besitzt,
 Daß sich sein Landhaus nicht auf Marmorsäulen stützt,
 Nicht Sklaven ohne Zahl in seinem Vorhof lärmen,
 Und Fliegen nur, wenn er zu Tische sitzt,
 Die Parasiten sind, die seinen Kuhl umschwärmen!
 Kein Schmeichler-Heer belagert seine Thür,
 Kein Hof umschimmert ihn! — Er freue sich! dafür
 Besitzt er was das jedem Midas fehlet,
 Was der Monarch mit Gold zu kaufen fälschlich meint,
 Was, wer es kennt, vor einer Krone wählet,
 Das höchste Gut des Lebens, einen Freund.

„Du schwärmst, Musarion! — Er, dem das
 Glück den Rücken
 Gewiesen, einen Freund?“ — Ein Beyspiel suchst du
 hier,

Erwiedert sie: mich, die von freyen Stücken
 Athen verließ, dich sucht', und, da du mir
 Entflohest, dir (der mütterlichen Lehren

Uneingedenk) so eifrig nachgefragt,
 Wie andre meiner Art vor dir geflohen wären.
 Ich dachte, das beweist, wenn einem Mann zu Ehren
 Ein Mädchen — sich — und seinen Kopfschmerz wagt!

„Ich weiß die Zeit — ich trug noch deine Kette —
 (Hier senfte Ganiass) da, mich entzückt zu sehn,
 Dir weniger gekostet hätte.

Du durdest, statt mir nachzugehen,
 Dich damals nur nach Art der Nymfen sträuben,
 Die gern an einem Busch im Fliehen hangen bleiben,
 Mit leiser Stimme dräun und lächelnd widerstehn:
 Allein, wer kann dafür, daß ungeneigte Winde
 Von unsern Wünschen stets den besten Theil verwehn?
 Dieß ist vorbei! Jetzt, wenn es bei mir stünde,
 Wünscht' ich mir nichts als ein gelassnes Blut.
 Man nennt mich zu Athen unglücklich — doch, ich finde,
 Zu etwas wie man sagt, ist stets das Unglück gut;
 Durch ein bezaubertes Gewinde
 Von süßem Irthum hat zulezt
 Die Thorheit selbst mich auf den Weg gesetzt,
 Zu werden was ich schien als man mich glücklich
 nannte.

Gesegnest seyst du mir, Geburtstag meines Glücks!
 Tag, der mich aus Athen in diese Wildniß sandte!
 Nicht Ganiass, der Günstling des Geschicks,

Nein, Faniass, der Nackte, der Verbannte,
Ist neidenswerth! Da war er wirklich arm,
Unglücklicher als Iruß, gleich dem Kranken
Der sich zu Tode tanzt, als Schmeichler, Schwarm an
Schwärm,

Sein Herzensblut aus goldnen Bechern tranken:
Beym nächtlichen Gelag, an feiler Trynen Brust,
Von jeder Leidenschaft! ein Opferrhies der Lust!
Wie? Der, der siebenfach von einer Schlang' umwunden
Auf Blumen schläft und träumt er sich auf einem
Thron,

Der sollte glücklich seyn? — Und wenn Endymion
(Dem Luna, daß sie ihn bequemer küssen möge,
So schöne Träume gab) durch eine Million
Von Sonnenaltern stets in süßen Träumen läge,
Und träumt er schmaus' am Göttertisch
Mit Jupitern und buble mit Göttinnen,
Ein süß betäubendes Gemisch
Von allem was ergezt berausche seine Sinnen,
Mit Einem Wort, er schwimme wie ein Fisch
In einem Ocean von Wonne —
Sprich, wer geständ' uns, unerröthend, ein,
Er wünsche sich Endymion zu seyn?
Diogenes, der Hund, in seiner Tonne
War glücklicher! — In unsrer eignen Brust,

Da, oder nirgends, fließt die Quelle wahrer Lust,
 Der Freuden, welche nie versiegen,
 Des Zustands dauernder Vergnügen,
 Den nichts von außen stört! Wie elend hätte mich
 Ein Wechsel, der mir alles raubte
 Wodurch ich mich vor diesem glücklich glaubte,
 Fortunnens ganzen Kram, — wie elend hätt' er mich
 Gemacht, wenn mir aus ihrer lichten Sphäre
 Die Weisheit nicht zu Hülff' erschienen wäre,
 Die aus den Wolken mir die Arme reicht, zu sich
 Hinauf mich zieht, und mich dahin versetzt,
 Wo ihre Lieblinge, frey von Begier und Wahn,
 Von keiner Lust gereizt, von keinem Schmerz verletzet,
 Sich den Olympiern und ihrer Wonne nahn.“

Hier ward der hohe Schwung, den Fantias zu
 nehmen

Begriffen war, gehemmt. Schon schwanden Raum
 und Zeit

Aus seinem Blick, schon fühlt' er sich entkleidet
 Vom niederziehenden Gewand der Sterblichkeit,
 Schon war er halb ein Gott; — als eine Kleinigkeit,
 Die wir uns fast zu sagen schämen,
 Ihn plötzlich in die Unterwelt
 Zurück zog. — Ihr mächtigen Besieger
 Der Menschlichkeit, die ihr dem Sternensfeld

Euch nahe glaubt — das Herz ist ein Betrüger!
 Erkennet euer Bild in Janias und hebt!
 Der Weise, der so kühn sich zum Olymp erhebt,
 Der schon so hoch empor gestiegen,
 Daß er (wie Sancha dort auf Magellonens

Pferd)
 Die purpurnen und himmelblauen Ziegen
 Des Himmels grasen sieht, die Sphären singen hört,
 Und aus der Gluth, die sein Gehirn verzehrt,
 Des Feuerhimmels Nähe schließet,
 Ihn, der nichts Sterblich's mehr mit seinem Blick

beehrt,
 Den stolzen Gast des Aethers, schießet
 Musarion mit einem — Blick herab.
 Doch freylich war's ein Blick, nur jenem zu vergleichen
 Den Koypel seinen Amor gab;

Der, euer Herz gewisser zu beschleichen,
 Euch schalkhaft warnt, als sprach er: Seht ihr mich?
 Ihr denkt, ich sey ein Kind voll süßer Unschuld, ich?
 Verlaßt euch drauf! Seht ihr an meiner Seite
 Den Köcher hier? Wenn euch zu rathen ist,
 So flieht! — Und doch, was hilft die kleine Frist?
 Es sey nun morgen oder heute,
 Ihr habt ein Herz, und das ist meine Beute!

So, oder doch in diesem Ton,

So etwas sprach der Blick, womit Musarion
 Den weisen Faniaß aus seiner Fassung brachte.
 Er sah, er stockt', er schwieg; die alte Flamm' erwachte,
 Und seine Augen füllt' ein unfreywillig Naß.
 Die Schöne stellte sich sie- sehe nichts, und lachte
 Nur innerlich. Drauf sprach sie: Faniaß,
 Es dämmt schon. Ich habe mich zu lange
 Bey dir verweilt. Athen ist weit von hier;
 In dieser Gegend kenn' ich niemand außer dir,
 Und hier im Hain, gesteh' ich, wäre mir
 Die Nacht hindurch vor Ziegenfüßlern bange.
 Was ist zu thun? — Ich denk' ich folge dir?

„Mir? stottert Faniaß: gewiß sehr viele Ehre!
 Allein, mein Haus ist klein“ — Und wenn es kleiner
 wäre,

Für eine Freundin hat die kleinste Hütte Raum. —

„Du wirst an allem Mangel haben;

Ein wenig Milch, ein Ey, und dieses kaum“ —

Mich hungert nicht. — „Nur einen Hirtenknaben,

Dich zu bedienen“ — Nur? Es ist an Dem zu viel.

Wir wollen gehn, mein Freund! die Luft wird kühl —

„Vergieb, Musarion; ich muß dir alles sagen:

Mein Häuschen ist besetzt; ich habe seit acht Tagen

Zwey Freunde, die bey mir“ — Zwey Freunde? —

„Ja, und zwar

Die, dünkt mir, nicht zu deinem Umgang taugen.“ —

Was sagst du? — Philosophen gar?

Sie haben doch noch ihre Augen?

Gut, F a n i a s , ich will sie kennen, ich —

„Du scherzest.“ — Nein, mein Herr; ich hatte, wie
ihr mich

Hier seht, von ihrer Art wohl eher

Um meinen Nachtrisch stehn. — „Vergieb, ich zweifle
sehr:

Der stoische Alcant h“ — O Ceres! und wer mehr?

„Theofron, der Pythagoräer,

Sind schwerlich von so blödem Geist“ —

O F a n i a s , ist alles Gold was gleißt?

Allein; gesetzt, sie wären lauter Geist,

Was hindert dieß? Nur desto mehr Vergnügen! —

„Kurz, wir sind drey, Madam, und auf den Mann

Ein kleines Ruhebett.“ — Man hilft sich wie man
kann;

Und können wir den Schlaf durch Schwätzen nicht be-
trügen?

Wir gehn, mein Lieber — deinen Arm!

Nun, F a n i a s ? macht dir mein Antrag warm?

Man dächt' es wäre hier wer weiß wie viel zu wagen.

Drey Weise werden mir doch wohl gewachsen seyn?

Ich fürchte nichts bey euch, und bin allein.

Was soll er thun? — Wo Widerstreben
Vorm Untergang das Schiff nicht retten kann,
Da wird ein weiser Steuermann
Mit guter Art sich in den Wind ergeben.
Mein Faniaß, der nur aus blöder Scheu
Vor seinen M e n t o r n sich so lange widersehte,
Schwor, daß er seine Einsied'ley
Dem Musentempel ähnlich schätzte,
Weil ihr das Glück beschieden sey
Die liebenswürdigste der Musen zu beschatten.
Schon zeigte sich, daß ihre Reize noch
Nicht alle Macht auf ihn verloren hatten.
Der ausgetriebne Amor kroch,
So leise, wie auf Blumenspißen,
Aus ihren Augen in sein Herz.
Des Gottes Ankunft kündigt ein fliegendes Erhizen
Der blassen Wang', ein wollustvoller Schmerz
Mit Thränen an, die wider seinen Willen
In runden Tropfen ihm die Augenwinkel füllen.
Er meint er athme nur, und senfzt; starrt unverwandt
(Indeß sie schwätzt und scherzt) sie an, als ob er höre,
Und hört doch nichts; drückt ihr die runde Hand,
Und denkt, indem durchs steigende Gewand
Die schöne Brust sich bläht, ob diese halbe Sfäre
Der Pythagorischen nicht vorzuziehen wäre?

Die Schöne wurde die Gefahr
Worin der Ruhm der Stoa schwebte,
Den Kampf in seiner Brust und ihren Sieg gewahr,
Und wie vergebens er der Macht entgegen strebte,
Wovon (so lispelt ihr der Liebesgott ins Ohr)
Die Philosophen selbst, sie wollten
Nun oder wollten nicht, bald Zeugen werden sollten.
Sie sah, wie nach und nach sein Trübsinn sich verlor,
Und wie berecht, wie stark sein Auge sagte,
Was er sich selbst kaum zu gestehen wagte:
Allein, sie fand für gut, (und that sehr klug daran)
Ihm, was sie sah, und ihrer beider Seelen
Geheime Sympathie zur Zeit noch zu verhehlen.
Nur sah sie ihn mit solchen Blicken an,
Die er berechtigt war so günstig auszulegen
Als ihm gefiel. Allein, macht die Begier verwegen,
So macht die Liebe blöd. Er sah in ihrem Blick
Soust jeden Reiz, nur nicht sein nahes Glück.

So langten sie, da schon die letzten Strahlen
schwanden,

Bey seinem Landgut an, wo sie das weise Paar,
Von Linden die im Vorhof standen
Umduftet, unversehrt in einer Stellung fanden,
Die der Philosophie nicht allzu rühmlich war.

Z w e y t e s B u c h.

Was, bey'm Anubis! konnte das
 Für eine Stellung seyn, in welcher Janias
 Die beiden Weisen angetroffen?
 „Sie lagen doch — wir wollen bessers hoffen! —
 Nicht süßen Weines voll im Gras?“ —
 Dieß nicht. — „So ritten sie vielleicht auf Stecken-
 pferden?“

Das könnte noch entschuldigt werden;
 Plutarchus rühmt sogar es an Agesilas.
 Doch von so feierlichen Gesichtern, als sie waren,
 Vermuthet sich nichts weniger als das.
 Ihr Zeitvertreib war in der That kein Spaß;
 Denn, kurz, sie hatten sich einander bey den Haaren.

Der nervige Kleant h war im Begriff, ein Knie
 Dem Gegner auf die Brust zu setzen,
 Der, unter ihn gekrümmt, für die Philosophie,
 Die keine Bohnen ißt, die Haare ließ; als sie
 In ihrem Skythischen Ergehen
 Des Hausherrn Ankunft stört. Beschämt, als hätte ihn

Sein Feind bey einer That, die keine fremde Leute
 Zu Zeugen nimmt, ertappt, zum Stehn wie zum
 Entfliehn,

Unschlüssig, wünscht er nur dem Gast an seiner Seite
 Ein Schauspiel zu entziehn, das Sie weit mehr erfreute
 Als von M e a n d e r n selbst (dem Attischen Goldon)
 Das beste Stück. Allein sie waren schon
 Zu nah, sie sah zu gut, der Schauplatz war zu offen,
 Er konnte nicht sie zu bereden hoffen
 Sie habe nichts gesehn. Die Kämpfer raffen sich
 Indessen auf; sie ziehen sittsamlich
 Die Mäntel um sich her, und stehen da und sinnern
 (Weil F a n i a s, damit sie Zeit gewinnen,
 Die Nympf' am Arm, nur schleichend näher kam)
 Der Schmach sich selbst bewußter Scham
 Durch dialektische Mäander zu enttrinnen.
 Vergebens, wenn M u s a r i o n
 Großmüthig ihnen nicht zuvor gekommen wäre.
 „Die Herren üben sich, spricht mit gelassem Ton
 Die Spötterin, vernuthlich nach der Lehre,
 Daß Leibesübung auch des Geistes Stärke nähre.
 Ein männlich Spiel fürwahr! wovon
 Mit bestem Recht zu wünschen wäre,
 Daß unsrer Sitten Weichlichkeit
 Nicht allgemach es aus der Mode brächte.“

Man sieht, sie gab dem wilden Stiergefechte
 Ein Aolorit von Wohlauständigkeit;
 (Nicht ohne Absicht zwar) — Wer war dabey so
 freudig

Als Faniaß! — Allein der stoische Kleanth
 (Zu hitzig oder ungeschmeidig
 Zu fühlen, daß es bloß in seiner Willkühr stand
 Das Kompliment in vollem Ernst zu nehmen)
 Zwang seinen Schüler sich noch mehr für ihn zu schämen.
 Der Augenblick, worin Musarion
 Ihn überfiel, ihr Blick, der schalkhaft sanfte Ton
 Der Ironie, und (was noch zehnmahl schlimmer
 Als alles andre war) ihr ungewohnter Schimmer,
 Die Majestät der Liebeskönigin,
 Das Wollustathmende, das eine Atmosphäre
 Von Reiz und Lust um sie zu machen schien,
 Bestürmt auf einmahl, für die Ehre
 Der Apathe zu stark, den überraschten Sinn.
 Er stottert ihr Eutschuldigungen,
 Supft sich am Bart, zieht stets den Mantel enger an,
 Und unterdeß entwischt dem weisen Mann
 Was niemand wissen will, — er hab' im Ernst ge-
 rungen.

Der Streit, versichert er, ging eine Wahrheit an,
 Die er so sonnenklar, so scharf beweisen kann,

Nur ein Arkadisch Thier, ein Strauß, ein Auerhahn —
 Hier röthet sich sein Kamm, es schwellen Brust und
 Lungen,

Er schreyt — Mich jammert nur der arme Faniass!
 Bald lauter Gluth, bald leichenmäßig blaß,
 Steht er beyseits und wünscht vom Boden sich verschlungen
 Worauf er steht. — Die Schöne sieht's, und eilt
 Ihn von der Marter zu erretten.

Mit einem Blick voll junger Amoretten-
 Und Grazien, der stracks an unsichtbare Ketten
 Kleanthens Tollheit legt, Theofrons Rippen
 heilt,

Spricht sie: Wenn's euch beliebt, so machen wir die
 Fragen,

Wovon die Rede war, zu unserm Tischkonfekt,
 Ich zög' ein solch Gespräch, sogar bei leerem Magen,
 Der Tafel vor, die Ganymedes deckt.

Wie freu' ich mich, daß ich den Weg verloren,
 Da mir das Glück so viel Vergnügen zugehacht!

Glücksel'ger Faniass, der Freunde sich erkohren,
 Von denen schon der Anblick weiser macht!

Jetzt wundert mich nicht mehr, wenn er zum Spott
 der Thoren

Mitleidig lächeln kann, und, glücklich, wie er ist,
 Athen und uns und alle Welt vergift!

So sprach sie; und mit Ohren und mit Augen
Verschlingt das weise Paar was diese Muse spricht:
Begier'ger kann die welcke Rose nicht
Den Abendthau aus Zefyrs Lippen saugen.

Inseheus schwellen sie von selbst-bewußtem Werth:
Nicht, daß ein fremdes Lob sie dessen erst belehrt;
Nur hört man stets mit Wohlgefallen
Aus andrer Mund das Urtheil wiederhallen,
Womit uns innerlich die Eitelkeit beehrt.
Ein Philosoph bleibt doch uns andern allen
Im Grunde gleich: wär' er so stoisch als ein Stein,
Und hätte nichts die Ehr' ihm zu gefallen,
Er selbst gefällt sich doch! Schmaucht ihn mit Weih-
ranch ein,

Und seydt gewiß, er wird erkenntlich seyn.
Es stieg demnach von Grad zu Grade
Der Schönen Gunst bey unserm Weisenpaar;
Ihr lachend Auge fand selbst vor der Stoa Gnade,
Und man vergab es ihr, daß sie so reizend war.

Ein kleiner Sahl, der von des Hauswirth Schätzen
Kein allzu günstig Zeugniß gab,
Nahm die Gesellschaft auf. Ein ungekämmer Knab'
Erschien, die Tafel anzusehen,
Lief kuckend hin und her, und hatte viel zu thun
Bis er ein Mahl zu Stande brachte,

Wovon ein wohlbetagtes Huhn
 (Doch nicht, der Regel nach, die R a c i u s erdachte,
 In Cypernwein erstickt) die beste Schüssel machte.

Ob die Philosophie des guten F a n i a s
 Der schönen Nymphe gegen über
 Bey einem solchen Schmaus so gar gemächlich saß,
 Läßt man dem Leser selbst zu untersuchen über.
 Ein wenig falsche Scham, von der er noch nicht ganz
 Sich los gemacht, schien ihn vor einem Zeugen
 Von seines vor'gen Wohlstands Glanz
 Ein wenig mehr als nöthig war zu bengen.
 Allein der Dame Wiß, die freye Munterkeit,
 Die was sie spricht und thut mit Grazie bestreut,
 Und dann und wann ein Blick voll Zärtlichkeit,
 Den sie, als ob sie sich vergaß, erst auf ihn heftet
 Dann seitwärts glitschen läßt, entkräftet
 Den Unmuth bald, der seine Stirne kräust;
 Stets schwächer widersteht sein Herz dem süßen Triebe,
 Und, eh' er sichs versieht, beweist
 Sein ganzes Wesen schon den stillen Sieg der Liebe.

Indessen wird, so sichtbar als es war,
 Den beiden Weisen doch davon nichts offenbar,
 Ob sie die Schöne gleich mit großen Augen messen.
 Die Herren dieser Art blendt oft zu vieles Licht;

Sie sehn den Wald vor lauter Bäumen nicht.
 Doch sind die unsrigen entschuldigt; denn indessen
 Daß Faniaß ein liebliches Vergessen
 Von allem, was sein steifer Pädagog
 Ihm jemahls vorgeprahlt, aus schönen Augen sog,
 War auf Musariou's Verlangen
 Das akademische Gefecht schon angegangen,
 Womit sie etwas sich zu gut zu thun beschloß.
 Kleauth bewies bereits: „Der Weise nur sey groß
 Und frey, geringer kaum ein wenig
 Als Jupiter, ein Krösus, ein Adon,
 Ein Herkules, und zehnmahl mehr ein König
 Auf mürbem Stroh als Perres auf dem Thron:
 Des Weisen Eigenthum, die Tugend, ganz alleine
 Sey wahres Gut, und nichts von allem dem
 Was unsern Sinnen reizend scheine
 Sey wünschenswürdig“ — Kurz, die Wuth für sein
 System

Ging weit genug, ganz trozig, ohne Nothe,
 Zu prahlen: „Wenn in Cypriens Figur
 Die Wollust selbst leibhaftig vor ihm träte,
 Schön, wie die Göttin sich dem Sohn der Myrrha
 nur

Bey Mondschein sehen ließ, — und diese Venus hörte
 Auf seinem Stroh ihm ihre schöne Brust

Zum Polster an — ein Mann wie Er verschmähte
Den süßen Tausch. “

Hier war es, wo die Lust
Des Widerspruchs Theofron sich nicht länger
Versagen kann — ein Mann von krausem schwarzem
Bart

Und Augen voller Gluth, kein übler Sänger
Und Citharist, dabey ein Grillenfänger
So gut als jener, nur von einer andern Art.
Das geht zu weit, (fiel er Kleantben in die Rede)
Zum mindesten führet es gar leicht zu Mißverständ.
Nicht daß ich hier das Wort der Wollust rede
Im gröbern Sinn! Die ist unlängbar eitel Tand
Und Schaum und Dunst, ein Kinderspiel für blöde
Unreife Seelen, die mit ihren Flügeln noch
Im Schlamm des trüben Stoffes stecken.
Doch sollt’ uns nicht die Nektartraube schmecken,
Weil ein Insekt auf ihrem Purpur kroch?
Der Mißbrauch darf nicht unser Urtheil leiten:
Alt ist der Spruch, zu selten sein Gebrauch!
Saugt nicht auf gleichem Rosenstrauch
Die Raupe Gift, die Biene Süssigkeiten?

Begeistert wie ein Korybant,
Und von Musarion die Augen unverwandt,
Sing jetzt Theofron an, in dichterischen Tönen,

Vom Ersten Wesentlichen Schönen
 Zu schwärmen: „Wie das alles, was wir sehn
 Und durch der Sinne Dienst mit unsrer Seele gatten,
 Von dem, was übersinnlich schön
 Und göttlich ist, nur wesenlose Schatten,
 Nur Bilder sind, wie wenn in stiller Flut,
 Von Bächen eingefasst, sich Sommerwolken mahlen.“
 Von da erhob er sich, bey immer wärmerm Blut,
 „Zu den geheimnißvollen Zahlen,
 Zur sfarischen Musik, zum unsichtbaren Licht,
 Zulezt zum Quell des Lichts!“ — Ekstatischer hat

Wie aus der alten Nacht die schöne Welt ent-
 sprungen,

Und vom Deukalion, und von der goldnen Zeit,
 Virgils Silen den Knaben vorgesungen,
 Die ihn im Schlaf erhascht und zum Gesang gezwun-
 gen.

Dann fuhr er fort, und sprach „vom Tod der
 Sinnlichkeit,

Und wie durch magische geheime Reinigungen
 Die Seele nach und nach vom Stoffe sich befreyt,
 Und wie sie, durch Enthalttsamkeit
 Von Erdetöchtern und — von Bohnen,
 Zum Umgang tüchtig wird mit Göttern und Dämonen,

Bis sie (dem Wurm gleich, der in die Sommerluft,
Auf neuen Flügeln sich erhebet) dem Stoff sich ganz entreißt und ihres Körpers Grust,
Zur Göttin wird und unter Göttern lebet.“

Verflücht an dem hohen Schwung,
Den unser Doktor nahm, stellt sich die schlaue Schöne,
Als ob vor Höreuslust und vor Bewunderung
Ihr Busen sich in seinen Fesseln dehne.
Zum Unglück für den Mann, der lauter Wunder spricht,
Entsteht dadurch (und sie bemerkt es nicht)
Ich weiß nicht welche kleine Lücke,
Die seinen Flug auf einmahl unterbricht;
Und wie zuletzt die Richtung seiner Blicke
Ihr sichtbar macht was ihn zerstreut,
Und sie beschäftigt scheint den Zufall zu verbessern,
Hat sie die Ungeschicklichkeit,
(Wosern's nicht Bosheit war) das Uebel zu vergrößern.

Der Umstand ist an sich nur eine Kleinigkeit;
Doch wird vielleicht die Folge zeigen,
Daß er entscheidend war. Es folgt ein tiefes Schweigen,
Wobey *Aleant* sogar das volle Glas,
Und, was kaum glaublich ist, die Lust zum Saft vergaß;
Indeß, vertieft in *Sinus* und *Tangenten*,
Der Jünger des *Pythagoras*
Den wallenden Kontur gewisser Sphären maß,

Woran die Lambert selbst sich übermessen könnten;
 Vor Amorn unbesorgt, der hier zu lancern pflegt,
 Und schon den schärfsten Pfeil auf seinen Bogen legt.

Mit lächelnder Verachtung sieht die Dame
 Das weise Paar, mit seinem Flitterkrame
 Von falschen Tugenden und großen Wörtern, an;
 Und eh' die Herren sichs versahn,
 Weiß sie mit guter Art den unbescheidnen Blicken,
 Was ihres gleichen zu entzücken
 Die Charitinnen nicht mit eigener Hand
 So schön gedreht, auf einmahl zu entrücken;
 Und alles sinkt sogleich in seinen alten Stand.

Drauf sprach sie: In der That, man kann nichts
 Schöners hören,
 Als was Theofron uns von unsichtbarem Licht,
 Von Eins und Zwey, von musikalischen Sphären,
 Vom Tod der Sinnlichkeit und von Vergött' rung spricht.
 Wie schade, wär' es nur ein schönes Luftgesicht,
 Wornach er uns die Lippen wässern machte!
 Und doch, der Weg zu diesem stolzen Glück
 Ist, dünkt mir, das, woran er nicht gedachte?

Theofron, noch ganz warm von dem was seinem
 Blick
 Entzogen war, und voll von wollustreichen Bildern,
 Beginnt den Weg, den Prodikus so schmal

Und rauh und dornig mahlt, so angenehm zu schildern,
 So lachend wie ein Rosenthal
 Zu Amathund, dem Aufenthalt der Freuden.
 Ein Sybarit, der einen Weg aus beiden
 Zu wählen hätt', erwählte sonder Müß
 Den blumigen, den die Philosophie
 Theofrons ging, — durch zauberische Schatten,
 Wo Geist und Körper sich, bey ungewissem Licht,
 In schöne Ungeheuer gatten;
 Und Amor, nicht der kleine Bösewicht
 Den Koppel mahlt, ein andrer von Ideen,
 Wie der zu Guid von Grazien, umschwebt,
 Ein Amor, der vom Haupt bis zu den Beinen
 Voll Augen ist und nur vom Anschau'n lebt,
 Der Seele Führer wird, sie in die Wolken hebt,
 Und, wenn er sie zuvor — in einem kleinen Bade
 Von Flammen — wohl gereinigt und gefegt,
 Sie Stufenweis durch die gestirnten Pfade
 Bis in den Schooß des höchsten Schönen trägt.

Doch eh' in so erhabner Liebe
 Die Seele leicht genug sich fühlt,
 Befreyt Theofron sie vorher von jedem Triebe,
 Der thierisch im Morast des groben Stoffes wählt.
 „Und hier ist's, fährt er fort, wo unsre Afterweisen
 Ein falsches Licht verführt. Die guten Leute preisen

Uns ihre Apathie als ein Geheimniß an,
 Das uns zu mehr als Göttern machen kann.
 Nach ihnen soll der Weise alles meiden.
 Was Aug' und Ohr ergeht; so kleine Kinderfreuden
 Sind ihm zu tändelhaft; stets in sich selbst gekehrt
 Beweist er sich allein durch das was er entbehrt
 Die Größe seines Glücks, fühlt nichts, um nichts zu
 Gilt, denn er, der sich nicht leiden,
 Und — irret sehr. Das Schöne kann allein
 Der Gegenstand von unsrer Liebe seyn;
 Die große Kunst ist nur, vom Stoff es abzu-
 scheiden.

Der Weise fühlt. Dieß bleibt ihm stets gemein
 Mit allen andern Erden söhnen:
 Doch diese stürzen sich, vom körperlichen Schönen
 Geblendet, in den Schlamm der Sinnlichkeit hinein,
 Indessen wir daran, als einen Wiederschein,
 Ins Urbild selbst zu schauen uns gewöhnen.
 Dieß ist's, was ein Adept in allem Schönen sieht,
 Was in der Sonn' ihm strahlt und in der Rose blüht.
 Der Sinnenflave klebt, wie Vögel an der Stange,
 An einem Lilienhals, an einer Rosenwange;
 Der Weise sieht und liebt im Schönen der Natur
 Vom Unvergänglichen die abgedrückte Spur.
 Der Seele Fittich wächst in diesen geist'gen Strahlen,

Die, aus dem Ursprungsquell des Lichts
 Ergossen, die Natur bis an den Rand des Nichts
 Mit fern nachahmenden nicht eignen Farben mahlen.
 Sie wächst; entfaltet sich; wagt immer höhern Flug,
 Und trinkt aus reinern Wollustbächen;
 Ihr thut nichts Sterbliches genug,
 Ja, Götterlust kann einen Durst nicht schwächen
 Den nur die Quelle stillt. So, meine Freunde; wird,
 Was andre Sterbliche, aus Mangel
 Der höhern Scheidekunst, gleich einer Flieg' am
 Angel,
 In süßem Untergange kirt,
 So wird es für den echten Weisen
 Ein Flügelpferd zu überird'schen Reisen.
 „Auch die Musik; so roh und mangelhaft
 Sie unterm Monde bleibt — denn, ihrer Zauberkraft
 Sich recht vollkommen zu belehren,
 Muß man, wie Scipio, die Sphären
 (Zum wenigsten im Traume) singen hören —
 Auch die Musik bezähmt die wilde Leidenschaft,
 Verfeinert das Gefühl, und schwellt die Seelenflügel;
 Sie stillt den Kummer, heilt die Milzsucht aus dem
 Grund,
 Und wirkt (zumahl aus einem schönen Mund)
 Mehr Wunderding, als Salomonis Siegel.“

Hier kann Aleant h nicht länger ruhn;
 Er muß, vom Wahrheitsdrang gezwungen,
 Der Schwärmerey des Mannes Einhalt thun;
 Denn alles was Theofron uns gesungen,
 War, seinem Urtheil nach, vollkommener Überwitz.
 Schon richtet er auf seinem Polstersitz,
 Den rechten Arm entblößt, die Stirn in stolzen Falten,
 Sich drohend auf, und hat, noch eh' er spricht,
 Den leichten Sieg bereits erhalten;
 Als ihn ein Austritt unterbricht,
 Auf den das weise Paar sich nicht gefaßt gehalten.

Der Sahl eröffnet sich, und eine Nympfe tritt
 Herein, das Haupt mit einem Korb beladen,
 Den Busen leicht verhüllt, und gleich den D r e a d e n
 So hoch geschürzt, daß jeder schnelle Schritt
 Den schlanken Fuß bis an die feinsten Waden,
 Und oft sogar ein Knie von Wachs entdeckt,
 Das eilend wieder sich im dünnen Flor versteckt.
 Nicht schöner mahlt die H e b e n und A n r o r e n
 A l b a n , der, wie ihr wißt, so gerne Nymfen mahlt.
 Mit Einem Wort, sie war so anserklohren,
 Daß unser Theosof (beym ersten Blick verlohren
 Im W i e d e r s c h e i n , der ihm entgegen strahlt)
 Die Düste nicht empfindt, die aus dem Korbe steigen,
 Und die Aleant h mit Mund und Nase in sich schürft.

Mnसारion, die sich den Ausgang schon entwirft,
 Winkt ihrem Freund ein Pythagor'sches Schweigen,
 Indeß den Korb die schöne Sklavin leert,
 Und mit sechs großen Nektarfrügen,
 (Genug von einem Faun den Weindurst zu besiegen)
 Mit Früchten und Konfekt den runden Tisch beschwert.
 Die Herren (spricht hierauf die Schöne) haben beide
 Mich wechselsweise, so wie jeder sprach, belehrt:
 Wie sehr ich auch das Glück der Apathie beneide,
 So dünkt mich doch die geist'ge Augenweide,
 Die uns Theofron zeigt, nicht minder wünschens-
 werth.

Erlaubet, daß ich mich ein andermahl entscheide.
 Es sey der Nest der Nacht, der mich so viel gelehrt,
 Den Musen heilig und der Freude!
 Nimm, Faniaß, die Schal', und gieß sie aus
 Der himmlisch lächelnden Cytheren;
 Und du Theofron, gib uns einen Ohrenschmaus,
 Und laß zum Saitenspiel uns deine Stimme hören.

Das leichte filosof'sche Mahl
 Verwandelt nun (Dank sey der Dreade,
 Die Hebens Dienste thut) durch unbemerkte Grade
 Sich in ein kleines Bacchanal.
 Zwar läßt zum Lob des unsichtbaren Schönen
 Der bärtige Apoll das ganze Haus ertönen;

Allein sein Blick, der nie von Chloens Busen weicht,
 Beweist, wie wenig was er fühlt
 Dem was er singt, und einer Rolle gleicht,
 Die auch der künstlichste Komödiant so leicht
 Und ungezwungen nie, wie seine eigne, spielt.
 Die lose Sklavin hilft des Weisen Lüsterheit
 Durch listige Geschäftigkeit
 Mit jedem Augenblick lebhafter anzufachen;
 Stets ist sie um ihn her, und macht sich tausend Sachen
 Mit ihm zu thun, in immer hellerem Glanz
 Die Neigungen ihm vorzuspiegeln,
 Die nur zu sehr die Seel' in ihm beflügeln
 Die unterm Zwergsessel thronet. Ein großer Blumenkranz,
 Womit sie seine Stirne schmückt,
 Vollendet was ihm fehlt, damit wer ihn erblicket,
 Wie er den Zärtlichen und Angenehmen macht,
 Fast überlaut ihm an die Nase lacht.

Wie traurig, Janias, siehst du die schönste Nacht;
 Dir ungenützt, bey diesem Spiel verstreichen!
 Er gähnt die Freundin kläglich an,
 Er winkt, er seufzt: umsonst, sie folget ihrem Plan,
 Und denkt vielleicht nicht weniger daran
 Ihn mit dem seinen zu vergleichen.

In ihrer Freude bringt der schlauen Chloë Kunst
 Den schlüpfrigen Pythagoräer

Dem abgeredten Ziel zusehens immer näher.
 Er buhlt durch Blicke schon um ihre Gegengunst
 So feierlich, antwortet ihren Blicken
 Mit so fanatischem, so komischem Entzücken,
 Daß Hogarth's Laune selbst kaum weiter gehen kann.
 Wozu, Verführerin, bietst du den Nektarbecher
 Dem Lechzenden so zaubrisch lächelnd an?
 Sein Braud bedarf kein Dehl! Nimm lieber einen
 Fächer,
 Und fühle seinen Mund und seiner Wangen Gluth!
 Wohnt so viel Grausamkeit in sanften Mädchenseelen?
 Glaubt ihr ein weiser Mann sey nicht von Fleisch und
 Blut?
 Doch Chloë weiß vermuthlich was sie thut;
 Sie hat die Miene nicht, ihn unbelohnt zu quälen.

Nicht wenig stolz auf sein gefrorues Blut,
 Beweißt indeß mit hoch empor geworfner Nase
 Aleant h, der Stoiker, bey oft gefülltem Glase,
 Daß Schmerz kein Uebel sey, und Siunenlust kein Gut.
 Ihm hängt, wie dort H o r a z, dem trägen
 Lastbaren Thiere gleich, sein Lehrling, weil er muß,
 Verzweiflungsvoll ein schläfrig Ohr entgegen,
 Und widerspricht zuletzt aus Langweil und Verdruß.
 Natürlich reizet dieß noch mehr des Weisen Galle;
 Im Eifer schenkt er sich nur desto öfter ein,

Glaubt, daß er Wasser trinkt, nicht Wein,
 Und demonstriert den Aristipp, und alle
 Die seiner Gattung sind, in Circens Stall hinein.

Sein Eifer für den Lieblingstanz der Halle,
 Durch jeden Widerspruch und jedes Glas vermehrt,
 Hat von sechs Flaschen schon die dritte ausgeleert;
 Als der Planetentanz, womit der Geisterseher
 Die Dame zum Beschluß ergeht,
 Ihn vollends ganz in Flammen setzt.

Nun wird nichts mehr verschont: Aegypter und Chaldäer
 Erfahren seine Wuth, wie Er des Weingotts Macht;
 Und eh' der Tänzer noch uns von den Antipoden
 Den Gott des Lichts zurück gebracht,
 Fällt taumelnd sein Rival und liegt besiegt zu Boden.

Der dritte Akt des Lustspiels schließt sich nun,
 Und alles sehnet sich, den Rest der Nacht zu ruhn.
 Aleant h, der, wie er lag, Virgils Silenen
 Nicht übel glich, (nur daß er nicht erwacht,
 So sehr ihn Chloë zwick, so laut man um ihn lacht)
 Wird standsgemäß, umtanzt von beiden Schönen,
 Mit Bacchischem Triumph in — einen Stall gebracht,
 Und lachend wünschet man einander gute Nacht.

Ein Freund ist auch zur Unzeit angenehm:

Er hat uns immer was, das uns gefällt, zu sagen.“

Dein Ton (erwiedert er) beweist,

Wie wenig dieser Schein von Güte meinen Klagen
Mitleidiges Gefühl verheißt.

Du siehst mein Innerstes, und kannst mich lächelnd
plagen?

Siehst, daß ein Augenblick mir hundert Jahre scheint,

Und findest noch ein grausames Behagen

An meiner Qual? Du treibst mich zum Verzagen,

Kaltsinnige, und nennst mich deinen Freund?

Wie grausam rächst du dich! —

„Ich? — fällt sie ein, mich rächen?

Träumt Janias? — Er liebte mich vordem;

Er hörte wieder auf! War dieses ein Verbrechen?

War's jenes? Mir, mein Freund, war beides ange-
nehm.

Wir Mädchen seh'n doch immer mit Vergnügen

Die Weisheit eines Manns zu unsern Füßen liegen.

Allein, als Freundin sah' ich dich.

Noch lieber kalt für mich — als lächerlich.“

Wie du mich martern kannst, Musarion! Viel
lieber

Stoß einen Dolch in dieses Herz, das du

Nicht glücklich machen willst! —

„Nichts tragisches, mein Lieber!

Komm, setze dich gelassen gegen über,

Und sag' uns in Vertrauen, wie viel gehört dazu,

Damit ich dich so glücklich mache

Als du verlangst?“ — Mich lieben, wie ich dich! —

„So liebt mich Fania's, der noch so kürzlich mich

Mit Abscheu von sich warf?“ — Ist (ruft er) dieß
nicht Rache?

Du weißt zu wohl, ich war nicht Ich

In jener unglücksel'gen Stunde;

Grahn und Verzweiflung sprach aus meinen irden
Munde;

Ich lästerte die Lieb', und fühlte nie

Mein Herz so voll von ihr. Ich war zu sehr betroffen,

Zu wissen was ich sprach, und hielt für Ironie

Was du mir sagtest. Konnt' ich hoffen,

Daß was Athen von mir, mich von Athen verbannt,

Dein Herz allein mir plötzlich zugewandt?

Erwäge dieß, und kannst du nicht vergeben

Was ich mir selbst zwar nicht vergeben kann,

So blicke mich noch einmahl an,

Und nimm mit diesem Blick mir ein verhaßtes Leben.

Ob ich dich liebe? ach! —

„Nun, bey Dämonen! Freund,

Die Liebe macht bey dir sehr klägliche Geberden:
 Sie spricht so weinerlich, daß mir's unmöglich scheint
 In diesen Ton jemahls gestimmt zu werden.
 Die hohe Schwärmerey taugt meiner Seele nicht,
 So wenig als Theofrons Augenweide:
 Mein Element ist heitre sanfte Freude,
 Und alles zeigt sich mir in rosenfarbnem Licht.
 Ich liebe dich mit diesem sanften Triebe,
 Der, Besyrn gleich, das Herz in leichte Wellen setzt,
 Nie Stürm' erregt, nie peinigt, stets ergeht:
 Wie ich die Grazien, wie ich die Musen liebe,
 So lieb' ich dich. Wenn dieß dich glücklich machen kann,
 So fängt dein Glück mit diesem Morgen an,
 Und wird sich nur mit meinem Leben enden.“

Welch einen Strahl von unverhofftem Licht
 Läßt dieses Wort in seine Seele fallen!
 Er glaubte seinem Ohr den süßen Wechsel nicht;
 Allein, er sieht das Glück, das ihm ihr Mund verspricht,
 In ihren schönen Augen wallen.
 Vor Wonne sprachlos sinkt sein Mund auf ihre Hand;
 Wie küßt er sie! Sein inniges Entzücken
 Entwaffnet ihren Widerstand;
 Sie gönnet ihm und sich die Lust ihn zu beglücken,
 Die Lust die so viel Reiz für schöne Seelen hat;

Selbst da er sich vergift, bestraft sie ihn so matt,
 Daß er es wagt, den Mund an ihre Brust zu drücken.

Die Nacht, die Einsamkeit, der Mondschein, die
 Magie

Berliebter Schwärmeren, ihr eignes Herz, dem sie
 Nur lässig widersteht, wie vieles kommt zusammen,
 Das leichte Blut der Schönen zu entflammen!

Allein Musarion war ihrer selbst gewiß:

Und als er sich durch das was sie erlaubte,

Nach Art der Liebenden, zu mehr berechtigt glaubte,

Wie stutzt' er, da sie sich aus seinen Armen riß!

Daß eine Gyllis sich erklaret

Sie wolle nicht, daß sie mit — leiser Stimme schreyt,

Und, wenn nichts helfen will, euch — lächelnd dräut,

Und sich, so lang' es hilft, mit stumpfen Nägeln wehret,

Ist nichts befremdliches. Ein Satyr kaum verzeiht

Den Nymfen, die er hascht, zu viele Willigkeit.

Sie sträuben sich: gut, dieß ist in der Regel;

Und so verstand es auch der schlaue Faniaß.

Er irrte sich, es war nicht das!

Sie scherzte nicht, und wies ihm keine Nägel.

Nach mehr als Einem fehl geschlagenen Versuch
 Fängt unser Held sehr kläglich an zu krähen.

Und in der That, wer hätte sichs versehen?

Man treibt in einem Nitterbuch

Die Tugend kaum so weit! — Doch will er nicht
gestehen,

Daß dieß Betragen Tugend sey:

Er nennt es Eigensinn und Grillenfängerey;

Er schilt sie spröde, unzärtlich, unempfindlich.

Die Schöne, die gesteht daß sie uns günstig sey,

Macht, seiner Meinung nach, sich zum Beweis ver-
bindlich.

Und ich, mein Herr, (verseht sie) die so viel
Beweisen soll, bin ich, nach eurer Sittenlehre,

Nicht auch befugt daß ich Beweis begehre?

Und wie, wenn eure Gluth ein bloßes Sinnenpiel,

Ein flüchtiger Geschmack, ein kleines Fieber wäre?

Wenn Fania's mich liebt, so räumt er, hoff
ich, ein,

Daß ich, eh' ich mich selbst verschenke,

Auf meine Sicherheit vorher ein wenig denke.

Bey Leuten von so warmen Blut

Ist diese Vorsicht wohl nicht allzu weit getrieben.

Verzeihe, wenn sie dir ein wenig Unrecht thut;

Allein du selber willst daß wir im Ernst uns lieben!

Sonst tändelst' ich mit Amors Pfeilen nur:

Zeit, da er mich erhascht, ist's nicht mehr Zeit zum

Lachen;

Es ist darum zu thun daß wir uns glücklich machen,

Und nur vereinigt kann dieß Weisheit und Natur.

Unwiderstehlich, sagt man, sey

Der Weisheit Reiz aus einem schönen Munde.

Wir geben's zu, so fern euch nicht dabey

Aus einem Nachtgewand mit uelfenfarbnem Grunde

Ein Busen reißt, der, jugendlich gebläht,

Die Augen blendt und niemahls stille steht;

Ein Busen, den die Göttin von Cythere,

Wenn eine Göttin nicht zum Reiz zu vornehm wäre,

Beneiden könnt'. In diesem Falle fand

Sich, leider! unser Held, von zwey verschiednen

Kräften

Gezogen. Mußt' er auch so starr und unverwandt

Auf die Gefahr ein lustern Auge heften?

Natürlich muß der stärkere Sinn

Des schwächern Eindruck bald verdringen;

Und was die Freundin spricht, ihn zu sich selbst zu

bringen,

Schwebt ungefühlt an seinen Ohren hin.

Was Amor nur vermag um Spröden zu bezwingen,

Was, wie man sagt, schon Drachen zahm gemacht,

Die Künste, die Dvid in ein System gebracht,
Die feinsten Wendungen, die unsichtbarsten Schlingen
Versucht er gegen sie, und keine will gelingen.

Ergieb dich (spricht zuletzt die schöne Siegerin)
Mit guter Art! Du siehst, wie nachsichtsvoll ich bin
So vielen Uebermuth zu tragen:
Mehr Eigensinn, erlaube mir's zu sagen,
Beleidigt meine Zärtlichkeit,
Und dient zu nichts, als deine Prüfungszeit
Mehr, als ich selbst vielleicht es wünsche, zu ver-
längern.
Genug von diesem! Schwachen wir,
Wenn dir's gefällt, von unsern Grillenfängern.
Ich weiß nicht wie der Einfall mir
Zu Kopfe steigt — allein, ich wollte schwören,
Daß diesen Augenblick — was meinst du, Faniaß? —
Mein Mädchen — rathe doch! — und dein Pytha-
goras —

Wie? etwa gar die Sphären singen hören?
(Versezt mit Lachen Faniaß)
Das hieße mir ein Abenteuer!
Und doch, wer weiß? Ich merkte selbst so was:
Es wallte, dächte mich, ein ziemlich irdisch Feuer

In seinem Aug', als Chloens lose-Hand
 Den Blumenkranz um seine Stirne wand;
 Wie viel, Musarion, hab' ich dir nicht zu danken!
 Was für ein Thor ich war, Gesellen dieser Art,
 An denen nichts als Mantel, Stab und Bart
 Sokratisch ist, (wie haß' ich den Gedanken!)
 Ein Paar, das nur in einem Poffenspiel
 Bey rohen Satyrn und Bacchanten
 Zu glänzen würdig ist, für Weise, für Verwandten
 Der Götter anzusehn! —

Du thust dir selbst zu viel,
 (Fällt ihm die Freundin ein) und, wie mich dünkt,
 auch ihnen.

Kein Uebermaß, mein Freund, ich bitte sehr!
 Du schätztest sie vordem vermuthlich mehr,
 Jetzt weniger, als sie vielleicht verdienen.

Was hör' ich; (ruft er) spricht Musarion
 für sie?

Du scherzest! Hätt'st du auch (was du gewißlich nie
 Gethan hast) dieß Gezucht so hoch als ich gehalten,
 So müßte dir, nach dem was wir gesehn,
 Der günst'ge Wahn so gut als mir vergehn.
 Wie? dieser Stoiker, der nur die Tugend schön
 Und gut erkennt, entlarvt in einen alten

Begehten Jann! — Theofron, der vom Glück
 Der Geister singt, indeß sein unbescheidner Blick
 In Chloens Busen wühlt — Was braucht es mehr
 Beweise? —

„Daß sie sehr menschlich sind, (fällt ihm die Freundin ein)

Und in der That nicht ganz so weise
 Als ihr System, das zeigt der Augenschein. —
 Und dennoch ist nichts mächtiger, um Seelen
 Zu starken Tugenden zu bilden, unsern Muth
 Zu dieser Festigkeit zu stählen,
 Die großen Uebeln trost und große Thaten thut,
 Als eben dieser Satz, für welchen dein Kleanth
 Zum Märtyrer sich trank. Die alten Herakliden,
 Die Männer, die ihr Vaterland
 Mehr als sich selbst geliebt, die Aristiden,
 Die Sokion und die Leonidas,
 Ruhmvolle Namen!“ — Gut! (ruft unser Mann)
 und waren

Sie etwann Stoiker? — „Sie waren, Janias,
 Noch etwas mehr! Sie haben das erfahren
 Was Zeno spekuliert; sie haben es gethan!
 Warum hat Herkules Altäre?
 Den Weg, den Proditus nicht gehn, nur mahlen
 Kann,

Den ging der Held — — — — —
 — — — — — Und wem gebührt davon die Ehre,
 Als der Natur, die ihn, und wer ihm gleicht, gebär
 Und auferzog, eh' eine Stoa war?
 Ein Held wird nicht geformt, er wird geboren.

„Indessen hat, weil ihr der erste Preis gebührt,
 Doch Plato nicht sein Recht an J o c i o n verloren.
 Was die Natur entwirft, wird, von der Kunst
 — — — — — vollführt.
 Die Blume, die im Feld sich unvermerkt verliert,
 Erzieht des Gärtners Fleiß zum schönsten Kind der
 — — — — — Floren.“

Gesetzt, spricht F a n i a s , daß dieses richtig sey,
 So ist doch, was von Zahlen und Ideen
 Und Dingen, die kein Aug' gehört, kein Ohr gesehen,
 T h e o f r o n schwächt, handgreiflich Träumerey!

„Und mit den nehmlichen Ideen
 War doch A r c h y t a s einst ein wirklich großer Mann!
 Auch Seelen dieser Art erzeuget dann und wann
 (Zwar sparsam) die Natur. Man wird zum Geister-
 — — — — — feher
 Geboren, wie zum Feldherrn X e n o f o n ,

Wie Zeuxis zum Palett, und Filipp's Sohn zum
Thron.

Und in der That, was hebt die Seele höher,
Was nährt die Tugend mehr, erweitert und verfeint
Des Herzens Triebe so, als glänzende Gedanken
Von unsers Daseyns Zweck? — das Weltall ohne
Schranken,

Unendlich Raum und Zeit, die Sonne die uns scheint
Ein Funke nur von einer höhern Sonne,
Unsterblich unser Geist, Unsterblichen befreundt,
Und, ahmt er Göttern nach, bestimmt zu Götter-
wonne!“

Bey allen Grazieu! (ruft lachend Faniaß)
Du wirst noch mit der Zeit die Esären singen hören!
Vor wenig Stunden gab dieß Galimathias
Dir Stoff zum Spott —

„Der Mann, nicht seine Lehren;
Das Wahre nicht, obgleich (nach aller Schwärmer Art)
Sein glühendes Gehirn es mit Schimären paart.
Nur diese trifft der Spott. — Doch stille! wir ver-
steigen

Uns allzu hoch. Ich wollte dir nur zeigen,
Daß dich dein Vorurtheil für dieses weise Paar
Nicht schamröth machen soll. Nichts war

Natürlicher in deiner schlimmen Lage.

Der Knospe gleich am kalten Märzentage

Schrumpft, wenn des Glückes Sonnenschein

Sich ihr entzieht, die Seel' in sich hinein.

Entfiedert, nackt, von allem ausgeleeret

Was sie für wesentlich zu ihrem Wohlseyn hielt,

Was Wunder, wenn sich ihr ein Lehrbegriff empfiehlt,

Der sie die Kunst es zu entbehren lehret?

Der ihr beweist, was nicht zu ihr gehört,

Was sie verlieren kann, sey keinen Seufzer werth;

Ja, ihren Unmuth zu betrügen,

Aus der Entbehrung selbst ein künstliches Vergnügen

Ihr, statt des wahren, schaft? — Was ist so angenehm

Für den gekränkten Stolz, als ein System,

Das uns gewöhnt für Puppenwerk zu achten

Was aufgehört für uns ein Gut zu seyn?

Was, meinst du, bildete der Mann im Faß sich ein,

Der, groß genug Monarchen zu verachten,

Von Silipps Sohn nichts hat, als freyen Sonnen-

schein?

Noch mehr willkommen muß, im Falle den wir sehen,

Die Schwärmerey des Platonisten seyn,

Der das Geheimniß hat, die Freuden zu ersuchen

Die Benö nur entbehren lehrt;

Der, statt des thierischen verächtlichen Ergehen

Der Sinne, uns mit Götterspeise nährt.
 Wir sehn mit ihm aus leicht-erziegnen Höhen
 Auf diesen Erdenball als einen Punkt herab;
 Ein Schlag mit seinem Zauberstab
 Heißt Welten um uns her bey Tausenden entstehen;
 Sind's gleich nur Welten aus Ideen,
 So baut man sie so herrlich als man will;
 Und steht einmahl das Rad der äußern Sinne still,
 Wer sagt uns, daß wir nicht im Traume wirklich sehen?
 Ein Traum, der uns zum Gast der Götter macht — “

Hat seinen Werth — zumahl in einer Winternacht,
 Ruft Janias: allein auch aus den schönsten Träumen
 Ist doch zulezt Eudymion erwacht!
 Wozu, Musarion, aus Eigensinn versäumen
 Was wachend uns zu Göttern macht?

An Antworts Statt reicht sie, zum stillen Pfand
 Der Sympathie, ihm ihre schöne Hand.
 Er drückt mit schüchternem Entzücken
 Sie an sein schwellend Herz, und sucht in ihren Blicken
 Ob sie sein Klopfen fühlt. Ein sanftes Wiederdrücken
 Beweist es ihm. Mit manchem süßen Ach,
 Das ihr im Busen zu ersticken
 Unmöglich ist, bekämpft sie allzu schwach

Die Macht des süßesten der Triebe,
Und kämpfend noch bekennt ihr Herz den Sieg der
Liebe.

Der schönste Tag folgt dieser schönen Nacht.
Mit jedem neuen fühlt sich unser Paar beglückter
Indem sich jedes selbst im andern glücklich machend
Durch überstandne Noth geschickter
Zum weiseren Gebrauch, zum reizendern Genuß:
Des Glückes, das sich ihm so unverhofft versöhnte,
Gleich fern von Dürftigkeit und stolzem Ueberfluß,
Glückselig, weil er's war, nicht weil die Welt es
Bringt Fania in neidenswerther Ruh,
Ein unbeneidet Leben zu;
In Freuden, die der unverfälschte Stempel
Der Unschuld und Natur zu echten Freuden prägt.
Der bürgerliche Sturm, der stets Athen bewegt,
Trifft seine Hütte nicht — den Tempel
Der Grazien, seitdem Musarion sie zielt,
Bescheid'ne Kunst, durch ihren Wiß geleitet,
Liebt der Natur, so weit sein Landgut sich verbreitet,
Den stillen Reiz, der ohne Schimmer rührt.
Ein Garten, den mit Zephyr und mit Floren
Pomona sich zum Aufenthalt erkoren;

Ein Hain, worin ſich Amor gern verliert,
 Wo ernſtes Denken oft mit leichtem Scherz ſich gattet;
 Ein kleiner Bach von Ulmen überſchattet,
 An dem der Mittagſchlaf ihn ungeſucht beſchleicht;
 Im Garten eine Sommerlaube,
 Wo, zu der Freundin Kuß, der Gaſt der Purpurtraube,
 Den Thafos ſchickt, ihm wahrer Nektar däucht;
 Ein Nachbar, der Horazens Nachbarn gleicht,
 Gefundes Blut, ein unbewölkt Gehirn,
 Ein ruhig Herz und eine heitre Stirne,
 Wie vieles macht ihn reich! Denkt noch Muſarion
 Hinzü, und ſagt, was kann zum frohen Leben
 Der Götter Gunt ihm mehr und beſſers geben?
 Die Weiſheit nur, den ganzen Werth davon
 Zu fühlen, immer ihn zu fühlen,
 Und, ſeines Glückes froh, kein andres zu erzielen!
 Auch dieſe gab ſie ihm. Sein Mentor war
 Kein Cyniker mit ungekämmtem Haar,
 Kein runzlicher Aleant, der, wenn die Flaſche blinkt,
 Wie Zeno ſpricht und wie Silenus trinkt:
 Die Liebe war's. — Wer lehrt ſo gut wie ſie?
 Auch lernt' er gern, und ſchnell, und ſonder Müh,
 Die reizende Philoſophie,
 Die, was Natur und Schickſal uns gewährt,
 Vergnügt genießt, und gern den Neſt entbehrt;

Die Dinge dieser Welt gern von der schönen Seite
Betrachtet, dem Geschick sich unterwürfig macht,
Nicht wissen will was alles das bedeute,
Was Zeus aus Huld in räthselhafte Nacht
Vor uns verbarg, und auf die guten Leute
Der Unterwelt, so sehr sie Thoren sind,
Nie böse wird, mir lächerlich sie findt
Und sich dazu, sie drum nicht minder liebet,
Den Irrenden bedau'rt, und nur den Gleisner flieht;
Nicht stets von Tugend spricht, noch, von ihr
 sprechend, glüht,
Doch, ohne Sold und aus Geschmack, sie übet;
Und, glücklich oder nicht, die Welt
Für kein Elysium, für keine Hölle hält,
Nie so verderbt, als sie der Sittenrichter
Von seinem Thron — im sechsten Stockwerk sieht,
So lustig nie als jugendliche Dichter
Sie mahlen, wenn ihr Hirn von Wein und Fyllis
 glüht.

So war, so dacht' und lebte Faniaß,
Und weil er war — wornach wir andern streben,
So that er wohl, zu seyn, zu denken und zu leben,
So wie er that. — „Daß mag er denn! — Und was
Ward aus dem Manne, der so gerne — Sphären maß?“
Welands B. XII. 5

D i e G r a z i e n.

Ein Gedicht in sechs Büchern.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Die erste...
 Die zweite...
 Die dritte...
 Die vierte...
 Die fünfte...
 Die sechste...
 Die siebte...
 Die achte...
 Die neunte...
 Die zehnte...

Die elfte...
 Die zwölfte...
 Die dreizehnte...
 Die vierzehnte...
 Die fünfzehnte...
 Die sechzehnte...
 Die siebenzehnte...
 Die achtzehnte...
 Die neunzehnte...
 Die zwanzigste...

A n D a n a e.

Geschrieben im Jahre 1769.

Ich weiß nicht, woher Sie es nehmen, schöne Danae, daß ich mehr von den Grazien wissen müsse als ein anderer: genug, Sie wollen es so, und Sie bedienen Sich eines meiner eigenen Grundsätze, um alle die Bedenklichkeiten zu vernichten, die ich mir darüber machen könnte, Ihnen, die mit allen Ihren Vortrefflichkeiten doch nur eine Sterbliche sind, die Geheimnisse meiner geliebten Göttinnen zu verrathen.

„Der poetische Himmel (sagen Sie) hat, wenn ich Ihnen selbst glauben darf, ganz andere Gesetze des Wohlstandigen, als diejenigen, wornach menschliche Sitten und Handlungen beurtheilt werden. Die Göttin der Liebe hat keine Ursache zu erröthen, daß sie den Adonis zum Glücklichsten unter den Sterblichen gemacht hat.

Geseht also auch, Sie wüßten von ihren Grazien mehr, als eine Sterbliche gern von sich wissen ließe, so würd' es doch keine Unbescheidenheit seyn —“

Verzeihn Sie mir, Danae! Warum sollten die Grazien nicht eben so wohl ihre Mystereien haben, als Isis und Ceres? Und sollt' es einem Dichter zu verdenken seyn, wenn er zu gewissenhaft wäre, die Geheimnisse der liebenswürdigsten Göttinnen vor profanen Augen aufzudecken?

Doch, dieß ist hier der Fall nicht! Vor Ihnen, schöne Danae, können die Grazien keine Geheimnisse haben wollen; oder welche Sterbliche dürfe sich Hoffnung machen zu selbigen zugelassen zu werden, wenn diejenige nicht dazu berechtigt wäre,

Die, mit dem Gürtel der Venus geschmückt,
Die Seelen fesselt, die Augen entzückt?

Nein, Danae! wenn Ihrem Verlangen nicht genug geschieht, so muß es bloß daher kommen, weil ich mit diesen reizenden Gespielen Amors und der Musen nicht so vertraut bin, als es Ihnen beliebt voranzusehen.

In ganzem Ernst, ich besorge, es ist mehr als Bescheidenheit in diesem Geständnisse. Warum, ich bitte Sie, warum wenden Sie Sich nicht an einen Dichter, von welchem Sie stärkere Beweise haben, daß ihm die Grazien hold sind? — Sie denken doch nicht, daß ich den Kardinal von Vernis meine? Mein! Dem Abbé mocht' es erlaubt seyn, von ihnen zu singen; aber dem Bischof, dem Kardinal — Wer weiß? sagen Sie. Er mag immer der feinste Konfessionist, der geschmeizigste Hofmann, und ein Meister in der Kunst, die zwey großen Nebenbuhlerinnen um die Herrschaft der Welt mit einander zu vergleichen, seyn; ich wollte doch nicht dafür stehen, was er thun würde, wenn ihn die Grazien Homers, die er als Abbé so schön besang, den Grazien des heiligen Thomas ungetren machen wollten!

Wie dem auch seyn mag, genug, Sie wollen keine Französischen Grazien; sonst würd' ich Ihnen den angenehmen Dichter vorschlagen, der Zefis im Wade so reizend gesungen, und die Deutsche Selima durch seine Nachahmung verschönert hat. Sie wollen die Griechischen Grazien, die Grazien, die den Anakreon singen, den Xenophon schreiben, den Apelles malen

lehren, die Grazien, denen Platon opferte, und die sein Meister geschnitten hatte, diese wollen Sie besungen haben, und in unsrer Sprache!

Gut! und Sie wenden Sich nicht an den Dichter der Grazien?

„Meinen Sie Gleim oder Jacobi?“

Ich danke Ihnen für diesen Zweifel, Danae: er vergütet das Unrecht, das ich einem von beiden gethan hätte; ich, der stolz darauf ist, beide meine Freunde zu nennen, und es so gern der spätesten Nachwelt sagte, daß wenigstens drey Dichter in unsern Tagen gelebt haben, welche sich so liebten, wie die schwesterlichen Musen sich lieben; drey Dichter,

Die, von den Grazien selbst mit Schwesterarmen
umschungen,

Von gleicher Liebe der Musen besetzt,

Zur Dame ihrer Gedanken die freundliche Weis-
heit gewählt,

Die glücklicher macht und Witz mit Empfindung
vermählt,

Und schönen Seelen, sich selbst, und bessern Zeiten
gesungen.

In der That, Danae, ich habe Lust, Sie zu einem oder dem andern von meinen Freunden zu weisen, oder vielmehr an beide zugleich. Am liebsten die Lieder von Gleim und Jacobi, und die Grazien der Inhalt! Was für Lieder würden das seyn! Würdig, von Silaiden gesungen, und, von den seelenvollen Fingern einer D**n oder G**g auf dem melodischen Klavier begleitet zu werden.

Aber Sie wollen Sich nicht abweisen lassen, Danae! Sie wollen zu keinem Wettstreit von poetischer Bescheidenheit Anlaß geben. Gleim und Jacobi, sagen Sie, würden mich an den Vater der Musarion zurück weisen, und am Ende würde niemand dabey verlieren als ich.

Wohl! Sie verdienen für Ihren Eigensinn durch — meinen Gehorsam bestraft zu werden; und auf der Stelle sollt' es geschehen, wenn es nur auf einen muntern Entschluß ankäme. Aber die Geschichte der Grazien zu schreiben, setzt Offenbarungen voraus, die nur von ihnen selbst herrühren können. Und glauben Sie wohl, daß diese Göttinnen so fertig sind, einem jeden zu erscheinen, der ihnen ruft? Ich besorge sehr, daß sie manchem, der vertraulich genug von ihnen spricht, ganz

unbekannte Gottheiten sind. Nichts ist freylich leichter als immer von Pierinnen und Charitinnen zu schwärzen, und auf allen Seiten Mäsen und Busen zusammen zu reimen. Das giebt einem doch die Miene, als ob man mit den Grazien, und den Mäsen, und den schönen Busen wenigstens so bekannt sey, als die Dichter, welche Günstlinge der ersten sind, und die Lieblinge der letzten zu seyn verdienen. Aber ich wollte für mehr als Einen dieser guten Sänger schwören, daß die Muse, die ihn begeistert, mit ihren Grazien und mit ihrem Busen, weder mehr noch weniger als eine — Trulla oder Maritorne ist.

Das mag seyn, sagen Sie: aber man wird doch, ohne Ihrer Bescheidenheit Gewalt anzuthun, voraussetzen dürfen, daß Sie von dieser Seite keine Vorwürfe zu besorgen haben? —

Stille, schöne Danae! Sie sollen alles wissen, was mir eingegeben werden wird. Aber erst lassen Sie uns, als Platons echte Schüler, den Grazien opfern, ohne welche, und Amorn, und die lächelnde Venus, unser Vorhaben nicht von Statten gehen kann.

Erstes Buch.

Die Menschen, womit Deukalion und Pyrrha das alte Gräcien bevölkerten, waren anfänglich ein sehr rohes Völkchen; so, wie man es von Leuten erwarten mag, die aus Steinen Menschen geworden waren.

Sie irrten, mit Fellen bedeckt, in dunkeln Eichenhainen,

Der Mann mit der Keule bewehrt, das Weib mit ihren Kleinen

Nach Affenweise behangen; und saß die Sonne, so blieb

Ein jedes liegen, wohin der Zufall es trieb.

Der Baum der ihnen Schatten gab,
Warf ihre Mahlzeit auch in ihren Schooß herab;
Und war er hohl, so wurde bey Nacht
Aus seinem Laub ihr Bett in seine Höhle gemacht.

Ich weiß nicht, Danae, wie geneigt Sie
Sich fühlen, es dem Verfasser der Neuen He-

loise zu glauben, daß dieses der selige Stand sey, den uns die Natur zugedacht habe. Aber, wenn wir alle die Uebel zusammen rechnen, wovon diese Kinder der rohen Natur keinen Begriff hatten, so ist es unmöglich, ihnen wenigstens eine Art von negativer Glückseligkeit abzusprechen.

Und ein Dichter — was können wir Dichter nicht, wenn wir uns in den Kopf gesetzt haben, einen Gegenstand zu verschönern?

Auch, hätte nicht der Mahler und Poet
Das Recht, ins Schöner zu mahlen,
Wo bliebe die Magie des schönen Idealen,
Das Uebermenschliche, wovon die Werke
strahlen,

Vor denen still entzückt der ernste Kenner steht?
Der Reiz, wozu die rohe Majestät
Und Einfalt der Natur das Urbild nie gegeben,
Die Danaen, die Galatheen und Heben?

Das heißt ein wenig ausgeschweift, schöne Freundin; denn ich wollte Ihnen nur sagen, das Original zum goldnen Alter der Dichter sey vielleicht nichts besseres gewesen, als der Stand solcher Wilden,

Die ohne zu pflanzen, zu ackern, zu säen,
Mit Müßiggang sich, auf Kosten der Götter,
begehen;

wie Homer von den alten Bewohnern des schönen Siciliens sagt.

Soll ich Ihnen eine Probe geben, wie ein
Dichter diesen Stand verschönern würde?

Wo ist der Mann, der sich in seinem Stande
Zu wohl gefällt,
Um, wenigstens im Nachtgewande,
Sich nicht ganz leise zurück in eine Welt
Zu sehnen, wo Mutter Natur, wohlthätig wie
Urgande,

Die beste der Feen, es auf sich selbst noch nahm,
Das Glück von ihren Kindern zu machen;
Wo frey von Gesetzen, Bedürfniß und Gram,
Den Glücklichen, unter geselligem Lachen,
Beym ewigen Fest, in Lauben von wildem Schasmin,
Der Stunden zirkelnder Tanz Ein seliger Augen-
blick schien?

Die Götter selbst, gelockt von sanfterm Glücke,
flogen

Aus ihren Sphären herab, und theilten ihr Vergnügen.

Zusehens verschönerte sich die Gegend unterm Mond,

Und lange blieb der Himmel unbewohnt.

Die Götter eifern in die Wette,

Wer zur Begabung der Natur

Am meisten beizutragen hätte.

Die blonde Ceres deckt mit goldnen Aehren
die Flur,

Mit Blumen Zephyr und Flora der Schäferin
nen Wette;

Die Nymphen pflanzen für sie den labyrinthischen
Hain,

Und laden die Schäfer — zum Schlummern in
stille Grotten ein;

Arkadiens Pan beschützt die silberwolligen Herden,

Und läßt sie oft vervielfacht werden;

Indeß von traubenvollen Höhn

Der neu erfund'ne Wein, der Erde Nektar,
räuschet,

Und Bacchus unterstützt vom lachenden Silen,

Der Hirten frohes Erstaunen belauschet.

Dem Gott der Dichter kam sogar

Die Grille, die seitdem den Dichtern eigen war,

Als Seladon sich zu verkleiden,
 Und, unerkannt, in blonder Hirten Schaar,
 Die Herden des Admet, der schönste Hirt, zu
 weiden,
 Ihn macht sein Wis, der ihren rohen Freuden
 Veränderung und Feinheit giebt,
 Den guten Schäfern bald beliebt,
 Vermuthlich auch den Schäferinnen;
 Er lehrte sie der schönen Künste viel,
 Manch Liedchen, manchen Tanz, und manches
 kleine Spiel
 Mit Pfändern Küsse zu gewinnen.

Was sagen Sie, Danae? Wie manch lieb-
 liches Gemählde wird' uns nicht ein poetischer
 Watteau aus diesen ohne Ordnung hingeworf-
 nen Bildern zusammen setzen? — Was für
 glückliche Leute die Menschen des goldnen Alters
 waren!

Ihr ganzes Leben ist Genießen!

Sie wissen nicht, (beglückt, es nicht zu wissen!)

Daß außer ihrem Stand ein glücklich Leben sey;

Und träumen, scherzen, singen, küssen

Ihr Daseyn unvermerkt vorbehey.

Wer sollte denken, daß jene Autochthonen, (erschrecken Sie nicht vor dem gefährlichen Worte!) jene rohen Kinder der Mutter Erde, die wir, mit zottigen Fellen bedeckt, unter Eichen und Nußbäumen herum liegen sahen, — Geschöpfe, die in diesem Zustande den großen Affen in Ostindien und Afrika nicht so gar ungleich sehen mochten, — und diese glücklichen Kinder des goldnen Alters, eben dieselben seyn sollten?

Aber wie hätten sie auch etwas besseres seyn können, ehe sich die Grazien mit den Musen vereinten, um Geschöpfe, welche die Natur nur angefangen hatte, zu Menschen auszubilden; sie die Künste zu lehren, die das Leben erleichtern, verschönern, veredeln; ihren Wiß zugleich mit ihrem Gefühl zu verfeinern, und tausend neue Sinne dem edlern Vergnügen in ihrem Busen zu eröffnen?

Die Grazien waren in diesen Zeiten noch unbekannt.

Kein Dichter hatte sie noch mit aufgelöstem
Gürtel

Am stillen Penens tanzen gesehen;

Im schönsten Thale der Welt entzog sie die länd-
liche Hütte
Den Augen der Götter und Sterblichen noch.

„Und wie so?“ Fragen Sie —

In der That war die Sache ein Geheimniß.
Ihre Mutter hatte vermuthlich Ursachen. Aber,
da diese Ursachen längst aufgehört haben, und da
ich Ihnen, schöne Danae, vielleicht noch geheimere
Dinge verrathen werde, so sollen Sie alles wissen.

Sie müssen von den Dichtern oft gehört
haben, daß Venus die Mutter der Grazien sey;
aber nicht jedermann kennt ihren Vater. Man
hat verschiedentlich von der Sache gesprochen. Hier
haben Sie die Anekdote frisch von der Quelle.

Als die neu entstandene Venus, von Himmel
und Erde mit verliebtem Entzücken angeschaut,
den Wellen entstieg, konnten die Götter nicht einig
werden, welchem von ihnen sie zugehören sollte.
Das kürzeste wäre gewesen, die junge Göttin der
Wahl ihres eigenen Herzens zu überlassen. Aber
so schüchtern macht die Liebe, daß keiner von den
Göttern sich liebenswürdig genug glaubte, den
Vorzug vor seinen Nebenbuhlern zu erhalten.
Eben so wenig konnten sie sich entschließen,

daß Loos den Ausspruch thun zu lassen. Die Sache blieb also eine geraume Zeit unentschieden, und würde vielleicht immer so geblieben seyn, wenn nicht endlich *Nomus* den Einfall gehabt hätte: um Alle zufrieden zu stellen, könnte man nichts besseres thun, als sie dem Häßlichsten geben.

Der Einfall wurde mit allgemeinem Klatschen aufgenommen. *Vulkan* war der Glückliche; und die Götter machten sich an seiner Hochzeit so lustig, als ob jeder seine eigene beginge.

Der gute *Vulkan*! Er schmeichelte sich — Aber, was für einen Grund konnt' er auch haben, sich zu schmeicheln? — Die Tugend der Liebesgöttin? Welch ein Grund! Doch desto besser für ihn, daß er in diesem Stücke wie viele Sterbliche dachte!

Venus hatte indessen daß die Götter unschlüssig waren ihre Zeit nicht verloren. Sie war ganz heimlich — Mutter der Grazien geworden. Hören Sie, wie es zuging!

Noch hatte sie *Amathunt* nicht zu ihrem Sitz
erliest;

Zu jung, sich die Lust des Wechsels zu versagen,
Ließ sie, die Welt zu sehn, und, wie natürlich ist,

Gesehn zu werden von ihr, auf einem schönen
Wagen

Bald da bald dorten hin
Von ihren Schwanen sich ziehn.

Die Zephyr'n flattern voran, mit Blumen jedes
Gestad,

Wohin sie absteigt, dicht zu bedecken,
Und jedes einsame Bad,

Worin sich die Göttin erfrischt, umschweben Ro-
senbedeen.

Alle diese reizvollen Gegenden, welche noch
immer in den Werken der Griechischen und Römi-
schen Dichter blühen, die schönen Ufer des Eu-
rotas und die Thessalische Tempe, das
blumichte Euna, durch Proserpinens Entführung
berühmt, der aromatische Hybla, das rosenvolle
Cythere, und die wollüstigen Haine von Dafne,
deren Reiz mächtig genug war, selbst den stoischen
Markus Antoninus eine Zeit lang der Sor-
gen für die Welt vergessen zu machen, — kurz,
die schönsten Oerter der Welt hatten ihre Vorzüg-
lichkeit diesen Lustreisen der jungen Venus zu dan-
ken. Keiner wurde ohne Merkmale ihrer Ge-
genwart gelassen. Irdische Paradiese, und Inseln,

gleich den Inseln der Seligen, blühten unter ihren Blicken auf. Ein ewiger Frühling nahm davon Besitz. Bildnisse verwandelten sich in Hesperische Gärten, und allenthalben boten Myrtenwäldchen oder Rosenbüsche den Liebenden ihren Schatten an.

Denn auch die Halbgötter, welche damahls noch die Erde bewohnten, und vornehmlich die Menschen, erfuhren die Wirkungen ihrer Gegenwart.

Die Nymphe, sonst zu spröde, um einem männlichen Schatten

Nur im Vorübergehn die Freyheit zu gestatten

Sich mit dem ihrigen zu gatten,

Schmilzt plötzlich in Gefühl, und irrt beym Mondenlicht

Zu eines alten Hains nicht allzu sichern Schatten:

Ein Faun mit offenem Arm und glühendem Gesicht

Eilt auf sie zu, und sie, sie fliehet — nicht.

*

Der Schäfer, der zu Chloens Füßen

Von Liebeschmerzen halb entseelt

Ihr seine Leiden vorgezählt,

Gedroht, er werde sterben müssen,

Geseufzt, geweint, und stets ihr Herz ver-
fehlt,

Wird plötzlich kühn, fängt an zu küssen;

Und sie, anstatt auf Einen Blick

Ihn, wie er wähnte, todt zu schießen,

Dreht lächelnd sich von seinen Küssen,

Und giebt sie endlich gar — zurück.

Und Titlion, den Murorens schöne Brust

Und seelenvoller Blick vergebens

Ins Daseyn rief; erwacht zur längst entwoh-
nen Lust,

Und sucht in ihrem Blick, auf ihrer schönen Brust

Zum letzten Mahle die Freuden des Lebens.

Vor allen andern Gegenden der Welt liebte
Venus die anmuthsvollen Gefilde, die sich am
Fuße des Syrischen Amanus verbreiten; Sie
erwählte die junge Göttin, die Scene ihrer schön-
sten Siege zu seyn.

Hier war es, wo sie einst den jungen Bac-
chus fand, den Sohn Jupiters und der schö-
nen Semele, den die Hyaden in einer Grotte

des Berges Nyssa erzogen hatten. Sie fand ihn, müde von der Jagd, auf Efeu und Rosen liegen.

O! könnt' ich ihn mahlen, Danae! Ihr eigenes Herz sollte Ihnen dann sagen, was die junge Göttin der Liebe bey seinem Anblick empfand.

„So versuchen Sie es, wenigstens!“ —

Ich will, wofern Sie mir erlauben, daß ich die Farben zu meinem Gemählde von Winkelmann borge.

So eben betrat er die Grenzen
Des wollustathmenden Lenzen
Der ewigen Jünglingsschaft.
Sein Athem glich den Lüften
Worin sich Rosen verdüften,
Und seine wallenden Hüften
Bläht jugendliche Kraft.

*

Härtlichkeit und süße Schalkheit blitzen
Aus den schwarzen Augen; und, wie zarte Spitzen
Junger Pflanzen, drückt der Keim der Lust
Sanft hervor aus seiner Rosenbrust.

Kurz — Sie kennen ja das schönste Lied des
 Gleims der Griechen? — Anakreon hätte
 seinen Bathyll zu sehen geglaubt.

Er lag in der grünlichen Nacht

Vom schönsten Myrtenbaume

Halb schlummernd, halb erwacht,

In einem entzückenden Traume,

Und schien die Bilder, die noch um seine Augen

lachen,

Zu sammeln und sich wahr zu machen.

Hätte der Zufall beide junge Götter in einem
 günstigeren Augenblick überraschen können? Und
 wie hätte die Göttin der Liebe — sagen Sie,
 Danae! — wie hätte sie einem so lieblichen Knaben
 nicht gewogen werden sollen?

Cythere war schön und empfindlich;

Und Bacchus empfindlich und schön.

Wie konnt' es anders ergehen?

Sie lieben, so bald sie sich sehn.

Baumgärten beweist es uns gründlich,

Es konnte nicht anders ergehn!

Die junge Venus war nie so schön gewesen

als in diesem Augenblicke. Sie, die den Geist der Liebe über alles ausgoß was ihre Blicke berührten, hatte selbst noch nie geliebt. Ein Seufzer, der erste, der mit wollüstigem Schmerz aus ihrer erröthenden Brust empor arbeitete, sagt' ihr, sie liebe.

Der erste Seufzer der Liebesgöttin! — Wie glücklich war der Unsterbliche, dem dieses Erröthen, dieser Seufzer ihre Nührungen gestand! Der junge Bacchus fühlte ist zum ersten Male, daß er mehr als ein Sterblicher sey. Und wohl kam es ihm! Kein Sterblicher hätte die Gewalt des Entzückens ertragen können, mit welchem er in ihre Arme flog.

Vergessen Sie nicht, Danae, daß er noch bey-
nah ein Knabe war, und so liebenswürdig, so unschuldig, und doch bey aller seiner Unschuld so verführerisch ausah, daß es nicht möglich war, sich in Verfassung gegen ihn zu setzen.

Diana hätte vielleicht in diesem Augenblicke

Sich eben so wenig zu helfen gewußt.

Die Göttin meint, sie drück' ihn — sanft zurücke,

Und drückt ihn sanft — an ihre Brust.

Die poetischen Götter sind nicht immer die Gebieter der Natur. Es giebt Fälle, wo sie ihr eben so unterthan sind, als wir armen Sterblichen. Der junge Bacchus und die junge Cythere überließen sich, in aller Unschuld der Unerfahrenheit, den süßen Empfindungen, deren Gewalt sie zum ersten Male fühlten.

Seyn Sie ruhig, Danae! — Ich unterdrücke wirklich ein halbes Duzend Verse, wiewohl es vielleicht die schönsten sind, die mir jemahls eingegeben wurden. — Und doch — wenn ich dächte, Sie glaubten ich unterdrücke sie nur, weil es mir so bequemer sey —

„Nein! Nein! ich glaube nichts zu Ihrem Nachtheil; man kennt die Wärme Ihres Punsels! Lassen Sie immer —“

Ein schönes dicht verwebtes Rosengebüsche um das Gemähde herziehen, das ich machen wollte; nicht wahr? —

Ihr Wink soll vollzogen werden, Danae: hier steht es!

Z w e y t e s B u c h.

Amor, — Sie kennen ihn doch, Danae?

„Und wie, wenn ich ihn nicht kannte; oder ihn nicht anders als aus den Gemälden Ihrer Freunde, oder aus alten Gemmen, oder aus den Bildern kannte, welche Daullé und Mechel nach Koyper und Vanloo von ihm gemacht haben?“

In diesem Falle würde ein Französischer Dichter sich sehr höflich erbieten, Sie näher mit ihm bekannt zu machen. Aber ich — alles, was ich für Sie thun könnte, wäre, daß ich Sie bedaure.

Amor also verlor sich einst — er war noch sehr jung — auf einer seiner Wanderungen in einem Gehölze von Arkadien. Müde warf er sich unter einen wilden Myrtenbaum, und entschlief.

Hyacinthen, Lotus, Violetten,

Zrieb die Erde, Amorn sanft zu betten,

Unter ihm hervor.

„O! wie schön er lag! die Blumen hielten,

Gleich als ob sie seine Gottheit fühlten,
Federn gleich den Schlafenden empor.

Wenn Ihnen die Verse gefallen sollten, Danae,
so bedanken Sie Sich dafür beym Homer, der
dem Vater der Götter ein ähnliches Lager bereitet,
als Juno ein Mittel fand, ihn vergessen zu machen
daß sie seine Gemahlin sey.

Als Amor erwachte, fand er sich von drey
jungen Mädchen umgeben, aber den artigsten, lieb-
lichsten Mädchen, die er jemahls gesehen hatte.

Beym ersten Anblicke hatte man sie für drey
Nachbilder des nehmlichen Urbildes gehalten, so
ähnlich sahen sie einander.

Sie waren um Abendzeit ausgegangen, Blumen
zu hohlen, womit sie das Lager ihrer vermeinten
Mutter zu bekränzen pflegten.

Dort sind eine Menge Blumen, rief die
kleinste, indem sie nach dem Orte hinlief, wo
Amor schlief. Stellen Sie Sich vor, wie ange-
nehm sie erschrak, als sie unter den Blumen den
kleinen Gott erblickte!

Schwestern, (rief sie, doch nur mit halber Stimme,
Um den kleinen Schläfer nicht aufzuwecken)

Was ich sehe! O Schwestern, helft mir sehen!

Ein — wie nenn' ichs? — Kein Mädchen, doch so
 lieblich

Als das schönste Mädchen, mit goldnen Flügeln
 An den runden lilienweißen Schultern.

Auf den Blumen liegt es, wie Sommervögel
 Sich auf Blumen wiegen! In euerm Leben
 Habt ihr so was liebliches nicht gesehen!

Die Schwestern eilten herbey. Alle drey
 standen ist um den kleinen schlafenden Gott, und
 betrachteten ihn mit süßer Verwunderung.

„Wie schön es ist! wie roth sein kleiner Mund!

Die gelben Locken wie kraus! Sein weißer Arm
 wie rund!

D seht! es lächelt im Schlaf! — Und Grübchen in
 beiden Wangen

Indem es lächelt — Aglaja, wir müssen es
 fangen

Oh' es erwacht und uns entfliegt!“ — Es
 fangen,

Du kleine Narrin! und was

Damit machen? — Welche Frag' ist das!

Kurzweil, liebe Schwester, soll's uns machen,
 Mit uns spielen, scherzen, singen, lachen,
 Schwestern, meint ihr nicht?

Aber, o Diana! — rief die kleinste der Schwestern, was seh' ich! Einen Bogen, und einen Köcher voll kleiner goldener Pfeile, unter den Blumen verstreut. Mich schaudert!

„Ach Schwestern, wenn es Amor wäre?

Wie würd' es uns ergehn!“

Nein, Pasithea, nein! Zum Amor ist's zu schön!

Wo hast du ein Gesichtchen gesehn

Wie dieß? Es machte dem schönsten Mädchen Ehre!

Der kleine Drache sollt' es seyn,

Von dem die Mutter spricht, er nähre

Von Mädchenherzen sich? Nein, Pasithea, nein!

Es schreckte wenn es Amor wäre;

Und dieß ist lauter Reiz: es kann nicht Amor seyn!

Mein Herz klopft mir vor Angst, sprach die sanfte Pasithea. Die kleine Unschuldige! Es war nicht Angst, was in ihrem jungen Herzen klopfte; Liebe war's.

Kommt, Schwestern, sagte Aglaja; das Sicherste ist, wir fliehen.

Redet nicht so laut, flüsterte ihnen die muntre Thalia zu, welche sich nicht entschließen konnte, den kleinen Gott zu verlassen. Was es auch seyn

nag, dieß bin ich gewiß, daß es uns kein Leid zufügen wird.

Aber, wenn es Amor wäre? wiederholte Päsitha: das Sicherste ist, wir fliehen.

Schwestern, erwiderte jene, mir fällt was ein.

Wie wenn wir ihn mit Blumen bänden?

Ihn um und um an Arm und Bein

Mit Fesseln von Efeu und Rosen umwänden?

Dann möcht' es immer Amor seyn!

Er möchte zappeln, wüthen, draun,

Wir hätten ihn in unsern Händen!

Wir würden seine Pfeile zerbrechen,

Und ließen ihn nicht frey, er müßt' uns erst ver-

sprechen,

Fromm wie ein Lamm zu seyn.

Der Einfall gefiel den Schwestern. Sie nahmen ihre Kränze ab, flochten noch frische dazu, und umwickelten ihm Arme und Flügel und Füße so gut damit, daß alle Stärke dieses kleinen Bezwingers der Götter und der Menschen nicht vermögend war, sich los zu reißen, als er erwachte.

Sie hatten sich hinter einer Rosenhecke verborgen, um sein Erwachen zu erlauschen. Aber sie ließen ihn nicht lange im Wunder, wer ihm

den losen Streich gespielt habe. Ihr Lachen verrieth sie. Amor erblickte sie hinter der Hecke, und sein Herz hüpfte vor Freude; denn so liebliche Mädchen hatte er nie gesehen, seit er Amor war. Er rief ihnen in dem Tone, den er annimmt, wenn er verführen will, zu:

Schöne Nymfen, o helft mir armen Knaben!

Laufet nicht davon!

Ich bin Amor, Cytheräens Sohn,

Der sich hier in euerm Hain verlieb.

Faunen müssen mich so gebunden haben,

Da ich unbesorgt in meiner Unschuld schlief.

Hört ihr, was er sagte? flüsterte Aglaja ihren Schwestern zu: er verräth sich selbst.

Aber er bittet so schön, sagte die sanfte Pasis-
thea: wir wollen doch zu ihm hingehen; er ist
so fest gebunden, daß er uns nichts thun kann.

So bist du Amor? fragte ihn Thalia
lächelnd.

„Ja, schöne Nymphe, ich bin Amor, der Gott
der Liebe, der Gott der süßesten Freuden; und
nie fühlt ich so vollkommen, daß ich es bin, als
seitdem ich euch sehe.“

Du bist ein kleiner Schmeichler, versetzte das

Mädchen: aber du sollst uns nicht beschwären!
Eben weil du Amor bist, binden wir dich nicht los.

„Und warum nicht, weil ich Amor bin?“

Wir müssen dir erst deine Pfeile zerbrechen. —

„Meine Pfeile müßt ihr erst zerbrechen?“

Und was that ich euch?

Ist euch lieben ein so groß Verbrechen?

Doch, zerbrecht sie nur, es gilt mir gleich!

Kann ich doch mit ernern schönen Blicken

Statt der Pfeile meinen Köcher schmücken!“

Er begleitete diese Schmeicheley mit so zärtlichen Bitten, daß die guten Mädchen unschlüssig wurden, was sie thun sollten.

Wenn er Amor ist, sagten sie leise zu einander, so müssen zwey Amorn seyn. Dieser hier sieht dem gar nicht ähnlich, vor welchem uns die Mutter zu warnen pflegt. Er sieht so freundlich, so unschuldig aus! Ich dachte wir bänden ihn los?

„Aber wenn er uns davon flöhe?“

Amor hörte diese letzten Worte. Mein, liebenswürdige Nymfen! Lernet die Gewalt besser die ihr über mich habt! Der bloße Gedanke, euch zu verlassen, würde mir unerträglich seyn. Ich habe keinen andern Wunsch, als ewig bey euch zu bleiben.

„Also willst du mit uns kommen, Amor, und bey uns wohnen, und unser Gespieler seyn?“

Ja wohl will ich, sprach Amor:

Von euch zu scheiden begehren?

Ich müßte nicht Liebesgott seyn!

Euch ließ' ich im wilden Hain

Bey Faunen und Hirten allein,

Nach Pafos wiederzukehren?

Nein, holde Schwestern, nein!

Ihr seyd zu reizend, Cytheren

Nicht einzig anzugehören!

Ich führ' euch bey ihr ein,

Um ihren Hof zu vermehren,

Und ihre Gespieler zu seyn.

Das gefiel den Mädchen. — Pafos! Der Hof der Liebesgöttin! — Nach Amorn davon zu urtheilen, müßt' es dort sehr artig seyn.

Was für ein süßes — wie nenn' ichs? — bemächtiget sich meiner, indem er spricht? flüsterte Pasithea. — Mir ist ich erwache aus einem Traume. — Ich fürcht' er hat uns bezaubert, sagte Aglaja. — Es ist unmöglich, seinem süßen Geschwäze zu widerstehen, sagte Thalia. — Kurz, sie fingen an ihm seine Blumenfesseln abzunehmen.

Wie froh war er, da er einen seiner schönen Arme wieder frey hatte! Sie-vermuthen doch, Danae, daß der erste Gebrauch, den er davon machte, kein andrer seyn konnte, als seine Befreyerinnen — umarmen zu wollen.

Wie? du bist schon so leichtfertig, sagte Thalia lächelnd, und hast erst Einen Arm frey? Warte, Amor! du sollst den andern nicht haben, wo du uns nicht schwörest, daß du sittsam seyn willst!

„Also soll ich euch keinen Kuß geben dürfen?“

Einen Kuß? — rief sie, indem sich ihr Gesicht mit der süßesten Rosenfarbe überzog: —

Nein, Amor, nein!

Nein, wir müßten's gar zu strenge büßen,

Wenn wir uns von Knaben küssen ließen!

Amor, nein, das kann nicht seyn!

*

Ein Kuß macht Schmerz,

Ich hört' es oft die Mutter sagen;

Es ist kein Scherz!

Er macht die Lippen bixig,

Und Kinn und Nase spixig,

Und fällt aufs Herz!

„Von Faunen, ja! das muß ich selber sagen,

Da macht er Schmerz.

Allein bey mir ist nichts zu wagen,

Mein Kuß erquicket das Herz.

Versucht es nur! ihr werdet Dank mir sagen!“

Nein, wir müssen erst die Mutter fragen;

Es ist kein Scherz!

Gut, rief Amor, mit einer kleinen trogenden Miene, die in seinem schönen Gesichte tausend Reize hatte: ich sehe wohl; daß man euch wider euern Willen glücklich machen muß. Ihr sollt bald andre Gedanken von der Sache fassen.

Er glaubte, daß es nun sehr leicht seyn würde sich los zu machen. Aber er erfuhr das Gegentheil. Er hätte leichter diamantene Fesseln zerreißen können, so sehr boten diese Blumenketten aller seiner Stärke Trost. — Was für Mädchen sind das? dachte er bey sich selbst, indem er Blicke auf sie heftete, mit denen er in das Geheimniß ihres Wesens dringen zu wollen schien.

Warum siehst du uns so ernsthaft an? sagte Aglaja.

„Ich frage mich selbst, welche von euch dreyen ich am meisten lieben werde?“

Und was antwortest du dir?

„Ihr seyd alle drey so liebenswürdig, daß ich mir nicht anders zu helfen weiß, als — euch alle drey zu lieben.“

Aber, welche von uns gefällt dir am besten?

„Die, welche sich zuerst küssen lassen wird!“

Schwestern, Schwestern, rief Aglaja mit einem kleinen Seufzer: ich besorge, es wird uns gereuen daß wir uns mit ihm eingelassen haben.

Und doch! was sollten sie machen, die guten Kinder! die Sonne war schon untergegangen. Sie mußten zurück nach der Hütte; und Amor gefesselt im Haine zurück zu lassen, war ein so grausamer Gedanke, daß keine von ihnen fähig war, ihm nur einen Augenblick Gehör zu geben.

Komm, Amor, sagten sie, wir wollen dich los binden; aber erst mußt du uns schwören, daß du recht artig seyn, und alles thun willst was wir dir befehlen!

Wer hätte gedacht, rief er, daß so holdselige Mädchen so mißtrauisch seyn könnten! Doch, ich will alles was ihr wollt.

Beym schmelzenden Entzücken
 Von euern sanften Blicken!
 Bey diesen Blumenketten,
 Und bey den Bespyretten,
 Die erst im Hinterhalt
 In jungen Busen liegen,
 Dann, von der Liebe Gewalt
 Gepreßt, mit bangen Vergnügen
 In kleiner Götter Gestalt
 Den schönen Lippen entfliegen!
 Beym Saft der Nektartraube,
 Der Spröden Lüsternheit
 Und Blöden Muth verleiht!
 Bey meiner Mutter Taube,
 Bey Daphnens Lorberbaum,
 Und bey Endymions Traum!
 Bey Ariadnens Faden,
 Bey Jasons goldnem Bließ,
 Bey Meleagers Spieß,
 Und Atalantens Waden,
 Bey Leda's Ey, und Danae's Gold,
 Schwört euch Amor — was ihr wollt!

„Und konnten so artige Mädchen einfältig ge-
 nug seyn, einen solchen Schwur verbindlich zu
 glauben?“

Es ist wirklich wunderbar, Danae, daß — so viele Schönen, seit der ersten die durch Schwüre betrogen worden ist, sich noch immer durch Schwüre betrügen lassen, die, im Grunde, nicht um das Gewicht eines Sonnenstäubchens verbindlicher sind als dieser!

„Aber wissen Sie auch, daß Sie mir noch ein Gemählde schuldig sind?“

Das dünkt' ich nicht; und woron?

„Von den Grazien, von denen Sie mich diese ganze Zeit über unterhalten, ohne sie gemahlt zu haben.“

Desto schlimmer für mich! Denn ich hatte wirklich die Absicht, sie zu mahlen; die naiven Grazien wenigstens, die Grazien, die, sich selbst noch unbekannt, Amors Beystand vonnöthen hatten, um die leichte Hülle, welche die Arkadische Einfalt um sie geworfen hatte, abzustreifen, und dem Gott der Liebe — seine Schwester darzustellen.

„Aber ihre Gestalt?“ —

Vergeben Sie mir, Danae! Sie fordern mehr von mir, als ich leisten kann. Sie mögen sehr reizend in ihrer Schäfertracht ausgesehen haben; aber wie sie aussahen, das müssen Sie Sich von unsrer Grazienmahlerin Angelika zeigen lassen.

„Sie waren also nicht — wie man sie gewöhnlich vorzustellen pflegt?“ —

Unbekleidet, meinen Sie? — Nein! Sie waren gekleidet, wie es die Arkadischen Mädchen damals zu seyn pflegten; nur artiger. Denn die andern Mädchen eiferten ihnen darin nach. Aber umsonst! Das was die Töchter des jungen Bacchus und der lächelnden Cythere, in welcher Tracht sie erschienen, zu Grazien machte, entschlüpfte der Nachahmung. Es war nicht ein Blumenstrauß, auf diese Art oder auf jene Art an einen Busen gesteckt: es war ein Blumenstrauß von der Hand einer Grazie an den Busen einer Grazie gesteckt. Es war das Zauberische — das niemand nennen kann, wozu die empfindsamen Seelen einen eigenen Sinn haben; was sich von diesen Günstlingen der Natur fühlen, denken, aber nicht beschreiben läßt.

Ich weiß nicht, ob die Grazien, welche Sokrates, der Weise, in seiner Jugend aus Marmor gebildet haben soll, in diesem Geschmacke gekleidet waren. Aber dieß weiß ich, daß ich einem jeden Mahler, der nur ein Rubens, oder nur ein Boucher wäre, möchte verbieten können, die Grazien mit aufgeldstem Gürtel zu mahlen.

Schöne, junge, wollustathmende nackte Mädchen sind darum noch keine Grazien. Sie können dazu erhoben werden; aber diese Apotheose kann nur in der Einbildungskraft eines Apelles, eines Rafael, oder Korreggio, und auch da nur mit Hülfe einer außerordentlichen Begeisterung vorgehen. Wenn es jemahls der Natur gefallen sollte, in Einem Manne Korreggio's Gefühl mit Rafaels Geist, und mit der ganzen Magie des feinsten und wärmsten Niederländischen Pinsels zu vereinigen: dann möchte diesem Fönix erlaubt seyn, alles zu wagen, wozu er sich geboren fühlte. Ihm könnte man zutrauen, daß er den Charitinnen diese ideale Schönheit geben würde, von welcher Winkelmann mit einer Schwärmeren spricht, die in seinem Munde so viel Wahrheit hat; dieses Ueberirdische, „diese Einheit der Form, die, wie ein Gedank' erweckt, und mit Einem leichten Hauche geblasen schiene;“ — dieses Charakteristische endlich, dieses Seelenvolle, dieß über ihre ganze Gestalt ausgegossene Lächeln, diesen unter ihr, wie durch einen dünnen Schleier, hervor scheinenden Geist der Anmuth und der Freude, der uns beym ersten Anblick empfinden machte, daß wir die Grazien vor uns sähen.

Bis dahin, Danae, vereinigen Sie Sich mit
 mir, die Artisten zusehen, daß es ihnen belie-
 ben möchte, ihre Geschicklichkeit im Nackenden
 lieber an irdischen Formen, als an Urbildern, welche
 man nicht profanieren kann, zu beweisen; — wo-
 fern sie anders nicht für anständiger halten, auch
 die unidealische Schönheit der Erdentöchter, — von
 welcher eben deswegen keine geistigen Eindrücke
 zu hoffen sind — des Schleiers, dem sie so viel
 zu danken haben, nicht ohne Noth zu berauben,
 und den Vorhang vor abadenden Schönen, bloß
 aus dem ganz einfältigen Grunde nicht wegzuziehen,
 weil diese Schönen sich ganz sicher darauf verließen,
 daß sie außer Gefahr seyen, von männlichen Augen
 betastet zu werden.

Bekleidet also waren sie, aber so, wie Gra-
 zien bekleidet seyn sollen:

Nicht in den Gothischen Schwulst
 Des ehrenfesten Wulst
 Der Dame Quintagnone;
 Nicht in gewebte Luft,
 Wie ehmal's Roms Matrone;
 Noch, wie Horaz zu Amors Fest sie ruft,
 Mit aufgelöster Zone!

Dem leichten Silberduft
Glich ihr Gewand,
Das Zephyrs lose Hand,
Wenn Luna senkend nieder
Auf ihren schönen Schläfer sieht,
Um ihr erröthend Antlitz zieht.

D r i t t e s B u c h .

Nun bin ich frey, rief Amor hüpfend, da sie ihn los gebunden hatten: und sehet, schöne Schwestern, was für einen Gebrauch ich von meiner Freyheit mache!

Er flatterte einer nach der andern in die Arme, und liebkosete ihnen so schön, daß sie nicht umhin konnten, ihn freundlich an ihren Busen zu drücken, und ihm alle die Küsse wieder zu geben, die er ihnen, ohne um Erlaubniß zu fragen, gegeben hatte. Ich wollte nicht allen, denen diese Methode gefallen könnte, rathen, es ihm nachzuthun. Man muß Amor seyn, oder Amorn zum Fürsprecher haben, um sich einen so guten Erfolg versprechen zu können.

Izt flog Amor wieder aus ihren Armen, band die auf dem Boden verstreuten Blumenkränze in eine lange Kette zusammen, umwand mit einem Theile davon seine schönen Hüften, und reichte lächelnd das andere Ende den Schwestern hin. Freywillig, rief er, will ich euer Gefangner seyn!

Eure Ketten tragen

Ist so schön, so süß!

Niemahls, seit ich Amor hieß,

Fühlt' ich dieß Behagen!

*

O! wie nenn' ich euch, von euern Blicken,

Euerm Lächeln, allem was ihr seyd,

Diese unnennbare Süßigkeit

Mit Einem Worte auszudrücken?

*

Ich nenn' euch Grazien, ihr holden Drey!

So soll euch Gnid und Pasos nennen!

Und selbst Cythere soll erkennen,

Daß sie durch Euch allein der Herzen Göttin

sey!

Die Grazien fühlten sich selbst noch nicht genug, um Amorn ganz zu verstehen. Aber sie verstanden ihn doch genug, um das, was er ihnen sagte, sehr schön zu finden. Wer hätte gedacht, rief Thalia, daß Amor so artig wäre!

In der That, der kleine Gott wußte selbst nicht, recht wie ihm geschah. Er kannte sich nicht

mehr, seitdem er bey diesen holden Mädchen war. Alle Schelmerey ging weg; er fühlte sich unfähig ihnen einen seiner Streiche zu spielen. Seine Empfindungen verfeinerten sich, und nahmen eine Farbe von Sanftheit und Unschuld an, wie man sagt daß der Chamäleon die Farbe des Gegenstandes annehme, der ihm der nächste ist. Wären es gewöhnliche Nymfen gewesen, er hätte nicht zehn Minuten warten können, seinen kleinen Muthwillen auf Kosten ihrer Ruhe auszulassen. Aber diese lieblichen Mädchen, in denen alles, was naive Unschuld, gefällige Güte und frohe Heiterkeit Göttliches hat, wie in der Knospe eingewickelt lag, diese konnte er nur — lieben; so lieben, als ob es ihm geahnet hätte daß sie seine Schwestern wären; alle drey gleich zärtlich, und jede so sehr, daß die Eifersucht selbst hätte befriediget seyn müssen, wenn diese unedle, sich selbst quälende Leidenschaft einen Platz in dem Herzen der Grazien finden könnte.

Aber was werden wir unsrer Mutter sagen, wenn wir mit Amorn zurück kommen? fragte die kleine Pasithea.

Wißt ihr, was wir thun? sprach Thalia: wir füllen diesen Korb mit Blumen, setzen Amorn

drauf, und tragen ihn nach Hause, und sagen, daß wir ihn unter den Blumen gehascht haben, und fragen sie, ob sie jemahls in ihrem Leben einen so artigen Vogel gesehen habe? — Oder was meint ihr?

Vortrefflich, Thalia! rief Amor lachend: ich will mich so leicht machen, als ob ich ein Schmetterling wäre; und für die Aufnahme bey eurer Mutter laßt nur mich sorgen! Sie soll mit mir zufrieden seyn. Dieß sagend hüpfte er in den Korb, und lachend und scherzend trugen ihn die Grazien davon.

Die Schäferin, welche von den Grazien Mutter genannt wurde, war, zu ihrer Zeit, so schön gewesen, als man sich die Amme der Grazien, von Venus selbst ausgewählt, vorstellen kann. Aber sie fing an zu welken. Ihr Hirt war kein Seladon, kein Pastorido, auch kein Gefnerischer Dafnis; doch wich er dem besten Theokritischen Hirten nicht. Noch immer liebt ihn seine Lycänion; aber er war alt.

Lycänion stand unter der Hütte, als die Mädchen mit ihrem Blumenkorb und Amorn daher gehüpft kamen. Liebe Mutter, rief Thalia:

Was wir dir für einen Vogel bringen!
Welche Locken! Was für schöne Schwingen!
Und ein Mädchengesicht!
Kann er dir nur halb so lieblich singen,
Als er lieblich spricht,
O, so habst du keinen schönern nicht!
Was wir dir für einen Vogel bringen!
Gelbe, krause Locken, goldne Schwingen,
Und ein Mädchengesicht!

Venus sey uns gnädig! rief Lycänion, da sie
in den Korb hinein guckte: was für einen Vogel
habt ihr da! Arme Mädchen! Seht ihr nicht daß
es Amor ist?

Ja wohl ist es Amor, rief die kleine Pasithea;
aber der beste, freundlichste Amor von der Welt.

Nicht der böse, ungestüme, wilde,
Der die Mädchen frist!
Mütterchen, es ist
Ganz ein andrer, lachend, faust und milde.
Auf den Blumen im Gefilde
Lag er schlummernd da;
Und wir banden ihn mit Blumenketten,
Oh' er sich versah.

O! wie hat er uns! Allein wir hätten,
 Als er sagte daß er Amor sey,
 Ihn nicht los gemacht, wiewohl wir drey
 Er nur einzeln war; — er mußte uns schwören,
 Eh' er seine Arme frey bekam,
 Uns kein Leid zu thun, und fromm zu seyn und
 zahn.

Und er schwor's! es war recht schön zu hören!
 Und als ob wir seine Schwestern wären,
 Liebt er uns, und führt uns bey Cytheren
 Seiner Mutter ein;
 Und wir sollen, wenn wir artig wären,
 Ihre Mädchen seyn!

Kinder, Kinder, rief die Amme — welche
 nicht wußte daß ihre Pflegekinder die Töchter einer
 Göttin waren — ihr habt euch hintergehen lassen!
 So lieblich er aussieht, so schlimm ist er.

Ihr denkt, er ist ein Kind
 Und süßer Unschuld voll, wie Kinder sind?
 Verlaßt euch drauf! Er lockt euch nur ins Neße!
 Traut seinem schmeichelnden, glatten Geschwäße;
 Zu bald, zu bald gereut es euch!
 Er ist der Wassernixe gleich,

Die unterm Schilf am Ufer lauschet
 Und singt ihr Zauberlied,
 Und, kommt ihr sie zu sehn, euch schnell entgegen
 rauschet,
 Und euch hinab ins Wasser zieht.

Ey, ey, Mütterchen, rief Amor; was für
 eine Beschreibung du von mir machst! Ich bitte
 sehr, erschrecke mir meine lieben Mädchen nicht!
 Ist's billig, daß Amor es entgelten soll, wenn
 dir Hymen lange Weile macht? — Aber laß
 uns gute Freunde seyn, schöne Lycänion! — He!
 Damöt, wo bist du, Damöt? — Wie gefällt
 dir diese junge Schäferin?

O Götter! riefen beide zugleich aus, indem
 sie einander ansahen und umarmten: Bist du
 Lycänion? Bist du Damöt? — Welche Gott-
 heit hat uns unsre Jugend wieder gegeben? —
 O Amor, wir erkennen deine wohlthätige Macht!
 Unser Entzücken allein kann dir unsern Dank aus-
 drücken!

Wie gefällt Ihnen Amors Rache, schöne Danae?
 Stellen Sie Sich selbst vor, welche Freude dieses
 unverhoffte Wunder verursachte.

Aber in dem nehmlichen Augenblick erfolgte ein andres, welches Amor selbst in angenehmes Erstaunen setzte. Die Hütte, worin sie waren, verwandelte sich plötzlich in eine große Laube, deren Wände und Dach aus Myrten, mit Efeu und Weinreben verwebt, dicht zusammen geflochten waren. Ringsum hingen große Kränze von frischen Rosen, in Liebesknoten gewunden, an den Wänden herab; und ein Krug und etliche geschnitzte Becher, die auf dem Tische standen, füllten sich selbst mit dem besten Weine, der sprudelnd über den Rand der Becher sich ergoß.

Amor erkannte die unsichtbare Gegenwart seiner Mutter, und des schönen Bacchus des Freudengebers. Er sah die erstaunten Grazien an. Aber wie erstaunt er selbst, da er, wiewohl ihre Gestalt noch kenntlich blieb, die holden Mädchen zu wahren Göttinnen erhöht sah!

Das Irdische schien wie eine leichte Hülle von ihnen abgefallen zu seyn. Nahmenlosen Reiz athmend schwebten sie über dem Boden; in ihren Augen glänzte unsterbliche Jugend; Ambrosia düftete aus den flatternden Locken; und ein Gewand, wie von Zephyr aus Rosendüften gewebt, wallte reizend um sie her.

O! laßt euch umarmen, rief Amor entzückt:
meine Augen öffnen sich; die Götter erklären uns
das Geheimniß eures Wesens; umarmet mich,
holde Grazien, ihr seyd meine Schwestern!

Sie umarmten ihn — Aber diese Scene —
wenn jemand sie mahlen kann, so muß es der
Dichter seyn, der Pygmalions Statue beseelt und
die Vergötterung der schönen Ino so göttlich ge-
sungen hat. Ich gestehe Ihnen, Danae, daß ich
hier an der Grenze meiner Fähigkeit bin.

Viertes Buch.

Die Bewohner Arkadiens in diesen Zeiten waren gute Leute, größten Theils Hirten, aber weit davon entfernt, so zärtlich und wißig zu seyn, und so schöne Monologen halten zu können, als die Myrtilen und Korisken des sinnreichen Guarinini;

Doch, dieß wollen wir ihnen gerne zu gute halten, Danae: denn wie sehr wir auch für die geistvolle Poesie dieses Wälschen Dichters, für die Magie seines Ausdrucks und die Musik seiner Verse eingenommen sind; so können wir uns doch nicht verbergen, daß die Vermischung der Arkadischen Einfalt mit der romantischen Spitzfindigkeit in Gedanken und Ausdrücken, die er seinen Liebhabern giebt, ungefähr eben die Wirkung auf uns mache, als wenn wir die künstliche Symmetrie, die in groteske Formen verschnittenen Bäume, und die in Einen Punkt zusammen laufenden, nach der Schnur gezogenen Hecken unsrer (ehemahligen) Lustgärten in Arkadische Gegenden versetzt sehen würden;

In Gegenden, wo die Natur, vom Zwange der
Regeln entbunden,

Als spielte sie nur, die großen Wunder gethan,

Wozu die Kunst noch nie den Schlüssel gefunden,

Und edel ohne Schwulst, harmonisch ohne Plan,

Den Reichthum mit Einfacht, den Reiz mit Mäß-
stat verbunden.

In stille Matten, an denen ein rieselnder Bach

Durch junge durchsichtige Büsche sich windet,

Und Wäldchen, wo der Hirt ein kühles Sonnen-

dach,

Und Amor den Schlaf, und Begeisterung der Pense-

rosos findet.

Allein diesen lieblichen Gegenden des schönen
Arkadiens fehlt es noch an Einwohnern, die ihrer
würdig waren. Noch glichen sie jenen unvollen-
deten Menschen, die, von Prometheus aus
geschmeidigem Thon gebildet, auf den beseelenden
Funken warteten, den er für sie aus der geheimen
Quelle des himmlischen Feuers im Olymp zu
stehlen unternahm.

Freiheit und Ueberfluß des Nothwendigen theilte
ihnen diejenige Art des Wohlstandes mit, welche
die Grundlage der Glückseligkeit, aber nicht die
Glückseligkeit selbst ist. — Sie lebten friedsam unter

einander; die Nothwendigkeit hatte ihnen sogar die edleren Begriffe von einem gemeinsamen Besten, und dieses von Tugend und Verdienst gegeben; aber die Reize der verfeinerten Geselligkeit, diese kannten sie noch nicht. Ihre Jünglinge waren noch wild, ihre Mädchen blöde. Die Liebe war bey ihnen wenig mehr als die Sättigung eines thierischen Triebes; ihre Seele war noch nicht zur Idee einer feinen ausgesuchten Glückseligkeit aus der Wahl ihrer Gesellschaft (wenn ich mir einen Ausdruck von Milton eignen machen darf) erhöht. Bey ihren Festen herrschte lärmende zügellose Fröhlichkeit, die sich oft, nach Thracischer Weise, in Schlachten mit Bechern und Krügen, und allemahl in einem allgemeinen Rausch endigte. Denn sie kannten noch für Sterbliche, und Götter selbst, keine größere Wonne. Das feinere Gefühl des Schönen und Anständigen, die edlere Liebe, die allein dieses schönen Nahmens würdig ist, den züchtigen Scherz und das witzige Lachen, und diese liebliche Trunkenheit, welche die Seele nicht ersäuft, nur sanft begeistert, sie (wie der Homerische Nepenthe) in süßes Vergessen aller Sorgen einwiegt, unfähig zur Traurigkeit macht, und jeder zärtlichen Regung

und schuldlosen Freude öffnet, — von allem diesem wußten die guten Leute nichts. Zwar hatten die Musen angefangen ihnen ihre Gaben mitzutheilen; die Arkadier waren unter allen Griechen durch die Liebe zur Musik berühmt. Aber ohne die Grazien und Amorn in ihrer Gesellschaft ist es selbst den Musen nicht gegeben, die Verschönerung des Menschen zu vollenden.

So war es mit Arkadien beschaffen, als die Grazien, ehe sie mit Amorn nach Pafos, dem Sitz ihrer schönen Mutter, zogen, den lieblichen Gegenden, wo ihre Kindheit in ländlicher Einfalt und Unwissenheit ihrer selbst dahin geflossen war, die ersten Wirkungen ihrer neuen Macht zurücklassen wollten.

Ein alter König in Arkadien hatte Wettspiele der Schönheit, aber nur für die Jünglinge, angeordnet; und der Tag dieser Wettspiele stand bevor.

Warum schließen wir unsre Mädchen von einem Streit aus, der sie zum wenigsten so nahe angeht als uns? — sagte Damöt zu seinen Landsleuten.

Du hast recht, antworteten die Arkadier: die Mädchen sollen zu gleicher Zeit um den Preis der Schönheit streiten, — und aus des schönsten Jünglings Hand soll das schönste Mädchen einen

Kranz von jungen Rosen, das Zeichen des Sieges, empfangen, sprach Damöt.

Nichts konnte einfältiger seyn als dieser Gedanke Damöts; und doch hatte ihn noch niemand gehabt. Sie wissen, Danae; daß dieses die allgemeine Geschichte der Erfindungen ist.

Aber auch Damöt würde ihn nicht gehabt haben. Die Grazien waren es, die ihn unmerkelt auf seine Lippen legten; und die Grazien waren es, welche die Arkadier so bereit und einstimmig machten, ihn auszuführen.

Die Nachricht von diesen neuen Wettspielen weckte die Arkadischen Schönen auf einmahl wie aus einem tiefen Schlummer auf.

Bisher waren sie, wie Winkelmann von der Diana sagt, schön gewesen ohne sich ihrer Reizungen bewußt zu seyn; oder, noch richtiger zu reden, ihre Schönheit hatte noch keine Reizungen.

Wenn, wie es oft geschah, an Festen zum Exempel,
In einem heil'gen Hain (denn Tempel
Gab's nicht in diesem Schäferland)
Die schöne Welt sich bey einander fand,

Stieg unter hundert nicht Einer jungen Dirne

Der Einfall auf: Gefall' ich oder nicht?

Gefiel sie — gut! so hatt' ihr sein Gesicht,

Der rothe Mund, die weiße freye Stirne,

Die schöne Brust, dieß oder das, daran

Die Schuld; sie hatte selbst zur Sache nichts

gethan.

Die Mädchen wußten nicht, daß große schwarze Augen

Zu etwas mehr als in die Welt hinaus

Einfältiglich dadurch zu gucken, taugen;

Nicht, wie man einen Blumenstrauß

Mit Vorthail an den Busen steckt,

Damit, durch eine kleine List,

Die Hälfte, die er nicht bedeckt,

Mehr als das Ganze ist.

Aber nun gingen ihnen plötzlich die Augen auf.

Der Wunsch zu gefallen hob jeden Busen und

strahlte aus jedem Auge. Einzeln schlichen sie sich

ist in stille Gebüsche, an überschattete Bäche, oder

in Grotten, wo herab murmelnde Quellen in spie-

gelhelle Brunnen sich sammelten. Dort beschaueten

sie sich selbst, dort schminkten sie sich, wie Ha-

dorn's ländliche Dirne, aus der silbernen Quelle,

und versuchten, wie sie den Blumenkranz aufsetzen

wollten, damit er ihnen am besten lasse, und überlegten, wie sie mit guter Art diese Schönheit hervorstechen lassen, oder jenen Fehler verbergen könnten.

Unter allen diesen Schäferinnen hatte keine mehr Anspruch an den Preis der Schönheit zu machen, als Syllis, eine junge Unempfindliche, welche das Vergnügen zu gefallen weniger als irgend eine von ihren Gespielen zu kennen schien. Der junge Dafnis, so schön und blöde als Syllis schön und unempfindlich, liebte sie. Schon zwey Sommer schlich er ihr nach. Tausendmahl hatte er sich ihr mit dem Vorsatze genähert, seine Liebe zu entdecken; aber noch nie hatte er den Muth in sich gefunden, ihn auszuführen.

Oft hatte zwar sein Blick die kühne That gewagt,
Oft Seufzer, Thränen oft, die ihm ins Auge
drängen,

Sein stummes Leiden ihr geklagt:

Allein was konnte das bey einem Kinde versangen,
Dem die Natur noch nichts für ihn gesagt?

Izt wurde Syllis von ihm überschlichen, da sie allein am Rand einer Quelle saß.

Sie saß auf Blumen und Moos
In schönen Gedanken verloren.
Ein frischer Roth, als Auroren
In junger Rosen Schooß
Entgegen glänzt, umzog ihr liebliches Gesicht.
Sie schien zum ersten Mahl zu fühlen,
Und sah — ganz Auge — nicht
Den Hirten; nein, die schönen Augen zielen
Nach einem Ast, wo unverhüllt
Vom jungen Laub, zwey sanfte Täubchen spielen,
Der schönen Liebe schönstes Bild!

Schon eine Weile stand der junge Hirt, die
Augen an die ihrigen geheftet, hinter dem leichten
Gebüsch, und Amor, der unsichtbar neben ihm
schwebte, haucht ihm Gedanken ein, über die er,
als hätt' er gefühlt daß sie nicht sein eigen waren,
sich zu verwundern schien. Ist, dacht' er, ist,

Da ihrer Wangen Gluth, die wallende Bewegung
Der sanften Brust, des Herzens innre Regung
Verräth; ist da sie sich
Betroffen fragt: Wie ist mir? Was bedeutet
Der süße Schmerz der mich
Zu seufzen zwingt? — Ist, Dafnis, zeige dich!
Ist ist sie dich zu hören vorbereitet!

Der junge Dafnis gab den geheimen Eingebungen des kleinen Gottes nach! Aber seine Blödigkeit war zu groß, um auf einmal zu weichen.

Er tritt hervor, mit vieler Sorgfalt zwar,
Damit sein Anblick sie zu sehr nicht überrasche;
Er fingert lang' an seiner Schäfertasche,
Stets lauter, summt ein Lied, und hustet endlich
gar.
Nichts umsonst! In ihre Gedanken vertieft,
sah und hörte die schöne Syllis nichts.

Eine kleine Ungeduld wandelte den Sohn der Venus an. Was zögerst du? flüstert er ihm ein; zu ihren Füßen wirf dich! — Und, mit einem kleinen Stoß, den ihm Amor gab, lag Dafnis, ohne selbst zu wissen wie, zu ihren Füßen.

Erschrocken schauert sie in sich hinein, will fliehn,
Und bleibt im Fliehn am Boden kleben.

Er klagt, und klagt so schön, daß ihn
Zu hassen, klagt so schön, daß ihm nicht zu ver-
geben

Nichts leichtes war. —

Pasithea, die jüngste von Amors Schwestern, war dem schwärmenden Bruder unsichtbar nachgefolgt. Und ist, da, von Amorn angetrieben, der schöne Hirt die Knie des bebenden Mädchens mit zärtlichem Ungestüm umfaßte, ist glaubte die Grazie, daß es Zeit sey, ihrer ehemahligen Gespielin beizustehen. Von ihrem sanften Anhauch glitschte eine zarte Flamme von schönem Unwillen aus den seelenvollen Augen des Mädchens, die über ihr ganzes reizendes Gesicht einen höhern Glanz verbreitete. Mit dem Stolze der Unschuld, aber mit bebender Hand, stieß sie den Jüngling zurück. Denn beynahe in dem nehmlichen Augenblicke zerfloß ihr kleiner Unwille in Mitleiden und Liebe.

Amor schien alle seine Macht aufzubieten, um den jungen Hirten verführerisch zu machen.

Das Mädchen blickt erstaunt auf ihn,
 Und wundert sich, noch nie bemerkt zu haben
 Wie schön er ist, wie seine Wangen blühn,
 Die krausen Locken, schwarz wie Raben,
 Und schwarz sein Aug', und seinem runden Kinn
 Von Amorn selbst ein Grübchen eingegraben.
 Wie viel, sonst umgesehn, sieht ist die Schäferin!

Ihr Auge schmilzt in immer sanftere Blicke;

Es war des Hirten Schuld, wenn er von seinem
Glücke

Die Zeugen nicht in ihnen schwimmen sah.

Unschlüssig zieht sie die Hand von seinem Kusse
zurück,

Und selbst ihr Weigern lächelt — Ja!

Noch niemahls war eine Schäferin in Arkadien so reizend gewesen; und noch kein Schäfer hatte empfunden was der Jüngling empfand; die feurigste Liebe, von der zärtlichsten Ehrerbietung gefesselt. Unfähig ihre liebenswürdige Schwachheit zu mißbrauchen, schien er keine größere Wonne zu wünschen, noch zu kennen,

Als einen Blick, der ihm Gefühl gestand,

Und einen Kuß auf ihre schöne Hand.

Ich habe nicht nöthig, Ihnen zu sagen, Darnae, daß man so liebt, wenn die Grazien mit Amorn die Herrschaft über unsre Herzen theilen.

Endlich darf ich hoffen, sagte Dafnis, daß Amor durch meine geheimen Thränen, durch die verhehlten Schmerzen zweyer trauriger Jahre ver-

schönt ist! Täuscht mich, eine betrüglische Hoffnung, Syllis? — O dann, laß mich, süßer Gott der Liebe, laß mich nie aus diesem beglückenden Traum erwachen!

Ein zärtlicher Blick und ein sanfter Druck seiner Hand gaben ihm die Antwort des gerührten Mädchens.

Aber, ach! Syllis, der morgende Tag! Alle unsre Jünglinge wirst du versammelt sehen. Alle werden nur dir, nur dir gefallen wollen. Wie liebenswürdig wird sie dieß Verlangen machen! Was wird, ach Syllis, was wird dann aus deinem Dafnis werden?

„Und du, Dafnis, du wirst alle unsre Mädchen versammelt sehen. Jede wird sich selbst für die Schönste halten, wenn sie dir gefällt, und jede wird es zu seyn wünschen, und Amorn heimlich Gelübde thun. Ich werde mich schüchtern hinter sie verbergen, und nicht Muth haben die Augen aufzuheben. Dafnis! werden dann die deigen mich suchen, und, wenn sie mich gefunden haben, mir sagen daß du mich noch liebest?“

Die Antwort eines zärtlichen Liebhabers auf einen solchen Zweifel ist etwas zu bekanntes, Dafnae, als daß ich Sie damit aufhalten sollte.

Der gewünschte und gefürchtete Morgen war nun gekommen. Die Jünglinge und die Alten versammelten sich am Fuß eines Hügels, der in sanften Stufen wie ein Amphitheater sich erhob, oben mit hohen Bäumen bekränzt, hinter welchen die aufgehende Sonne hervor brach. Sechs alte Arkadier, deren geübtes Auge noch scharf genug sah, jede Schönheit zu fühlen und keinen Fehler unbemerkt zu lassen, nahmen als Richter ihren Platz; und die Jünglinge begannen den Streit mit einem bewaffneten Reihentanz. Sie tanzten um die Bildsäule des schönen Hyacinth, des Amykliden, welchen Apollo geliebt hatte; ein Werk alter Kunst, aber schön genug, um das Modell einer tadellosen männlichen Schönheit zu seyn. Selbst ein Fidias oder Polyklet konnte sich nur den Apollo unter den Musen, oder den jungen Bacchus schöner denken.

Raum war der Tanz mit einem Lobgesang auf den Delphischen Gott und seinen Liebling geendigt, so sah man die schöne Jugend in die Bette sich entwaffnen und entkleiden; jeder begierig, durch seine Eilfertigkeit zu zeigen, daß er keine Ursache habe, das strenge Auge der Richter zu scheuen. Ein schöner Anblick unverdorbnen Natur und blü-

hender ungeschwächter Jugend, in welcher der schöne Umriss des jugendlichen Alters, mit den Merkmalen der Stärke vereinbart, und erhoben durch den warmen Glanz einer von frischen Rosen durchglühten Weiße, das beobachtende Auge so angenehm rührte, daß es schwer war, kalt genug zu bleiben, um Mängel in einzelnen Formen oder Theilen zu entdecken.

Neue Tänze, mit Wettspielen im Ringen und Laufen und allen andern Uebungen abgewechselt, welche geschickt sind die Eigenschaften einer schönen Bildung zu entwickeln, gaben den Richtern Gelegenheit ihr Urtheil festzusetzen; und oft waren kleine Ausrufungen, welche der Anblick einer vorzüglich schönen Stellung ihrem richterlichen Kaltsinn abnöthigte, die Vorboten des Ausspruchs, der auf ihren Lippen schwebte.

Die Gewohnheit befahl, aus allen diesen Nebenbuhlern um den Preis Vier zu erwählen, welche für die Würdigsten geachtet wurden, um den Vorzug zu streiten, wer unter ihnen dem Liebling des Apollo am nächsten komme. Alles was diese Vier zu thun hatten, war, sich zwey und zwey zu beiden Seiten seiner Bildsäule in der nehmlichen

Stellung den Augen der Richter unbeweglich darzustellen.

Die Stimmen wurden gesammelt, und Dafnis erhielt den Preis.

Der erröthende Jüngling wurde gekrönt; und so groß war bey diesem glücklichen Volke die Liebe der Schönheit, daß unter allen Besiegten nicht Einer war, der sich durch den Vorzug des Siegers für beleidigt gehalten hätte. Ein lautes Freudengeschrey rief seinen Nahmen aus, und der Wiederhall brachte ihn bis in die Gegend, wo, durch einen den Nymfen geheiligten Hain abge sondert, die Mädchen unter der Aufsicht ihrer Mütter versammelt waren, um einen Preis zu streiten, den jede wünschte, und keine zu verdienen hoffte.

Vertheilt in kleine Gruppen, stunden
Die holden Mädchen schüchtern da,
Und unter so vielen ward keine gefunden,
Die nicht von jeder Gespielin sich übertroffen sah.

Ein leichtes weißes Gewand,
Mit künstlichen Blumen bemahlet
Von ihrer eigenen Hand,
Sahen um sie her zu weben,

Und stahl dem Auge nicht den lieblichen Kontur,
 Es glich dem Schatten nur,
 Wodurch die Apellen den Reiz der schönsten
 Theile heben,
 Und Feuer und täuschendes Licht dem schönern
 Ganzen geben.
 Ein Theil der Locken floß
 Die schönen Schultern herab, ein Theil war auf-
 gewunden,
 Der Busen halb verhüllt, die schönen Arme bloß,
 Und, nymfenmäßig, ein Theil der Kleidung auf-
 gebunden.

Unter die übrigen Schäferinnen hatten sich auch
 die Grazien gemischt, aber, um noch unerkannt
 zu bleiben, in ihrer vorigen Gestalt und Tracht;
 welche gleichwohl nicht verhindern konnte, daß nicht
 ein Schimmer von Göttlichkeit, und der unbeschreib-
 liche Reiz der ihr ganzes Wesen ausmacht, alle
 Augen mit stiller Bewunderung auf sie geheftet
 hätten. „Wie reizend die Töchter der Lycänion
 sind! sagte eine zur andern — mich dünkt, daß
 ich sie nie so schön gesehen habe. — Kannst du
 glauben, Nigle, daß du mir in diesem Augen-
 blick schöner vorkamst, da dich Thalia ankü-

chelste? — Für wen werden unsre Hirten Augen haben als für sie?“

Ich fühl' es, (sagte Syllis zu Aglaja, und umarmte sie) ich fühl' es, indem ich dich ansehe, nur die Göttin der Liebe könnte dir den Preis zweifelhaft machen; und doch kann ich nicht satt werden dich anzusehen, und das Vergnügen, das ich dabey empfinde, wird durch keine Unlust, übertroffen zu seyn, beschattet. Umarme mich, liebenswürdige Aglaja! Sage mir, du liebest mich wie ich dich liebe!

Aglaja umarmte sie, und heftete einen Blick auf sie, aus welchem die Grazie ganz hervor glänzte.

„Welch ein Blick war dieß! — rief die junge Schäferin mit dem Ausdruck eines süßen Erstaunens im Gesicht und im Ton ihrer Stimme. Aber — ach! was wird aus deiner armen Syllis werden?“

Was fürchtest du, meine Liebe?

„Ich fürchte dich, und in eben dem Augenblick fühl' ich, daß ich dich unaussprechlich liebe.“

Was für eine Sprache, meine Freundin! Du fürchtest mich?

„Ach, Aglaja! Ich will dir meine ganze

Schwachheit gestehen! dein Anblick läßt keinem Mißtrauen, keiner Zurückhaltung Platz. — „Ich liebe“ — sagte das erröthende Mädchen, indem sie ihr Gesicht in dem Busen der Grazie verbarg.

Und wie sollte dich der nicht wieder lieben, den du liebest?

„Er liebte mich, Aglaja; ich bin es gewiß, er liebte mich. Aber wenn er dich sehen wird! — Ach, liebste Freundin, ich fühl' es voraus, ich werde unglücklich seyn; und doch kann ich dich nicht weniger lieben! Er wird dich sehen, und bey'm ersten Blick vergessen daß eine Syllis ist die er liebte, und die ihr allzu weiches Herz gegen seine Thränen nicht verhärten konnte. Und — auch du, Aglaja, auch du wirst ihn lieben! Wie solltest du nicht? Er ist der schönste, der sanfteste unter allen Hirten!“

„Fürchte nichts, liebe Syllis! sagte die Grazie: wenn ich auch so gefährlich wäre als die Furchtsamkeit der Liebe dich bereden will, deinem Hirten werd' ich, so bald er dich ansieht, nur ein gewöhnliches Mädchen seyn. In den Augen der Liebe ist nur das Geliebte schön.“

„Vergieb mir, liebste Freundin; mein eignes Herz sagt mir — und ich bin doch ein Mädchen —

was das seinige fühlen wird, wenn du ihn mit einem solchen Blick ansehen würdest, wie du mich jetzt ansiehst. Verachte mich nicht daß ich so schwach bin, beste Nglaja! aber — wenn ich dich etwas bitten dürfte — “

Alles, was das Herz meiner sanften Gespielin beruhigen kann!

„Ach! es war eine alberne Bitte. Du kannst sie mir nicht gewähren. Nicht so reizend zu seyn, wollt' ich dich bitten, nicht so sehr einnehmend, so sehr rührend zu seyn, wie du bist. Aber wie könntest du?“

„Sey ruhig, liebe Syllis! — Sie kommen. — Besorge nichts! Bald wirst du sehen wie vergeblich deine Sorge war. — Hier entschlüpfte die Grazie aus ihren Armen.“

Musik und Gesänge verkündigten die Ankunft der Hirten. Mit Rosen bekränzt, kam der schöne Dafnis, gleich dem Apollo, wenn er, die goldne Leier in der Hand, vom Pindus herab steigt: von der blühenden Schaar der Jünglinge begleitet, kam er den sanften Hügel herab, der in die Ebne hinab führte, wo die Mädchen versammelt waren.

In einem weiten Kreise setzten sich die Väter

und die Mütter paarweise auf der Anhöhe, welche die Wiese wie ein halber Mond umgab.

Die Jünglinge standen oder saßen am Fuße des Hügels; der schöne Dafnis in ihrer Mitte, den Kranz von Rosen in der Hand, der das schönste Mädchen krönen sollte; und die drey Jünglinge, die schönsten nach ihm, an seiner Seite.

Es war verordnet, daß diese drey eben so viele unter den Mädchen auswählen sollten, und zwischen den Ausgewählten sollte Dafnis den Ausspruch thun. Denn der selbst Schöne ist, wie Jupiter beym Lucian sagt, der natürliche Richter der Schönheit. Diejenige, welcher er den Kranz um die Stirne legen würde, sollte für die Schönste erkannt werden.

Der Herold rief eine allgemeine Stille aus, und nun begann der Tanz der Schäferinnen.

„Und die Grazien tanzten mit?“ fragen Sie, Danae. Ja, sie tanzten mit.

„Die armen Schäferinnen! Der Streit war gar zu ungleich! Was für Ehre konnt' es den Grazien machen, sterbliche Mädchen, einfältige Arkadische Schäferinnen auszulöschten?“

Sie irren Sich, Danae; das thaten die Grazien nicht. Sie bewiesen ihr Daseyn vielmehr durch

die Reizungen, welche sie mittheilten, als durch ihre eigenen. Sie dachten weniger daran selbst zu gefallen, als zu machen daß ihre Gespielen gefallen mußten.

Eine unruhige Bestrebung gefallen zu wollen, ist das sicherste Mittel seines Zweckes zu verfehlen.

Durch den geheimen Einfluß der Grazien ergoß sich ein allgemeiner Geist von Wohlwollen und sanfter Fröhlichkeit über diese jungen Schönen aus. Ohne Eifersucht, ohne Begierde vor andern bemerkt zu werden, schien eine jede stolzer auf die Reizungen ihrer Gespielen als auf ihre eigenen zu seyn.

Gestehen Sie, Danae, daß die Grazien hier ein Wunder wirkten!

Ihr Tanz schien die unvorbereitete Eingebung einer naiven Freude, welche ihren Füßen und Armen Seelen gab, oder vielmehr durch alle ihre Bewegungen Eine gemeinschaftliche Seele hauchte.

So tanzen, umschattet von flatternder Gase,
Am Fuße des Cynthus, auf kurzem, sammtnem
Grase,

Die Nymfen um ihre Gebieterin her;

So sieht der alte Vater Homer
Latonens Tochter mit euch, ihr Charitinnen,

Und mit den Mufen im Delfischen Hain
Zum schönsten Gesang den schönsten Reigen beginnen.

Die Einbildung konnte sich nichts angenehmeres
dichten, als dieses Schauspiel war.

Die Augen schwammen ergezt, befriedigt, trunken
von Luft,

Auf schönen Formen dahin, vergaßen sich im Schauen,
Und irrten von Reiz zu Reiz, von schwarzen Augen
zu blauen,

Und von der reifen Brust,

Die, vollen Trauben gleich, zum Pflücken winkt,

Zu jener hin, die, wie ein Lilienbeet,

Von Amors Hauch zum ersten Mahl gebläht,

In schönen Wellen steigt und sinkt.

*

Bei solchen Scenen war's, wo in den goldnen Zeiten
Der Kunst (die iht aus Schutt sich Muster graben
muß)

Den Zeuxis und Parrhasius

Die schöne Menschheit sich von ihren schönsten Seiten

Zu sehen gab. Hier füllten sie

Das Magazin der Fantasie

Mit Stoff zu Göttern an, und hatten nur zu wählen;

Den Bienen gleich, die auf der bunten Flur

Den schönsten Blumen nur die süße Bente stehlen.

Hier lernten sie der willigen Natur

Das Handwerk nicht, ihr ängstlich nachzuäffen,

Nein, das Geheimniß ab, sie selbst zu über-
treffen.

Die Grazien hatten, wie gesagt, alle Vor-
sicht angewandt ihre Gottheit zu verbergen; aber
die Verkleidung in Schäferinnen konnte nicht ver-
hindern, daß sie nicht noch immer die reizendsten
unter allen ihren Gespielen schienen. Sie würden es

Selbst in dem Gothischen Wulst

Der Dame Quintagnone

geblieben seyn. Was Wunder also, daß, wie es
nun dazu kam, daß die erste Wahl geschehen sollte,
die drey Jünglinge in Einem Augenblick einig waren,
Lycanions Töchter anzurufen? Jedermann
billigte diese Wahl mit sanftem Händeklatschen;
und unter so vielen Müttern, welche zugegen waren,
fand sich nicht Eine, welche den Vorzug, der Lycā-
nions Töchtern vor ihren eigenen gegeben wurde,
nicht mit Vergnügen anerkannt hätte.

Nur Dafnis; welcher ist unter diesen Dreyen

die Schönste krönen sollte, Dafnis allein stand in unschlüssiger Verwirrung da, und suchte mit Augen voller Unruhe — seine Syllis.

Das arme Mädchen! Sie ward es nicht gewahr; woher hätte sie den Muth, die Augen aufzuheben, nehmen sollen? Sie hatte keinen Wunsch, die Schönste zu seyn, als in ihres Dafnis Augen. Aber, wie konnte sie dieß hoffen, da er Lycänions Tochter, da er Aglajen, von lauter Reizen schimmernd, vor sich sah?

Lange hatte Dafnis gezdögert; alle Augen waren auf ihn geheftet, und die Erwartung schwebte auf den halb geöffneten Lippen. Endlich trat er hervor. Wie schön seyd ihr, holde Schwestern! sprach er zu den Grazien: wahrlich, je mehr ich euch betrachte, keinen sterblichen Mädchen gleich! Es ist unmöglich, unter euch zu wählen. Aber — verzebet mir, wenn mich Amor gegen eure Vorzüge ungerecht macht!

Hier sah er sich wieder nach Syllis um. Dieses Mahl begegnete sein Blick dem ihrigen, und o! wie viel Liebe, welche rührende Angst las er in ihren Augen! In jedem glänzte eine zurück gehaltene Thräne. Wär' er auch unentschlossen gewesen, so hätte ihn dieser Anblick fähig gemacht,

sich dem Zorne der Venus selbst um ihrentwillen auszusetzen.

„Vergebet mir, schöne Schwestern, rief er, und ihr Schäferinnen alle, deren jede werth ist, von Amorn gekrönt zu werden — Ich liebe — und wie sollte sie, die ich liebe, nicht die Schönste in meinen Augen seyn? — Mit diesen Worten flog er der erröthenden Hyllis zu, und wollte den Kranz auf ihre Stirne setzen. In Freudenthränen verwandelt, schlichen die Thränen, die in ihren Augen standen, die glühenden Wangen herab. — Nein, Dafnis, sprach sie, dieß ist zu viel! Dein Herz, ja, dieß verdien' ich, und dieß ist alles, was ich wünsche. Der Kranz gehört Aglajen zu!

Allgemeine Aufmerksamkeit war auf diese Scene geheftet; aber bald wurde sie von einem unerwarteten Wunder verschlungen.

Amor zeigte sich auf einer goldnen Wolke, von Zephyr getragen; Gerüche von Ambrosia wallten, wie leichte Nebel, von ihr herab. Der irdische Schleier, den die Grazien um sich geworfen hatten, fiel von ihnen ab. Leicht schwebend erhoben sie sich in ihrer eigenen Gestalt, wahre Göttinnen, vom Boden zu Amorn auf.

Süßes Schrecken und allgemeines Entzücken

kam über die ganze Versammlung. Dafnis und Syllis warfen sich zur Erde. Der bebende Jüngling wollte reden — aber Amor unterbrach ihn, mit Worten von deren Ton die Herzen schmolzen: Du hast meine Macht vor dieser ganzen Versammlung gerechtfertiget, junger Hirt! Du verdienst glücklich zu seyn: und wenn alle Gaben, welche Amor und seine Schwestern über Liebende auszugießen vermögen, euer Glück vollkommen machen können, so soll euch nichts zu wünschen übrig bleiben. — Und ihr, Jünglinge und Mädchen, höret Amors Gesetz! Vergebens wüß' es seyn, künftig um den Preis der Schönheit zu streiten. Jede Schäferin sey zufrieden, in den Augen ihres Hirten die Schönste zu seyn!

Amor hatte noch nicht ausgeredet, als plötzlich ein kleiner Hain voll aufblühender Rosen unter ihm empor stieg. Alle Jünglinge liefen hinzu, und pflückten Rosen, und jeder kränzte die Haare seines Mädchens.

Und nun, rief Aglaja, an die Arme ihrer schönen Schwestern angeschlungen, mit dem Lächeln und der Stimme der schönsten unter den Grazien herab, höret auch mich, ihr, einst meine holden Gespielen! Niemahls werden euch die Grazien ver-

lassen! Oft werden wir an Sommerabenden uns in eure frohen Tänze mischen; zwar ernern Augen unsichtbar; aber an einem sanften Beben der Brust, an einem höhern Gefühl der seligen Triebe der Liebe, und des Vergnügens einander glücklich zu sehen, werdet ihr unsre Gegenwart erkennen! Feiert, Töchter Arkadiens, künftig diesen Tag! Er sey einem Wettstreit in jeder weiblichen Tugend heilig! Und nur diejenige, welche die Beste ist, erhalte den Preis der Schönheit!

Auf einmahl entzog sich das himmlische Gesicht den entzückten Augen, die noch lange weit offen empor schauten, seine Spuren in der ambrosischen Luft zu suchen. Ueberall wuchsen Rosengebüsche, wo der Fuß der Grazien den Boden berührt hatte, und Myrtenhecken und Lauben von Schasmin schnell empor. In dieser Gegend, die ein andres Pafos schien, richteten die Arkadier den Grazien einen Altar auf. Freude und Eintracht und Liebe und Unschuld herrschten unter diesen Glücklichen, so lange sie sich des Schutzes der Liebenswürdigsten unter den Unsterblichen würdig erhielten; und so oft die Rosen blühten, wurde das Fest der Grazien gefeiert.

F ü n f t e s B u c h .

Ohne den Beystand der Charitinnen ist die Schönheit was Pygmalions idealisches Bild war, eh' es zu athmen und zu empfinden anfang. Alles was sie für sich allein thun kann, ist, den Wunsch sie beseelt zu sehen einzulösen. Wenn man dieß Liebe nennen will, so mag es immer Liebe seyn. Aber was ist dieß gegen jene unbeschreibliche Süßigkeit, womit die Grazie sich in die Herzen hinein schmeichelt, gegen jene geistigen, unauflösblichen Fesseln, mit denen sie die Seelen an sich zieht, jenen unbegreiflichen Zauber, dessen Quelle und seltsame Wirkungen der reizend schwärmende Petrarka aus seiner Erfahrung so unübertrefflich besungen hat?

War es etwa die körperliche Schönheit seiner geliebten Feindin, (wie er seine Laura zu nennen pflegt) oder waren es nicht

diese Augen, aus denen Amor Süßigkeit und Anmuth ohne Maß zu regnen schien; — war es nicht dieses Lächeln, welches einen Wilden

hätte in Liebe zerschmelzen können, — aus welchem eine selige Ruhe, die keinem Schmerze Raum ließ, derjenigen ähnlich, die man im Himmel genießt, in die Seele herab stieg; — dieses reizende Erblaffen, welches (beym Anblick seiner Qual) ihr süßes Lächeln mit einer verliebten Wolke bedeckte; — dieser Gang, nicht der Gang einer Sterblichen, sondern eines himmlischen Wesens, und diese Worte, in deren Klang eine mehr als menschliche Lieblichkeit war, — mit Einem Worte, war es nicht diese (in dem süßen Irrthum eines Verliebten) ihr allein eigene und sonst nie gesehene Anmuth,

was die schöne Seele dieses Platons der Dichter in einen so außerordentlichen, so ekstatischen Zustand setzte, daß er Dinge fühlte und fantasierte und sang und that, die, vor ihm, in kein menschliches Herz gekommen waren, und, nach ihm, nur der kleinen Zahl empfindungsvoller Seelen, die jemahls etwas ähnliches erfahren haben, verständlich seyn können?

Sie kennen die Lieder dieses liebenswürdigen Schwärmers zu gut, schöne Danae, daß Ihnen nicht zwanzig andere Stellen befallen sollten, welche dieses bestätigen. Es ist wahr, er spricht an mehr

als Einem Orte von der körperlichen Schönheit seiner Geliebten mit genugsamer Empfindung, um das Lächerliche einer bloß intellektualen Leidenschaft zu vermeiden. Aber nur die Schönheit ihrer Seele, und die Grazien, die diese über alles was sie sagt und thut ausgießt, sind (wie er sich ausdrückt) die Zauberer, die ihn verwandelt haben.

Die Mutter der Liebe und der Grazien, Sie, in welcher die Griechischen Musen den höchsten Begriff der Schönheit zu verkörpern gesucht haben, läßt sich zwar nicht ohne eigenthümlichen Reitz denken: aber es ist dieser hohe Reitz, der (wie unser Winkelmann sagt) mehr mit den Augen des Verstandes unmittelbar erblickt, als durch Hülfe der Sinne empfunden werden kann.

„Wissen Sie auch, mein Herr, daß Sie und Ihr Winkelmann wirklich ein wenig schwärmen, um nicht ein härteres Wort zu gebrauchen? — Ein Reitz, der an einer körperlichen Gestalt — idealisch oder nicht — mit dem Verstande unmittelbar erblickt werden soll, welcher eine Forderung! Und wie sollen wir uns überreden lassen, Ihnen ein solches Anschauungsvermögen zuzugestehen, mit dessen Hülfe Sie in jedem Gegenstande sehen

könnten was Sie wollten, ohne daß uns andern Sterblichen erlaubt wäre, mit Beyhülfe der Augen unsers Leibes zu untersuchen, ob die Augen Ihres Verstandes recht gesehen hätten?“

Soll ich Ihnen die Wahrheit gestehen, Danae? Ich besorge selbst Sie haben Recht. Aber es giebt Augenblicke, wo ich diese hohe unkörperliche Grazie (welche, wenn ich nicht irre, Winkelmann zuerst von den Grazien im gewöhnlichen Verstande unterschieden hat) wirklich zu empfinden glaube. Diese Empfindung ist so fein, so geistig, daß sie mich vielleicht betrügen könnte: aber ich kann doch, alles wohl überlegt, selbst dem bescheidenen Geiste des Zweifels, den ich aus der Sokratischen Schule geerbt habe, nicht so viel einräumen, daß ich seinen Bedenklichkeiten die Gewißheit meiner Empfindung opfern sollte.

Doch dem mag seyn wie Sie wollen; dieß wenigstens geben alle, von denen wir unsre Nachrichten aus der Götterwelt empfangen, zu, daß Venus die Grazien von dem Augenblicke an, da Amor sie nach Pafos brachte, zu ihren vertrautesten und unzertrennlichsten Begleiterinnen gemacht habe. Nicht aus einem geheimen Mißtrauen in sich selbst, (erlauben Sie mir, Danae, auf einen Augenblick

diesen Rückfall in meine Grille) sondern um sich zu der Fähigkeit sinnlicher Wesen herab zu lassen, bediente sie sich der Hülfe der Grazien, wenn sie sterblichen Augen sichtbar werden wollte. Von den Grazien gebadet, und mit Ambrosia gesalbt und ausgeschmückt, und mit dem berühmten Gürtel umgeben, in welchen von den Händen ihrer lieblichen Töchter jeder anziehende Reiz, und zärtliches Verlangen, und das süße Liebkosen, das den Weisen selbst das Herz nimmt, eingewebt war, ging sie, sich dem Urtheil des Paris auf Ida auszustellen, ihres Sieges über die Schönsten unter den Göttinnen gewiß; — und an die Grazien angelehnt stand sie, als Adonis zum ersten Mal in den reichen Gebüschen sie erblickte, welche in spätern Zeiten unter dem Nahmen Dafne den Göttern der Freude und den Musen gewidmet wurden.

Unwiderstehlich schön stand sie in Rosenschatten

An ihre Grazien gelehnt,

Und, Lilien gleich, die sich mit Weissen gatten,

Durch sanftern Reiz verschönt.

Er blieb, in himmlischer Wonne verloren,

Schwebend, sprachlos, halb vergöttert stehn;

Denn seitdem das Meer die Lust der Welt geboren,

Hatte noch kein Gott so reizend sie gesehn.

Auch in den Olympus begleiteten die Grazien ihre Mutter, und nun konnte kein Götterfest ohne ihre Gegenwart mehr vollkommen seyn. Die Götter selbst, deren Sitten uns Homer nicht immer so fein und polirt vorstellt als man von Göttern billig erwarten sollte, änderten sich durch den geheimen Einfluß der Charitinnen gar sehr zu ihrem Vortheile. Sie brachen nicht mehr in ein unausschöpflichendes Gelächter aus, wenn der ehrliche hinkende Vulkan, um einem Hader zwischen seinem Vater und seiner Mutter ein Ende zu machen, mit wohlgemeinter, wiewohl possierlicher Geschäftigkeit die Stelle des Mundschenken vertrat; und Jupiter drohte seiner Gemahlin nicht mehr, daß er ihr Schläge geben, oder sie, mit einem Amboss an jedem Fuße, zwischen den Wolken aufhängen wollte. Juno wurde die angenehmste Frau, Jupiter der gefälligste Ehemann, und die Götter überhaupt die beste Gesellschaft von der Welt.

Minerva, welche sonst die Philosophin machte,
 Und, wenn die ganze unsterbliche Schaar
 Bis auf den Nomus selbst bey guter Laune war,
 In einem Winkel saß und Hypothesen erdachte,
 Ließ ißt zuweilen doch der hohen Stirne Ruh,
 Und sah dem Tanz der Musen und Grazien zu.

Die alte Vesta sogar, die (wie Homer erzählet)
 Den edeln Jungfernstand zu ihrem Theil erwählet,
 Und sonst an jedem Spiel viel ärgerliches fand,
 Soll mit den Grazien, und mit Amorn und dem
 Den Jupiter Socratisch liebt und küßt, und
 Oft blinde Kuh gespielt haben; und ein
 Ein Spiel, das in der That die Unschuld selber ist.
 Die Grazien sind lauter Gefälligkeit. Sollten
 sie nicht, um die Stirne der guten alten Vesta, zu
 entronzeln, sich auch zu Kinderspielen herunter
 lassen?

Die Sympathie, welche zwischen liebenswür-
 digen Wesen eine Freundschaft stiftet, die in ihrem
 ersten Augenblick alle Stärke eines reifen Alters
 hat, machte aus den Mufen, den Töchtern Jupi-
 ters und der Harmonie, und aus den Grazien
 die vertraulichsten Gespielen. Die ersten konnten
 nicht anders als unendlich viel dabey gewinnen;
 ihre Ernsthaftigkeit hatte es wohl vonnöthen, durch
 die Anmuth der letztern gemildert zu werden.

Die Gesänge, welche sie ihren Günstlingen
 eingaben, hatten nun nicht bloß erhabene und die

menschliche Schwachheit übersteigende Gegenstände,
 die Vermählung des Chaos mit der alten Nacht,
 den Ursprung der Götter und der Welt, und
 die Wanderungen der Seele, zum Gegen-
 stande: sie hielten es nun für ein edles, und wohl-
 thätigen Gottheiten sehr anständiges Geschäft, auch
 die Freuden der Sterblichen zu verschönern.

Nicht den Orfeen nur, nicht nur den Amfionen,
Auch den Sappho's und Anakreon
Hauchten sie, 'bey Lieb' und süßem Wein,
Unter Rosen sanfte Lieder ein.

Wenn zwischen jungen Dirnen,
Aus denen Freude glänzt,
Die heiterste der Stirnen
Mit Myrt' und Ros' umkränzt,
Der alte Tejer scherzt' und lachte,
Und fröhlich, wie Silen, die Jugend neidisch
machte:

Ihn Waren's oft die Grazien und Musen,
 Die mit freyem Haar und offnem Busen
 Hand in Hand um ihren lieben Alten
 Tanzten zu der goldnen Leier Klang,
 Und ihm jedes Lied mit einem Kuß vergalten,
 Das er Amorn und der Freude sang.

Selbst die Muse der Philosophie lernte den
Grazien das Geheimniß ab, zu gleicher Zeit zu
unterrichten und zu gefallen.

Aus ihrer schönen Hand

Empfingen die Platon, die Humen

Und Fontellen die Blumen,

Womit sie den steinigen Pfad der fliehenden Wahr-

heit bestreun,

Und, wenn sie erbitten sich läßt den Sterblichen

Dem sichtbar zu seyn,

Das leicht gewebte Gewand,

Das unsrer Augen schont, und unter schlauer Erde

Nur das versteckt, was uns verblenden würde.

Vorzüglich waren die Grazien die Schutzgöt-
tinnen der Sokratischen Schule. Schon in
der ersten Blume seiner Jugend von ihnen begei-
stert, versuchte es Sokrates sie in Marmor zu
bilden; und daß es ihm gelungen sey, läßt sich
daher vermuthen, weil die Athener dieses einzige
Werk seiner Kunst würdig fanden, ihm in dem
Vorhof ihrer Burg einen Platz unter Meisterstücken
zu geben. Spensippus, Platons Nachfolger,
stellte die Grazien in dem Hörsaale auf, wo sie

aus dem Munde seines Meisters gesprochen hatten. Und welchem Sterblichen sind sie jemahls günstiger gewesen als dem liebenswürdigen Xenophon? ihm, der die wahren Züge der sittlichen Grazie in seinen Werken so vollkommen ausgedrückt, und in seinen Gedanken und Empfindungen, wie in seiner Schreibart, Wahrheit, Einfachheit, und ungeschminkte Anmuth so unverbesserlich vereinigt hat?

Den Grazien opferte bey den Griechen, wer gefallen wollte; und es war eine Zeit zu Athen, wo der Staatsmann und der Feldherr ihren Beystand eben so nöthig hatten, als der geringste mechanische Künstler. Die Zauberey der Grazie, die über alles, was Alcibiades that und sagte, ausgegossen war, gab seinen Fehlern selbst einen Reiz, der andrer Tugenden verdunkelte. Sollten wir uns wundern, daß durch ihren Einfluß eine Aspasia fähig wurde, Griechenland im Perikles zu beherrschen, und im Sokrates zu unterrichten? — Und wie liebenswürdig müßten wir uns (wenn eine strengere Sittenlehre über diesen Punkt uns gerecht zu seyn erlaubte) diejenigen unter den Schönen des Sokratischen Jahrhunderts vorstellen, welche in einem besondern Verstande als Priesterinnen der Grazien angesehen wurden?

Nur den Frynen, den Glyceren, den
 Und Laiden konnt' es zugehören, nachher auch
 Euren Orgien vorstünden, daß als mehr,
 Würdig vorzustehn; und daß, was man
 Ihnen, die zu Amors Künsten allen,
 Das Geheimniß, selbst den Weisen, zu gefallen,
 Euch in Pafos abgesehn.

O Danae, welch ein Jahrhundert war diese in
 den Jahrbüchern der Menschheit ewig unvergessliche
 Zeit von Perikles zu Alexandern! diese Zeit,
 von der man mehr als von irgend einer andern
 sagen kann, daß sie unter der Herrschaft der Gra-
 zien gestanden habe!

Da Philosophen, Künstler, Dichter,
 Archonten, Priesterinnen, Richter,
 Die Macht der Grazien empfanden,
 Die Majestät im Gidias,
 Den Reiz im Kalamis verstanden,
 Geschmack mit jeder Lust verbunden,
 Und Lust an allem Schönen fanden;
 Da Plato denken, Hippias
 Gefallen, Lais fühlen lehrte;
 Da, wer kein Sklave war, die Kunst der Museu

Der Philosoph mit kritischem Gefühl
 Eufra noru mahlen sah, Damone singen hörte,
 Und zwischen Scherz und Saitenspiel
 Das Alter Munterkeit, die Jugend Weisheit lehrte;
 Sev s = Per ik les mit gleicher Leichtigkeit
 Von Arbeit zu Ergeßlichkeit
 Und von Asp as ien ins Prytaneon kehrte,
 (Denn alles Ding hat seine Zeit)
 Und Alcibiades, wiewohl Gelegenheit
 Ihn dann und wann zur Schelmerey versührte,
 Im Rath Ulyß, Achilles in Gefahr,
 Und Paris nur bey freyen Schönen war,
 Und, ob er Amorn gleich in seinem Schilde führte,
 Die Feinde schlug wie sich gebührte.

O goldne Zeit, da noch sich Schwesterlich umfaßt
 Die Grazien und Musen hielten;
 Da Helden noch die sanfte Lyra spielten,
 Da Helden noch den Werth des Sängers fühlten
 Durch den Achilles lebt; da zwischen Theofrast
 Und Glycera sich ein Menander bildte;
 Da noch kein blöder Wahn vor einem Alkamen
 Und Zeuxis die Natur verhüllte;
 Da, ohne Neid, Apelles, Protogen,
 Freundschaftlich sich den Vorzug streitig machten,

Und, willig sein Verdienst dem andern zu gestehn,
Nur auf den Ruhm der Künste bey ihrem Wett-
streit dachten;

Und Jener, dem die Grazien
Zuerst aus allen Sterblichen
Am blumigen Gefäss
Sich ohne Gürtel wiesen,
Auf dessen Werke sie den Reiz, der nie verblüht,
Mit ihren süßen Lippen hauchten,
In Amors Flamme selbst ihm diesen Pinsel tauchten,
Durch den CytHERE sich der Gluth entsteigen sieht,
Es wagen durfte, die Günst der Grazien laut zu
bekennen,
Und ihren Mähler sich zu nennen.

Nur mit flüchtigen Zügen, schöne Danae —
denn die Grazien hassen ein mühsames nach der
Lampe riechendes Werk — hab' ich Ihnen den
Einfluß dieser liebenswürdigen Gottheiten auf Wissen-
schaften, Künste und Sitten entworfen. Aber noch
weiter erstreckt sich ihre Macht. Nicht nur das
grenzenlose Reich der Einbildungskraft, nicht nur
das ganze Gebiet der Freude, — die Tugend
selbst steht unter ihrer Herrschaft. Die Epami-
nondas und die Scipionen opferten ihnen nicht

weniger, als die Menander und Aristippe. Auch den Handlungen, dem Karakter und dem Leben eines weisen und guten Mannes, — welches (wie Sokrates zu sagen pflegte) gleich einem vollkommenen Gemählde ein schönes Ganzes seyn muß — müssen die Grazien dieses Ansehen von zwangloser Leichtigkeit, diesen Glanz der Vollendung geben, der sie mehr zu Geschenken der Natur als zu Werken der Kunst zu machen scheint.

Diese Grazie war es, die der Tugend des Kato von Utika fehlte; und bloß die Abwesenheit derselben ist, was so vielen andern vermeinten Tugenden ein widriges, die Herzen zurück stoßendes Ansehen giebt. Nur unter den Händen der Grazien verliert die Weisheit und die Tugend der Sterblichen das Uebertriebene und Aufgedunsene, das Herbe, Steife, und Eckige, welches eben so viele Fehler sind, wodurch sie, nach dem moralischen Schönheitsmaß der Weisen, aufhört Weisheit und Tugend zu seyn.

Dieß war es, was Musarion ihren Schüler lehren wollte; und sagen Sie mir, Danae, wie war es möglich, sie nicht zu verstehen?

S e c h s t e s B u c h .

Wie sehr man bey Ihnen auf seiner Hut seyn muß, Danae! — Ich dachte nicht, daß Sie Sich eines Ausdrucks wieder erinnern sollten, der mir, ich weiß nicht wie, entschlüpft war; und nun glauben Sie sogar, ein Recht zu haben, mich, wie Sie sagen, zu Erfüllung meines Versprechens anzuhalten. — War es denn wirklich ein Versprechen? Ich sagte, vielleicht würd' ich Ihnen in der Folge von den Grazien Geheimnisse verrathen; und ohne für mein Vielleicht die mindeste Achtung zu haben, bestehen Sie darauf, daß ich Ihre Neugierde gereizt hätte. Es wäre sehr unhöflich, gefällt es Ihnen zu sagen, die Neugier eines Frauenzimmers rege zu machen, wenn man nicht gesonnen sey, oder sich nicht im Stande wisse, sie zu befriedigen.

In der That ist dieß ein Grund, gegen den ich nicht sehe was man einwenden könnte. Ich kann nicht daran denken solche Vorwürfe von Ihnen zu verdienen: Sie sollen befriediget werden.

Göttinnen, in denen der höchste Grad des Reizes mit der ersten Blüthe einer ewigen Jugend gepaart ist, die unter lauter Freuden, Scherzen und Liebesgöttern leben, und ihrer Natur nach lauter Gefälligkeit sind, — mit Einem Worte, die Grazien, wie sollten sie immer ohne kleine Anekdoten geblieben seyn? Töchter des frohen Bacchus und der zärtlichen Cythere, müßten sie ganz aus der Art geschlagen seyn, wenn sie unempfindlich gegen die Liebe seyn könnten, die sie einflößen; und unter so vielen Göttern, Halbgöttern und Sterblichen, von denen sie jemahls geliebt wurden, sollten wohl alle, Alle, nicht Einen ausgenommen, nur Platonische Liebhaber gewesen seyn? — Es ist nicht wahrscheinlich!

Gleichwohl habe ich die gemeine Meinung und das Zeugniß einer unendlichen Menge von Schriftstellern für mich; wenn ich Ihnen versichre, daß die Grazien — die unschuldigsten unter allen Göttinnen sind.

Es ist wahr, der jungfräuliche Stand, der ihnen gewöhnlich beygelegt wird, ist für sich allein nicht hinlänglich, sie gegen schalkhafte Vermuthungen völlig sicher zu stellen. Auch Minerva hatte ihr Abenteuer mit dem hinkenden Vulkan; Luna

das ihrige mit dem schönen Endymion; die schöne Io, Kallisto, Europa und zwanzig andre die andern, die den reizenden Stoff der Mahler und Dichter vermehren. Und erzählt uns nicht Ovid, wie wenig es gefehlt hätte, daß sogar die ehrwürdige Vesta von dem gefährlichsten Liebhaber, den eine Spröde haben kann, überrascht worden wäre? Ueberdies find' ich nirgends, daß uns die geheimen Geschichtschreiber der Götter eine hinlängliche Nachricht geben, woher alle die kleinen Amoretten kommen, die in den Hainen von Pafos und Gnidos und Cythere, in größerer Anzahl als die Schmetterlinge in einem warmen Sommer, herumflattern. Der einzige Claudian (wenn ich nicht irre) begnügt sich, ihnen überhaupt die Nymfen zu Müttern zu geben. Sehen Sie, Danae, ob dieses genug ist, die Grazien frey zu sprechen, — wenn man anders Ursache haben könnte zu erröthen, so lieblichen kleinen Göttern als die Amoretten sind, das Daseyn gegeben zu haben. Doch, ich will Ihnen ohne Umschweife gestehen, was man sich am Hofe der Liebesgöttin in die Ohren geflüstert hat.

Erinnern Sie Sich des reizenden Genius,

— Halb Fann, halb Liebesgott,

Der flatterhaft um alle Blumen schertz,

Um alle buhlt, doch nur die schönsten herzet,
 Und, daß sein kleines Horn die Nymfen nicht
 erschreckt,
 Es unter Rosen schlau versteckt.

Ein Dichter, den Sie kennen, mahlte Hamilt-
 tons Geist unter diesem Bilde ab: aber dieses
 Bild ist kein Geschöpf der Fantasie, wie Sie viel-
 leicht dachten; wirklich findet sich unter den Pasi-
 schen Göttern einer, der das Urbild davon war.

Unter den jungen Faunen, welche die Spiel-
 gesellen der Amoretten sind, war einer,

Der schönste kleine Faun!

Der je, statt an der Brust, am Nektarschlauch
 gesogen!

Ihm fehlten nur Flügel und Bogen,
 So glaubtet ihr, Amorn zu schaun.

An einem Rosenzaun

Ward einst um ihn ein Nymfchen vom Schläfe
 betrogen;

Denn auch dem Schlaf ist nicht zu traun!

Dem schönen kleinen Faun

War alle Welt und Venus selbst gewogen;
 Gefällig erzogen die Nymfen zu Gnid

Den holden Fündling auf; er hüpfte, scherzt' und

lachte

Mit andern Amorn herum, und keine Seele dachte,

Daß Art noch nie von Art sich schied.

Thalia selbst, der Grazien munterste, machte

Sich eine Freude daraus, so lang' er Knabe noch

war,

Den schönen jungen Wilden

Zum Amor umzubilden,

Sein kleines Horn zu vergulden,

Und Rosen zu flechten ins lockige Haar.

Wer hätte dem kleinen Faun zugetraut, daß er fähig wäre, so viele Liebe mit — einer Art von Gegenliebe zu erwidern, welche, die Wahrheit zu sagen, der Natur eines Fauns so gemäß war, daß man sich vielmehr wundern sollte, wie man ihm weniger zutrauen konnte?

Ich weiß nicht, wie es kam; Göttinnen haben in gewissen Dingen besondre Vorrechte; man wurde nichts davon gewahr; — aber, ein allerliebstes kleines Geschöpf, in dessen Gestalt und Zügen ein seltsames Gemische von Leichtfertigkeit und Anmuth seinen zweydeutigen Ursprung verrieth, kam auf einmahl in den Hainen zu Gnid zum Vorschein.

Mit süßer Bestürzung fand es Pasithea, da sie
 einst in einer Sommerlaube eingeschlafen war,
 beym Erwachen,

So zärtlich und bekannt,
 Als wären sie verwandt,
 Auf ihren Busen spielen,
 Und mit der kleinen runden Hand
 In seinen Rosen wühlen.

Eseugleiches krauses Haar umkränzte
 Seine breite Stirn', im schwarzen Auge glänzte
 Süßer Trost; die Mutter that der Mund,
 Um und um von Reiz umflossen,
 Hörnerchen, die aus den Locken sprossen,
 Und der kühne Blick den Vater fund.

Mit tausend reizenden Grimassen
 Stahl ins Herz der kleine Gott sich ein,
 Und schien ganz ausgelassen
 Vor Freude, da zu seyn.

Der schöne Faun und ihre Schwester Thalia
 waren der erste Gedanke, den Pasithea hatte,
 da sie das kleine Mittelding von Faun und Grazie
 betrachtete. Sie eilte damit ihren Schwestern zu.
 Aber keine wollte wissen, woher er gekommen seyn

könnte. Und doch, sagte Thalia lächelnd, sieht er so sehr in unser Geschlecht, daß man wetten sollte, eine von uns müßt ihm näher verwandt seyn als sie gestehen will.

Ein scherzhafter Streit erhob sich darüber unter den Grazien; eine schob ihn immer der andern zu, und machte gewisse Züge ausföndig, worin sie die eine oder die andre Schwester erkennen wollte. Ihr Lachen zog eine Menge von Amoretten und Nymphen herbey, die an dem kleinen Lustspiele Theil nahmen. Alle fanden den kleinen Gott unendlich liebenswürdig, aber keine wollte sich zu ihm bekennen. Sein Ursprung blieb eines von diesen Geheimnissen, die jedermann weiß, und niemand zu wissen scheint.

Die Zärtlichkeit, womit, da sie allein sich hielt,
Thalia den kleinen Faun, der kindlich nach ihr
blickte,

An ihren Busen drückte,

Verrieth sie einer Najade,

Die an des Ceseus Gestade

Zwischen den Binsen hervor geschieht.

Wollen Sie wissen, Danae, was aus diesem kleinen Impromptu der artigsten unter den Grazien

geworden ist? Er wurde der Genius der Sokratischen Ironie, der Horazischen Satire, des Lucianischen Spottes.

Er lehrte Fanaretens Sohn

Die Kunst, durch lauerndes Verstellen,

Der Narren, die vor Weisheit schwellen,

Der Gorgiassen, Stolz zu fällen;

Und dich, Horaz, den eleganten Ton,

Die Narren Roms, die Natta's, die Metellen,

Die Kacius und Kapiennius,

Und zwanzig andre Narren in us

So fein zum Gegenstand von unserm Spott zu
machen,

Daß selbst der Thor, indem wir ihn belachen,

Gern oder nicht uns lachen helfen muß.

Den schönen Geistern neuer Zeiten

Scheint er nicht minder hold zu seyn.

Er gab den Lockenraub, den frommen Verd-
verd ein,

Rieß Mancha's Helden kühn mit Klappermühlen
streiten,

Den schönen Fakardin an Kristallinens Seiten,

Ein Spinnrad in der Hand, im Schlafrock, unver-
seht

Durch funfzig Mohrensäbel schreiten,
Und meinen lieben Stern' auf seinem Steden-
pferd —

Poor Yorik! — sich zu Tode reiten.

Doch, Sie erwarten nicht, Danae, daß ich Ihnen ein Verzeichniß seiner Eingebungen aufschreibe; Sie wollen noch mehr von den geheimen Geschichtchen der Grazien erfahren. — Allein, was könnte ich Ihnen, nach dem was Sie bereits wissen, noch Unterhaltendes davon sagen? Wenn sie deren noch mehr gehabt haben, so müssen sie vermuthlich diesem ähnlich gewesen seyn.

Doch etwas hätte ich beynahе vergessen, das Ihnen vermuthlich unerwarteter ist, als alles andre was ich von meinen geliebten Göttinnen noch sagen könnte. Oder hätten Sie Sich wohl vorgestellt, daß eine von den Grazien wirklich, im ganzen Ernste, verheirathet ist; so sehr im Ernste, daß Juno selbst die Ehefisterin war?

„Verheirathet?“ — Nicht anders. —

„Über an wen?“ — O! gewiß, Sie würden alle möglichen Götter rathen können, und den rechten doch verfehlen. Wenn wir nicht einen so unverwerflichen Zeugen vor uns hätten als Homer

ist, wer würde sich einfallen lassen, eine Grazie an — den Schlaf zu verheirathen?

Doch, vielleicht stellen Sie Sich den Gott Schlaf nicht so liebenswürdig vor, als ihn die Griechischen Dichter und Künstler zu bilden pflegten. — Und warum sollten wir ihn unter einem weniger lieblichen Bilde denken, den holden Schlaf, ihn, der, eben so wohl als die Grazien und Amor selbst, unter die Wohlthäter des Menschengeschlechtes zu zählen ist?

Ihn, dessen magischer Duft
Ein süßes Vergessen der Sorgen
Auf unsre Stirne träuft, und uns mit jedem
Morgen

In neues Daseyn ruft;
Ihn, dessen Günst der Mann in Purpur gekleidet
Dem Mann am Pfluge, dem Sklaven beneidet;
Den holden Gott, der wenigstens bey Nacht
Des Glückes Eigensinn vergütet,
Und, wenn der Gram an goldnen Betten wacht,
Und Harpax seinen Schatz mit hohlen Augen hütet,
Auf Stroh den Ärmsten glücklich macht?

Welcher Unglückliche findet nicht in ihm das
Ende seiner Schmerzen? Und wer ist so sehr den

Göttern gleich, um durch seinen Verlust sich nicht
für elend zu halten?

Schlummert nicht, von Küssen müde,

Mit gesenktem Augenliede

Amor selbst an seinem Busen ein?

Ja, es würden (glaubt's Homeren!)

Selbst die Götter in den Eßären

Ohne ihn nicht selig seyn.

Genug, der Schlaf, den Sie Sich nun
unter einem so angenehmen Bilde, als Sie immer
wollen, denken mögen;

Mit krausem, gelbem Haar,

Und schlaffen, jugendlichen Zügen,

Schön, wie der Liebesgott, wenn er von seinen
Siegen

In Psychens Armen ruht, — wie Lunens

Schläfer war,

Als er, in ihrem einsamen Vergnügen

Sie nicht zu stören, tief in süßen Träumen lag;

Schön, wie die schönste Nacht nach einem
Sommertag!

Er liebte Pasitheen;

Und Pasithea — zwar, sie wollte nichts gesehen,

Allein man wußte doch, sie war ihm heimlich gut,
 Wie ich noch manch artig Mädchen thut.
 Man sagt, er habe bloß, sie länger anzusehen,
 Sie oft bey hellem Tag auf Rosen eingewiegt,
 Und von des Anblicks Reiz besiegt,
 Indem er neben ihr geseßen,
 Sich und sein Amt so sehr dabey vergessen,
 Daß allgemeine Agrypnie
 Die Sterblichen befiel. Vergebens riefen sie
 Dem süßen Schlaf. Die Hippokraten
 Erschöpften fruchtlos Kunst und Müß;
 Das Uebel widerstand den stärksten Opiaten.
 Es griff zuletzt sogar die Götter an,
 Und Zeus, der sonst doch in den Schlummerstunden
 Vor Junons Ang' und Zunge Ruh' gefunden,
 Fand keinen Augenblick, den Schwan
 Bey unsern Leden mehr zu machen,
 Und spielte nun, aus bösem Muth, den Drachen.

Kurz, die ganze Natur kam aus ihrem Geleise,
 und ihren Untergang zu verhüten, mußte auf ein
 schleuniges Mittel gedacht werden, den Gott des
 Schlags wieder einzuschläfern. Man fand kein zu-
 verlässigeres, als ihn unverzüglich mit der schönen
 Pasithea zu vermählen. Die Hochzeit wurde

in größter Stille vollzogen. Die Grazien führten die erröthende Bräut an den Eingang seiner Grotte; in wenigen Minuten schlossen sich die Augen des kleinen stegmatischen Gottes, und die ganze Natur entschlief.

Ein so schläfriger Gemahl würde, wir gestehen es, nicht viele sterbliche Schönen glücklich machen, und vielleicht der sprödesten Jugend am gefährlichsten seyn. Nur die sanfteste unter den Grazien war dazu gemacht, einen Gemahl liebenswürdig zu finden, der, wenn ihre Küsse ihn weckten, kaum so lange wachte, um sie anzusehen, und vor Vergnügen — wieder einzuschlafen.

Gleichwohl sagt man, daß die Welt der Vermählung des Schlags mit der jüngsten Grazie diese süßen Träume zu danken habe,

Wobey der kensche Sinn

Von Westa's Priesterin,

Wenn sie zu früh erwacht,

Sich viel Gedanken macht,

Und doch aus Neubegierde —

Wie alles enden würde?

Der Wiederkunft der Nacht.

Bei Tage schon entgegen gähnt,
Und sich nach ihrem Traume sehnt;

Die Träume, deren Scherzen
In einsamen Nächten die Schmerzen
Der jungen Wittwe betrügt,
Und unter günstigen Schatten
Den wieder gefundenen Gatten
In ihren Armen wiegt;

Kurz, Danae, im ganzen Traumereich
Die angenehmsten Träume,
Die, jungen Amorinen gleich,
Dich unter Myrtenbäume,
Und, wenn sie Zengen spüren,
In stille Grotten führen,

Wo Amor lachend sich versteckt;
Dann Abends dich zum Baden
In laue Brunnen laden,
Wo, wenn der Freund der fliehenden Nymphen,
Ein Faun, die dunkeln Büsche schreckt,
Dich Le da's Schwan mit seinen Flügeln deckt.

Der verflagte Amor.

Ein Gedicht in fünf Gesängen.

V o r b e r i c h t.

Die Idee dieses Gedichts, welches eben sowohl als Musarion, (zu welchem es als ein Gegenstück angesehen werden kann) nicht leicht unter eine schon bekannte Rubrik zu bringen ist, erschien dem Verfasser schon im Jahre 1771, und der kleinere Theil desselben wurde an einigen Winterabenden des besagten Jahres zu Papier gebracht. Wie Musarion, hatte es das Schicksal, einige Jahre bey Seite gelegt zu werden, bis es im Winter 1774 wieder hervorgesucht, vollendet, und im siebenten Stücke des L. Merkurs dieses Jahres zuerst bekannt gemacht wurde. Es war Anfangs in vier Bücher oder Gesänge abgetheilt:

man hat aber, um ein besseres Verhältniß in Rücksicht der Größe zwischen den Gesängen zu bewirken, für gut gefunden, in dieser Ausgabe aus dem vierten Gesange zwey zu machen.

Erster Gesang.

B. I — 15.

Der große Tag war nun gekommen,
An dem im Götter-Parlament
In Sachen zwischen den Weisen und Frommen
Als Kläger, an einem — und Amorn, den man
Rupido nennt,
Beklagtem, am andern Theil, gesprochen werden
sollte.

Die Götter versammelten sich, indem das hehre Signal
Des großen Donnerers siebenmahl
Rings um die himmlische Burg durch heitre Lüfte rollte.
Sie schritten heran, Neptun vom alten Trözen,
Von Delos der schöne Apollo, und von den thraci-
schen Höhn

Der junge Bacchus, begleitet von Vater Silen
Auf seinem trägen Thier. Die Jägerin Diane
Verließ den waldigen Cynthus, und ihr geliebtes Athen
Minerva. Nicht von ihrem lahmen Vulkan
Geschleppt, von Mars im Triumfe geführt,

B. 16 — 36.

Schwamm auch Cythere daher in lustigem Morgen-
gewande,

Nicht ohne List mit ihrem Gürtel geziert.

Die Götter von der fröhlichen Bande

Sehn ihr mit Lüsternheit nach, und jeder nimmt sich
vor

Wohlfeiler nicht für sie, als um den Preis, zu sprechen,
Um welchen Pallas und Juno den goldnen Apfel verlor;
Denn daß sie die Richter für ihren Sohn zu bestechen
Gekommen sey, zischeln die Frauen einander laut ins
Ohr.

Die Klugheit rath, bey zweifelhaften Sachen

Die Rhadamanten sich voraus geneigt zu machen;

Und wem ist unbekannt wie groß in diesem Stück

Der Schönheit Vorthail ist? Sogar der Hippiaßen

Verüchtigte Kunst muß ihr den Vorzug lassen;

Sie überzeugt mit einem einzigen Blick.

Man zeige mir vor seinem neunzigsten Jahre

Den Cato oder Catinat,

Bey dem (voraus gesetzt er leide nicht am Staare)

Ein schöner Busen Unrecht hat!

Indessen sich nun im großen Saale die Götter

Und ihre Damen nach und nach

Versammelten, Venus die Männer bestach,

V. 37 — 55.

Und Hermes, der Hösling, und Momus, der
Spötter,

Der alten Vesta die Stimme versprach,
War's ziemlich laut im zweyten Vorgemach.

Die hohe Dienerschaft der Götter;

Der Adler Jupiters, und, stolz wie seine Frau,

Der in sich selbst verliebte Pfau,

Cytherens Spaz, Minervens Eule,

Apollo's Schwan, und einer, der schon grau

In Mutterleibe war und den man iust nicht gerne

Vor zarten Ohren nennt, — wiewohl Freund

Tristram-Sterne

In diesem Punkt, dem Himmel sey's geklagt!

Und noch in manchem Punkt, nichts nach dem Wohl-
stand fragt —

Kurz, und so züchtig als möglich gesagt,

Der Esel Silens, verkürzten sich die Weile,

Die Welt, an der sie viel, sehr viel zu bessern sehn,

In eine andre Form zu gießen:

Denn so, spricht Doktor Kautz, so kann's nicht länger
bestehn.

Nur lassen wir uns, um nicht am Ziel vorbei zu
schießen,

Die kleine Mühe nicht verdrießen,

B. 56 — 73.

Bis auf den Grund des Grundes zu gehn.

Die Leute sind nicht klug, ist eine alte Sage,
Und nicht der Weisen allein, auch selbst der Thoren
Klage;

Vom Spötter Lucian zu Gerhard Gerhards-
sohn,

Genannt Erasmus, ist alles voll davon.

Akademien und Lyceen

Erschallen davon, beweisen's zum Greifen und zum
Sehen,

In Duodez, in Quart, in Folio;

Man hört nichts anders. Gut, ihr Narren! ist ihm
so —

Und daß ihm so ist, scheint vom Ganges bis zum Po
(Um ohne Noth die Beweise nicht zu häufen)

Consensus gentium zu bestreiten,

(Ein Argument, wovor nach Markus Cicero

Sich billig aller Respekt geziemet)

Nun gut, so sag' ich unverblümet:

Was hilft's den Narren, wenn einer den andern
belacht,

Und keiner weder sich selbst noch andre weiser macht?

Zwar hör' ich diesen und jenen, der sein Arkan uns
rühmet:

B. 74 — 92.

„Ihr Herrn, probatum est! Wer kauft mein
Elixir?

Die Quintessenz der Weisheit aller Zeiten!

Es führt die Grillen ab, vertreibt die Uebelkeiten,
Stärkt Kopf und Herz“ — Sehr wohl! Wir wollen uns
hier

Nicht um des Esels Schatten zanken:

Hilft dein Arkan, so ist dafür zu danken;

Nur zeig' uns, Wundermann, die erste Probe an dir!

Kurz — denn wir andern Denker pflegen

Auch unsre Worte, so leicht sie sind, zu wägen —

Die Welt ist voller Narren, darin stimmt jeder mir
bey,

(Nur mit dem Vorbehalt sich selber auszunehmen)

Doch, wie den Narren zu helfen sey?

Ist immer noch das schwerste von allen Problemen.

Mich kümmert es nichts; indessen sag' ich frey,

Zeus thäte wohl Notiz davon zu nehmen.

Wär' ich an seinem Platz —

„An seinem Platze?“ fällt

Der Adler ihm ins Wort: „ein blinder Regent der
Welt!

Da wäre sie, ma Dia! wohl bestellt!

Doch, immerhin! Laß sehn, an seinem Platze

B. 93 — 112.

Was thätest du, Herr Kauz? —

Man wähne nicht, ich schwaze
Ins Blaue hinein! ich stehe zu meinem Saze.

Der Grund des Uebels ist: Die Leute denken
nicht;

Nicht, oder nicht genug, und selten wo sie
sollen:

Allein das Uergste ist, auch wenn sie denken wollen,
Verhindert sie an dieser großen Pflicht
Die Sinnlichkeit, besonders das Gesicht.

Um tief zu denken darf uns nichts von außen stören,
Und was zerstreut so sehr als Licht?

Wie leicht wir Denker es entbehren,
Kann euch mein eignes Beyspiel lehren.

Zwey Sinne, oder drey aufs höchste, sind genug
Zum Hausgebrauch; was soll das Auge dienen?

Was ist es als ein Quell von Irrthum und Betrug?

Kurz, eure Leute sind bloß weil sie sehn nicht klug;
Die Augen, wär' ich Zeus, die Augen nähm' ich ihnen.

„Die Augen?“ zwitschert ihm Cythereus Vogel zu,

„Und dieß um klüger zu seyn? Ich denke nicht wie du!

Geseht, wir würden dabey für's Râsonnieren gewinnen,

In Wohlseyn, glaube mir, Kauz, gewânnen wir nicht
viel.

B. 113 — 132.

Wir Späßen halten's mit den Sinnen,
Und gäben um alles andre nicht einen Pappensiel.
Dank sey der Göttin, die uns von ihrem Nektar zu
naschen

Freugebig erlaubt! wir wenden das Daseyn besser an
Als Grillen in hohlen Nestern zu haschen.

Wir leben ohne Zweck und Plan
In stolzer Freyheit von allen andern Gesehen
Als, was uns lüstert zu thun. Ist's wohl oder übel
gethan

In andrer Augen, das sicht uns wenig an.
Was kümmert's uns, wenn wir uns nur ergehen,
Ob unser Zettergesang dem Hausherrn wohl gefällt
Von dessen Dache wir in Besitz uns setzen,
Und wer das Geld für uns bestellt
Worin wir die Schnäbel an jungen Erbsen wehen?
Kurz, unsre geringste Sorge ist, ob wir Pflichten
verlehen,

Und unser ist dafür die Welt!
Willst du, Freund Kauz, deswegen uns Narren schelten,
So lachen wir dazu; uns ist's Philosophie!
Die Worte, wie du weißt, sind alles was sie gelten.
Nur, daß wir zu Narren uns denken, dazu bekehrst du
uns nie!

B. 133 — 153.

Mehr sag' ich nicht. — Was hältst Du von der Sache,
Herr Nachbar mit dem langen Ohr? "

Ich? (gähnt das träge Thier und reckt die Ohren
empor)

Nicht daß ich besser mich als andre Leute mache,
Doch großen Dank dem, der mich Esel werden hieß!
Ich möchte nichts anders seyn, wenn man mich wählen
ließ'.

Ich denke — nichts, und finde, daß nichts denken
Ein trefflich Mittel ist — sich über nichts zu kränken.
Ich trage meinen Herrn und seinen Schlauch dazu,
Und käue meine Disteln in Epikurischer Ruh';
Giebt's Feigen oder Makaronen,
Nun, desto besser! Wo nicht, so gilt mir's einerley;
Ihm nachzusinnen mag sich nicht der Mühe verlohnen:
Ununtersucht glaub' ich, das Beste sey
Was vor mir liegt, und bis zur Schwärmeren
Hat weder Liebe noch Haß kein Esel je getrieben.
Doch, wer mir nachgesagt, ich sey
Ein Narr gewesen und zwischen zwey gleichen Bündeln
Heu

Mit offnem-Maul unschlüssig stehn geblieben,
Mag seyn er ist zum Doktor übrig-flug,
Allein, zum Esel hat er nicht Verstand genug!

B. 154 — 175.

Daß wir die Kunst der Mufen lieben
 Ist kein Verdienst vielleicht bey einem solchen Ohr;
 Und ziehn wir Mozarts Schwierigkeiten
 Und Schweizers Gesänge den schnarrenden Dudelsack
 vor,

So wird es uns gewiß kein Weiser übel deuten.
 Wohl dem, der sich um einen kleinen Preis
 Am Schlechten selbst zu laben weiß!
 Seyd nur, wie wir, nicht allzu zart im Wählen,
 So kann es euch nie an Vergnügen fehlen —
 Dieß in Parenthesi! weil ich de gustibus
 Mit niemand hadern will. — Und also, um zum Schluß
 Zu kommen, meint' ich unmaßgeblich,
 Kreirte Zeus die ganze Menschenschaar
 Zu meines gleichen, Paar und Paar,
 Der Schade wäre unerheblich,
 Und für die größte Zahl der Vorthail sonnenklar.

Vortrefflich! ruft der Vogel, der die Keile
 Des Götterkönigs trägt, den Esel lob' ich mir!
 Es lebe das naive Thier!
 Was der verbuhlte Spaz und die gelehrte Cule
 Nur zu verstehen gab, sagt Langohr rund heraus.
 Ich hörte in Zenons Halle einst einen Boasbart
 schwätzen,

B. 176 — 197.

Und, in der That, es kam auf Eins hinaus.
 Beym Donner! eine Welt von lauter Eulen, Späßen,
 Und Eseln müßt' ein feines Weltchen seyn!
 Mir leuchtet die Erfindung ein;
 Noch heute soll dem Oberherrn der Erden
 Beym Schlafengehn Bericht erstattet werden:
 Wer weiß wozu er sich entschließt
 Wenn unsre liebe Frau bey guter Laune ist.
 So viel ist ausgemacht, er würde
 Der Weltregierung lästige Bürde,
 Die jetzt ihm oft die Galle schwellt,
 Sich selbst dadurch unendlich leichter machen.
 Was würde bey dieser neuen Organisirung der Welt
 Nur bloß an Blicken erspart? Und uns im Sternensfeld
 Was blieb' uns zu thun, als Schmausen und Tanzen
 und Lachen?
 Der Esel lebe hoch, und seine beste Welt!
 Indessen daß man hier so stark philosophierte,
 Saß Junons Pfau auf einem Polster da,
 Dem größten Spiegel des Sahls gegen über, und
 amüsierte
 Sich mit dem Bilde, das ihm daraus entgegen sah.
 Apollo's Schwan, erzogen unter den Musen,
 Und zärtlicher als der beste, der je am Strymon sang,

B. 198 — 215.

Lag schmeichelnd ihm zu Füßen, und schlang
Den langen buhl'rischen Hals hinauf an seinem Busen.
Er hatte von Leda's Schwan die Stellung abgesehn:
O Schönste, lispelt er ihm mit schmachtendem Flöten-
gerön,

(Zum Zeichen wie weit der Taumel bey Dichtern gehen
könne,

Verwandelt der Schwärmer den Pfau in eine Pfauen-
henne)

Die Welt, o Schönste; die Welt mag meinethalben
gehn

So gut sie kann; Projekte bessern selten,
Und wirklich find' ich nicht sehr viel an ihr zu schelten;
Sie scheint zur Rosenzeit, zumahl bey Mondenlicht,
Mit allem dem so übel nicht;

Und sie für mich zur besten aller Welten

Zu machen, möcht' ich mir von Zeus nur Eins erslehn,
Nur dich, o Schönste, dich ewig aus eben so vielen
Augen,

Als man in deinem Rade bewundert, anzusehen,
Und ewig den süßesten Tod aus deinen Blicken zu
fangen.

Sehr neu, ich muß es selbst gestehn,
Ist der Gedanke nicht; doch wollten Sie vergönnen,

B. 216 — 228.

Sie sollten gleich ein kleines Beyspiel sehn,
Welch einen frischen Glanz wir ihm ertheilen können.
Mir sind, zumahl für ein Sonnet,
Die abgetragenen Ideen
Die liebsten: aber, sie zu drehen,
Zu drehn, Madam, zu drehn — o diese Kunst versteht
Nicht jeder kaiserlich besorbeerte Poet!
Gernhn Sie —

Nein, Herr Schwan! Und wäre dein Sonnet
Auf einer Drechselbank gedreht,
Und düftete lauter Zimmt und Amber
Wie M ü h l p o r t oder L o h e n s t e i n,
Wir müssen fort! Man winkt uns, aus der Antischamber
Zur Audienz im Götterrath, hinein.

D r y t e r G e f a n g

Q. 1 — 15.

Nach Standes Gebühr, geliebte Brüder, Vettern
und Söhne, auch Schwestern, Vafen und Töchter
lobesam,

(So sprach) ist Zeus vom Thron zu den ringsum
stehenden Göttern)

Ich war zu jeder Zeit Prozessen herzlich gram

Und nie ein Gott von vielen Worten:

Um also kurz zu seyn, so ist euch allen kund,

Wie lange schon Minerva und Konforten

Mit Klagen gegen den Sohn der Frau von Ama-
thunt

Olymp und Erde betäuben. Er macht es wirklich so
bunt

Und täglich laufen von allen Enden und Orten

So viel Beschwerden bey uns ein,

Daß unser Richteramt uns wehret

Ihm länger nachzusehn. Beklagter, dem der Schein
Vorhin nicht günstig war, erschweret

Durch Troßen noch die aufgehäuften Schuld;

B. 16 — 37.

Sein Uebermuth zerreißt die Dämme der Geduld.
 Was hielt ihn ab sich vor Gericht zu stellen?
 Ihr wisset was in solchen Fällen
 Sonst Rechtens ist. Jedoch, der ganzen Welt
 (Die es theils ohne Scheu, theils heimlich mit ihm hält)
 Zu zeigen, daß wir ihn nicht ungehört verdammen,
 Ermangelten wir nicht den Vater Sanchez dort
 Ihn ex officio zum Anwalt zu bestellen.

Papa, fiel Venus hier dem Donnerer ins Wort,
 Den Anwalt will ich mir im Namen meines Knaben
 Aus Gründen sehr verboten haben.

„Warum, mein Kind? Wenn ich nicht irrig bin
 Sind Naso selbst und Peter Arétin
 In deinen Angelegenheiten
 Nur arme Laien gegen ihn.“

Ich war, erwiedert sie, den tief gelehrten Leuten
 Von seiner Gattung niemals gut,
 Und fühl' in mir, auch ohne Doktorhut
 Für meinen Sohn im Fall der Noth zu streiten,
 Verne und Fähigkeit und Muth.

„Gut, gut, mein Lächterchen, gut! Um uns nicht
 aufzuhalten,
 Thut was ihr wollt!“ — Er spricht's, und winkt dem
 Alten,

B. 38 — 58.

Der einem Aegipan an Bart und Miene gleich,
Zum Sahl hinaus. — Und nun erhoben sich,
Hier Pallas, Hymen dort, als Sprecher an der
Spitze

Der Klägerschaft, von ihrem Polstersitze;
Minerven folgt Aurora und Dian'
Und ueben Hymen hinkt der gute Mann Vulkan.
Frau Pallas räuspert sich, wirft ihren Schleier zu-
rück,

Macht einen tiefen Knicks, und fängt zu reden an;
Nur Schade, daß man das, was ihre sprechenden Blicke
Was Augenbraunen und Arm und Hand dabey gethan,
Das ist gerade das Beste, nicht übersehen kann.

„Wir sehen uns, Vater Zeus und ihr Unsterblichen
alle,

Indem wir hier vor euch als Amors Kläger stehn,
Im außerordentlichsten Falle
Worin sich Kläger je gesehn.

Es fällt uns schwer uns selbst zu überzeugen
Daß unsre Klage möglich sey;

Wir stehn verwirrt und möchten lieber schweigen.
Doch, schwiegen wir, so weckt uns das Geschrey
Der Erde, des Olymps, für die gemeine Sache:
Wir dulden zu lange schon, und fodern endlich Rache!

B. 59 — 79.

Und gegen Wen? Ist's glaublich? Kann es seyn?
 Kaum glauben wir's dem Augenschein;
 Und welche Meinung wird die Nachwelt von uns
 haben?

Die Harmonie der Dinge wird gestört,
 Die Tugend ausgezischt, der Götterstand entehrt,
 Die ganze Schöpfung umgekehrt,
 Und alles dieß von wem? — von Wem? — Von einem
 Knaben,

Der, bloß damit kein Unfug unverübt
 Von ihm gelassen sey, für einen Gott sich giebt,
 Biewohl Cythere selbst zu ihm sich zu bekennen
 Erröthet, — wenigstens, aus einem Nest von Scham,
 Indem sie ihm erlaubt sich ihren Sohn zu nennen,
 Uns nie gestand woher sie ihn bekam.
 Und Er? was darf nicht Amor sich erfrechen?
 Er prahlt noch mit der Dunkelheit
 Die seinen Ursprung deckt! Die Nacht, hört man ihn
 sprechen,

Hat lange vor der Götterzeit,
 Als alles Chaos war, mich ersten Gott geboren.
 Und denket nicht er prahl' in diesem Ton
 Aus Unverstand bey Kindern nur und Thoren:
 Der schlaue Bube zieht davon

B. 80 — 98.

Den Vortheil, unter dem Nahmen des himmlischen
Amors, in Seelen

Von besser Art sich heimlich einzustehlen;

In Seelen, denen er als Afrodites Sohn

Nicht nahe kommen darf. Um diese zu berücken

Entkörpert sich der Schalk und spielt den reinen Geist,

Spricht Metaphysik, schwacht von himmlischem Entzücken,

Von einer Liebe, die sich mit bloßem Anschau speist,

Von Flammen, worin sich alle Begierden verzehren,

Und wie die Seelen, durch ihn, aus ihrem Kaupen-
stand

In Schmetterlingen entwickelt, ins unsichtbare
Land,

Das sie geboren, wiederkehren.

Der Heuchler! Macht er nicht Dianens Nymfen weiß;

Es bleibe, wenn sein Geist nach ihrem Busen schiele

Und sich zum Urbild der Busen empor gezogen fühle,

Sein Blut dabey so kalt wie Alpeneis?

Ist gleich die Schlinge zu sichtbar — ein kluges Mädchen
zu fangen,

So bleibt doch zuweilen daran ein blödes Gimpelchen
hängen.

„Doch, dieses alles ist, wiewohl bereits zu viel,

Mit dem was uns zur Klage zwinget

B. 99 — 117.

Verglichen, bloßes Kinderspiel.

Wo ist ein Platz im Himmel und auf Erden,

Den Amors Frevel nicht entweicht?

Wo ist der Sterbliche, wo der Gott, der nicht
Beschwerden

Zu führen hat? Ihr alle wißt, wie weit

Sein Muthwill' es sogar mit unserm Stande getrieben,

Und wie die Unschuld selbst nicht sicher vor ihm
geblieben.

Geseht auch sie verwahre sich

Vor seinem Pfeil, was kann vor seiner Natterzunge

Sie schützen? Ach! ihr unsichtbarer Stich

Dringt selbst durch meinen Schild! Wie pflegt der
wilde Junge

Beym Faunenfest, wenn auf der Mänas Schooß

Der Wein ihn schwärmen macht, uns andern mitzu-
spielen?

Ihm ist, sein Muthchen abzufühlen

Hestia nicht zu fromm und Juno nicht zu groß.

Hofft nicht durch Weisheit ihn zur Ehrfurcht zu ver-
mögen!

Seyd ohne Tadel, seyd Latone's Tochter gleich.

Wenn alles fehlt, so weiß er euch

Endymions Schlaf zur Last zu legen.

B. 118 — 139.

Doch, diesen Muthwill' könnte man
 Auf Rechnung seines Alters schreiben;
 Und da sein Wiß uns doch nicht treffen kann,
 So möcht' er immerhin, um minder schädlich zu bleiben,
 Mit Lästern sich die Zeit vertreiben:
 Allein den Unfug auszustehn
 Den sein Gewerbe in unsrer Herrschaft stiftet,
 Und was wir Gutes thun stets ohne Frucht zu sehn,
 So lang' er ungestraft die Sittenlehre vergiftet;
 So lang' er singen darf: „ein Becher und ein Kuß
 Könn' einen Sterblichen froher, und, nach Gestalt der
 Sachen,

Selbst besser als er war und zehnmahl flüger machen
 Als alle Filosofien der Weisen in es und us,“
 Was dünkt euch, selige Götter, von solchen Sitten-
 sprüchen?

Kein Wunder, daß er längst damit,
 Die Monarchie der Welt erschlichen!
 Ein Lehrbegriff von diesem Schnitt
 Wird nie an Schülern Mangel haben;
 Den jungen Dirnen, und den Knaben,
 Um deren Kinn die erste Woll' spielt,
 Scheint nichts so gründlich. — „O, man fühlt,
 Man fühlt ja, rufen sie, die Wahrheit seiner Lehren!“

B. 140 — 160.

Nun sagt mir, werden sie der Weisheit Stimme hören
Wo Amor solche Schulen hält?

Wollt ihr die Früchte sehn? Schaut nieder auf die
Welt

Die Ihr regieren sollt und seht sie von Cytheren
Und ihrem Söhnchen so bestellt

Als ob wir andern nichts als Figuranten wären.

Wer präsidiert im Rath und im Gericht?

Wer hat die Gnaden auszuspenden?

Ich und Asträa wahrlich nicht!

Rupido wälzt mit seinen Kinderhänden

Den Erdenball, sein Spiel; das Glück

Von einem ganzen Volk entscheidet

Durch Seinen Einfluß oft der Blick

Von einer Pompadour: sie winkt den Helden
zurück,

Und ihr Adonis wird in einen Mars verkleidet,

Der, trotz Homers Achill, ein Fest

Besorgen kann und sich, wie Paris, jagen läßt.

Verwundern wir uns noch, wenn wir den Zepter sehen,

Der unterm Mond die Herrschaft führt,

Daß alle Dinge dort so widersinnig gehen?

Mich wundert nicht, daß er schlecht, nur daß er nicht
schlechter regiert.

V. 161 — 183.

Das Nestchen von Weisheit, das noch aus jener guten
alten

Saturnuszeit sich bis hieher erhalten,
Wiewohl schon längst der Geist davon
Verflogen ist, erweist noch seine Tugend.

Doch selbst den kleinen Nest von jener goldnen Jugend
Der erstern Welt mißgönnt Cytherens Sohn
Dem Erdenvolk. Sein Thorenreich zu gründen
Soll jede Spur der Sittlichkeit

Und Unschuld aus der Welt verschwinden.
Fortunens Freunde haben sich

Zu diesem großen Werk vorlängst mit ihm verschworen.
Die Musen, zu meinen Gespielen geboren,
Die Musen selbst entehren sich und mich

Seitdem sie Amorn zum Führer erkoren.

Und ach! die Weisen sogar, die Weisen haben verloren
Was ihren Orden sonst den Thoren
Verhaßt und fürchterlich gemacht.

Der Ernst ist lächerlich, der von den Pythagoren
Das Zeichen war. Ist trinkt man, scherzt und lacht
Und salbt sein Haar und kränzt mit Rosen die Scheitel;
Ruft mit Diogenes, der Menschen Thun ist eitel,
Und nennt sich Philosoph, und wird dafür erkannt.

Was soll ich sagen, nachdem der Fürst der sieben Weisen,

B. 184 — 205.

Ein Mann, der fähig war bis in das Wunderland,
 Wo Isis thront, der Weisheit nachzureisen,
 Ein Solon selbst, Lyäen und Amorn anzupreisen
 Und, was noch schlimmer ist, in seinem siebzigsten Jahr
 Ihr Priester zu seyn, noch nicht zu weise war!
 Und wie? den Mann, den Delfi für den besten
 Der Griechen erklärte, den Mann, der meinem Athen
 Den hohen Plato erzog, bey wenig ehrbaren Festen
 Zum Lehrer, muß ich es gestehn?

Von einer Tänzerin herab gesetzt zu sehn,
 Sprecht, wie gefällt euch dieß? und doch sind's Kleinig-
 keiten;

Sein Liebling Xenophon macht uns noch mehr bekannt:

Er läßt ihn gar zu einer Dirne schreiten
 Die als Modell für junge Künstler stand.

Ein Knabe hatte sie unsäglich schön genannt;

Gut, spricht der weise Mann, so werden wir, zu
 wissen

Wie schön sie ist, die Augen brauchen müssen.

Der Griechen Lehrer geht, die Jünger hinterdrein,

In hellem Tag bey einer Laïs ein,

(Ein andrer, fällt der Spötter M o m u s ein,

Ein andrer wäre bey Nacht zum mindsten eingegangen)

Und, für die Augenlust nicht undankbar zu seyn,

B. 206 — 224.

Was, meint ihr, lehrt er sie? — Die Weisheit,
Herzen zu fangen.

„Nun, große Götter, spricht, ist's nicht die höchste
Zeit

Dem Fortgang dieser Pest zu steuern?

Der Unfug geht, bey'm Styr! zu weit;

Was wird der Ausgang seyn, wenn wir noch länger
feiern?

Verbannet Amorn, schließt ihn ein,

Der Hain zu Amathunt mag sein Gefängniß seyn;

Dort laßt ihn was er will mit seinen Charitinnen

Und Nymfen und Zephyretten und Amorinen beginnen!

Ist nur um seinen Roseuhain

Ein Zauberkreis, der ihm den Ausgang wehrt, gezogen,

Kann er nur nicht heraus und niemand zu ihm ein,

So spiel' er wie er will mit seinem goldnen Bogen,

Und singe bis zum Ueberdruß

Von Kuß und Wein, von Wein und Kuß,

Regiere Löwen oder Schwanen

Mit seinem Rosenzaum, und plappre von Dianen

Und Pallas, was ihm wohl gefällt;

Nur, Götter, nur befreyt von ihm die Welt.“

D r i t t e r G e s a n g .

B. I — 17.

Minerva schwieg, und mit verschämten Wangen
 Trat Hymen ihr hervor. Die Wahrheit zu gestehn,
 Sein Aufzug gab kein mächtiges Verlangen
 Aus Amors Gold in seinen Dienst zu gehn.
 An Schönheit fehlt' es ihm nicht, wiewohl sie etwas
 Abgetragen schien: vergangen
 Und abgetragen schien: hingegen fehlt' ihm sehr
 Der Talisman, womit uns Amors Schwestern fangen.
 Matt ist sein blaues Aug' und ohne Anmuth hangen
 Die Locken ihm um Stirn und Nacken her.
 Er hätte (Vesta selbst bemerkt es heimlich gegen
 Cybelen) ohne Furcht zu viel darin zu thun,
 Vor seinem Spiegel sich ein wenig säumen mögen.
 Doch im Vorbeygehn dieß! denn nun
 Ist's um die Sache selbst, nicht um die Form zu thun.
 Vielleicht war's List, die schönen Dichterinnen
 Beym ersten Anblick zu gewinnen —
 Zur Liebe freylich nicht: allein

B. 13 — 40.

Er will auch nicht geliebt, bedauert nur will er seyn
 Und wirklich nur ein Herz von Stein
 War fähig, ihm so wenig zu versagen.

„Ihr Götter, fängt er stöckend an,
 Nach einer Pallas noch vor euch zu reden wagen
 Ist kühn; allein, was Amor mir gethan
 Und täglich thut, ist länger nicht zu tragen,
 Und spornte wohl zu lauten Klagen,
 Beym Herkules! selbst einen Stummen an.
 Ihr wißt, daß The mis; kurz eh' sie der Welt enteilte,
 Noch zwischen ihm und mir das Reich der Liebe theilte.
 Er, sprach sie, (weil sein Blick, der lauter Unschuld
 log,

Die Herzenskennerin betrog)
 „Er, sprach sie, soll es auf sich nehmen
 Den jugendlichen Trotz des Mädchens zu bezähmen,
 Das, stolz auf seinen Reiz, in wilder Fröhlichkeit
 Der Liebe lacht und Hymens Bande scheut:
 Und ihrem Geladen, dem seine Schüchternheit
 Mehr Schaden thut als ihre Sprödigkeit,
 Ihm geb' er Muth sich freyer auszudrücken,
 Und seinem Ton Musik, und Feuer seinen Blicken,
 Er zwingt Sie mit sanfter Uebermacht
 Ihr fühlend Herz vergebens zu verhehlen.

B. 41 — 64.

Doch hüt' er sich, auch wenn die schönste Nacht-
 Verzeihlicher der Sinnen Irrthum macht,
 In Hymens Grenzen sich verräthrisch einzustehlen!
 Er soll in einer jungen Brust
 Den sanft sich sträubenden verschämten Wunsch entfalten,
 In Hymens Arm die unbekannte Lust
 Des Mutternehmens zu erhalten.
 Ein Kuß, zum Pfand von ihrem Liebesbund,
 Mag ihm verwilligt seyn, nur niemahls auf den Mund:
 Was weiter geht, das bleibt, nach unsrer Alten
 Wohlloblichem Gebrauch, dem Hymen vorbehalten.“

So, Götter, sollten wir, in aller Ehrbarkeit
 Und Eintracht, unser Amt verwalten;
 Und thäte Amor nicht, o welche goldne Zeit!
 Doch sehet selbst — der Sache Kundbarkeit
 Kommt leider! meiner Scham zu Statten! —
 Was mir der Schalk für Abbruch thut;
 Wozu er, wenn sein Pfeil das jugendliche Blut
 In Feuer macht, in kupplerische Schatten,
 Da wo die Rose verliebt sich um die Myrte schränkt,
 Die junge Unschuld lockt, die an nichts böses denkt;
 Mit welchem grausamen Vergnügen,
 Wenn sie der Arglist sich am wenigsten versieht,
 Er über ihr sein Garn zusammen zieht;

B. 65 — 86.

Wie er, die Wachsamkeit der Klügern zu betrügen,
Sich stellt als Ließ' er sich besiegen,
Und jeden warnenden Verdacht
Einschläfert oder gar zu seinem Freunde macht;
Wie oft er seine Masken tauscht,
Und wie geduldig der Schalk die Schäferstunde erlauschet;
Mit welchem Fleiß (nach mehr als Tausend Einer
Nacht;

Worin der schlaue Gast Bemerkungen gemacht
Die ihm zu schlechtem Ruhm gereichen)
Er die Verführungskunst in ein System gebracht,
Dem wenige an Gewißheit gleichen;
Und wie es nun — ihr Schönen wißt
Ich übertreibe nicht — beynah' unmöglich ist
Dem Tausendkünstler auszuweichen!
O Unschuld, holde Schüchternheit,
Und süße Scham, Beschützerin der Tugend;
Wo seyd ihr hingeflohn, seit Amor unsre Jugend
Belehrte, daß ihr Blödigkeit
Und Vorurtheil und bloße Larven seyd!
Seit dieser Zeit, ich schwör' es bey den Flüssen
Des furchtbarn Styr! hat Hymen nichts zu thun,
Als, gleich dem Gott des Schlafs, auf seinem Pfahl
zu ruhn:

B. 87 — 110.

Cupido lehrt die jungen Nymfen küssen,
 Und lehret sie so gut, daß mir
 Nichts, das sie nicht schon besser wissen,
 Zu lehren übrig ist. Und nun verwundern wir
 Uns noch, wenn Weiber — wie wir sehen,
 Aus Töchtern dieser Art entstehen?
 Wenn Messalinen und Poppéen —
 Verzeiht, Göttinnen, mir; allein, mein Herz ist voll,
 Und meinen Schmerz hat noch kein Gott gefühlet!
 Daß ich, wenn Amor mich bestiehet,
 Ihm noch dazu die Fackel halten soll,
 Besteht, das ist zu viel für einen Gott von Ehre!
 Auch sag' ich's öffentlich; wosern mir nicht in Zeit
 Genug geschieht, und volle Sicherheit
 Für's Künftige gegeben wird, so kehre
 Ich meine Fackel um, und lösche sie, und bin
 Nicht Hymen mehr! Sey Hymen meinetwegen
 Wer Schultern hat, die dieß ertragen mögen!
 In eine Gruft des rauhesten Apennin
 Will ich zurück mich ziehn, und ein Gelübde schwören —
 (Beym ersten Tritt von einem Mädchenfuß
 Den er im Schnee erblickt, ganz sachte umzukehren,
 Spricht Bacchus laut genug daß man ihn hören muß)
 Und, sag' ich, ein Gelübde schwören,

B. III — 133.

Der Weiber und des Weins auf ewig zu entbehren!“

Das ist ein grausamer Entschluß,
Erwiedert lachend Bromius;
Das heiß ich Amors Schuld an deinem Leibe,
—

Sey unbesorgt, versetzt der Gott von Lampisakus,
Ich weiß wie man ihn fangen muß;
Er soll mir bald aus anderm Tone sprechen!

Der Gott der Ehen schwieg, und unversehens trat
Der Spötter Momus auf und bat
Um günstiges Gehör. „Ihr Götter und Göttinnen,
So sing er an, ihr wißt, mir liegt
Daran sehr wenig, wer in dieser Fehde siegt;
Ich werde nichts dabey verlieren noch gewinnen.
Ich bin dem Hymen gut, ich bin auch Amorn gut;
Sie geben beide mir zu lachen,
Und frisches Blut vel quasi uns zu machen
Ist keine Panacee, die bestre Wirkung thut.
Kurz, wider oder für, am Ende bin ich immer
Freund der Person, der Sache Feind,
Und selbst mein Spott ist herzlich gut gemeint.
Ich sehe, daß das Frauenzimmer,
Das gegen Amorn hier mit Hymen sich vereint,
Aus Sittsamkeit nicht alles sagen wollte;

B. 134 — 157.

Und Schwager Hymen hat, vor Eifer wie es scheint,
 Das Beste, was er sagen sollte,
 Vergessen. Oder ist's vielleicht nicht ahnendswerth
 Wie mit uns Göttern selbst der kleine Schalk verfährt?
 Ich sage nicht wer Leda's Schwan gewesen,
 Nicht wer Alkmenen Eine Nacht
 Drey Sommertage lang gemacht;
 Die Dichter geben uns nur zu viel davon zu lesen,
 Und unser Ruhm gewinnt nicht sehr dabey:
 Indessen gilt der Vorwurf freylich — allen.
 Die Hand auf's Herz und ohne Gleisneren!
 Wer unter uns ist nie in Amors Netz gefallen?
 Wird nicht der Besta selbst ein Buhler vorgerückt,
 Den weder Frau noch Jungfrau gern gestehet?
 Daß just Silens Grauschimmel drein gekrähet,
 War sehr viel Glück für sie: allein es glückt
 Nicht immer so; und hätt' er nicht gekrähet,
 Wer sagt uns, hätte man den Buhler fortgeschickt?
 So spricht die böse Welt! Man hat nicht immer Zeugen
 Von seinem Widerstand, und eine einzige Nacht
 Hat große Tugenden schon um ihren Ruf gebracht.
 Man darf Selenen nur von ihrem Wagen steigen
 Und sich dem schlummernden Endymion nähern sehn,
 Sie darf aus Mengier nur auf ihn herab sich beugen,

B. 158 — 178.

So ist es schon um sie geschehn,
Sie hat nichts mehr im Wahn der Lente zu verlieren;
Und sollte gar ihr Mund den seinigen berühren,
So nennt, verläßt euch drauf, die Welt es einen Kuß;
Und weh' ihr dann, wenn ein Ovidius
Den Einfall kriegt das Märchen zu brodieren!
Wir wissen insgesammt wie weise Pallas ist;
Und dennoch zischelt man von einem feinen Knaben
(Mit Drachensfüßchen zwar) den sie aus' einem Zwist
Mit Mulcibern soll aufgelesen haben;
Man spricht nicht gerne laut davon.

Sie wand sich, sagt man, los, — und doch fiel

Erichthon

Nicht aus dem Mond herab. Sein Daseyn macht die

Sache

Nicht besser. Hatte, wie sie spricht,

Das kleine Mittel ding von Fenergott und Drache

Kein näher Recht an ihre Mutterpflicht,

Was trieb sie an, in ihrem eignen Tempel

Den Findling zu erziehn? Man flieht doch gern den

Schein,

Und mag an den verhassten Stempel,

Des Bild der Unhold trägt, nicht gern erinnert seyn.

Doch freylich lehrt ein neueres Exempel

B. 179 — 199.

Der Götterkönigin, daß gegen Amors List
 Die strengste Sprödigkeit noch unzulänglich ist.
 „Sie sollte sich mit Gaunymeden,
 Der so verhaßt ihr ist, vergehn?“
 Gut! wenn uns nicht die Danaen und Leden
 Zur Rache reisten! — Zwar hat niemand zugehört
 Und Iris schweigt, allein die Wände reden.
 Des Himmels Kronik ist ein wenig ärgerlich;
 Genug davon! Doch, daß die Damen mich
 Nicht etwa für parteyisch halten,
 Wer weiß die Kurzweil nicht, die Amor täglich sich
 Mit unsern Herren macht? die komischen Gestalten
 In die er, wann und wo und wie es ihm gefällt,
 Uns übersetzt? wie klein von uns die Welt
 Um feinetwillen denkt, und, wenn sie uns verachtet,
 Wie recht sie hat? — Der Kriegsgott, spricht
 man, ist
 Der Gott nicht mehr, der Krieg für Lustspiel achtet,
 Der Hunger, Durst und Schmerz als Kleinigkeit
 betrachtet,
 Und dem, wenn ja sein Mug' auf eine Stunde sich
 schließt,
 Der harte Grund ein Schwanenlager ist:
 Ein Weichling, der an Venus Busen schwächet,

B. 200 — 223.

Ein Attyſ iſt er, ein Bathyll,
Bey Grazien und bey Liebesgöttern
Entwöhnet von den Donnerwettern
Der wilden Schlacht, gepflegt auf Roſenblättern;
Und rafft er auch einmahl ſich auf und will:
Seyn waſ er war in Hektors Heldentagen,
So fühlt er bald die Sennen ihm verſagen.
Apollo ſelbſt, der Gott der hohen Schwärmeren,
Die jene ſchönen Thaten zeuget
Auf deren Stufen man zum Sitz der Götter ſteiget,
Iſt nicht Apollo mehr. Die Zeiten ſind vorbei,
Da ſein Geſchäfte war, die Wilden
Am Rhodope zu Menſchen umzubilden,
Da Löwen ſich, wenn ſeine Leier klang,
Entzückt zu ſeinen Füßen ſchmiegeten,
Da Steine, wie beſeelt von ſeinem Zaubergeſang,
Sich tanzend in einander fügten,
Und durch der Dichtkunſt ſüßen Zwang
Deukalion's Stamm aus Wäldern ſich entfernte,
Geſellig ward und Götter ehren lernte.
Entgöttert ſchleicht im Hain, am Roſenbach,
Der Muſengott den Schäferinnen nach,
Der von den Eſären ſang, beſingt izt junge Buſen,
Singt von deſ Kuſſes Wunderkraft,

B. 224 — 247.

Und, ihrem Führer gleich, berauschen seine Nansen
Mit Amorn sich in süßem Traubensaft.

„So könnt' ich, liebe Herrn und Brüder,
Das ganze Götterkor durchgehn;
Allein es möchte leicht Satyren ähnlich sehn,
Und diese waren mir, ihr wißt es, stets zuwider.
Ich bin fürwahr kein Rigo r i s t;
Indessen geb' ich zu bedenken,
Ob Amors Lust zu lösen Ränken
Des Uebels einzige Quelle ist.
Es wäre viel davon zu sprechen;
Doch Schweigen hat, wie Neden, seine Zeit.
Des Rangen Ungebundenheit
Bleibt allemahl ein Polizeygebrechen.
Man muß ihm Einhalt thun. Nur, wie? ist überhaupt
Wo man verbessern will, zumahl in Sachen
Von dieser Häßlichkeit, viel schwerer als man glaubt.
Man kann so bald aus übel ärger machen!
Bedenket also wohl, ihr Herren, was ihr thut!
Ein Schluß ist freylich leicht zu fassen,
Zumahl um Tafelzeit: allein, sich reuen lassen
Was man gethan, steht Göttern gar nicht gut:“

So sprach der Patriarch der Spötter,
Der im Besitze war die andern sel'gen Götter

B. 248 — 269.

Und all' ihr Thun zu tadeln und zu schmähn;
 Und weil es leichter war, ihn seitwärts anzusehn
 Und stumm zu seyn, als ihn zu widerlegen:
 So thaten auch die Damen, die es traf,
 Was sie in solchen Fällen pflegen.
 Die eine stellte sich, als könnte sie dem Schlaf
 Nicht widerstehn und schloß die Augenlieder;
 Unachtsam gafft die andre hin und wieder,
 Spielt mit den Fingerchen an ihrer schönen Hand,
 Bespiegelt sich, berichtigt ein Band
 An ihrem Laß, und flüstert Kleinigkeiten
 Der Nachbarin in's Ohr, als ob sie viel bedeuten,
 Die Fächer rauschen auf und zu,
 Kurz, keine thut als ob sie Ohren habe.
 Uns scheint dieß nicht der Damen kleinste Gabe,
 Wir wünschen ihnen Glück dazu.
 Auch Vater Jove läßt, ohne sich zu rühren,
 Die Danaen sich zu Gemüthe führen,
 Und Mars, so lang' der Panegyrikus
 Ihm um die Ohren saust, scherzt achtlos mit
 Auroren,
 Fragt, ob ihr Alter noch die Schlaffucht nicht ver-
 loren,
 Und trägt sich an zu ihrem Cefalus.

B. 270 — 291.

Der Musengott allein — man weiß wie leicht
die Galle

Den Dichtern schwillt — fährt zürnend auf und kräht
Als ob die Nympfenwuth ihn plötzlich überfalle.

„Wie, ruft er, wenn vielleicht ein Reimer sich vergeht
Die Leier zwingt dem Liebesgott zu fröhnen,
Mit Pafos den Parnas vertauscht,
Und statt der klaren Hippokreneu
In Wein von Beaune sich berauscht,
Soll es der Musen Kor, soll Jöbus es entgelten?
Bekenn' ich mich zu jedem Dichterling?
Und soll man mich für Amors Sünden schelten?
Wohl weislich spricht Aesop! das schlimmste Ding
In dieser besten Welt sey eines Narren Zunge —“

Halt! lieber Sohn, ruft Zeus vom Thron ihm zu,
Besänstige dich, und schone deiner Lunge!
Man kennt den Momus ja! Sey ruhig, goldner
Junge!

Ey! bringt so wenig schon dich um die Seelenruh'?
Bemerkst du nicht, wie unsre frommen Damen
Des Spötters Neckereyn so ruhig auf sich nahmen?
Ich selber, wie du siehst, ich thu'
Als fühl't' ich nichts, wenn er von hinten zu
Mir eins versetzt. Mit Leuten seines gleichen

B. 292 — 295.

Sieht sich kein Kluger ab: man sucht ihm auszuweichen;
Und kommt er dennoch uns mit seiner Pritsche bey,
Was hilft ein knabenhaft Geschrey?
Das Klügste ist, sich schweigend wegzuschleichen.

V i e r t e r G e s a n g

B. I — 16.

Die Götter schickten nun, bey wohl verschloßnen
Thüren,

Mit hohem Ernst sich an, in Schachen zu votieren;
Als ein Getös' im Vorgemach
Das weitere Verfahren unterbrach.

Raum lauscht man stehend nach dem Orte
Woher es kommt, so knarrt die goldne Pforte,
Die Flügel rauschen auf, und siehe! Paar an Paar
Schleicht leis' und schneckenhaft ganz Pafos und
Cythere

Zum Sahlhinein: der Scherze leichte Schaar
Mit düstern Blick und ungebundnem Haar;
Die Grazien, in lange Trauerflöre
Wie Klageweiber eingehüllt,
Drey ächte heilige Nituschen;
Die Liebesgötterchen, verhummt in Skaramm-
schen;

Der ganze Zug ein wahres Bild
Des Lustspiels wo man — weint. Die ernststen Oberalten

V. 17 — 39.

Des Himmels hatten Mühe, die richterlichen Falten
Auf ihrer Stirn in Ordnung zu erhalten.
Was wird daraus noch werden? dachten sie;
Vermuthlich hofft der Schalk, der selber zu erscheinen
Sich nicht getraut, durch dieses Possenspiel
Die Strafe von sich abzuleiten.
Allein sie schossen weit vom Ziel.
Denn während daß zu beiden Seiten!
Die Karawan' im Sahl sich auszubreiten
Beschäftigt war, wer, meint ihr, schloß den Zug?
Kein Wunder wenn das Herz den guten Göttern schlug.
Kupido war es selbst, und o! so ganz Kupido
Als weder Rafael noch Guido,
Wiewohl des Gottes voll, ihn jemahls dargestellt;
So schön, daß Vater Jevs für Ganymed ihn hält,
Daß Junons großes Aug' noch eins so feurig spielet,
Und Mutter Cybele, indem sie seufzend sich
Erinnerte, wie sehr ihm Atty's glich,
Zum zweyten Mahl des Lieblings Wunde fühlet;
So schön, so zart, so voll von ewiger Jugendkraft,
Daß Mulciber in seine Waterschaft
Mehr Zweifel setzt als je, die Stirne sich befühlet,
Und grimmig bald nach Mars, bald nach dem Weingott
schiclet.

B. 40 — 62.

So, Amor, schwebtest du daher,
 Und deinen Feinden sauf der Muth beim ersten Blicke.
 Selbst Hymen spürt schon keine Galle mehr,
 Und schmiegt verwirrt sich an Vulkan zurücke.
 Minerva nur blieb unerschüttert stehn,
 Und machte Miene, ihr Lied von vornen anzufangen;
 Allein Zeus läßt es nicht geschehn,
 Und nimmt das Wort, indeß mit feuerrothen Wangen
 Und halb gesenktem Augenlied,
 Wie einer, der sich überwiesen sieht,
 Der Liebesgott sich vor dem Throne bückt.
 Dem Nymphen gleich, das seine Fruchtbarkeit
 Zum Protokoll laut zu gestehn sich schent,
 Allein, vom Augenschein gedrückt,
 Ein schüchtern Mittel Ding von Weib und Mädchen,
 steht
 Und, unserm Blick den Umstand zu entwenden,
 Der das verrätherische Blut
 Ihr in die Wangen pumpt, mit ihren beiden Händen,
 Was Venus zu Florenz mit Einem Händchen, thut:
 So stand der lose Gast, den Heuchlerblick zur Erde
 Geheftet, da, mit züchtiger Geberde,
 Als Vater Zeus beginnt: Mein traurer Enkelsohn,
 Es thut mir leid, allein sehr große Klagen

V. 63 — 86.

Sind gegen dich den Göttern vorgetragen.

Komm, hurtig! — denn die Tafel ruft uns schon —

Was hast du uns zur Gegenwehr zu sagen?

Bring's in beliebter Kürze vor!

„Nichts, leider nichts! erwiedert Cyprior:

Auch komm' ich nicht, mit losen Rednerstreichen

Ein mildes Urtheil zu erschleichen.

Nur allzu wahr ist was die Schmahsucht spricht;

Und wollt' ich läugnen, spränge nicht

Aus enern Augen mir die Wahrheit ins Gesicht?

Ja, ich bekenn' und längne nicht:

Das ärgste, was Dvid uns angedichtet,

Ist ärger nicht als was wir angerichtet

Ich und mein Hofgesind. Wem ist es unbekannt?

Gestohlen ward durch uns aus Pelops schönem Land

Der Leda Schwanenkind; wir hezten am Skamander

Um nichts und wieder nichts die Helden an einander;

Wir steckten Ilion in Brand;

Wir trugen Holz zu Dido's Scheiterhaufen;

Wo Fürsten sich mit Bürgerhaaren raufen,

Wo ein Eroberer in durchgeschwärmter Nacht

Die schönste Königsstadt zum zweyten Troja macht

Um einen Kuß von Thais zu erkaufen,

Mit Einem Wort, wo eine Büberen

B. 87 — 110.

Verübt wird, seyd gewiß, da sind auch wir dabey.
 Durch wen, als uns, ward — jemand einst zum Farren?
 Zum Boß? zum Schwan? zu allem was ihr wollt?
 Und wird nicht um der Minne Sold
 Der Weise täglich noch zum Narren?
 Was braucht es Klagen und Verhör?
 Hier steh' ich, Götter, und bekenne,
 Bekenne was man mich beschuldigt, und noch mehr:
 Verdien' ich noch, daß man mich störrig nenne?
 Allein, wie Pallas weißlich sprach,
 Der Sünde folgt die Strafe billig nach.
 Verbannet will die weise Frau mich sehen;
 Verbannen will ich mich, ihr Wille soll geschehen!
 Ich selbst — ersparet euch die Müß'
 Ein Urtheil über mich zu sprechen —
 Ich selbst will euch an Amorn rächen.
 Kommt, meine Grazien, kommt, wir gehn;
 Sie wollen's so! kommt, gute Knaben!
 Die sollen scharfe Augen haben
 Die hier uns jemahls wiedersehn!“

Kaum ist das letzte Wort dem schönen Mund entfallen,
 So hebt Cytherens lose Schaar
 Sich in die Luft; die Trauermäntel fallen,
 In schönen Locken fließt der Charitiunen Haar,

B. III — 133.

Und um die runden Hüften wallen
Gewänder, Rosen gleich in angestrahlt'm Thau.
Sie ziehn in lieblichem Gewimmel,
Von Zephyr'n hoch getragen, durch den Himmel,
Und wo sie fliehen, welkt sein reines Blau
Und stirbt in freudeleerem Grau.
Doch, eh' sie sich den Augen ganz entzogen,
Zerbricht Cupido seinen Bogen,
Wirft ihn herab; und ruft den Göttern zu:
Gehabt euch wohl! Wir wünschen euch Vergnügen;
An Amorn soll's gewiß nicht liegen,
Wenn fürderhin nicht unbegrenzte Ruh'
Den Himmel wiegt. Nur wähnet nicht, Göttinnen,
Daß was er thut er bloß zur Hälfte thu'.
Ihr hofft vielleicht dabey noch zu gewinnen,
Weil doch mein Brüderchen von linker Hand euch
bleibt,
Der, wie verlauten will, euch stolzen Sultaninnen
Oft in geheim die Zeit vertreibt.
Doch, Ihm das Reich zu übergeben
Das ich verlassen muß, verbeut
Die Ehre mir, und selbst die Sittigkeit;
Wir werden ihn der Arbeit überheben!
So sprach der Gott, und lächelt' und verschwand.

B. 134 — 153.

Die himmlische Synode stand
Ein wenig dummer da, als mancher vor der Hand
Dem andern merken lassen wollte.
Man that sein möglichstes um gutes Muths zu seyn.
Doch was man kann und was man können sollte
Trifft, wie ihr wißt, nicht immer überein.
Gleich bey dem ersten Mahl schleicht sich die Langweil'
ein,

B. 154 — 175.

Zwar etwas schläfrig, an: man hört mit halbem Ohr,
Und bleibt so frostig als zuvor.

Die Damen sitzen wie Pagoden

In steifer Majestät, nach Juno's Beyspiel, da,
Und schleicht sich auch in einer Viertelstunde

Ein Wort aus einem schönen Munde,

So schnappt der Dialog beym ersten Nein und Ja

Gleich wieder zu: kurz, sumste hier und da

Nicht eine Fliege noch, so dächte man, es stünde

Der Puls der Schöpfung still. Zeus, der die Kurz-
weil liebt,

Fand diese Art zu tafeln sehr betrübt.

Noch nie ward Hebe so geschwinde

Des Diensts entlassen. Aber, ach!

Die lange Weile schleicht den guten Göttern nach

Wohin sie fliehn, bis in die Kabinetten,

Bis in die Lauben von Schasmin

Und auf die nun nicht mehr wollüst'gen Anhebettchen.

Zu bald erfuhren sie, sogar im Tôt à Tôt,

Daß ohne der Grazien Gunst nichts wohl von Statuen
geht.

Vergebens wurde bey Auroren

Die Sommernacht ein wenig lang' bestellt;

Selbst für die Heben und die Floren

23. 176 — 198.

Geht nun (so unbarmherzig hält
Der Liebesgott sein Wort) die schönste Nacht verloren.
Den schlummernden Endymion
Kann Lunens wärmster Kuß nicht aus der Schlassucht
Küssen,
Und zu Aurorens Rosenfüßen
Petrarkisirt, trotz D' Urfé's Seladon,
Der weise Cefalus. Sogar der Gott der Gärten
Schleicht von Pomonen sich ein wenig früh davon,
Und schwört, gerichtlich zu erhärten,
Daß einem Manne, wie Er, durch alle Zauberey
Von allen Nestelknäpferinnen
Der ganzen Welt, so was noch nie begegnet sey.
Die hintergangenen Göttinnen
Benahmen zwar sich meisterlich,
Und sprachen von der Lust der Sinnen
Wie Zenons strengste Schülerinnen;
Doch sage mir mir niemand, daß man sich
Durch Scenen dieser Art bey ihnen sehr empfehle.
Natürlich dünkt ein schönes Weib
Sich etwas mehr als eine nackte Seele;
Und Metaphysik ist ein schaler Zeitvertreib
Für Nymphen die in Lauben wachend schlafen,
Und sich gefaßt gemacht, anstatt

V. 199 — 220.

Dem Günstling zu verzeihn, der nichts begangen hat,
Ihn für Verbrechen zu bestrafen.

Wie dem auch sey, so hatten dieses Mahl
Die Götter keine andre Wahl,
Als Amors Strafgericht so leicht auf sich zu nehmen
Als möglich war, und, statt der Weisheit sich zu
schämen

Wozu er sie verdammt, sie, wo nicht angenehm,
Doch ehrenvoll zum wenigsten zu machen.

Diotima's gepriesenes System
Ist, wie ihr wisset, sehr bequem
Zu diesem Zweck. Zu was für schönen Sachen
Giebt es den Stoff! Wie fein es klingen muß
Wenn selbst Priap, dem sonst der beste Kuß
Zu leichte Speise war, mit schwärmendem Entzücken
Von reiner Liebe schwagt, sich sättiget an Blicken,
Und in demüthiger Distanz

Von seinem Gegenstand, mit einem großen Kranz
Von *Agnus castus* um die Lenden,
Pomonen überzeugt, ein Busen, dessen Glanz
Den Schnee beschämt, sey nicht gemacht von Händen
Gedrückt zu seyn, und einen kleinen Mund,
Der reizend spricht und lacht, um einen Kuß zu
pfänden,

B. 221 — 243.

Sey Hochverrath. — Wer kann so schön dich sehn
 (So fährt Herr Fallus fort zu krähn)
 Und mehr, als dich zu sehn, verlangen?
 Die Seele die dich anschaut, streift
 Flugs ihren Körper ab, so wie versungte Schlangen
 Die alte Haut; sie fliegt empor, durchschweift
 Ihr neues Element, die Rosen deiner Wangen,
 Die Lilien deiner Brust, vergißt
 Der Sinnen letzten Wunsch, und fühlt daß wahrer Liebe
 Die Liebe selbst die höchste Wonne ist.

Dies alles, wir gestehn's, ist schön und gut zum
 Sagen;

Auch sagen es die Götter oft genug
 Den Himmelstöchtern vor; man hört in dreyßig Tagen
 Und Nächten nichts als dieß. Doch, diesen hohen Flug
 Noch dreyßig Tage auszuhalten,
 Fühlt kein Olympier sich stark genug befielt.
 Ein andres ist, wenn man dergleichen wirklich fühlt,
 Wie einst Petrark. Allein bey unsern kalten
 Entgeisterten Verliebten war gewiß
 Dieß nicht der Fall: die guten Götter hatten
 Nichts besseres zu thun, und sagten alles dieß,
 Von Nacht und Mond und kupplerischen Schatten
 Heraus gefodert, bloß in Fugam Vacui.

B. 244 — 265.

Die Damen gähnten traun! noch mehr dabey als sie;
Und wie das Lustspiel enden mußte
Erräth sich leicht. Denn trotz der harten Kruste
Die ihr jungfräulich Herz beschützt,
Kann Pallas selbst den Mann, der zu nichts anderm
nützt

Als ihr zu Fuß zu liegen und zu schmachten,
Nicht anders als aus Herzensgrund verachten.
Das tugendhaftste Weib floßt gern was wärmeres ein
Als was wir bloß für ihre Tugend fühlen,
Und, ohne minder darum der Weisheit tren zu seyn,
Beym ruhigsten Vorsatz, das Feuer nie zu fühlen
Das euch verzehrt, ergeßt sie innerlich
An seinem Spiel, an seiner Flamme sich.
Worin bestände denn auch, im Grunde, das Behagen
Von einer Lage, wobey sie nichts zu wagen
Nichts zu verlieren sieht? sich selbst nicht sagen kann,
Dein Sieg ist ein Verdienst, dein Gegner war ein
Mann!

Wir unterstehen uns zu sagen
 Daß dieß sogar auf Bilder sich erstreckt,
 Und daß ein Cherub ohne Magen
 Und Unterleib, in seinem Federkragen
 Des frommen Mönchens Herz nicht halb so gut erweckt.

B. 266 — 288.

Als Guido's Amor, zwar divino
 Der Absicht nach, allein der, wie ihr wißt,
 Darum nicht minder als ein andrer Amorino
 Ein sehr vollständig Bübchen ist.

Ist diesem so, wer kann den überirrdischen Schönen
 Verargen, wenn sie sich, so bald Kupido's Fluch
 Durch manchen fehl geschlagenen Versuch
 Bestätigt ist, nach andrer Kurzweil sehnen?
 So manche schöne Sommernacht
 Vorbey gegähut! Die nie betrogne Nacht
 Von ihren Reizen nun dem Zweifel Preis gegeben!
 Und Nachsucht sollte nicht die holden Busen heben?
 Der erste Schäfer wäre just
 Was eine Göttin braucht, wenn sie der Rache Lust
 Sich geben will; oft ist dabey zu gewinnen:
 Allein auch diesen Behelf entbehren die Göttinnen.
 Der Erdkreis wird von Amors Interdikt
 Nicht leichter als der Göttersitz gedrückt.
 Den einzigen Trost, den ihnen zu versagen
 In Amors Macht nicht lag, war das Talent — zu
 plagen,
 Womit das schöne Volk, zumahl vom Götterstand,
 Sehr reichlich sich versehen fand.
 Die unfreywilligen olympischen Bombaben

B. 289 — 309.

Wie sollten sie erfahren haben
 Was Schönen können, denen man
 Mißfallen hat, und die uns quälen wollen?
 Zu unserm Glücke kommt's, wenn wir's empfinden
 sollen,

Auf einen kleinen Umstand an,
 Auf den die Herzensköniginnen
 Sich, wie es scheint, nicht allemahl besinnen.
 Ins Ohr gesagt, ich weiß euch ein Arkan,
 Womit die Götter sich so fest als Eisen machen.
 Ihr wünscht es mitgetheilt? Wohlan!

Das Ganze ist: zu ihrem Zorn — zu lachen.
 Das Mittel ist bewährt; von allen Remediis
 Amoris in der Welt hilft keines so wie dieß.
 Die Göttin starrt, zum Exempel, mit Augen von
 Medusen

Dich an, und hofft, versteinert werdest du,
 Ein Denkmahl ihrer Macht, nun da stehn: aber du,
 Du bist kein Gock, du hast *aes triplex* um den
 Busen,

Du issest, trinkst und pflegst der Ruh'
 Wie sonst, und nimmst, statt abzunehmen, zu,
 Und statt der Quälerin was dummes vorzuweinen,
 Lachst du, und gehst davon auf zwey gesunden Beinen.

N. 310 — 333.

Verachtung ist ein mächtiger Talisman,
 Nur schlägt er nicht so gut in allen Fällen an
 Als wie in dem, worin, für ihre Sünden,
 Seit Amors Flucht, die Götter sich befinden.
 Denn freylich thut ein gewisser geheimnißvoller Instinkt,
 Den wir in guter Gesellschaft nie unmaskiert erblicken,
 Weít mehr dabey, als mancher Göttin dünkt,
 Wenn ihre Reize selbst ein weises Hirn verrücken.
 Durch ihn setzt oft ein Nymfchen in Entzücken,
 Ist eine Iliä und Egeria, überall
 Mit Grazien garniert und tota merum sal
 In deinen fascinierten Blicken,
 Die dir, wie uns, so bald du nüchtern bist,
 Ein sehr alltäglich Thierchen ist.
 Ohn' ihn erblickte vielleicht Adonis an Cyttheren
 Nur abgeschosnen Reiz und Rosen im Verblühn;
 Ohn' ihn wird Juno zur Megären,
 Zur Galatee ein Austerweib durch ihn.
 Sie, deren Lieblichkeit zu hyperbolisiren
 Die Göttersprache selbst einst unzulänglich war,
 Sind ikt der Gegenstand von hännischen Satyren.
 Auroren wird ihr Rosenhaar
 Zur Last gelegt, Dianen ihre Länge;
 Mit unbarmherziger, kunstrichterlicher Strenge

N. 334 — 339.

Wird jeder Keiz anatomiert,
Und, wie natürlich ist, verliert
Der Keiz dabey. — Bey Amors Zauberfackel
Muß man die Schönheit sehn! Der kalten Tadelsucht,
Die Keiz vor Keiz gerichtlich untersucht,
Ist Hebe selbst nicht ohne Makel.

F ü n f t e r G e s a n g.

B. I — 15.

Nun, lieben Freunde, sehet euch
 Ein wenig an der Götter Stelle,
 Und sagt mir, ist ein Himmelreich,
 Wo man einander quält, nicht eine wahre Hölle?
 O Amor, Gott der Freuden, kehre um!
 (So rufen heimlich Götter und Göttinnen)
 O kommt zurück, ihr holden Charitinnen!
 Wo ihr verbannt seyd, da rinnen
 Kocyt und Flegethon, da quälen Plaggöttinnen;
 Ach! ohne euch ist kein Elysium,
 Ist kein Olymp! — Allein, dieß laut zu rufen
 Verbietet Stolz und falsche Scham.
 Sie mußten erst durch alle Stufen
 Der längen Weile gehn. Zu welchen Mitteln nahm
 Man seine Zuflucht nicht? Bald gab der dicke Konne

B. 16 — 35.

Ein prächtig Freudenfest, wobey
Nichts als die Freude fehlt; bald Momus
Ein possenreiches Allerley,
Das desto mehr die Logen gähnen machte,
Je lauter Silen und Pan und der Verfasser lachte.
Herr Momus war, wie Dichter meistens sind,
Für seines Witzes Brut an beiden Augen blind,
Und sprach im ersten Zorn zu seinem Freund, dem
Thiere

Mit langem Ohr: Der Henker amüsiere
Die Damen und Herren, die nicht zu amüsieren sind!
Doch dient' es ihm zum Trost, daß Azor und
Zemire

Von Monsieur Marmontel nicht bessere Wirkung
that.

Die Musen dachten, so was neues,
Dergleichen der Olymp noch nie gesehen hat,
Muß Wunder thun: allein Apoll verzeih' es
Zemiren=Erato! man fand sie kalt wie Schnee.
Swar schien das arme Thier von Azor zehumahl ärmer
An Feuer noch, wiewohl der größte Schwärmer
Im ganzen Götterthum, der Sohn der Semele,
Die Rolle spielte; nur der Götter=Assamblee

B. 36 — 57.

Ward, wie ihr seht, dadurch nicht desto wärmer.
 Wißt ihr was traurigers, im Himmel, oder hier
 In diesem Jammerthal, wo wir, nach Standsgebühr
 Mehr oder weniger, der langen Weile fröhnen,
 Als, unergeßt, bey langen frostigen Scenen
 Mit Sang und ohne Sang, einander anzugähnen?
 Auch hielten's die Schönen des Himmels nicht manchen
 Abend aus.

Viel lieber, sprachen sie, hojahren wir zu Haus,
 Und schneiden Bilderchen aus und puzen unsre Puppen.
 Zuletzt, nachdem man lang' auf neue Kurzweil sann,
 Bot die A s t r o n o m i e sich an.
 Seitdem es Sterne giebt sah man so schöne Gruppen
 Um kein Dollondisch Rohr gebückt:
 Die Damen schienen ganz von Wissenslust entzückt,
 Sie guckten Nächte lang, und hohnten sich den Schnuppen.
 Der Wettstreit, wer im schönsten Nachtgewand
 Den Sternen Cour zu machen käme,
 Trug auch das Seine bey, daß man am Weltsysteme
 Und am Planetentanz so viel Vergnügen fand.
 Nehmt noch dazu, was allen Lustbarkeiten
 (Sogar den feierlichen, wozu die Glocken läuten)
 So was, wie nenn' ich's? giebt, das sie pikanter mach

2. 58 — 78.

Mit Einem Wort, die Zeit der Mitternacht:
 So hätte wohl zum Glück der Mondensfinsternissen
 Nur Amor noch ins Spiel sich mischen müssen.
 Allein, da dieser fehlt, verlor die Warte bald
 Den ersten Reiz. Die Nächte waren kalt;
 Die Damen klagten über Flüsse
 Und Rückenweh und Drücken auf der Brust:
 Man fand, daß man die Wissenslust
 Gemächlicher zu stillen suchen müsse.
 Versuche folgten nun in Ger'leus leerem Mann;
 Man wiegt die Luft, zergliedert Sonnenstrahlen,
 Und lernt, warum sie leichter Wolken Saum
 Bald blau, bald gelb, bald purpurfarbig mahlen;
 Man mißt den Schall, man zählt den Sand am Meer,
 Die Flocken Schnee, die Tropfen Regen,
 Die auf das Erdrund ungefähr
 Ein Jahr ins andre fallen mögen;
 Was mißt und zählt man nicht? — Wenn man mit
 seiner Zeit
 Sonst nichts zu machen weiß; alsdann ist Zeit-
 Ersparung
 Nur Zeit-Verlust. Die kleinste Kleinigkeit
 Wird wichtig dann, und eh' die Seele Hunger leidet

N. 79 — 100.

Zieht sie aus Distelköpfen Nahrung.

Noch mehr — vorausgesetzt, daß euer Trismegist

Die Klingheit hat, mit Demonstrationen

Und a + b die Damen zu verschonen,

Wo ist — wenn den Endimionen

Was Menschliches begegnet ist,

Ein Zeitvertreib mit diesem zu vergleichen,

Dem Mütterchen Natur (die keine Zeugen liebt

Wenn sie den Wangen Roth, dem Busen Lilien
gibt)

Bis zur Toilette nachzuschleichen?

Die Schächtelchen, die Büchsen allzumahl

Eins nach dem andern aufzumachen,

Und tausend wunderbare Sachen,

Wovon euch nie geträumt, aus ihrem Futteral

Heraus zu ziehn und, Stück vor Stück besehen,

Sie, jedes in sein Fach, zurück

Zu legen, und — so kling davon zu gehen

Als ihr gekommen seyd! — Man muß gestehen,

Dies Spiel ist wohl so gut als eines in der Welt.

Allein, so sehr es unterhält,

Berliert's doch, wenn ihr's lange spieltet,

Der Neuheit Reiz, der Anfangs es empfiehlt.

B. 101 — 120.

Ein andrer Spaß wird auf die Bahn gebracht;
Die Antlia, die nicht mehr Kurzweil macht,
Muß dem Elektrofor, und der dem Luftball
weichen,

Und diesem geht's wie allen seines gleichen.

Was wollen wir? da nichts mehr Linderung gab,
Sank man von Spiel zu Spiel zur blinden Kuh herab.
Vergebens! Amor fehlt, die Charitinnen
fehlen!

Die blinde Kuh sogar wird int'ressant durch sie;
Umsonst, umsonst, ihr guten Seelen,
Hofft ihr Vergnügen ohne sie!

Vergebens schwanket ihr von einer Fantasie
Zur andern; ohne sie sind Freuden ohne Freude,
Ergeht kein Ohrenschmaus und keine Augenweide,
Herrscht lange Weil' und dumme Apathie,
Und Ueberdruß und Spleen und Agrypnie,
Bey aller Lust, bey'm schönsten Sommerwetter,
Bey'm Nektartisch, bey Tanz, Gesang und Symfonie,
Sogar im goldnen Saal der Götter.

Die weise Frau verzeih' uns, deren Rath,
Zwar wohl gemeint, die schlimme Wirkung that;

B. 121 — 141.

Doch unser Sokrates scheint wohl gewußt zu haben
 Warum er stets die schönen Knaben,
 In deren Zirkel er sich so gerne finden ließ,
 Den kenschen Grazien opfern hieß.
 Der Mann that was wir alle sollten,
 Wosern wir weiser werden wollten:
 Er fragte die Natur. Sie war sein Genius
 Und seine Pythia. Doch, wohl gemerkt, er fragte
 Wie man, belehrt zu werden, fragen muß;
 Und was sie ihm in Antwort sagte,
 Vernahm er recht und ganz. Wem dieß ein Räthsel
 ist,
 Der laß es sich von Xenophon erklären:
 Ein jeder ächter Sokratiß
 Versteht uns. Kurz und gut, Frau Pallas (ihren
 Ehren
 Unschädlich!) hatte wohl die Folgen nicht bedacht,
 Da sie den Göttern aus Cytheren
 So strenge den Prozeß gemacht.
 Der Spleen, der nun, seitdem man sie vertrieben,
 Den Götterhof erfüllt, der Augen trübes Licht,
 Die finstre Stirne, das faltenreiche Gesicht,
 Das Unvermögen was zu lieben,

B. 142 — 162.

Die Trägheit was zu thun, war noch das schlimmste
nicht.

Ist's da hin erst mit uns gekommen,
So nimmt das Uebel zu. Zeus, der die Uterwelt
Regieren soll, regiert, so wie ein Würfel fällt,
Auf gutes Glück, und plagt die Bösen und die
Frommen.

Minerva, deren Ernst die milden Grazien
Sonst unvermerkt erheiterten,
Ist vor Pedanterey nicht länger auszustehen.
Der schöne Bacchus wird, seit Amor sich verbannt,
Mit Satyrn stets bezechet gesehen;
Mars tobt und macht den Sakripanz;
Die MUSEN krähen uns in fremden rauhen Tönen
Kamtschatkische Gesänge vor,
Entsagen, um neu zu seyn, dem Schönen,
Beträuben den Verstand, und martern unser Ohr.
Es hieß sogar (wir wollen Bessers hoffen!)
Sie hätten einst in dickem Gerstensaft
Mit Wodans wilder Bruderschaft
Aus Menschenschädeln sich besoffen.
Genug, der Unsinn ging von Grad zu Grad so weit,
Daß endlich Nestulap, der Göttern und Göttinnen

B. 184. — 204.

War müde für Minervens Miltz zu büßen,
Und sehnte heimlich sich nach Amors Wiederkunft.
Die Sache ging im Götterrathe
Einhellig durch. Es liegt dem ganzen Staate
Zu viel daran, sprach Zeus, daß wir in Einigkeit,
Wie Göttern ziemt, beysammen wohnen!
Stracks sendet man Merkur mit Propositionen
Nach Pasos ab. Man gab sich etwas bloß,
Dieß ist gewiß; allein, die Sehnsucht war zu groß,
Um durch Bedingungen den Frieden zu erschweren.
Ich sage nicht, sprach Momus, daß man es
Vermeiden konnte, just so weit zurück zu kehren
Als man zu vorwärts ging. — Wohl Recht hat So-
krates:

„So arg der Schalk auch ist, man kann ihn nicht
entbehren“ —

Dieß sag' ich nur: das, was wir jezo thun,
War schon gethan, und hätten wir's beym Alten
Gelassen, wie ich stets für rätlicher gehalten,
So brauchten wir ißt nicht zu thun
Was schon gethan war; nun ist Amor unser Sieger!
Dafür, spricht Nestor, sind wir um so viel klüger.
Von ungefähr stand mit gespißtem Ohr

B. 205 — 210.

Das Eselchen dabey und lachte
In sich hinein: „He? sagt' ich's nicht zuvor?
Die Welt geht, wie ich immer dachte,
So gut sie kann. Sie sollte besser seyn,
Spricht man, dieß fehlt und das! — Ich merk' es
auch; allein,
Den will ich sehn, der eine beßre machte!“

Koxox und Kifequetzel.

Eine Mexikanische Geschichte.

Ein Beytrag zur Naturgeschichte des sitt-
lichen Menschen.

The following table shows the results of the
 experiments conducted on the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th, 51st, 52nd, 53rd, 54th, 55th, 56th, 57th, 58th, 59th, 60th, 61st, 62nd, 63rd, 64th, 65th, 66th, 67th, 68th, 69th, 70th, 71st, 72nd, 73rd, 74th, 75th, 76th, 77th, 78th, 79th, 80th, 81st, 82nd, 83rd, 84th, 85th, 86th, 87th, 88th, 89th, 90th, 91st, 92nd, 93rd, 94th, 95th, 96th, 97th, 98th, 99th, 100th, 101st, 102nd, 103rd, 104th, 105th, 106th, 107th, 108th, 109th, 110th, 111th, 112th, 113th, 114th, 115th, 116th, 117th, 118th, 119th, 120th, 121st, 122nd, 123rd, 124th, 125th, 126th, 127th, 128th, 129th, 130th, 131st, 132nd, 133rd, 134th, 135th, 136th, 137th, 138th, 139th, 140th, 141st, 142nd, 143rd, 144th, 145th, 146th, 147th, 148th, 149th, 150th, 151st, 152nd, 153rd, 154th, 155th, 156th, 157th, 158th, 159th, 160th, 161st, 162nd, 163rd, 164th, 165th, 166th, 167th, 168th, 169th, 170th, 171st, 172nd, 173rd, 174th, 175th, 176th, 177th, 178th, 179th, 180th, 181st, 182nd, 183rd, 184th, 185th, 186th, 187th, 188th, 189th, 190th, 191st, 192nd, 193rd, 194th, 195th, 196th, 197th, 198th, 199th, 200th, 201st, 202nd, 203rd, 204th, 205th, 206th, 207th, 208th, 209th, 210th, 211th, 212th, 213th, 214th, 215th, 216th, 217th, 218th, 219th, 220th, 221st, 222nd, 223rd, 224th, 225th, 226th, 227th, 228th, 229th, 230th, 231st, 232nd, 233rd, 234th, 235th, 236th, 237th, 238th, 239th, 240th, 241st, 242nd, 243rd, 244th, 245th, 246th, 247th, 248th, 249th, 250th, 251st, 252nd, 253rd, 254th, 255th, 256th, 257th, 258th, 259th, 260th, 261st, 262nd, 263rd, 264th, 265th, 266th, 267th, 268th, 269th, 270th, 271st, 272nd, 273rd, 274th, 275th, 276th, 277th, 278th, 279th, 280th, 281st, 282nd, 283rd, 284th, 285th, 286th, 287th, 288th, 289th, 290th, 291st, 292nd, 293rd, 294th, 295th, 296th, 297th, 298th, 299th, 300th, 301st, 302nd, 303rd, 304th, 305th, 306th, 307th, 308th, 309th, 310th, 311th, 312th, 313th, 314th, 315th, 316th, 317th, 318th, 319th, 320th, 321st, 322nd, 323rd, 324th, 325th, 326th, 327th, 328th, 329th, 330th, 331st, 332nd, 333rd, 334th, 335th, 336th, 337th, 338th, 339th, 340th, 341st, 342nd, 343rd, 344th, 345th, 346th, 347th, 348th, 349th, 350th, 351st, 352nd, 353rd, 354th, 355th, 356th, 357th, 358th, 359th, 360th, 361st, 362nd, 363rd, 364th, 365th, 366th, 367th, 368th, 369th, 370th, 371st, 372nd, 373rd, 374th, 375th, 376th, 377th, 378th, 379th, 380th, 381st, 382nd, 383rd, 384th, 385th, 386th, 387th, 388th, 389th, 390th, 391st, 392nd, 393rd, 394th, 395th, 396th, 397th, 398th, 399th, 400th, 401st, 402nd, 403rd, 404th, 405th, 406th, 407th, 408th, 409th, 410th, 411th, 412th, 413th, 414th, 415th, 416th, 417th, 418th, 419th, 420th, 421st, 422nd, 423rd, 424th, 425th, 426th, 427th, 428th, 429th, 430th, 431st, 432nd, 433rd, 434th, 435th, 436th, 437th, 438th, 439th, 440th, 441st, 442nd, 443rd, 444th, 445th, 446th, 447th, 448th, 449th, 450th, 451st, 452nd, 453rd, 454th, 455th, 456th, 457th, 458th, 459th, 460th, 461st, 462nd, 463rd, 464th, 465th, 466th, 467th, 468th, 469th, 470th, 471st, 472nd, 473rd, 474th, 475th, 476th, 477th, 478th, 479th, 480th, 481st, 482nd, 483rd, 484th, 485th, 486th, 487th, 488th, 489th, 490th, 491st, 492nd, 493rd, 494th, 495th, 496th, 497th, 498th, 499th, 500th, 501st, 502nd, 503rd, 504th, 505th, 506th, 507th, 508th, 509th, 510th, 511th, 512th, 513th, 514th, 515th, 516th, 517th, 518th, 519th, 520th, 521st, 522nd, 523rd, 524th, 525th, 526th, 527th, 528th, 529th, 530th, 531st, 532nd, 533rd, 534th, 535th, 536th, 537th, 538th, 539th, 540th, 541st, 542nd, 543rd, 544th, 545th, 546th, 547th, 548th, 549th, 550th, 551st, 552nd, 553rd, 554th, 555th, 556th, 557th, 558th, 559th, 560th, 561st, 562nd, 563rd, 564th, 565th, 566th, 567th, 568th, 569th, 570th, 571st, 572nd, 573rd, 574th, 575th, 576th, 577th, 578th, 579th, 580th, 581st, 582nd, 583rd, 584th, 585th, 586th, 587th, 588th, 589th, 590th, 591st, 592nd, 593rd, 594th, 595th, 596th, 597th, 598th, 599th, 600th, 601st, 602nd, 603rd, 604th, 605th, 606th, 607th, 608th, 609th, 610th, 611th, 612th, 613th, 614th, 615th, 616th, 617th, 618th, 619th, 620th, 621st, 622nd, 623rd, 624th, 625th, 626th, 627th, 628th, 629th, 630th, 631st, 632nd, 633rd, 634th, 635th, 636th, 637th, 638th, 639th, 640th, 641st, 642nd, 643rd, 644th, 645th, 646th, 647th, 648th, 649th, 650th, 651st, 652nd, 653rd, 654th, 655th, 656th, 657th, 658th, 659th, 660th, 661st, 662nd, 663rd, 664th, 665th, 666th, 667th, 668th, 669th, 670th, 671st, 672nd, 673rd, 674th, 675th, 676th, 677th, 678th, 679th, 680th, 681st, 682nd, 683rd, 684th, 685th, 686th, 687th, 688th, 689th, 690th, 691st, 692nd, 693rd, 694th, 695th, 696th, 697th, 6

I.

Vor undenklichen Jahren kam, nach einer alten Mexikanischen Sage, ein großer Komet, auf seiner Reise um die Sonne, — man weiß nicht aus welcher Veranlassung — dem Planeten, welchen unsre Vorfahren bewohnten, so nahe, daß beide Sterne, nach menschlicher Weise zu reden, handgemein mit einander werden mußten.

Das Gefecht war eines der hartnäckigsten, welche seit langer Zeit in den Gefilden des Aethers vorgefallen waren. Die besondern Umstände davon sind, aus Mangel beglaubter Zeugnisse, unbekannt. Alles, was wir davon sagen können, ist: daß, nachdem der Mond seiner Schwester Erde zu Hülfe gekommen, der Komet sich endlich genöthiget fand, mit Zurücklassung des größten Theils von seinem Schweife, die Flucht zu ergreifen, und, es sey nun aus Feigheit oder Scham über seine mißlungene Unternehmung, sich im leeren Raume so weit zu verlaufen, daß er, nach der Meinung der besten Sinesischen Sternseher, bis auf den heutigen Tag den Rückweg noch nicht hat finden können.

Wie wichtig der Verlust seines Schweifs für ihn gewesen sey, können wir nicht bestimmen. Aber so viel ist gewiß, daß die Erde wenig Ursache

hatte, sich dieses erfochtenen Siegeszeichens zu erfreuen. Denn unglücklicher Weise, befanden sich in diesem Schweife (welcher nach der mäßigsten Berechnung eine Million drey-mahl hundert vier und vierzig tausend fünf hundert sechs und sechzig Mexikanische Meilen lang, und verhältnißmäßig breit und dick war) obenhin gerechnet wenigstens hundert tausend Millionen Tonnen Wassers, welches in erschrecklichen Güssen auf die arme Erde hinunter stürzte, und in wenigen Stunden eine solche Ueberschwemmung verursachte, daß alle Menschen und Thiere des ganzen mittlern Theils der Halbkugel, von Louisiana und Kalifornien an bis zu der Erdenge Panama, dadurch zu Grunde gingen; wenige einzelne ausgenommen, die so unglücklich waren, in den Klüften der höchsten Gebirge einem feuchten Tode zu entinnen, um aus Mangel an Lebensmitteln von einem trocknen aber unendliche Wahl grausamern aufgerieben zu werden.

Hüet und seines gleichen würden kein Bedenken tragen, uns zu versichern, daß diese alte Mexikanische Sage nichts anders als eine durch die Länge der Zeit abgenutzte, und (nach Gewohnheit der blinden Heiden) mit Fabeln wieder unterlegte und ausgeflickte Nachricht von der Mosaischen allgemeinen Sündflut sey.

Ich bin nicht belesen genug, mit einem so belesenen Maune wie Hüet zu haberechten. Es kann seyn! — Aber da es eben so möglich ist,

daß diese Mexikanische Ueberschwemmung nur partikular gewesen und später erfolgt ist als jene; und da, aus Mangel zuverlässiger kronologischer Nachrichten, sich in dieser Sache nichts bestimmen läßt: so — überlasse ich diese Frage unberührt einem jeden, der sich ihrer annehmen will, — um zu derjenigen interessanten Begebenheit fortzueilen, welche der Leser, wosfern er über diesem Anfang noch nicht eingeschlafen ist, im zweyten Kapitel dieses rhapsodischen Werkes, mit allen Grazien der Neuheit, deren eine so alte Geschichte nur immer fähig ist, beschrieben finden wird.

2.

Ein junger Mensch — der jedoch alt genug war, um zu wissen daß man ihn Korkor zu nennen pflegte, ehe dieses entseßliche Schicksal sein Vaterland befiel, — hatte das Glück, der allgemeinen Zerstörung zu entrimmen, und das Unglück, allem Ansehen nach das einzige menschliche Wesen zu seyn, dem dieses Glück zu Theil geworden war.

Korkor glaubte sich zu erinnern, daß der Frühling, welcher, so bald als das Gewässer von den höher liegenden Orten abgestossen war, wieder aufzublühen anfing, wenigstens der zehnte sey, den er erlebt hätte; — ein Umstand, der zur Ehre

seines Verstandes wenigstens so viel beweist, daß er drey und ein Drittel Mahl besser zählen konnte, als die armen Einwohner von Neuholland, welche es bis auf diesen Tag noch nicht weiter als bis zur Pythagorischen Drey haben bringen können; — wenn wir so gut seyn wollen, es den Reisebeschreibern zu glauben. — Und in der That war' es, das wenigste zu sagen, sehr unfreundlich, wenn wir Leuten, welche sich so vielen Gefahren und Beschwerden unterzogen haben, um uns andern *glebae addictis* — Wunderdinge nach Hause zu bringen, eine so wenig kostende Kleinigkeit, als ein Bißchen Glauben ist, versagen wollten.

Zu Folge der besagten Rechnung also, mochte Korfox, wofern er sich anders nicht überzählt hatte, — welches größern Kronologen als er begegnet ist, und noch täglich begegnet — ungefähr vierzehn bis funfzehn Jahre alt seyn; vorausgesetzt, daß er sich wenigstens bis auf sein fünftes Jahr habe zurück erinnern können, welches von einem Jüngling von erträglicher Fähigkeit nicht zu viel gefordert scheint.

Man weiß nicht wie es zugegangen, daß er während der Ueberschwemmung und eine geraume Zeit hernach sich bey Leben erhalten konnte. Was seyn soll, muß sich schicken, sagten unsre Alten, — die mit ihren Sprichwörtern gemeiniglich mehr sagten, als manche Leute zu verstehen fähig sind. — Im Nothfall sehe ich nicht, warum wir nicht un-

endliche Mahl befugter seyn sollten; ihn durch ein Wunder zu retten, als die Krönkenschreiber des achten und etlicher folgender Jahrhunderte es waren; Wunder auf einander zu häufen; wo man nicht begreifen kann, wozu sie dienen sollen; — denn die Rettung eines Menschen in einem Falle wie dieser scheint doch wohl ein dignus vindice nodus zu seyn.

Wobfern aber der eine oder andere von unsern Lesern kein Liebhaber dieser Art von Entwicklung — welche, so genau zu reden, in der That keine Entwicklung ist — seyn sollte: so dünkt uns, könnte man sich billig daran begnügen lassen, daß Korkor besage seiner ganzen Geschichte, da war. Denn war er da, so ist die Möglichkeit seines Daseyns außer allem Zweifel; wie jedermann zu geben wird, der seinen Aristoteles oder Baumeister nicht ganz vergessen hat.

3.

Das Land, worauf sich Korkor befand, war durch die besagte Uberschwemmung zu einer Insel geworden. Nach einiger Zeit hatte die Erde wieder angefangen, eine lachende Gestalt zu gewinnen; junge Haine kränzten wieder die Stirne der Berge, und diese Haine wimmelten in kurzer Zeit wieder

von Papagayen und Kolibri's; die Fluren, die Thäler waren voll Blumen und fruchttragender Gewächse; — kurz, da er nun immer weniger Schwierigkeiten fand sich fortzubringen, würde sich sein Herz der Freude wieder haben öffnen können: wenn die Einsamkeit, welche keinem Menschen gut ist, für einen Menschen von sechzehn oder siebzehn Jahren nicht beynahe eben so entsetzlich wäre, als für den einsiedlerischen Talapoin — welcher, um desto ruhiger der Betrachtung des geheimnißvollen Nichts (des Ursprungs und Abgrunds aller Dinge, nach Fohi's Grundsätzen) obzuliegen, sich dreißig ganzer Jahre aus aller männlichen und weiblichen Gesellschaft freywillig verbannt hatte, — der beleidigende Anblick eines nymfenähnlichen Mädchens, das sich in seine Wildniß verirret hätte.

Die Einsamkeit — ich meine hier eine solche, welche nicht von unserm Willen abhängt, und in einer gänzlichen Beraubung aller menschlichen Gesellschaft besteht — muß für Menschen, die an die Vortheile und Annehmlichkeiten des gesellschaftlichen Lebens gewöhnt sind, ein unerträgliches Uebel seyn. Freylich nicht für alle in gleichem Grade. — Der Dichter, der Platonist, der schwärmerische Liebhaber, es sey nun daß er in eine materielle oder unsichtbare Schönheit verliebt ist, kurz die Penserosi aller Gattungen und Arten, entreißen sich oft freywillig dem Getümmel der Städte, fliehen aufs Land, in einsame Schatten, in wilde

Begenden, wo überhangende Felsen, finstre Wälder, fern her schallende Wasserfälle, die süße Schwermuth unterhalten, welche das Element einer begeisterten Einbildung ist. Solche Leute würden sich, wenigstens eine Zeit lang, auf einer einsamen Insel gefallen lassen können. Wenn sie anfangen das Leere ihres Zustandes zu fühlen, wie viele Hülfsmittel würde ihnen ihre Einbildungskraft darbieten? Sie würden Berge und Haine und Thäler mit eingebildeten Wesen anfüllen; sie würden mit den Nymphen der Bäche, mit den Dryaden der Bäume Liebesverständnisse unterhalten; und wenn auch dieses Mittel nicht immer hinlänglich wäre, die Forderungen der Natur und des Herzens zu befriedigen, so würde es doch genug seyn, um sie zuweilen einzuschläfern und durch angenehme Träume zu täuschen; — und alle Bonzen und Bonzinnen auf beiden Seiten des Ganges wissen, daß angenehme Träume sehr viel sind, wenn man nichts substantielleres haben kann.“

Aber der arme Korfox hatte keinen Begriff von diesen Mitteln sich die Einsamkeit zu versüßen. Das Volk, welches in den Gewässern des Kometenschweifes ersäuft worden war, hatte sich noch in den ersten Anfangsgründen des geselligen Standes befunden. Zufrieden mit den freywilligen Geschenken der Natur hatten sie noch wenig Gelegenheit gehabt, ihre Fähigkeiten zur Kunst zu entwickeln. Ihre Einbildungskraft schlummerte noch und ihre

Sprachen war nur sehr wenig reicher und wohlklingender als die Sprache der wilden Truthühner, womit ihre Wälder angefüllt waren. Die Erziehung, welche Korfox unter einem solchen Völkchen genossen hatte, konnte ihm also wenig oder gar nichts helfen, die Beschwerlichkeiten des verlassenem Zustandes, worin er sich befand, zu erleichtern. Sondern ersetzte sie ihm auf einer andern Seite wieder, was auf dieser abging; sie verhinderte ihn das Elend seines Zustandes zu fühlen.

4.

Indessen erinnerte er sich doch ganz lebhaft, daß er in seinem vorigen Zustande unter andern Kindern gewesen war, daß sie mit einander gespielt hatten, und daß unter diesen Spielen ein Tag nach dem andern wie ein Augenblick vorbey geschlüpft war. Er merkte, daß ihm jetzt die Tage länger vor kamen; öfters so lang, daß es nicht auszustehen gewesen wäre, wenn er sich nicht damit geholfen hätte, sich in irgend ein dickes Gebüsch hinzulegen, und den ganzen langen Tag so gut hinweg zu schlafen, als ob es nur eine einzelne Stunde gewesen wäre. Lebhaftre Träume versetzten ihn dann in die Tage seiner Kindheit; er jagte sich mit seinen Gespielen durch Gebüsch herum, sie plätscherten

mit einander in kühlen Bächen, oder kletterten an jungen Palmbäumen hinauf. Reichend erwachte er darüber, und wurde nun so traurig über seine Einsamkeit, daß er sich wieder hinlegte zu träumen. Aber weder Schlaf noch Traum war so gefällig wieder zu kommen. In dem schwermüthigen stämmigen Zustande, worin ihn diese Lage setzte, blieb ihm nichts anders übrig, als mit sich selbst zu reden, — welches sich gemeiniglich damit endigte, daß er unwillig darüber wurde, keine Antwort zu bekommen, — oder mit etlichen Papagayen zu spielen, aus welchen er sich, in Ermangelung einer bessern, eine Art von Gesellschaft gemacht hatte.

Die Papagayen hatten die schönsten Federn von der Welt, — aber eine so dumme, gleichgültige, gedankenlose Miene, so wenig Fähigkeit zu vergehen oder sich ergeben zu lassen, daß sogar Korfor bey aller seiner eigenen Einfalt verlegen war, was er mit ihnen anfangen sollte. Ein einziger aschgrauer, den er Anfangs wegen seiner unscheinbaren Gestalt wenig geachtet hatte, entdeckte ihm endlich ein Talent, welches ihm eine Art von Zeitvertreib gab, ohne, daß er es gleich merkte, wie viel Vortheil er davon ziehen könnte. Der graue Papagay gab allerley Töne von sich, welche einige Ähnlichkeit mit gewissen Worten hatten, die er aus den Selbstgesprächen des Korfor aufgefangen haben mochte. Korfor merkte dieß kaum,

so machte er sich schon ein sehr angelegenes Geschäft daraus, der Sprachmeister seines Papagayen zu werden; welcher, bey seiner Lernbegierde und Fähigkeit, die ganze Kunst seines Lehrers ziemlich bald erschöpfte.

Unvermerkt sprach der Papagay so gut Mexikanisch als Korkor selbst. Wahr ist, ein strenger Dialektiker würde oft sehr viel gegen seine Wortverbindungen einzuwenden gehabt haben. Hingegen gelangen ihm auch nicht selten die witzigsten Einfälle; und wenn er zuweilen baren Unsinn sagte, so kam es bloß daher, weil er keine Begriffe, sondern bloße Wörter zusammen stellte; — ein Zufall, wovon, wie man glaubt, die weisesten Männer, ja sogar ganze ehrwürdige Versammlungen von weisen Männern, nicht allezeit frey gewesen sind.

Korkor und sein Papagay waren nunmehr im Stande Gespräche mit einander zu führen, die zum wenigsten so witzig und interessant waren, als es die Unterhaltung in den meisten heutigen Gesellschaften ist, wo derjenige sehr wenig Lebensart verathen würde, welcher mehr Zusammenhang und Sinn darein bringen wollte, als in der Unterhaltung mit einem Papagay ordentlicher Weise zu herrschen pflegt.

Elantlaquakapatli, ein angesehenener Mexikanischer Philosoph, trägt kein Bedenken, den Anfang des gesellschaftlichen Lebens unter

seiner Nation von dieser Vertraulichkeit Korfoxens mit seinem Papagay abzuleiten.

Die Dichter des Landes gingen noch weiter. Sie versicherten, — mit einer Freyheit, deren sich diese Kunst bey allen Völkern des Erdbodens zu allen Zeiten mit sehr wenig Mäßigung bedient hat, — „daß irgend eine mitleidige Gottheit sich den Zustand des einsamen Korfox zu Herzen gehen lassen, und den oft besagten Papagay in das schönste Mädchen, das jemahls von der Sonne beschienen worden sey, verwandelt habe.“ Und damit die Weiber (sagen sie) ein immer währendes Merkmal ihres Ursprungs an sich trügen, habe dieser Gott dem neuen Mädchen und allen seinen Töchtern die Schwachhaftigkeit gelassen, welche ihm in seinem Papagayenstand eigen gewesen.

Wenn man (sagt der vorbenannte Philosoph) dieses Märchen behandelt, wie alle Märchen, welche von Anbeginn der Welt bis auf diesen Tag in Prosa, oder in Versen, oder in beiden zugleich erzählt worden sind, ohne Ausnahme behandelt werden sollten, — d. i. wenn man (durch eine so leichte Operazion, daß eine jede Amme Verstand genug dazu hat) das Wunderbare darin vom Natürlichen scheidet; so wird man finden: „daß gerade so viel Wahres daran ist, als am Boden sitzen bleibt, nachdem das Wunderbare im Rauch aufgegangen ist.“ Nehmlich — —

5.

Korkor gerieth einst, indem er, mit seinem Papagay auf der Hand, spazieren ging, in eine Gegend, wohin er noch nie gekommen war, — und da fand er unter einem Rosenstrauche — ein Mädchen schlafen, von dessen Anblick er auf der Stelle so entzückt wurde, daß er eine gute Weile nicht im Stande gewesen wäre, zu sagen ob er wache oder träume.

Den Rosenstrauch ausgenommen, — denn ich sehe nicht, warum es nicht eben so wohl ein Balsamstrauch oder ein Rosinenstrauch oder ein Kokospflaumenstrauch hätte gewesen seyn mögen — scheint in dieser Geschichte, wenigstens bis hierher, nichts zu seyn, was der Wahrheit der Natur nicht vollkommen gemäß wäre.

Die Entzückung des armen Korkor endigte sich mit einem Schauer, der alle seine Glieder durchfuhr, und auf welchen eben so schnell ein Strom von geistigem Feuer folgte, der aus seinem Herzen sich in einem Augenblick durch sein ganzes Wesen ergoß, und jedes unsichtbare Fäserchen davon elektrisch machte. Das Mädchen dächte ihm das lieblichste unter allen Dingen, die jemahls bey Tageslicht oder Mondschein vor seine Augen gekommen waren.

Die ernsthaften Leute, welche ihm dieses übel nehmen, sollten (wie Tlantlaquakapatti sagt) bedenken, daß er seit mehr als sechs und dreyßig Monden nichts als Papagayen, Truthühner, Schlangen, Affen, und Ameisenbären gesehen hatte.

Diese Entschuldigung (wofern es einer Entschuldigung bedurfte) scheint sehr gründlich zu seyn. Gleichwohl aber erklären wir hiermit und kraft dieses, daß wir, aus billiger Rücksicht auf unsere schönen Leserinnen, an derselben keinen Antheil nehmen.

Es mag nun aus Vorurtheil, oder aus Uberglauben, oder aus wirklicher Ueberzeugung, daß es so und nicht anders gewesen, hergekommen seyn, so viel ist gewiß: daß die Mexikanischen Tiziane, wenn sie die Göttin der Schönheit, oder, prosaischer zu reden, eine vollkommene Schöne mahlen wollten, sich dazu durch die Idee der schönen Kikequetzel (so nennen sie die Nymphe, von welcher hier die Rede ist) zu begeistern pflegten. Sie war, sagen sie, gerade und lang wie ein Palmbaum, und frisch und saftvoll wie seine Frucht. Ihre Gestalt war nach den feinsten Verhältnissen gebildet; vom Wirbel ihres Hauptes bis zu den

Knochen ihrer schönen Füße war nichts eckiges zu sehen noch zu fühlen. Rabenschwarze Haare flossen ihr in natürlichen Locken um den erhabenen Busen. Sie hatte große schwarze Augen, eine kleine Stirne, hochrothe etwas aufgeworfene Lippen, eine Gesichtsfarbe die ins Jonquille fiel, eine flache aufgestülpte Nase — mit Einem Worte, niemahls (sagen sie) hat die Natur etwas vollkommneres hervorgebracht.

Ein junger Sineser rümpfte die Nase bey diesem Gemählde. — Eine Schöne, rief er, mit großen Augen! mit einer kleinen Stirne! mit aufgestülpten Nüstern! — Ha! ha! ha!

Sie mag, beym Goldkäfer! so übel nicht gewesen seyn, schnatterte ein Hottentott — und, beym Goldkäfer! wenn sie zu ihren großen Augen und dicken Lippen noch kurze dicke Beine und nicht so langes Haar gehabt hätte, ich bin euch nicht gut dafür, daß ich mich nicht selbst in sie verliebt haben könnte.

Der Grieche — Aber, ach! es giebt keine Griechen mehr, welche wissen was die Gnidische Venus war!

Wir wollen nicht streiten, lieben Leute! — Der Himmel weiß, was für Drachen es in andern Planeten giebt, die sich selbst für schön, und alle unsre Liebesgöttinnen und Grazien für — Drachen halten!

Genug, die Nymphe Rifequetzal machte auf

Korfoxen denselben Eindruck; welchen Juno mit Hilfe des Gürtels der Venus auf den Vater der Götter, und die schöne Fryne ohne Gürtel auf hundert tausend tapfere Griechen mit Einem Mahle machte; — und darum allein ist es zu thun.

Uebrigens hätte ich wohl selbst wünschen mögen, daß die schöne Rikequetzel einen andern Nahmen geführt hätte. Unsre höchst verfeinerten Ohren sind durch die musikalischen Nahmen unsrer Cefissen und Cidalisen, Adelaïden und Zoraiden, Madinen und Aminen, Belinden und Rosalinden, so verwöhnt, daß wir uns keine liebenswürdige Person ohne einen schönen Nahmen denken können. Es ist ein bloßes Vorurtheil. Aber was für eine Wirkung würde Rikequetzel in einer Tragödie oder in einem Heldengedicht, oder nur in einer kleinen Novelle thun? —

Korfox und Rikequetzel! — Wehe dem Dichter, der den Einfall hätte, diese Nahmen über das mühevolle Werk seiner Nachtwachen zu setzen! Alle Grazien und Liebesgötter könnten ihn nicht gegen das Lächerliche und Indecente in dem Nahmen Rikequetzel schützen. — Ich wiederhohle es, ich hätte ihr einen andern wünschen mögen; — und in der That, warum hätte sie nicht eben so gut Zilia oder Alzire heißen können?

Ein bloßer Zufall war Schuld daran. Als sie mit Korfoxen bekannt wurde, hatte sie noch gar

keinen Nahmen, und sie lebten eine geraume Zeit mit einander, ohne daß es ihm einfiel ihr einen zu geben.

Die Wahrheit von der Sache ist: Kikequetzel (welches in Korkorens Sprache ungefähr so viel als Freund des Lebens bedeutet) war der Nahme, den er ehemahls seinem grünen Papagay gegeben hatte. Einige Sommer nach dem Tage, da er das Mädchen unter dem besagten Rosenstrauche gefunden hatte, besiel den armen Kikequetzel das Unglück, von einer Schlange gegessen zu werden. Korkor war etliche Tage untröstbar über diesen Verlust. Endlich fiel ihm, um das Andenken seines geliebten Papagayen zu erhalten, nichts bessers ein, als seinen Nahmen auf dasjenige überzutragen, was ihm das liebste in der Welt war: und so hieß das Mädchen Kikequetzel; — und so hat schon tausendmahl ein eben so zufälliger Umstand Dinge von unendliche Mahl größerer Wichtigkeit entschieden.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

Der Umstand ist an sich so gering, daß wir ihn nicht berührt hätten, wenn er nicht dem Herzen des guten Korkor Ehre machte.

7.

Sich hinsetzen und ausmühen, wie dem jungen Mexikaner, in dem Augenblicke, worin wir ihn zu Anfang des vorher gehenden Kapitels verlassen haben, zu Muth gewesen seyn müßte, ist wahrlich keine so leichte Sache, als sich diejenigen vielleicht einbilden, die es nicht versucht haben.

Es ist noch lange nicht damit ausgerichtet, daß man sich etwa frage: Wie würde mir an einem solchen Orte gewesen seyn? — Nichts betrügt mehr als diese Operazion; ob wir gleich gestehen müssen, daß sie, mit gehöriger Vorsichtigkeit und zu rechter Zeit gemacht, allen Arten von Dichtern und Schauspielern — auf allen Arten von Bühnen gute Dienste thun kann.

Hundert verschiedene Personen würden an Korkors Platz auf hunderterley verschiedene Weise empfunden und gehandelt haben. Zum Beyspiel:

Ein Mahler würde mit dem kältesten Blut einen haarscharfen Umriß von der schlafenden Mexikanerin genommen haben.

Ein inquisitiver Reisender hätte die ganze Scene in sein Tagebuch abgezeichnet, — wenn er hätte zeichnen können; wo nicht, so hätte er wenigstens eine so genaue Beschreibung davon

gemacht, als ihm seine Eilfertigkeit verstattet hätte.

Ein Alterthumsforscher würde alle alte Dichter und Prosaschreiber, Münzen, Aufschriften und geschnittenen Steine in seinem Kopfe gemustert haben, um etwas darunter zu suchen, wodurch er diese Begebenheit erläutern könne.

Ein Poet hätte sich gegen über gesetzt, und indessen, bis sie erwacht wäre, ein Liedchen, oder wenigstens ein kleines Madrigal gedichtet.

Ein Platonischer Philosoph hätte untersucht, wie viel ihr noch fehle, um dem Ideal eines schlafenden Mädchens gleich zu kommen?

Ein Pythagoräer, — was ihre Seele in diesem Augenblicke für Visionen habe?

Ein Hedoniker, — ob und wie es thöulich seyn möchte, ihren Schlummer durch eine angenehme Ueberraschung zu unterbrechen?

Ein Faun würde bey der Ausführung angefangen haben, ohne zu untersuchen.

Ein Stoiker hätte sich selbst bewiesen, daß er keine Begierden habe, weil — der Weise keine Begierden hat.

Ein ächter Epikuräer hätte es nach einer kurzen Ueberlegung, nicht der Mühe werth gefunden, die Sache in längere Ueberlegung zu nehmen.

Ein Skeptiker hätte die Gründe für so

lange gegen die Gründe wider abgewogen, bis sie erwacht wäre.

Ein Sklavenhändler hätte sie taubert, und nach Berechnung der Unkosten und des Profits, auf Mittel gedacht, sie sicher nach Jamaika zu bringen. Ein Missionar hätte sich in die Verfassung gesetzt, sie, sobald sie erwachen würde, auf der Stelle zu bekehren.

Robert von Urbrissel würde sich so nahe als möglich zu ihr hingelegt und sie so lange unverwandt betrachtet haben, bis er, dem Satan zu Trotz, gefühlt hätte, daß sie ihm nicht mehr Emotion mache als ein Flaschenküß.

Sankt Hilarion wäre seines Weges fortgegangen und hätte sie gar nicht angesehen.

Und so weiter — — —

Aber Korkor — was Korkor empfand und dachte, das verdient ein besonderes Kapitel.

8.

Korkor war, nach der gelehrten Zeitrechnung des Philosophen Tlantlaquapalli, — gegen welche sich vielleicht Einwendungen machen ließen, ohne daß den Wissenschaften ein merklicher Nutzen aus der ganzen Erörterung zugehen würde — Korkor, sage ich, war, in dem wichtigen Augenblicke,

wovon die Rede ist, achtzehn Jahre, drey Monate, und einige Tage, Stunden, Minuten und Sekunden alt.

Er war fünf Fuß und einen halben Palm hoch, stark von Gliedmaßen, und von einer so guten Leibesbeschaffenheit, daß er niemahls in seinem Leben weder Husten, noch Schnupfen, noch Magen drücken, noch irgend eine andre Unpäßlichkeit gehabt hatte; — welchen Umstand der weise und vorzichtige Kornaro, in seinem bekannten Buche von den Mitteln alt zu werden, seiner Mäßigkeit und einfältigen Lebensart zuschreibt.

Die Absonderung seiner Säfte ging also vorz trefflich von Statten, und die flüssigen Theile befanden sich bey ihm mit den festen in diesem glücklichen Gleichmaße, welches, nach dem göttlichen Hippokrates, die Bedingung einer vollkommenen Gesundheit ist.

Alle seine Sinne und sinnlichen Werkzeuge befanden sich in derjenigen Verfassung, welche — in allen Handbüchern der Wolfischen Metafysik — zum Empfinden erfordert wird. Die Kanäle seiner Lebensgeister waren nirgends verstopft, und die Fortpflanzung der äußern Eindrücke in den Sitz der Seele, (welcher, im Vorbeygehen zu sagen, ihm so bekannt war als irgend einem Psychologen unserer Zeit) nebst der Absendung der Volizionen und Moli zionen aus dem Kabinet der Seele in die äußersten Fäserchen derjenigen Werk-

zeuge, welche bey Ausführung derselben unmittelbar interessiert waren, ging mit der größten Leichtigkeit und Behendigkeit von Statten.

Er hatte ungefähr vor zwey Stunden eine starke Mahlzeit von Früchten und geröstetem Mais gethan, und ungefähr drey Nösel von einem Trank aus Wasser, Kakaomehl und Honig zu sich genommen, von welchen beiden Ingredienzien das erste bekannter Maßen sehr nährend, und das andere, nach Boerhaave und allen die Er abgeschrieben hat und die Jhu abgeschrieben haben, ein vorzügliches Konfortativ ist, dessen Korkor weniger als irgend einer von unsern angeblichen Mädchenfressern nöthig gehabt zu haben scheint.

Es war ungefähr um vier Uhr Nachmittags, in dem Monat, worin ein allgemeiner Geist der Liebe die ganze Natur neu belebt, alle Pflanzen blühen, tausend Arten von bunten Fliegen und Schmetterlingen, aus ihren selbst-gesponnenen Gräbern aufgestanden, ihre feuchten Flügel in der Sonne versuchen, und zehen tausend vielfarbige Wizzilis auf jungen Zweigen aus ihrem langen Winterschlummer erwachen, um unter Rosen und Orangtblüthen zu schwärmen, und ihr wollüstiges Leben, welches mit der Blumenzeit anfängt, zugleich mit ihr zu beschließen.

Es ist sehr zu bedauern, daß Tlantlaquakapatti, aus Mangel eines Reaumürschen oder irgend eines andern Thermometers, nicht im

Stande war, den Grad der Wärme zu bestimmen, auf welchem sich damahls die Luft befand. Es war ein schöner, warmer Tag, sagt er, die Luft rein, und der oberste Theil derselben lachtblau; und es wehte ein angenehmer Wind von Nord: West: West, welcher die Sonnenhitze so gut mäßigte, daß das Roth auf Korkorens Wangen, etliche Augenblicke zuvor eh' über das schlafende Mädchen erblickte, nicht höher war, als es auf den innersten Blättern einer neu aufgehenden Rose zu seyn pflegt.

Unser Philosoph — welcher glaubt, daß alle diese Umstände bey Berechnung der Ursachen und Wirkungen der menschlichen Leidenschaften mit in die Rechnung gebracht werden müssen — ist eben so genau in Angabe aller der kleinen Bestimmungen, unter welchen die schöne Kitequetzel dem jungen Mexikaner in die Augen stach.

Seiner Beschreibung nach, war sie gerade so gekleidet, wie die Grazien der Griechen oder die Töchter der Karaißen auf den Antillen, das ist in derjenigen Kleidung, wegen welcher der ältere Plinius — vermuthlich in einem Anstoß von schlimmer Laune — mit der Natur keinen Zank anfängt, der uns (alles wohl überlegt) der unbilligste unter allen scheint, welcher jemahls ein mißthätiger Philosoph mit ihr angefangen hat.

Sie lag auf einem grünen Rasen, dessen dichtes blumenvolles Gras sie (wie Homer von seiner be-

kannten Göttergruppe auf dem Ida sagt Dasant
empor zu heben schien. Ihr Haupt ruhte auf
einem Haufen der schönsten Blumen, welche sie
vernuthlich selbst ges wäredenn, daß man glauben
wollte, daß Zephyr oder irgend ein anderer Sylfe
ihr diese Galanterie gemacht habe. Zu diesem Ge-
brauch zusammen getragen hatte. Ihr rechter
Arm, dessen schöne Form unser Philosoph nicht
unbemerkt läßt, verbarg einen Theil ihres Ge-
sichts, und bekam durch die Verkürzung, und den
sanften Druck, den er von seiner Lage litt, einen
Reiz, welcher, wie alle Grazien, sich besser
fühlen, als zeichnen, und besser zeichnen, als be-
schreiben läßt. Das leichte Gesträuch, welches
eine Art von Sonnenschirm um sie zog, warf kleine
bewegliche Schatten auf sie hin, welche die pitto-
reske Schönheit des Gemählde s. — denn noch
war es nichts mehr für unsern Mann — erheben
helfen. 9.

9.

Atlantlaquakapatti untersteht sich aus ver-
schiedenem Ursachen nicht, zu bestimmen, wie schön
das Mädchen gewesen sey; denn

Erstlich, (sagt er) fehlen mir dazu die
enöthigen Originalgemähle, Zeichnungen, Abdrücke,
u. s. w. 9.

Zweytens, haben wir kein allgemein angenommenes Maß der Schönheit, und

Drittens, ist auch keines möglich, — bis alle Menschen, an allen Orten und zu allen Zeiten, aus einerley Augen sehen, und den Eindruck mit einerley Gehirn auffassen werden; — und das, spricht er, hoffe ich nicht zu erleben.

Indessen getraut er sich so viel zu behaupten, daß sie, so wie sie gewesen, dem ehrlichen Korlor das schönste und lieblichste Ding in der ganzen Natur geschiessen habe; — und wir zweifeln, ob es möglich sey ihm das Gegentheil zu beweisen.

Die Wahrheit zu sagen, bey einem Dinge, welches das einzige in seiner Art ist, hat weder Vergleichung noch Uebertreibung Statt. Korlor konnte keine Idee von etwas besserem haben als er vor sich sah. Seine Einbildungskraft hatte gar nichts bey der Sache zu thun; seine Sinne und sein Herz thaten alles. Riquezzel hätte so schön seyn mögen als Leopatra, Poppäa, Morelane oder Frau von Montespan, oder, wenn ihr lieber wolt, so schön als Oriane, Magellone, Fran Kondiramur, und die Prinzessin Dulcinea selbst, ohne daß sie ihm um ein Haar schöner vorgekommen wäre, oder um den hundertsten Theil des Drucks eines Blütflügels mehr Eindruck auf ihn gemacht hätte, als so, wie sie vor ihm lag.

„Das ist so wunderbarlich.“ — Es ist nicht anders, mein Herr.

Unser Autor — dessen verloren gegangene Schriften der geehrte Leser um so mehr mit mir bedauern wird, als uns diese Probe von seinem Beobachtungsgeiste keine schlechte Meinung giebt — geht noch weiter, indem er sich sogar getraut, die eigensten Empfindungen von Augenblick zu Augenblick zu bestimmen, welche Korff, einem so unverhofften Gegenstand gegen über, habe erfahren müssen.

Beim ersten Anblick, spricht er, schauerte der Jüngling, in einer Art von angenehmen Schrecken, zwei und einen halben Schritt zurück.

Im Zweiten Momente guckte er, mit aller Begierde eines Menschen der sich betrogen zu haben fürchtet, wieder nach ihr hin. Der Durchmesser seines Augapfels wurde um eine halbe Linie größer; er erhielt die linke Hand etwas eingebogen vor seine Stirne, so daß der Daumen an den linken Schlaf zu liegen kam, und schlich sich allgemach mit zurück gehaltenem Athem näher, um sie desto besser betrachten zu können.

Im Dritten Momente glaubte er einen kleinen Unterschied zwischen ihrer Figur und der seinigen wahrzunehmen, und eine Bestärkung von der angenehmsten Art, welche ihn bey dieser Entdeckung befiel, nahm ich an.

Im Vierten, und

fünften dergestalt zu, daß er ihm durch
 Sechsten eine Art von Beklemmung ums
 Herz fühlte, welche sich ungefähr im
 Neunten oder Zehnten mit der oben
 besagten Ergießung des subtilen elektrischen Feuers
 aus seinem Herzen durch alle Adern, Kanäle und
 Fasern seines ganzen Wesens endigte.

Dieser letzte Augenblick ist, nach der Meinung
 unsers Autors, der erregendste in dem
 ganzen Leben eines Menschen; und das
 jenige, was er darüber philosophirt, scheint uns nicht
 unwürdig zu seyn, in einem kleinen Auszuge zu
 einem eigenen Kapitel gemacht zu werden.

10.
 Die ganze Natur, spricht er, zeugt von der Güte
 und Weisheit ihres Uthebers.

Aber in der ganzen Natur überzeugt mich, —
 Tlantaquapatlitzli Mexquitlipikotso
 hoitl's Sohn, nichts vollkommner und inniger
 von dieser größten und besten aller Wahrheiten,
 als die Beobachtung der besondern Aufmerksamkeit,
 welche dieser unsichtbare Geist der Natur darauf
 gewandt hat, — den höchsten Grad des Vergnü-
 gens, dessen der Mensch fähig ist, mit denjenigen
 Empfindungen unauflöslich zu verbinden, welche den
 großen Endzweck seines Daseyns unmittelbar befördern.

Glaub' mich, am Ende einer feurigern Bestre-
bung meines Geistes durch die krummen Gänge
der Einbildung, eine schon lange vor mir fliehende
Wahrheit erhascht zu haben; — Oder, unterhalte ich mich, einsam und in mich
selbst gesammelt, mit dem Anschauen meines
tugendhaften Characters; — ich schlich ihn
in Handlung gesetzt, in Versuchungen verwickelt,
mit Schwierigkeiten umringt; — ich kette für
ihn; — und nun, in dem großen Augenblicke
der Entscheidung, schlich ich ihn seiner wür-
dighandelt, und meine schüchterne Hoffnung
durch die schönste der Thaten überraschen;

Oder, mein besseres Selbst hat in die-
sem Augenblicke einen Sieg über das uned-
lere erhalten; — ich habe eine eigennützige Be-
wegung unterdrückt, welche mich verhindern wollte
etwas Gutes zu thun, da ich einen Wink dazu
bekam; — oder eine übelthätige, welche mich auf-
wiegelte eine Beleidigung zu rächen, weil ich es,
ohne Besorgniß mir selbst dadurch zu schaden,
hätte ihm können; — Oder, ich habe dem süßen Zug der
Menschlichkeit gefolgt, und mit sanfter
mitleidiger Hand die Thränen des Unglücklichen
abgewischt, die Freude des bleichen Gesichtes des
Bekümmerten zurückgerufen; — In allen diesen,
und in allen ähnlichen Fällen,
fühle ich, in dem entscheidenden Augenblicke, diese

göttliche Flamme sich mit einer unaussprechlichen geistigen Wollust durch mein ganzes Wesen ergießen, und den sittlichen Menschen mit dem animalischen wie in Eins zusammen schmelzen; — und ich sag' und schwöre, daß keine andre Wollust so süß, so befriedigend, und — wenn ihr mir diesen Ausdruck gestatten wollt — so vergötternd ist als diese. Ich habe, fährt er fort, auch unter Rosen gelegen, o Motezuma! Ich habe mich auch in den Düften des Rosenstrauchs, im säuerlich-süßen Nektar des Palmbaums, und in den süßern Küffen des Mädchens berauscht. — Hab' ich nicht den Becher der Freude rein ausgetrunken, und den letzten Tropfen von meinem Nagel abgezogen? — Aber, ich behaupte dir und schwöre, daß die Wollust eine gute That zu thun — die größte aller Wollüste ist!

Sauft ruhe deine Asche, weiser und empfindungsvoller Tlantlaquakapatli! Und Friede sey mit deinem Schatten, wo er auch irren mag! Wenn schon dein Name in keinem Gelehrtenregister prangt, und kein hohlangiger Kommentator, in eine Wolke von Lampendampf (das Sinnbild seiner viel wissenden Dummheit) eingehüllt, polyglottische Noten mit schwerer Arbeit zu deinen Werken zusammen getragen hat: so soll dennoch — oder mein weissagender Genius mußte mich gänzlich betrügen — dein Gedächtniß noch dauern, wenn

ich lange, wie du selbst, Staub bin, und von dem Menschenfreunde gesegnet werden, dessen klopfendes Herz dir die große Wahrheit beschwören hilft: daß die Wollust eine gute That zu thun die größte aller Wollüste ist.

Wenn der Urheber des Menschen (so beschließt mein Freund Tlanlaquaapatti seine Betrachtung) den Trieben, von welchen die Vermehrung unsrer Gattung, die Folge ist, einen Theil dieser göttlichen Wollust, von welcher ich rede, eingesenkt hat: so kann ich nichts anders vermuthen, als daß es darum geschehen sey, weil dieses Geschäft, wie wohl an sich selbst bloß animalisch, für das menschliche Geschlecht von solcher Wichtigkeit ist, daß er es in dieser Betrachtung würdig fand, die Menschen durch dieselbe Belohnung, die er mit den edelsten Handlungen verbunden hat, dazu einzuladen.

2. 10. 1911

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533

Die Empfindungen des jungen Mexikaners waren so heftig, daß er sich an einen Baum, der Schlafenden gegen über, lehnen mußte, um nicht unter ihrer Gewalt einzusinken. Im Morgens schritt er — Die Freude, eine Gesellschaft zu finden, von welcher er sich mehr Vergnügen und Vortheil versprach als von seinen Papagayen, —

Die Annuthung, welche ihm ihre Aehnlichkeit mit ihm einflößte, die so die andere unbekante Regung, die gerade aus dem Gegentheil entsprang,

Das Vergnügen an ihrem bloßen Anschauen, und die dunkle Ahnung, welche seine Brust mit noch süßern Erwartungen schwellte.

Alle diese Regungen, welche ihm so fremd und doch so natürlich, so angenehm und doch so unverständlich waren, konnten, (wie Elan laquakapatli meint) wenn wir auch alles das, jene, was die Umstände des Subjekts, der Zeit, des Orts u. s. w. dazu beitragen möchten, abziehen, nicht weniger als die angegebene Wirkung hervorbringen. Es ist in der menschlichen Natur, daß wir uns das wirkliche Vorhandenseyn eines Gegenstands, den uns die Augen bekannt gemacht haben, durch keinen andern Sinn zu beweisen suchen, welcher (wie alle Ammen und Kinderwärterinnen zehntausendmahl zu beobachten Gelegenheit haben) der erste ist, durch den wir uns selbst das Da seyn fühlen, und der eben dadurch zum Werkzeug wird, womit wir, von der Natur selbst dazu angewiesen, die Wirklichkeit der Erscheinung, die uns umgeben, auf die Probe setzen.

Nichts war demnach natürlicher als der Zweifel, der nach einer kleinen Weile in Kortors aufstieg, „ob das, was er sah, auch wirklich sey?“

Eben so natürlich war, daß er diesen Zweifel kaum empfand, als er sich schon der schlafenden Nymphe näherte, um sich durch den vorbelegten Sinn zu erkundigen, was er von der Sache zu glauben hätte. *Hold mich na umlungre da*

um Er streckte schon seine rechte Hand aus, *um* als ein abermahliger Schauer sein Blut aus allen Adern gegen die Brust zurück drückte; und — wie ein Pfeil, der unmittelbar am Ziele alle seine Kraft verloren hat — sank der nervenlose Arm zurück. *also chun wir moos (umum illoqadonpal*

Er betrachtete das Mädchen von neuem; und da sich mit jedem Augenblicke seine Furcht verlor; und die Begierde, sich ihrer Körperlichkeit zu versichern, zunahm; so streckte er noch einmahl seine rechte Hand aus; bückte sich mit halbem Leib über sie hin, und legte, so leicht es ihm möglich war, die zitternde Hand auf ihre linke Hüfte. *276*

Man müßte gar nichts von der menschlichen Natur verstehen, sagt der Mexikanische Philosoph, wenn man sich einbilden wollte, daß hier es bey diesem ersten Versuch habe bewenden lassen können. Die Wichtigkeit der Wahrheit, von der er sich versichern wollte, und das Vergnügen, welches mit der Untersuchung unmittelbar verbunden war, vereinigten sich mit einander, so ihn zu vermögen, das Experiment fortzusetzen. *um chummoa uou archise*

Unvermerkt, und mehr durch einen mechanischen Instinkt, als mit Vorsatz, schweifte die for-

schende Hand von dem Orte, den sie zuerst berührt hatte, zum sanft gebogenen Knie herab.

Was in diesen Augenblicken in ihm vorging, läßt sich nicht beschreiben. Die Wahrheit ist, daß er selbst unfähig gewesen wäre Rechenschaft davon zu geben. Denn (um den Leser nicht unnöthig aufzuhalten) seine Augen fingen an trüb zu werden, und vor lauter Empfindung sank er ohne Empfindung neben die schöne Kikequetzel hin, so daß die Hälfte seines Gesichts ungefähr eine Spanne und anderthalb Daumen über ihrem besagten linken Knie aufzuliegen kam.

Das Mädchen erwachte in diesem nehmlichen Augenblicke.

Elantlaquakapatti findet, eh' er weiter geht, vor allen Dingen nöthig, uns zu berichten, daß die schöne Kikequetzel, zu der Zeit, da Mexiko in den Wässern des oben besagten Kometenschwanzes unterging, ein Kind von elf bis zwölf Jahren gewesen sey. Mit diesem armen Kinde auf dem Rücken habe sich ihre Mutter auf einen hohen Berg geflüchtet, wo sie sich, bis das Gewässer wieder abgeflossen, in einer Höhle aufgehalten,

und von den Eyern einiger Vögel, die in dem Felsen nisteten, gelebt hätten.

Da diese unglückliche Mutter, auf allen ihren Herumschweifungen in dem neuen Lande, welches aus dem Wasser wieder hervor gegangen war, keine Spur von Menschen gefunden hatte: so blieb ihr nichts anders übrig, als sich an den trostlosen Gedanken zu gewöhnen, daß sie und ihre kleine Tochter die einzigen Geretteten seyen.

Sie waren also eines dem andern die ganze Welt. Alle ihre Empfindungen konzentrierten sich in ihre gegenseitige Liebe. Das kleine Mädchen kannte kein größeres Vergnügen, als ihrer Mutter die Sorge für ihre Erhaltung so gut sie konnte zu erleichtern, ihr die schönsten Blumen zu bringen, die sie auf ihren kleinen Wanderungen fand, und die Thränen, die oft wider ihren Willen dem geheimen Kummer ihres Herzens Luft machten, von ihren Wangen und von ihrem Busen wegzuküssen.

Drey Sommer hatten sie auf diese Weise mit einander verlebt, als die gute Mutter einsmahls das Unglück hatte, durch einen Fall von einem Kossbaum, auf den sie sich, um die Früchte zu pflücken, gewagt hatte, das Leben einzubüßen. Das trostlose Mädchen, nachdem sie etliche Tage lang alles mögliche versucht hatte die Todte wieder zu beleben, sah sich endlich gezwungen, ihre Hoffnung aufzugeben, und entfernte sich von dem traurigen Orte. Sie gerieth in unbekannte Gegen-

den, deren natürliche Fruchtbarkeit ihr allenthalben anbot, was sie zu Erhaltung ihres Daseyns nöthig hatte.

Ihre Mutter hatte ihr einige unvollkommene Begriffe von dem vorigen Zustand ihres Volkes gegeben. Sie hatte sich so viel daraus gemerkt, daß es eine Art von Menschen gegeben habe, welche nicht völlig so gewesen wie sie selbst. Sich deutlicher zu erklären hatte die Mutter für unnöthig gefunden, da das Mädchen noch ein Kind war, und bestimmtere Kenntnisse ihr ohnehin, in dem einsamen Zustande wozu sie verurtheilt schien, zu nichts dienen konnten. Indessen wußte das Mädchen schon genug, um ein sehr lebhaftes Verlangen in sich zu fühlen, einen von diesen Menschen zu finden; wenn es auch nur gewesen wäre, um zu wissen wie sie aussähen.

Sie war in der vollen Blüthe der Jugend, als Koxkox sie zuerst antraf; und außer der besagten Neugier, welche täglich wuchs, hatte ihr Herz, durch die Liebe zu ihrer Mutter, und die Gewohnheit, in den melankolischen Stunden der guten Frau ihr trauern und weinen zu helfen, eine stärkere Anlage zu zärtlichen Empfindungen bekommen, als die bloße Natur den meisten ihres Geschlechts zu geben pflegt.

Sie mußte also entsetzlich zärtlich seyn, sagt Tlantlaquakapatli.

Der Abkürzer dieser anekdotischen Geschichte

hält es für seine Schuldigkeit, eh' er zu demjenigen fortschreitet, was auf das Erwachen der schönen und zärtlichen Kitequetzel folgte, seine auf Europäische Manier schönen und zärtlichen Leserinnen zu versuchen, ob es — nicht einer vorsätzlichen Absicht, die Delikatesse ihrer Empfindungen zu beleidigen, oder der Würde ihres Geschlechtes (dessen Verehrer er allezeit zu bleiben hofft) zu nahe zu treten, — sondern lediglich der Verbindlichkeit, den Pflichten eines getrennen Kopisten der Natur genug zu thun, beizumessen, wenn er sich in dem folgenden Kapitel genöthiget sehen wird, das Betragen dieser jungen Mexikanerin unverschöndert, so wie es war darzustellen; ein Betragen, von welchem er besorgen muß, daß es, ungeachtet aller seiner Bemühungen das Auffallende darin zu mildern, der besagten Delikatesse seiner schönen Gönnerinnen anstößig werden dürfte.

Er bittet sie indessen zu bedenken, ob es nicht gleichwohl zu einer Entschuldigung der jungen Mexikanerin diene, daß sie — in den Umständen, worin sie sich ohne ihr Verschulden befand, und bey dem gänzlichen Mangel aller Vortheile der Ausbildung und Politur welche nur Erziehung und Welt geben können — nichts besseres seyn konnte als ein Werk der rohen Natur; oder, mit andern Worten, daß es unbillig wäre den wilden Gefang einer ungelehrten Nachtigall zu verachten, weil eine ihrer Schwestern das Glück gehabt hat

in einem Kästch erzoget zu werden und nach den Noten eines Hiller oder Naumann singen zu lernen.

13.

Wie sich die Crebillonische Fee Tout ou Rien, — oder die Fee Konfombre, — oder die sehr decente Dame Zulika, — oder wie sich irgend eine von den Celimenen, Julien, Belisen, Uraminten, und Eidalisen des besagten Französischen Sittenmahlers — in einem ähnlichen Falle aber bey veränderten Umständen, es sey nun in irgend einem anmuthigen Bosket, oder in einem wollüstigen Rabinet auf einem rosenfarbnen Lotterbette mit silbernen Blumen betragen hätte, — ließe sich, wenn es nöthig wäre, mit der größten moralischen Gewißheit bestimmen, ohne daß man dazu eben ein Crebillon seyn müßte: Und wie sich unsre vorbesagten Leserinnen selbst sammt und sonders in solchen Umständen betragen würden, ist eine Sache, welche wir ihnen zu gesessener Ueberlegung in einer ernsthaften einsamen Stunde überlassen; mit der beygefügtten freundschaftlichen Verwarnung, daß diejenigen unter ihnen, welche ihr großes Stufenjahr noch nicht zurückgelegt haben, oder (was auf Eines

hinaus kommt) welche sich noch den Nachstellungen unternehmender Liebhaber ausgesetzt sehen, — ehe sie diese Selbstprüfung anstellen — sich in ihr Kabinet einschließen, und Befehl ertheilen möchten daß sie nicht zu Hause wären, wenn sich auch der ehverbietigste unter allen Liebhabern an der Pforte melden sollte.

Was indessen aber auch das Betragen irgend einer verdichteten oder unverdichteten heutigen Dame in dergleichen Fällen seyn möchte — so kann es, wie gesagt, nicht zur Richtschnur für die liebenswürdige Kikequetzel genommen werden, welche (um ihr nicht zu schmeicheln) im Grunde weder mehr noch weniger als eine Wilde war, und — was einen wesentlichen Umstand in der Sache ausmacht — Ursache hatte, sich für das einzige Mädchen in der Welt zu halten.

Ich — der ich es, ohne eine außerordentliche Reizung oder eine gräßliche Verstimmung des Instruments meiner Seele, nicht über mein Herz bringen kann, einen Wurm unter meinen Füßen zu zertreten — verabscheue nichts so sehr, als den bloßen Schatten des Gedankens, auch nur zufälliger Weise eines von den schwachen Geschöpfen zu ärgern, deren fakochymische Seele nichts als Wolken und leichte Hühnerbrühen verdauen kann, und jede stärkere Speise, so gesund sie auch für gesunde Leute seyn mag, mit Ekel und Beschwerde *αὐτὸ καὶ κατὰ* wieder von sich giebt. Sollte also,

wider alles bessere Verhoffen, dieses unschuldige Buch — welches (wie ich schon erklärt zu haben glaube) keine Nahrung für blöde Magen ist — von ungefähr einem solchen schwachen Bruder in die Hände fallen: so ersuche ich ihn hiermit dienstlichen Fleißes, — und nehme darüber alle meine werthen Leser zu Zeugen daß ich es gethan habe — das Buch ohne weiteres, wenigstens beym Schlusse dieses Kapitels, wegzulegen, und, es sey nun durch Aufsagung des Griechischen Alphabets, (wie dem Kaiser August in einem ähnlichen Falle gerathen wurde) oder durch jedes andere Mittel, welches er aus Erfahrung am bewährtesten gefunden hat, alle Gedanken weiter fortzulesen sich aus dem Sinne zu schlagen. Widrigen Falls und dafern ein solcher, oder eine solche, dieser meiner ernstlichen Warnung ungeachtet, mit Lesen weiter-fort-fahren, und dadurch auf irgend eine Weise zu Schaden kommen, oder durch ekelhaftes Aufstoßen oder Erbrechen dessen, was er solcher Gestalt, näschhafter Weise, zu sich genommen hätte, andern ehrlichen Leuten, oder auch mir selbst, beschwerlich fallen sollte; ich mich hiermit ein-für allemahl gegen alle daher entspringen mögende Verantwortung zierlichst verwahrt, und den besagten Leser (oder Leserin) selbst, für alles sich und andern dadurch zuziehende Uebel, für jetzt und allezeit verantwort-lich gemacht haben will.

In dem Augenblicke, da sie erwachte, lag (wie wir wissen, — sie aber nicht wissen konnte bis sie es sah) ein Jüngling, der erste den sie in ihrem Leben sah, und der, nach unsrer Art zu reden, mehr dem jungen Herkules als dem jungen Bacchus gleich, in einem dem Tod ähnlichen Zustande zu ihren Füßen, mit der Hälfte seines Gesichts eine Spanne und anderthalb Daumen über ihrem linken Knie aufgestützt.

Damen können sich leichter vorstellen, als ichs beschreiben könnte, wie sehr sie über diesen Anblick erschraf.

Durch die Bewegung, welche sie in der ersten Bestürzung machte, veränderte das Gesicht des armen Korkor seine Lage ein wenig, ohne den Vortheil derselben zu verlieren; — wofern es nicht gar dabey gewann; wie sich genauer bestimmen ließe, wenn der Philosoph Elantlaqua kapatli seiner, zwar sehr umständlichen aber etwas undeutlichen Beschreibung eine genaue Zeichnung beyzufügen nicht vergessen hätte; — eine Unterlassung, um derentwillen eine Menge gelehrter und mühsamer Beschreibungen des Aristoteles, Theophrast, Plinius, Avicenna und anderer Naturforscher der Welt unbranchbar geworden sind.

Der erste Schrecken des Mädchens verlor sich im dritten oder vierten Augenblicke da sie ihn betrachtete, und verwandelte sich in das lebhafteste Vergnügen, das sie jemahls empfunden hatte, — und welches sie natürlicher Weise beym Anblick eines Wesens fühlen mußte, das ihr zu ähnlich war, um kein Mensch, und nicht ähnlich genug, um ein Mensch von ihrer Art zu seyn. Sollte es wohl, dachte sie, einer von den Männern seyn, von denen mir meine Mutter sprach, ohne daß ich sie recht verstehen konnte?

Unfehlbar ist es einer, flüsterte ihr etwas in ihrem Busen auf diese Frage zur Antwort.

Des Menschen Herz hat seine eigene Logik, und — mit Erlaubniß des ehrw. P. Mallebranche, eine sehr gute — Dank sey dir dafür, liebe Mutter Natur! Sie thut uns unaussprechliche Dienste. Was wir wünschen ist uns wahr, so lang' es nur immer möglich ist daß wir das Gegentheil unsern eignen Sinnen abdisputieren können.

„Wie kam er hierher? Wo war er zuvor? Warum liegt er hier zu meinen Füßen? Warum liegt sein Gesicht eine Spanne und anderthalb Daumen über meinem linken Knie?

„Schläft er? Wie mag er wohl aussehen wenn er wacht?

„Wie wird er sich wohl geberden wenn er mich erblickt?

„Wird er mich auch so lieb haben wie meine Mutter mich lieb hatte?“ — Dergleichen leise Stimmen ließen sich noch mehr in ihrem Busen hören; aber es würde kaum möglich seyn, sie in irgend eine exoterische Sprache zu übersetzen. — Aber noch gab der Schlafende kein Zeichen des Lebens von sich. Ach! rief sie mit einem ängstlichen Seufzer, sollte er todt seyn? — Sie konnte diesen Zweifel nicht ertragen. Sie legte zitternd ihre blasse Hand auf sein Herz — Er war nicht todt — denn in diesem Augenblick erwachte er! — Sie fuhr zusammen, und zog mit einem Schrey des Schreckens und der Freude ihre Hand zurück. — Korff kam zu sich selbst, wie sie sich ganz von ihrem angenehmen Schrecken erholt hatte. — Er hob seine Augen auf, und sah sie — mit einem so freudigen Erstaunen, mit einem so lebhaften Ausdruck von Liebe und Verlangen an, und seine Augen baten so brünstig um Gegenliebe; — daß sie — die keinen Begriff davon hatte, daß man anders aussehen könne als es einem ums Herz ist — sich nicht anders zu helfen wußte, als ihn — wieder so freundlich anzusehen als sie nur immer konnte.

Die Wahrheit ist, daß sie ihn so zärtlich ansah, als die feurigste Liebhaberin einen Geliebten ansehen könnte, der nach sieben langen Jahren

Abwesenheit, und nach so vielen Abenteuern als Ulysses auf seiner zehnjährigen Wanderung bestand, wohlbehalten und getren in ihre Umarmungen zurück geflogen wäre. — Aber was das sonderbarste dabey war, ist, daß sie weder wußte noch wissen konnte, warum sie ihn so zärtlich ansah. In der That wußte sie gar nicht wie ihr geschah; genug, es war ihr so wohl bey diesen Blicken und Gegenblicken, daß ihr dächte, sie fange eben jetzt zu leben an.

 15.

Die Weisen haben längst bemerkt, daß etwas Magisches in dem menschlichen Auge sey; und bekannter Maßen hat man die Sache weit genug getrieben, zu glauben, es gebe Leute, welche mit einem bloßen Blicke vergiften könnten; — ein Glaube, der zu allen Zeiten unter den Philosophen wenig Beyfall gefunden hat.

Aber daß ein bloßer Blick zuweilen hinlänglich sey, aus einem weisen Mann einen Gecken, aus einem Mafülhim einen Mann, und aus einem Bruder Luze einen Pr**p zu machen, — das sind bekannte Wahrheiten.

Korlor sah die schöne Rifequetzel immer feuriger an.

„Sie Korfoxen immer gärtlicher.“ — „O! wie lieb hab' ich dich!“ — sagten ihr seine Augen. „O! wie angenehm ist mir das!“ — antworteten die ihrigen. „Ich möchte dich auf einen Blick aufessen,“ sagten jene. „Ich sterbe vor Vergnügen wenn du mich länger so ansiehst,“ sagten diese.

Diese Augensprache dauerte, nach unserm Mutor, ungefähr eine Minute, weniger etliche Sekunden, als Korfox, der noch immer zu ihren Füßen lag, — nicht als ob er einen bestimmten Vorsatz dabei gehabt hätte, sondern in der That aus bloßem Instinkt, — seine beiden Arme um ihren Leib schlug. Rikequetzel, die sich einbildete, daß sie ihm keines Antwort schuldig bleiben dürfe, legte ganz langsam und leise ihre rechte Hand auf seine linke Schulter, — und erröthete bis an die Fingerspitzen, indem sie es that.

Korfox drückte sein Gesicht an ihren Busen. Das Mädchen fuhr sanft streichelnd an seiner linken Schulter bis zur Brust herab, und schien sich sehr am Pochen seines Herzens zu ergehen. — Tlantlaquakapatli, dessen Fehler überhaupt zu wenig Umständlichkeit nicht ist, fährt hierauf fort, uns von Umstand zu Umstand zu berichten, wie die Natur mit diesen ihren Kindern

gespielt habe. Keine falsche Bescheidenheit — denn Natur ist uns in allen ihren Wirkungen ehrwürdig — sondern bloß unser Unvermögen, die Zartheit der Sprache des Mexikanischen Philosophen in die unsrige übertragen zu können, verbietet uns, ihm weiter zu folgen.

Die guten Kinder wußten nichts anders.

„Sie machten also nicht mehr Umstände als dieß?“ fragt Araminte. —

Keinen einzigen!

16.

Wenn uns nicht alles betrügt, so ist das, was wir unsern Lesern in den beiden vorher gehenden Kapiteln zu lesen gegeben haben, pure Natur. So viel ist gewiß, die Kunst hatte keinen Antheil weder an den Gefühlen dieser Alt-Mexikanischen Liebenden, noch an der Art, wie sie sich ausdrückten.

Und nun fragt sich: — „Verliert oder gewinnt die Natur dadurch, wenn sie des Beystands und der Auszierung der Kunst entbehrt?“

Eine verwickelte Frage! ein wahrer Gordischer Knoten, den wir, nach dem Beyspiele der raschen Leute die mit allem gern bald fertig sind, geradezu zerschneiden könnten, wenn wir

nicht für besser hielten, vorher zu versuchen, ob er nicht mit Hülfe einer leichten Hand und mit ein wenig Flegma aufzulösen sey.

Es giebt eine Kunst, welche die Werke der Natur wirklich verschönert; und eine andere, welche sie, unter dem Vorwande der Verbesserung oder Ausschmückung, verunstaltet.

Wiewohl nun die erste allein des Namens der Kunst würdig ist, so wird sie ihn doch so lange mit ihrer Bastardschwester theilen müssen, bis man für diese einen eigenen Namen erfunden haben wird.

Einige bestimmen das Verhältniß der Kunst gegen die Natur nach dem Verhältniß eines Kammermädchens gegen ihre Dame; andere nach demjenigen, welches der Schneider, der Friseur, der Brodeur, und der Parfumeur: — vier wichtige Erzämter! — gegen ein gewisses Geschöpf haben, welches, je nachdem man einige besondere Veränderungen damit vornimmt, unter den Händen der vorbesagten vier plastischen Naturen und nach ihrem Belieben, ein Markis oder Lord, ein Abbe oder ein Chevalier, ein Parlamentsrath oder ein Held, ein Wigling oder ein Adonis wird; im Grund aber, in allen diesen verschiedenen Einkleidungen und Posituren — immer das nehmliche Ding bleibt, nehmlich ein Geck.

Nach dem Begriff der ersten, ist die Natur der Homerischen Venus gleich, welche von

den Grazien gebadet, gekämmt, aufgeflochten, mit Ambrosia gesalbt, und auf eine Art angekleidet wird, wodurch ihre eigenthümliche Schönheit einen neuen Glanz erhält.

Nach dem Begriff der andern, ist die Kunst eine *Alcina*, die einen ungestalteten, kahlen, triefäugigen, zahnlosen Unhold zu jener vollkommenen Schönheit umschafft, welche *Uriost* in sechs unverzesserlichen Stanzas — zwar nicht so gut gemahlt hat, als es *Tizian* mit Farben hätte thun können, aber doch so gut beschrieben hat, als — man beschreiben kann.

Die ersten scheinen der Kunst zu wenig einzuräumen, die andern zu viel; beide aber sich zu irren; wenn sie von Natur und Kunst als wesentlich verschiedenen und ganz ungleichartigen Dingen reden: da doch, bey näherer Untersuchung der Sache, sich zu ergeben scheint, „daß dasjenige, was wir Kunst nennen,

„Es sey nun, daß sie die zerstreuten Schätze und Schönheiten der Natur in einen engern Raum, oder unter einen besondern Augenpunkt, zu irgend einem besondern Zweck zusammen ordnet, —

„Oder, daß sie den rohen Stoff der Natur ausarbeitet, und was diese gleichsam ohne Form gelassen hat, bildet, —

„Oder, daß sie die Anlagen der Natur ausbaut, den Keim ihrer verborgenen Kräfte und

„Tugenden entwickelt, und dasjenige schleift, poliert, zeitiget oder vollendet, was die Natur roh, wild, unreif und mangelhaft hervor gebracht hat —

„daß, sage ich, die Kunst in allen diesen Fällen im Grunde nichts anders ist, als die Natur selbst, in so ferne sie den Menschen — entweder durch die Noth, oder den Reiz des Vergnügens, oder die Liebe zum Schönen — veranlaßt, und antreibt, — entweder ihre Werke nach seinen besondern Absichten umzuschaffen, oder sie durch Versetzung in einen andern Boden, durch besondere Wartung und befördernde Mittel, zu einer Vollkommenheit zu bringen, wovon zwar die Anlage in ihnen schlummert, die Entwicklung aber dem Wiß und Fleiß des Menschen überlassen ist.“

Fragen wir:

Wer giebt uns die Fähigkeit zur Kunst?

Wer befördert die Entwicklung dieser Fähigkeit?

Wer giebt uns den Stoff zur Kunst?

Wer die Modelle?

Wer die Regeln?

so können wir kühnlich alle Philosophen, Misosophen und Morosophen, welche jemahls über Natur und Kunst vernunftstet oder vernünftelt haben, auffordern, uns jemand andern zu nennen, als die Natur, — welche durch den Menschen, als

ihr vollkommenstes Werkzeug, dasjenige, was sie gleichsam nur flüchtig entworfen und angefangen hatte, unter einem andern Nahmen zur Vollkommenheit bringt.

Die natürlichen Dinge in dieser sublunariſchen Welt — denn auf dieſe ſchränken wir uns ein, weil ſie unter allen möglichen Welten am Ende doch die einzige iſt, von der wir mit Hilfe unſrer ſieben Sinne (das Selbſtbewußtſeyn und den Gemeinſinn mit eingerechnet) eine erträgliche Kenntniß haben — theilen ſich von ſelbſt in organiſierte und nicht organiſierte, und die erſten wieder, in

Solche, welche zwar eine beſtimmte Form aber kein Leben haben,

Solche, welche zwar leben, aber nicht empfinden,

Solche, welche zwar empfinden, aber nicht denken und mit Willkühr handeln, und endlich, in

Solche, die zugleich empfinden, denken und mit Willkühr handeln können; — eine Klaſſe, welche ſehr weitläuftig iſt, wenn wir dem Plotinus und dem Grafen von Gabalis glauben, von der wir aber gleichwohl, die reine Wahrheit zu geſtehen, keine andre Gattung kennen, (wenigſtens ſo gut kennen, daß wir ohne lächerlich zu ſeyn darüber philoſophieren dürften) als diejenige, wozu wir ſelbſt zu gehören die Ehre haben — den Menſchen,

der durch die Vernunft, wodurch er über alle übrige bekannte Klassen unendlich erhoben ist, dazu bestimmt scheint,

„die vorbesagte sublunarishe Welt nach
seinem besten Vermögen zu verwalten,“
und für seine Bemühung berechtigt ist,
„sie so gut zu benutzen, als er immer
weiß und kann.“

17

Vergleichen wir die verschiedenen Klassen der natürlichen Dinge unter einander, so zeigt sich, — daß unter allen der Mensch am wenigsten das geboren wird was er seyn kann; daß die Natur für seine Erhaltung, dem Aussehen nach, am wenigsten gesorgt hat; daß sie ihn übel bekleidet, unwahrt gegen Frost, Hitze und schlimmes Wetter, und unfähig ohne langwierigen fremden Beystand sich selbst fortzubringen, auf die Welt ausstößt; — daß der Instinkt, der angeborne Lehrmeister der Thiere, bey ihm allein schwach, ungewiß und unzulänglich ist: — und warum alles das, als „weil sie ihn durch die Vernunft, die er vor jenen voraus hat, fähig gemacht, diesen Abgang zu ersetzen?“

Der Mensch, so wie er der plastischen
Welt des B. XII. 19

Hand der Natur entschlüpft, ist beynahe nichts als Fähigkeit. Er muß sich selbst entwickeln, sich selbst ausbilden, sich selbst diese letzte Theile geben, welche Glanz und Grazie über ihn ausgießt, — kurz, der Mensch muß gewisser Maßen sein eigener zweyter Schöpfer seyn. Oder, vielmehr —

Wenn es die Natur ist, die im Feuer leuchtet, im Krytall sechseckig anschießt, in der Pflanze vegetiert, im Wurm sich einspinnt, in der Biene Wachs und Honig in geometrisch gebaute Zellen sammelt, im Viber mit anscheinender Vorsicht des Zukünftigen Wohnungen von etlichen Stockwerken an Seen und Flüssen baut, und in diesen sowohl als vielen andern Thierarten mit einer so zweckmäßigen und abgezielten Geschicklichkeit wirkt, daß sie den Instinkt zu Kunst in ihnen zu erhöhen scheint: warum sollte es nicht auch die Natur seyn, welche im Menschen, nach bestimmten und gleichförmigen Gesetzen, diese Entwicklung und Ausbildung seiner Fähigkeiten veranstaltet? — Dergestalt, daß, so bald er unterläßt, in allem, was er unternimmt, auf ihren Fingerzeig zu merken; so bald er, aus unbehutsamem Vertrauen auf seine Vernunft, sich von dem Plan entfernt den sie ihm vorgezeichnet hat, — von diesem Augenblick an Irrthum und Verderbniß die Strafe ist, welche unmittelbar auf eine solche Abweichung folget.

Und hat nicht die Natur, eben so wie sie uns die Vollendung unser selbst anvertraut hat, auch über die andern Dinge dieser Welt uns eine solche Gewalt gegeben, daß ein großer Theil derselben als bloße Materialien anzusehen ist, welche der Mensch nach seinem Gefallen umgestaltet, aus denen er so viele Welten nach verjüngtem Maßstab, oder Welten nach seiner eignen Fantasie erschaffen kann als er will? Wohl verstanden, daß er in allen Betrachtungen besser thäte gar nichts zu thun, als nach Regeln und Absichten zu arbeiten, welche mit denjenigen nicht zusammenstimmen, nach welchen das allgemeine System der Dinge selbst, mit oft unterbrochener, aber immer durch die innerliche Güte seiner Einrichtung von selbst wieder hergestellter Ordnung, von seinem unerforschlichen Urheber regiert wird.

Alles dieses vorausgesetzt, werden wir uns keinen unrichtigen Begriff von der Kunst machen, wenn wir sie uns als „den Gebrauch vorstellen, welchen die Natur von den Fähigkeiten des Menschen macht, theils um ihn selbst — das schönste und beste ihrer Werke — auszubilden, theils den übrigen ihm untergeordneten Dingen diejenige Form und Zusammensetzung zu geben, wodurch sie am geschicktesten werden, den Nutzen und das Vergnügen der Menschen zu befördern.“ — Die Natur selbst ist es, welche

durch die Kunst ihr Geschäft in uns fortsetzt; es wäre denn, daß wir ihr unbefonnener Weise entgegen arbeiten, und, indem wir sie nach willkührlichen oder mißverstandenen Gesetzen verbessern wollen, aus demjenigen, was nach dem ersten Entwurf der Natur ganz hübsche Figuren hätten werden sollen, — Ostadische Büstelesken, oder Zerrbilder in Kalots Geschmack heraus künsteln; welches, wie wir vielleicht in der Folge finden werden, zuweilen der Fall der angeblichen Verbesserer der menschlichen Natur gewesen zu seyn scheint.

Der gewöhnliche Gang der Natur, in dieser Auswicklung und Verschönerung des Menschen ist langsam — und sie scheint sich darin mehr nach den Umständen als nach einem einförmigen Plan zu richten.

In der That haben diejenigen ihren Geschmack nicht der Natur abgelernt, in deren Augen die Mannigfaltigkeit in der physischen und sittlichen Gestalt der Erdbewohner eine Unvollkommenheit ist.

Das menschliche Geschlecht gleicht in gewisser Betrachtung einem Orangenbaum, welcher Knospen, Blüthen und Früchte, und von diesen letztern grüne, halbzeitige und goldfarbene, mit zwanzig verschiedenen Mittelgraden, zu gleicher Zeit sehen läßt.

Es scheint widersinnig, zu fordern daß die Knospe ein Apfel werden soll, ohne durch alle dazwischen liegende Verwandlungen zu gehen; aber

gar darüber ungehalten zu seyn, daß die Knospe nicht schon der Apfel ist, — in der That, man muß sehr wunderlich seyn, um der Natur solche Dinge zuzumuthen. Was die Kunst, oder mit andern Worten, was die vereinigten Kräfte von Erfahrung, Wiß, Unterricht, Beyspiel, Ueberredung und Zwang, an dem Menschen zu seinem Vortheil ändern können, sind entweder Ergänzungen der mangelhaften Seiten, oder Verschönerungen, welche letztere, wenn sie ihren Namen mit Recht führen sollen, sehr wesentlich von bloßen Zierathen verschieden sind.

Genessen voraus, daß der Mensch seine Bedürfnisse fühle, und stehen mit der Beschaffenheit und Anzahl derselben in Verhältniß: diese sind die Früchte einer durch die Einbildungskraft erhöhten und verfeinerten Sinnlichkeit, und finden nicht eher Statt, bis wir durch die Vergleichung mannigfaltiger Schönheiten in der nehmlichen Art uns von Stufe zu Stufe zu dem Ideal dieser Art erhoben haben.

Fordern, daß die Liebe des jungen Korfox und der schönen Kikequetzel so fein und romantisch wie die Liebe zwischen Theagenes und Charikleä hätte seyn sollen, hieße ihnen übel nehmen, daß sie das einzige Menschenpaar im ganzen Mexiko waren; und es wäre eben so weise, wenn man die arme Kikequetzel tadeln wollte,

daß sie nicht so zart:fühlend und gesittet und geistreich, wie die idealische Peruvianerin der Madame Graffigny, als wenn man sie abgeschmacket fände, weil sie nicht à la Rhinoceros oder à la Comete aufgesetzt war.

18.

Nach dieser kleinen Abschweifung über Natur und Kunst, die uns nicht weit von unserm Wege abgeführt hat, kehren wir zu unserer Geschichte zurück.

Korkor und Kikequetzel, die (im Vorbeygehen zu sagen) von den alten Mexikanern für ihre Stammältern gehalten wurden, waren nun ein Paar, oder, richtiger zu reden, machten nun ein Ganzes aus, welches aus zwey Hälften bestand, die, von dem Augenblick an da sie sich gefunden hatten, sich so wohl bey einander befanden, daß nichts als eine überlegene Gewalt fähig gewesen wäre sie wieder von einander zu reißen.

Sie hatten einander nie zuvor gesehen; Korkor wußte so wenig was ein Mädchen, als Kikequetzel, was ein Knabe war;

Sie stammten aus zwey ganz verschiedenen Völkerschaften ab, welche keine Gemeinschaft mit einander gehabt hatten;

Sogar ihre Sprache war so verschieden, daß sie einander kein Wort verstehen konnten.

Offenbar trugen also diese Umstände nichts dazu bey, daß sie einander auf den ersten Blick so lieb wurden. Die Natur that Alles.

Man kann die Art, wie sie einander ihre Gefühle ausdrückten, nicht wohl eine Sprache nennen, aber sie war beiden so angenehm, daß sie nicht aufhören konnten bis sie mußten. — Auch dieß war Natur, sagt Tlantlaquakapatli.

Ein süßer Schlaf überraschte den ehrlichen Korkor in den Armen der zärtlichen Kikequetzel. Sie schliefen bis der Morgengesang der Vögel sie weckte. Und da gingen die Liebkosungen von neuem an, bis sie es müde wurden. Pure Natur! ruft Tlantlaquakapatli aus.

Nun sahen sie einander mit so vergnügten Augen an, waren einander so herzlich gewogen, drückten jedes sein Gesicht mit so vieler Empfindung wechselseitig an des andern Brust, daß sogar ein Teufel, der ihnen zugesehen hätte, sich nicht hätte erwehren können Vergnügen darüber zu haben. — sagt Tlantlaquakapatli.

Sie fingen beide an zu hungern. Aber Korkor war noch immer nicht recht bey sich selbst; er tanzte um das Mädchen herum, sang und jauchzte, machte Wurzelbäume und that zwanzig andre Dinge vor Freude, die nicht klüger waren, als was Ritter

Don Quischott auf dem schwarzen Gebirge aus Traurigkeit that.

Das Mädchen fühlte kaum daß sie hungerte, als sie dachte es werde dem guten Korkor auch so seyn. Sie hüpfte davon, suchte Früchte, pflückte Blumen, flog wieder zurück, steckte die Blumen in des Jünglings lockiges Haar, suchte die schönsten Früchte aus, und reichte sie ihm mit einem so lieblichen Lächeln und mit so reizendem Anstand hin, — wie Hebe ihrem Herkules die Schale voll Nektar reicht — würde mein Philosoph gesagt haben, wenn er ein Dichter und ein Grieche gewesen wäre. Allein da er ein Mexikaner und kein Dichter war, sagt er die Sache ohne Bild, gerade zu; aber mit einer Stärke und Proprietät des Ausdrucks, die ich nicht in unsre Sprache überzutragen vermag, — wiewohl ich gestehe, daß die Schuld eben so leicht an mir als an unsrer Sprache liegen kann.

Meine schönen Leserinnen werden empfunden haben, was für ein Kompliment ihnen Tlantlaquakapatli durch den angeführten Umstand macht. — Doch, ich denke nicht daß es ein Kompliment seyn sollte; es ist wirklich bloße Wahrheit, und einer von den Zügen, welche beweisen, wie gut er die Natur gekannt hat.

Korkor besann sich nun, daß er eine Grotte hatte, um welche ein kleiner Wald von fruchtbaren Bäumen und Gewächsen einen halben Mond

zog. Er führte seine Geliebte dahin. Wie weit:
zend dächte ihm jetzt dieser Ort, da er ihn an
ihrem Arm betrat! Er fühlte sich kaum vor Freude.
Alle Augenblicke überhäufte er sie mit neuen Liebes-
bezeigungen. Und so schlüpfte den Glücklichen ein
Tag nach dem andern vorbei.

19.

Diese Blüthe von Glückseligkeit dauerte — so
lange sie konnte, sagt unser Autor. Es war, nach-
dem sie etliche Wochen beisammen gewesen waren,
unmöglich, daß ihnen noch eben so hätte zu
Muth seyn sollen, wie damahls, da sie sich zum
ersten Mahl sahen.

Die Freude des Jünglings wurde gelassner; er
konnte sich wieder mit etwas anderm als seinem
Mädchen beschäftigen; er schwakte sogar wieder
mit seinem Papagayen; ja, unser Autor sagt, daß
es 3 Tage gegeben, wo er vonnöthen gehabt habe,
durch die sanften Liebesungen seiner jungen Freun-
din aus dieser Schläfrigkeit erweckt zu werden, in
welche unsre Seele zu fallen pflegt; wenn wir
nicht wissen was wir mit uns selbst anfangen sollen.
Das Alles dieß ist in der Natur, sagt Elantla-
quakapatti. Sie liebten sich darum nicht we-
niger herzlich, weil diese Trunkenheit der ersten

Liebe und des ersten Genusses aufgehört hatte. Ihre Liebe zog sich nach und nach aus den Sinnen in das Herz zurück. Das bloße Vergnügen bey einander zu seyn, sich anzusehen, oder Hand in Hand durch Haine und Gefilde zu irren, war ihnen für ganze Tage genug.

Unvermerkt konnten sie auch kleine Entfernungen ertragen; die Freude, wenn sie sich wieder fanden, hielt sie schadlos: sie hatte etwas von dem Entzücken des Augenblicks, da sie sich zum ersten Mal fanden; ihre Umarmungen waren desto feuriger, je länger die Abwesenheit gedauert hatte.

Aber daß sie sich aus diesen Erfahrungen die allgemeinen Regeln hätten abziehen sollen, welche St. Evremond und Ninon L'Enclos den Liebenden geben; das war ihre Sache noch nicht. Die Natur, der Instinkt, das Herz that alles bey ihnen; die Vernunft beynahe nichts.

Aus dieser Sympathie ihrer Sinne und Herzen, aus der unvergeßlichen Erinnerung, wie glücklich sie einander gemacht hatten, aus dem Vergnügen, welches sie noch immer eines am andern fanden, aus der Gewohnheit mit einander zu leben und sich wechselseitig Hülfe zu leisten — bildete sich (sagt unser Philosoph) diese Identifikation, welche macht, daß wir den geliebten Gegenstand als einen wesentlichen Theil von uns selbst eben so herzlich, aber auch eben so ruhig und

mechanisch lieben als uns selbst, und, daß es uns eben so unmöglich wird, uns ohne diesen geliebten Gegenstand als ohne uns selbst zu denken.“ — Ein Zustand, der in gewissem Sinne der höchste Grad der Liebe ist, aber natürlicher Weise auch eine gewisse Unvollkommenheit mit sich führt, deren wahre Quelle gemeiniglich mißkannt wird; — nemlich, daß es in diesem Zustande eben so leicht wird, über einem neuen Gegenstande den alten zu vergessen, als wir bey jedem lebhaften Eindruck äußerlicher Objecte uns selbst zu vergessen pflegen, so lieb wir uns auch haben.“

20.

Wir übergehen verschiedene kleine Umstände aus dem einsamen Leben dieses ersten Mexikanischen Paares, über welche sich Tlantlaquaapatl nach seiner Gewohnheit weitläufig ausbreitet — weil er für Mexikaner schrieb; um uns bey Einem zu verweilen, der uns weniger unerheblich scheint.

Unser Philosoph hat, wie alle Leute, die mit ihrem eigenen Kopfe denken, zuweilen sonderbare und etwas seltsame Meinungen. Uns dünkt, es ist eine davon, wenn er die Frage aufwirft: Ob es für die Menschen nicht besser gewesen wäre, ohne

eine künstliche, aus artikulierten Tönen zusammen gefetzte Sprache zu bleiben?

Der Wahrheits, er behauptet den bejahenden Satz nicht schlechterdings; jedoch scheint er sich ziemlich stark auf diese Seite zu neigen, indem er alle seine Wohlredenheit aufbietet, um uns die Glückseligkeit anzupreisen, worin die Stammältern seiner Nation etliche Jahre mit einander gelebt hätten, ohne sich einer andern als der allgemeinen Sprache der Natur gegen einander zu bedienen.

Anfangs schien mir die Thatsache selbst, worauf er sich bezieht, verdächtig zu seyn. Allein bey mehrerm Nachdenken glaube ich nicht nur die Möglichkeit, sondern auch die Wahrscheinlichkeit derselben ganz deutlich einzusehen.

Sie hatten, dünkt mir, keine künstliche Sprache vonnöthen, weder um einander ihre Begriffe, noch ihre Empfindungen mitzutheilen.

Ich räsonniere — oder deräsonniere (vernunft oder beywegvernunft) — welches, mag der Leser entscheiden — folgender Gestalt:

Wenn wir von unsern ausgebildeten Sprachen alles dasjenige abzögen, was solche Dinge oder Begriffe bezeichnet, wovon sich Korſor und Kikequetzel, und jedes andre Paar das sich jemahls in ihren Umständen befunden hat, nichts träumen lassen konnten, — alle Wörter und Redensarten, welche sich auf unsre häusliche und bürgerliche

Einrichtung, auf unsere Geseze, Polizen, Gebräuche und Sitten, auf unsere Künste und Wissenschaften, und auf unzählige Bedürfnisse, welche der rohen Natur fremd sind, beziehen: so würde der Ueberrest eine so arme Sprache ausmachen, als irgend ein wildes Völkchen in der wildesten Insel des Südmeers haben kann. Aber auch diese arme Sprache wäre noch mehr als die ersten Mexikaner schlechterdings nöthigen hatten. Sie würde schwerlich andre Wörter haben, als für Gegenstände, welche man einander eben so gut z e i g e n, und für Empfindungen, welche man in der Sprache der Natur eben so gut oder noch besser ausdrücken kann.

Eine künstlichere Sprache würde ihnen gerade so viel genügt haben als gemünztes Geld. Was sollten sie mit Zeichen anfangen, wenn sie Begriffe hatten? und wie sollten sie Begriffe von Dingen haben, deren Beziehung auf ihre Erhaltung und Glückseligkeit ihnen noch unbekannt war? Mit so wenigen Bedürfnissen als die andern, und in einer Lage, wo die Natur alles für sie that, konnten sie sich gänzlich den angenehmen Nahrung ihrer Sinne, dem süßen Gefühl ihres Daseyns, und den Ergießungen ihres Herzens überlassen, ohne daß ihnen einfiel ihre Empfindungen zu zergliedern, den Ursachen derselben nachzuforschen, oder sie mit Namen belegen zu wollen. Ihre Tage flossen ungezählt und ungemef-

sen in dieser seligen Indolenz dahin, welche der menschlichen Natur so angenehm ist, daß ihr wirklicher Genuß das höchste Gut der Wilden, und der letzte Zweck der unruhigen und mühevollen Bestrebungen des größten Theils aller übrigen Menschen ist, welche, von einer betrüglichen Hoffnung im Lauf erhalten, immer diesem eingebildeten Gute nachjagen, ohne daß die wenigsten von ihnen es jemahls erreichen können.

Diejenigen, welche der menschlichen Seele einen immer regen Trieb und angeborenen unersättlichen Hunger nach Vorstellungen zuschreiben, haben die Natur vielleicht nicht genug in ihr selbst, oder doch nicht ohne vorgefaßte Meinungen studiert. Wenn es so wäre wie sie sagen, warum fänden wir so wenig Begierde ihre Kenntniß zu vermehren oder aufzuklären bey den unzähligen Völkern, welche noch unter dem Nahmen der Wilden und Barbaren den größten Theil des Erdbodens bedecken? Warum wäre dieser heftige Wissenstrieb, selbst unter gesitteten Nationen, nur der Antheil einer kleinen Zahl von Leuten, in denen er nicht anders als durch einen Zusammenfluß besonderer Umstände erregt und unterhalten wird?

Nur dünkt, diejenigen, die sich dieses angeblichen Grundtriebs wegen auf Wahrnehmungen an Kindern berufen, verwechseln eine Thätigkeit, deren Grund lediglich in der Organisation des Körpers liegt, mit einer andern, wovon die Quelle

in der Seele seyn soll, — und die Begierde nach angenehmen sinnlichen Eindrücken, mit dem Verlangen nach Begriffen, welches zwey sehr verschiedene Dinge zu seyn scheinen. Besondere seltene Beispiele, die hiervon eine Ausnahme machen oder zu machen scheinen, vermögen nichts gegen einen Erfahrungssatz, der sich auf unzählige einstimmige Wahrnehmungen gründet.

Die Menschen genossen Jahrtausende lang die Früchte der Stauden und Bäume, eh' es einem von ihnen einfiel, Pflanzen zu zergliedern, und zu untersuchen, was die Vegetazion sey; und wie viele Veranlassungen, Bemerkungen und Untersuchungen mußten auch vorher gehen, bis es selbst dem spekulativsten Kopf unter ihnen einfallen konnte! Sogar, nachdem unter scharfsinnigern Völkern die Philosophie auf dergleichen Gegenstände ausgedehnt wurde, wie lange beharrte man sich nicht mit willkürlichen Begriffen und kindischen Hypothesen! — Und warum das? Vermuthlich weil es bequemer war, schimärische Welten in seinem Kabinette nach selbsterfundenen Gesetzen zu bauen, als mühsame und langwierige Beobachtungen anzustellen, um heraus zu bringen, nach welchen Gesetzen die wirkliche Welt gebauet sey.

Das System der Menschheit hat die seinigen, wie jedes andere besondere System in der Natur. Eines dieser Gesetze scheint zu seyn, daß nichts als Bedürfniß oder Leidenschaft den Natur-

menschen zwingen kann, aus diesem müßigen Zustande heraus zu gehen, worin er, ohne irgend eine Anstrengung seiner selbst, seine Sinne den äußern Eindrücken und seine Seele dem launischen Vergnügen von einer Fantasie zur andern ohne Ordnung und Absicht herum zu irren, oder beide — dem Schäferglück,

An Chloens Brust von Nichtsthun auszuruhen, überlassen kann; — es wäre denn, daß durch einen Zusammenfluß besonderer Umstände (wobey jedoch Bedürfniß oder Leidenschaft allezeit das Triebrad bleibt) endlich eine mechanische Gewohnheit, unsern Geist auf eine regel- und zweckmäßige Art zu beschäftigen, in uns hervorgebracht würde; ein Fall, der sich außer der bürgerlichen Gesellschaft nicht leicht ereignen wird. Denn nur in dieser, wo die Erwerbung nützlicher oder angenehmer Kenntnisse und Geschicklichkeiten ein Verdienst ist, welches ordentlicher Weise zu Glück oder Ansehen oder beiden führt, wecken die Leidenschaften den schlummernden Wissenstrieb; — und wie sollten in einem Stande, wo die Natur selbst den wenigen Bedürfnissen noch unentwickelter Menschen zuvor kommt, diese Bedürfnisse ihn erwecken? Von dieser Seite war also, wie mir dünkt, kein Grund, warum unsre ersten Mexikaner eine Sprache vomnöthen gehabt haben sollten.

21.

Aber vielleicht hatten sie derselben zum Ausdruck ihrer Empfindungen vorzüglich?

Ich denke, nein; es wäre denn, daß wir uns den ehrlichen Korlor wie einen romantischen Seladon zu den Füßen seiner Asträa vorstellen wollten, wie er ihr in einer süßen Sprache quintessenzierte Empfindungen vorschwaht, bey denen wahrscheinlicher Weise Er nicht mehr denkt als Sie davon versteht; welches — wofern die Natur sich nicht auf eine oder andere Art ins Spiel einmischte — ungefähr der albernste Zeitvertreib wäre, den man sich im Stande der Natur, oder in irgend einem Stande von der Welt nur immer einbilden könnte.

Die Empfindungen bey unserm ersten Mexikanischen Paare mußten etwas ganz andres seyn, eine ganz andre Wahrheit und Stärke haben, als diejenigen, womit man zu unsern Zeiten, in einem Stande der sich so weit vom natürlichen entfernt hat, so viel Geräusche zu machen pflegt. Solche Empfindungen, wie sie hatten, auszudrücken, ist nur die Sprache der Natur fähig; diese allgemeyne Sprache, die von keinem Grammatiker gelehrt, aber von allen Menschen verstanden wird, und in Sachen, wo es allein auf die Mittheilung

unsrer Empfindungen und Begierden ankommt, weniger der Mißdeutung unterworfen ist, als die vollkommenste Wörtersprache von der Welt.

Diejenigen, welche diese allgemeine Sprache — diesen beynahe unmittelbaren Ausdruck der Gemüthsbewegungen in den Augen, in den Gesichtszügen und Gebarden — entweder in der Natur selbst oder in den Meisterstücken der Pantomimik studiert haben, wissen, in welcher bewundernswürdigen Vollkommenheit das Angesicht und überhaupt der ganze Körper des Menschen zu dieser Absicht organisiert ist. Wie viel kann eine leichte Bewegung der Hand, eine kleine Falte des Gesichts, ein Blick, eine Stellung des Kopfes sagen! Mit welcher Deutlichkeit, mit welcher Stärke, mit welcher Feinheit und Geschmeidigkeit werden dadurch auch die subtilsten Züge der Empfindungen, ihre verlorensten Abschattungen, ihre leisesten Uebergänge und geheimsten Verwandtschaften sichtbar! Durch sie, und durch sie allein, können Seelen sich, wie unmittelbar, mit Seelen besprechen, einander berühren, durchdringen, begeistern, und mit stürmischer Gewalt dahin reißen. Durch sie bringt der Redner oft in einem Augenblicke Wirkungen hervor, welche die vereinigte Macht der Dialektik und Beredsamkeit mit den ausgesuchtesten Worten nicht zuwege gebracht hätte; und mit ihrem Beystande hat der theatralische Dichter (wie Diderot durch Gründe und Beispiele gezeigt hat) in man-

cher Scene kaum noch einzelner Töne und Sylben
vonnöthigen, um bey den Zuhörern die gewältigsten
Erschütterungen hervorzubringen. Kurz, diese
Sprache der Natur ist die wahre Sprache
des Herzens; und demnach sehe ich nicht, warum
unsre jungen Merikaner, im Anfang ihrer Be-
kanntschaft wenigstens, eine andre nöthig gehabt
haben sollten, um einander Empfindungen mitzu-
theilen, an welchen Kunst und Verfeinerung so
wenig Antheil hatten.

Mit einem ganzen Volke hat es freylich eine
andere Bewandniß. Denn, ungeachtet aller Un-
gemächlichkeiten, Zweydeutigkeiten, Mißverständnisse,
Gerthümer, Wortkriege, u. s. w. welche mit einer aus-
willkührlichen Zeichen bestehenden Sprache
unvermeidlich verbunden sind, und es desto mehr
sind, je reicher, geschmeidiger und verfeinerter sie
ist, — scheint doch nichts gewisser zu seyn, als
daß ein ganzes Volk von natürlichen Pantom-
iminen alle diese Angelegenheiten in einem viel
höhern Grade erfahren, und gar bald gezwungen
seyn würde, auf ein bequemerer Mittel einer gegen-
seitigen Gemeinschaft zu verfallen. Auch bey der
einfältigsten Lebensart lassen sich hundert Fälle den-
ken, wo es nicht darauf ankommt mit dem Herzen
des andern zu reden, sondern mit seinem Kopfe,
und wo dasjenige, was man ihm zu sagen hat,
durch Geberden entweder gar nicht, oder nur auf

eine zweydeutige und mühsame Art zu verstehen gegeben werden kann.

Ich halte es daher für sehr wahrscheinlich, daß Korlor selbst, nachdem die Trunkenheit der ersten Liebe vorbey war, sich die Mühe gegeben haben werde, seine Freundin in seiner Muttersprache zu unterrichten; und daß diese Sprache durch die vereinigten Bemühungen des Jünglings, des Mädchens und des Papagayen, nach und nach immer reicher und vollkommener geworden sey.

Die große Schwierigkeit bey Erfindung einer Sprache, wie bey allen Künsten, war nicht, sie zu einem gewissen Grade von Vollkommenheit zu bringen, sondern den ersten Grund zu legen. Ebenso war der große Punkt bey Erfindung der Malerey, einen Menschen auf den Einfall zu bringen, eine Kohle zu ergreifen und den Umriß eines menschlichen Schattens an eine Wand hinzureißen. Aber die Natur sorgte gemeiniglich selbst für diese ersten Einfälle, welche den Künsten den Ursprung gaben. Der erste Zeichner war ein Liebhaber, oder, wie Plinius zur Ehre des schönen Geschlechts versichert, eine Liebhaberin.

Ich zweifle daher gar nicht, daß Korlor und Rikequetzel, wenn sie nicht bereits eine Art von Sprache durch ihre Erziehung gelehrt worden wären, sich selbst eine erfunden haben würden. Das natürliche Verhältniß zwischen gewissen Tönen und gewissen Empfindungen oder Gemüthsbewer-

gungen konnte ihnen nicht lange unbemerkt bleiben; und dieses hätte sie eben so natürlich auf den Gedanken gebracht, daß Töne geschickt seyen Zeichen abzugeben. Nach und nach hätten sie bemerkt, daß sie fähig seyen, eine Menge mannigfaltiger Töne hervorzubringen. Sie hätten sich angewöhnt, die geläufigsten dieser Töne zu Bezeichnung derjenigen Dinge, womit sie am meisten zu thun hätten, zu gebrauchen. Dieser erste Grundstoff zu einer abgeredeten Sprache würde nach und nach mit den unentbehrlichsten Zeichen ihrer Bedürfnisse, Handlungen und Leidenschaften vermehrt worden seyn. Die natürlichen Gegenstände des Gehörs, das Murmeln eines Bachs, das Säuseln oder Brausen des Windes, das Gebrüll des Löwen oder Stiers, der vollende Donner, würden durch Worte ausgedrückt worden seyn, die den Schall, welchen sie bezeichnen sollten, nachgeahmt hätten. Ähnliche Töne würden vielleicht gebraucht worden seyn, ähnliche Beschaffenheiten an den Gegenständen anderer Sinne zu benennen. So wären sie nach und nach, ohne es selbst zu wissen, die Erfinder einer Sprache geworden — und so ist es vermuthlich mit dem Ursprung einer jeden Sprache hergegangen, deren Erfinder keinen andern Lehrmeister gehabt haben als die Natur.

22.
 Die Liebe sagt der weise Tlantlacuapalli ist unstreitig der beste und wohlthätigste unter allen unsern Trieben, so wie er der süßeste ist; — er redet von der Liebe in der weitläufigsten Bedeutung dieses Wortes. Sie ist die wahre Seele des Menschen, welche alle seine Empfindungen entwickelt, alle seine Fähigkeiten in Bewegung setzt. Ohne die Liebe des Schönen, ohne die sympathetischen Neigungen, ohne die Liebe des Vergnügens überhaupt, würde der natürliche Mensch nichts zu thun haben als zu essen, zu schlafen und sein Geschlecht zu vermehren, wie jedes andre Thier; er würde der König der Affen seyn, — und selbst dieser Vorzug würde ihm von den stärkern und muthigern Pongos streitig gemacht werden.

Nicht bloß die Noth, auch die Liebe ist die Mutter der Künste. Der Mensch, der die unentbehrlichsten Bedürfnisse des Lebens, Speise und Trank, eine Höhle und eine Gefellin hat, wird darauf bedacht seyn, wie er diese Güter auf die bequemste und angenehmste Weise genießen möge. Die Natur selbst fordert ihn gleichsam dazu auf, und bietet ihm die Mittel dazu entgegen.

Mexiko ist eines von den Ländern, über

welche die Natur ihr ganzes Füllhorn ausgegossen, und seinen Bewohnern wenig mehr übrig gelassen zu haben scheint, als ihre Gaben zu genießen. Die Witterung ist so gemäßigt, daß Kleider in diesem Lande nicht unter die unentbehrlichen Dinge gehören. Eine unzählige Mannigfaltigkeit von angenehmen und nahrhaften Früchten, welche zu allen Jahreszeiten freywillig hervorkommen, ersparte, oder erleichterte wenigstens, den ersten Einwohnern die Sorge für ihre Erhaltung so sehr, daß selbst in den folgenden Zeiten, da sich ihre Nachkommen unendlich vermehrt hatten, nur die leichteste Anbaung nöthig war, um eine gedoppelte, öfters dreyfache Ernte zu erhalten.

Bey allen diesen besondern Vortheilen wiesen doch zufällige Umstände und Bedürfnisse, oder wenigstens die Begierde gemächlicher und angenehmer zu leben, den ersten Bewohnern ihre Geschäfte an. Sie bauten sich Hütten; sie pflanzten Obst- und Gemüsegärten; ein Zufall entdeckte ihnen den Gebrauch der Baumwolle, und die Kunst, sie zu spinnen und zu Decken und Gewändern zu verarbeiten.

Elantlaquapatl schreibt die erste Erfindung dieser und aller andern Künste der Mexikaner dem sinnreichen Kortor und der zärtlichen Kilequetzel zu. Wenn wir ihm glauben, so erfand jener auch die Flöte, und diese die Kunst aus den bunten Federn des Kolibri und des Sansütl

Kleidungsstücke und andre feine Arbeiten zu verfertigen; eine Kunst, welche von ihren Nachkommen auf einen so hohen Grad von Vollkommenheit getrieben wurde, daß Akosta und andre Geschichtschreiber uns Wunderdinge davon erzählen. Die Begierde ihre natürlichen Reizungen durch einen künstlichen Putz zu erheben, ist (nach der Meinung unsers Philosophen) bey den Schönen ein Naturtrieb, dessen Wirkung sich auch unter den wildesten Völkerschaften äußert. Blumen, schöne Federn, schimmernde Steine, scheinen ihnen zu keinem andern Endzweck da zu seyn. Eine Schöne, sagt er, putzt sich unstreitig desto lieber und desto sorgfältiger, wenn sie einem Manne dadurch zu gefallen hoffen kann; aber auch wenn sie keine andre Gesellschaft hätte, als ihr eigenes Bild in einem klaren Brummen, würde sie sich — für ihre eignen Augen putzen.

Auch vom Gesang und vom Tanze war die schöne Kikequetzel die Erfinderin. Jenen lernte sie dem Vogel *Senfüt* ab, dem die Mexikaner seines lebhaften und tonreichen Gesangs wegen einen Namen gegeben haben, der fünf hundert Stimmen bedeutet; diesen wurde sie — wenn Korlor an einem schönen Abend die Lieder dieses musikalischen Vogels auf seiner Flöte nachahmte, oder ihre eignen begleitete — von der Natur selbst gelehrt.

Welch ein glückliches Paar! ruft Tlantla:

qualapatti aus, bey einem Leben, das ein Gewebe von Unschuld, Liebe und Vergnügen war! Wie glücklich wenn ich sie mir unter dem süß duftenden Schatten selbst gepflanzter Lauben, von ihren leichten Geschäften ausruhend, denke — ihr feines braunes Gesicht an ihren Busen gelehnt, beide mit älterlicher Wollust den fröhlichen Spielen ihrer Kinder zusehend, die in den anmuthigsten Gruppen ein mannigfaltiges Bild der schönen Natur und der süßesten Unschuld darstellen! — Ich gesteh' es, setzt er hinzu, daß ich die Gemälde, die mir meine Fantasie von diesen glücklichen Menschen macht, bis zur Schwachheit liebe: und wenn ich mich diesem reizenden Traum eine Weile überlassen habe, und dann meine Augen aufhebe und die Urbilder dazu unter den Menschen um mich her suche, und — nicht finde; so kann ich mich nicht erwehren, in meinem ersten Unmuth auf unsere Verfassung, Geseze und Polizey, und (wenn ich der Sache länger nachgedacht habe) auf die Natur selbst ungehalten zu werden, welche uns so gemacht hat, daß ein so beneidenswürdiger Zustand nur in einer einzelnen kleinen Familie möglich war.

„Auf die Natur selbst ungehalten zu werden?“ —

Dazu möchte Tlantlaquapatl wohl eben so wenig Recht haben als Plinius, den es verdroß, daß wir keinen Pelz, oder nicht wenigstens ein hübsches warmes Schwanenfell mit auf die Welt bringen.

„Und warum sollte Unschuld der Sitten, Friede, Eintracht, Genügsamkeit, und alles was das wahre Glück des Lebens ausmacht, nicht der Antheil eines ganzen Volkes seyn können?“

Ich rede nicht von Utopia, oder einer neuen Atlantis, oder dem Lande der Seyeramben, oder demjenigen, wonach uns der Dichter der *Hesiodische* *Erzählung* gelüstig machen wollte. Es giebt wirklich ein Volk in der Welt, welches schon Jahrhunderte in einem so glücklichen Zustande lebt, und, wenn sich kein mißgünstiger Dämon in seine Sachen mischt, noch Jahrhunderte eben so glücklich bleiben kann; — ein beneidenswürdiges und unbeneidetes Volk, welches die holden Träume der Dichter von goldenen Zeiten und unschuldigen Arkadiern realisiert, — und von dem wir unsern Lesern künftig mehr zu sagen gedenken.

Aber, ein einzelnes Beyspiel vermag nichts

über unsern Philosophen, — zumahl wenn er einen Anstoß von Mißbeschwerung hat. Ich kann mir freylich einen Zusammenhang von günstigen Umständen denken, sagt er, unter welchen Korkor und Kikequetzel mit ihren Nachkommen vielleicht bis ins zehnte Glied unschuldig und glücklich hätten bleiben können; und wer wird mir läugnen, daß ein solcher Zusammenhang, unter einer Million andrer Verknüpfungen, in einer Million von Jahren, einmahl wirklich werden kann? — Aber was hilft uns das, (fährt er fort) so lang es nur einen einzigen Umstand braucht, um eine Unschuld zu zerstören, die ihre ganze Stärke von Unwissenheit und Gewohnheit erhält?

Korkor und Kikequetzel waren ein Paar sehr unschuldige gute Leute, so lange sie allein waren. Sie liebten einander; wie hätten sie anders können? Sie thaten einander gutes — weil sie sich liebten; und was hätten sie davon gehabt einander zu plagen? Ich wollte nicht dafür stehen, daß es nicht zuweilen kleine Zwistigkeiten unter ihnen gegeben hätte: aber diese machten nur den Schatten im Gemählde ihrer Glückseligkeit, und das Vergnügen der Aussöhnung war desto lebhafter.

Sie liebten ihre Kinder; — denn da konnte noch keine unbillige Theilung der väterlichen Zuneigung, keine ehrsüchtige oder eigennützige Begünstigung des einen auf Unkosten der übrigen, keine Eifersucht einer eiteln Mutter über die wachsenden

Reisungen einer Tochter, in denen sie erblickt was sie nicht mehr ist, Statt finden. — Sie liebten ihre Kinder, und diese Kinder waren unschuldig, so lange sie — Kinder waren. — Aber was half ihnen alles das? Ein einziger Umstand — Doch wir wollen die Sache, so weit es möglich seyn wird, mit Tlantlaquaakapatli's eignen Worten erzählen.

24.

Neun oder zehn Jahre ungefähr hatte die Glückseligkeit der ersten Aeltern von Mexiko gedauert, als Kikequetzel einmahl, mit ihrem kleinsten Kinde an der Brust, sich etwas weiter als gewöhnlich von ihrer Wohnung entfernte. Es war in der wärmsten Jahreszeit. Ermüdet warf sie sich an den Rand eines kleinen Baches, legte das schlafende Kind auf Moos und weiche Blätter, und ging hin Früchte von nahe stehenden Stauden zu pflücken.

Indem sie an nichts weniger dachte, kam ein Mann aus dem Gebüsche hervor. — Ihr erster Gedanke war, daß Korxor sie habe überraschen wollen. Sie lief ihm mit offenen Armen entgegen; aber da sie ihm beynähe in die Arme gelaufen wäre, wurde sie mit Schrecken gewahr, daß es nicht Korxor war.

Ein spitzfindiger Leser wird es vielleicht unwahrscheinlich finden, daß Ritequetzel, welche so gute Augen hatte zu sehen, daß es ein Mann war, nicht zugleich gesehen haben sollte, daß es nicht Korkor war. Wir antworten ihm aber:

Erstens, daß wir uns auf die größten Optiker unserer Zeit berufen, ob eine Unmöglichkeit in dem Falle, wie wir ihn erzählt haben, zu erweisen sey;

Zweytens hatte sich die gute Frau keine Zeit genommen ihn genau zu betrachten; sie erblickte von fern eine menschliche Gestalt; daß er ihr Mann sey, sagte ihr in dem nehmlichen Augenblicke ihr Herz; und so lief sie auf ihn zu, ohne eine andere Gewißheit davon zu haben; welches ihr desto billiger zu vergeben ist, da sie

Drittens keinen Gedanken hatte, daß außer ihr und Korkoren noch ein anderes menschliches Wesen der Uberschwemmung entronnen sey.

Hierin hatte sie sich geirrt, wie wir sehen. Denn dieser Mann war einer von den wenigen Entronnenen, und, was noch seltsamer war, von ihrem eigenen Volke — wie sich in der Folge zeigen wird. Dem Ansehen nach mocht er wenig unter vierzig Jahren seyn. Es war ein starker mächtiger Mann, welcher die Miene hatte, sich vor keinem von den zwölf oder dreyzehn Abenteuern des Herkules zu fürchten; und, wie Herkules, war er nur mit einer Löwenhaut bekleidet. Er war in

allen Betrachtungen ein fürchterlicher, wiewohl eben kein häßlicher Mann. Wenige Leute in der Welt — einsame Talapoinen ausgenommen — welchen, nach einer zwanzigjährigen pünktlichen Beobachtung ihrer Gelübde, im vierzigsten Jahr ihres Alters ein solcher Zufall in einer Einöde begegnete — können sich, auf dem gehörigen Grade von Wahrheit, einbilden, was für eine heftige Erschütterung bey Erblickung der schönen Kikequetzel in dem ganzen animalischen System dieses Mannes erfolgte.

Der Hunger, mit welchem ein gesunder Mensch, der drey Tage lang wider seinen Willen gefastet hätte, auf einen wohl oder übel zugerichteten Rindsbraten zufile, ist — ein unnedles Bild, wir gestehen es; es ist auch nichts weniger als neu: aber es ist doch das einzige, welches einiger Maßen die Natur und die Hefigkeit der Begierde ausdrückt, mit welcher er seine nervigen Arme ausstreckte, um die freywillig anlaufende Beute zu erhaschen. Aber, wie gesagt, sie entdeckte noch zu rechter Zeit, daß es nicht Korlor war.

Ungeachtet der Mann nicht häßlich war, und nach Mexikanischer Landesart nicht mehr Bart hatte als Korlor, das ist, wenig mehr als nichts; so hatte er doch in diesem Augenblick etwas so Gräßliches in seiner Miene, so funkelnde Augen, einen so starken Ausdruck von heißhungrigem Verlangen in seiner ganzen Person, — daß die gute Frau

mit einem lauten Schrey zurück fuhr. So laut schrie sie, daß Korlor es hätte hören müssen, wenn sie näher als eine Stunde weit von ihm entfernt gewesen wäre. Aber Korlor lag ruhig in seiner Hütte, ihre Wiederkunft erwartend, bei seinen Kindern, und dachte an nichts. Als der Mann auf sie zuging, und ich weiß nicht was sagte, worauf sie in der Angst nicht Acht gab, so suchte sie ihre Rettung in der Flucht. Sie lief wie die Virgilische Kamilla:

Raum wurden von ihren geflügelten Eöhlen
Die Spitzen des Grases im Laufen berührt.

Sie würde um eine halbe Stunde früher als der näheilende Mann in ihrer Hütte angekommen seyn, wenn sie so fortgelaufen wäre. Aber mitten in ihrem Laufe hielt sie inne, blieb etliche Augenblicke stehen, und kannte nun eben so schnell wieder zurück als sie davon geflogen war.

Der strengste Kasuist wird ihren Beweggrund nicht mißbilligen können. Sie erinnerte sich plötzlich ihres Kindes, welches sie auf Moos und Baumblättern schlafend am Bache zurück gelassen hatte; und nun wich auch auf einmal der Furcht, ihr Kind zu verlieren, alle andre Furcht. Eläntla: quakapatli behauptet, daß dieses im Charakter einer Mutter und eines so unschuldigen Geschöpfes sey, als Ritequetzel war. Der Mann machte sich diesen Umstand zu Nütze. Er erhaschte sie in einem Gebüsche. Sie

sträubte sich mit der Stärke einer Person, deren ganzer Ernst es ist, los zu kommen; aber sie war keine Minerva; der Mann wurde Meister.

Dieser Mann hatte — die schöne Deklamazion des berühmten Grafen von Buffon gegen das Sittliche in der Liebe nicht gelesen; aber er handelte so vollkommen nach dem Grundsatz dieses neuen Plinius, als man es von einem Wilden erwarten kann, der vierzehn Jahre lang die ganze Nord- und Westseite von Mexiko durchirret hatte, um zu suchen, was ihm, nachdem er längst alle Hoffnung aufgegeben, auf einmahl in diesem Gebüsch von selbst in die Hände lief.

Unser Autor meint, — vermuthlich aus Parteylichkeit gegen seine Stammutter — daß es nicht in der Natur gewesen wäre, den Unwillen lange zu behalten, von welchem sie in den ersten Augenblicken ihrer Niederlage gegen den Mann entbrannt war. Es hatte ihm einen guten Theil seiner Haare gekostet; und Kikequetzel war doch sonst das sanftmüthigste und weichherzigste Geschöpf von der Welt. Aber eine solche Begegnung — wir halten uns versichert, daß ihr keine wohl erzogene Dame die Wuth süß nehmen wird, in welche sie bey einer solchen Begegnung gerieth!

Aber daß sie sich besänftigen ließ! — Wird auch wohl mehr als Eine, oder auch nur eine Einzige seyn, welche Stärke des Geistes und

Billigkeit genug hat, sich — mit gänzlichem Vergessen alles dessen, was sie ihrer Erziehung, den Gesetzen und Sitten ihres Vaterlandes, und vielleicht ihrer Religion zu danken hat, an die Stelle dieser armen wilden Mexikanerin zu setzen, und wenigstens sich selbst zu gestehen — — ?

Das beste ist, die Damen — (welches Wort ich hier, wie allezeit, in einer sehr weiten Bedeutung genommen haben will) — überschlagen das folgende Kapitel gänzlich. Sie würden mich durch diese Gefälligkeit sehr verbinden. Ein einziges Blatt umzuschlagen ist doch keine Sache. — Ich weiß zwar wohl, daß man, nach Hagedorns Meinung, es einem Frauenzimmer nicht verbieten soll, wenn man will, daß sie nicht in einem Entenpfuhle herum wate. Aber niemand kann eine edlere Meinung von ihrem lebenswürdigen Geschlechte haben als ich. Sollte ich hierin von der einen oder andern meiner schönen Leserinnen zu schmeichelhaft denken, — sollten einige sich durch meine Warnung verleiten lassen, das folgende Kapitel eben darum zu lesen, weil ichs ihnen verboten habe: nun, so mögen sie sichs selbst zuschreiben, wenn sie lesen — was ihnen nicht gefällt!

Der Mann war durch den Anblick der schönen Mexikanerin, in den Umständen, worin er besagter Maßen sich befand, in einen solchen Paroxysmus gesetzt worden, daß er in dieser ganzen Sache bisher, bloß mechanisch und animalisch, zu Werke gegangen war; worüber ihn Herr von Buffon rechtfertigen mag, wenn es ihm beliebt. Tlautilaquapatlizuckt die Achseln und fährt in seiner Erzählung also fort: „Durch die ganze Natur pflegt auf einen heftigen Sturm eine Stille zu folgen. „Kilequetzel — voll Unmuth und Galle, daß sie den Mann nicht so sehr hassen konnte als sie gern gewollt hätte — bediente sich des ersten günstigen Augenblicks, sich los zu reißen. „Der Mann fühlte vermuthlich in diesem Augenblicke, trotz dem Buffonischen System, eine sittliche Regung, welche ihm sagte, daß er einem so liebenswürdigen Geschöpfe nicht wie ein Mann, sondern wie ein Davian begegnet sey. In dem Augenblicke, da sie ihm entfliehen wollte, warf er sich zu ihren Füßen, umfaßte ihre Knie, und bat in einer Sprache, die ihr bekannt war, so dringend und so demüthig um Vergebung, daß es — einen Stein hätte erbarmen mögen.

„Sie war entschlossen ihm nicht zu vergeben; aber vor Erstaunen, ihre Muttersprache reden zu hören, blieb sie etliche Augenblicke stehen, und betrachtete den Mann zum ersten Mal mit Aufmerksamkeit.“

„So klein dieser Fehler scheint, sagt Elant: I a q n a t a p a t l i, so war es doch — der einzige, den sie in dieser ganzen Sache machte. Die folgenden machten sich von selbst, ohne daß sie etwas dazu konnte. — Es war ein sehr großer Fehler, meine lieben Landsmänninnen!“

Die Figur eines H e r k u l e s, oder G l a d i a t o r s ist nicht allen Ehdnen so gefährlich, als sie es der Gemahlin des Kaisers Markus Antonius gewesen seyn soll: aber die schöne F a u s t i n a (wofern ihr anders durch diese Nachricht kein Unrecht geschieht) war doch auch gewiß nicht die einzige, der sie gefährlich ist, und — wenn eine solche Figur, nach einem solchen Austritt, in keiner genauern Kleidung als eine Löwenhaut über den Rücken, und mit so ungestümen Begierden als die seinigen waren, zu eucrn Füßen liegt, — so ist alles was der übertriebenste Schmeichler eucrs Geschlechts sagen kann, daß in diesem Falle unter fünfen wenigstens Eine F a u s t i n e seyn würde.

Das Beste, meine werthen Freundinnen, ist, daß es heutiges Tages (wenigstens in den politisirten Theilen von Europa) keine H e r k u l e s s e, und noch weniger so ungestüme giebt; — oder,

wofern es ja unter der rohesten Menschenart einen gäbe, daß es ganz unfehlbar eure eigne Schuld wäre, wenn er sich jemahls in einer solchen Positur zu euern Füßen befände.

Aber der guten Mexikanerin Schuld war es nicht, daß sie sich in diesem Falle befand. Das arme unschuldige Ding! Sie machte die Augen wieder zu. Aber es war zu spät!

26. Elantlaquakapatli läßt sich sehr angelegen seyn, seine erste Mutter zu rechtfertigen. Seiner Meinung nach hatte ihr Betragen in dieser ganzen Begebenheit nichts, das nicht sehr natürlich wäre. Er führt eine lange Reihe von Gründen an, wodurch er diese seine Meinung zu unterstützen vermeint. Er behauptet, die gute Dame Kikequetzel sey in diesem Falle, unvorbereitet und unbewaffnet, gerade auf der Seite angefallen worden, wo die Natur ihr Geschlecht am wenigsten befestiget habe; und dieses leitet ihn auf eine ziemlich gründliche Betrachtung über „die Unvollkommenheit des Standes der rohen Natur, und über die Nothwendigkeit, das moralische Gefühl zu deutlichen Begriffen und Grundsätzen zu erheben, um den Schwachheiten und

Blößen der menschlichen Natur durch die Philosophie zu Hülfe zu kommen, deren höchstes Meisterstück eine weise Gesetzgebung ist. — Doch wir müssen unsre Erzählung fortsetzen.

Kikequetzel hatte gar keinen Begriff davon, daß Korkor bey ihrer dormaligen Angelegenheit mit dem Manne im geringsten interessiert seyn könne; und sie war weit davon entfernt, einige schlimme Folgen davon vorher zu sehen. So bald es also der Mann dahin gebracht hatte, daß sie ihm den Schrecken vergeben konnte, den er ihr verursacht hatte, so hatte er alles gewonnen. Sie vergab ihm nicht nur, sie endigte gar damit ihn liebenswürdig zu finden.

Warum hatte sie Korkoren geliebt, als — weil er ein Mann war, und weil er ihrem Herzen und ihren Sinnen angenehme Empfindungen gemacht hatte? Hier war der nehmliche Fall. Der Mann bezeugte ihr so viel Liebe, daß sie undankbar zu seyn geglaubt hätte, ihm zu verweigern daß es ihr nicht unangenehm war. Ihr gutes Herz machte, daß sie ein jedes Wesen welches ihr Vergnügen machte, als einen Wohlthäter betrachtete; und, diesem Grundsatz zu Folge, hatte der Mann in der That Ansprüche an ihre Erkenntlichkeit.

Es ist leicht zu sehen, daß sie hierin einen gedoppelten theoretischen Fehler beging: — einmahl darin, daß sie dem sinnlichen Vergnügen.

einen allzu hohen Werth beylegte; und dann, daß sie auf Seiten des Mannes für Liebe hielt, was bloßer animalischer Trieb war, und ihn für das Gute verbunden zu seyn glaubte das er sich selbst that. Unser Autor entschuldigt seine Stamm-mütter mit einer Unwissenheit, welche in ihren Umständen ihre Schuld wirklich sehr vermindert. Aber wenn unter den policiertesten Nationen, und bey allen Vortheilen der Erziehung und der Verfeinerung, unter zwanzig Personen ihres Geschlechts auch nur Eine wäre, welche eben so falsche Schlüsse machte, womit sollten wir sie entschuldigen können? Der Mann und die Schöne machten einander nunmehr eine kurze Erzählung ihrer Geschichte und Umstände; und da diese eben so wenig Lust zu haben schien, jenen zurück zu lassen, als er Lust hatte sich von ihr zu entfernen, so wurde beschlossen, daß er sie in ihre Hütte begleiten sollte.

Sie langten also mit einander bey dem guten Korkor an, welcher über den Anblick eines Dritten verwundert war, ohne den geringsten Verdruß darüber zu empfinden. Mit Vergnügen theilte er seinen Vorkath mit ihm; Kitequetzel versah das Amt eines Dolmetschers; und da der Fremde viel Vergnügen darüber bezeugte, in einem Lande, wo er der einzige Mensch zu seyn geglaubt hatte, Geschöpfe seiner Gattung anzutreffen, so brachten sie etliche Tage sehr vergnügt mit einander

zu. Der sehrliche Korpor, der allen Wesen gut
war, die ihm nichts Uebels thaten, hatte eine so
große Freude über seinen neuen Freund, daß er
ohne Ausnahme bereit war, alles was er hatte
mit ihm zu theilen; und die schöne Rique-
te-lli schien sich hierin ohne Mühe nach seiner
Denkungsart zu bequemen. Auch er sich nicht
dann, sondern erst nachher, und dann noch
nachdem er sich gründlich mit ihm unter-
sucht hatte, und sich überzeugt hatte, daß er
sich selbst nicht schaden würde, wenn er
schon nicht, oder wenigstens nicht, und
27.

Der Mexikanische Philosoph behauptet, daß die Eifersucht in der engern Bedeutung dieses Wortes, nur unter gewissen besondern Umständen eine natürliche Leidenschaft sey: nemlich —

In einer Gesellschaft, wo das Eigenthum der Weiber entweder durch Gesetze oder Gewohnheit eingeführt ist; und außerdem nur alsdann, wenn

Die Gleichheit bey der Gemeinschaft aufgehoben wird, und entweder der Mißbesitzer sich besonderer Vorrechte annahmt, oder die Dame dem einen einen Vorzug giebt, der mit einer Geringschätzung des andern verbunden ist, welche diesem allezeit unbillig scheinen muß.

Unglücklicher Weise glaubte der güttherrige
Korff nach Verfluß einiger Tage, deutliche Spuren

gewahr zu werden, daß er sich über eine solche Unbilligkeit zu beklagen habe. — Geradezu von der Sache zu reden, die schöne Kitequetzel bewies eine Unbeständigkeit in ihrer Zuneigung, welche sich zwar, wie unser Autor sagt, lediglich auf ihre Standhaftigkeit in einer gewissen eigennützigen Neigung gründete, aber doch bey allem dem der Schönheit ihrer Seele wenig Ehre machte.

Tlantlaquakapatli selbst giebt alle Hoffnung auf, sie über diesen Punkt zu rechtfertigen. — Es ist wahr, sagt er, Tlaquatzin (so hieß der Mann) hatte einige Vorzüge vor dem guten Korkor; — aber was für einen Werth haben Vorzüge, welche zu nennen man erröthen müßte?

Ihre Liebe zu Korkoren hing so zu sagen noch an zwey schwachen Faden: an der Erinnerung des Vergangenen, und an dem Verhältniß, welches er gegen ihre Kinder hatte; denn daß er Vater zu ihnen war, konnte nicht in Zweifel gezogen werden.

Aber die Unbeständige hatte wenig Mühe auch diese Faden abzureißen. War die Erinnerung des Vergangenen für Korkoren; so sprach die Empfindung des Gegenwärtigen für Tlaquatzin; — war jener der Vater der Kinder die sie hatte, so unterließ dieser nichts, um es von denen zu werden die sie künftig haben würde. Die Waage neigte sich also immer auf Tlaquatzins Seite.

So viel Kaltfinn von einer Person welche die

Vollust seines Herzens gewesen war, und die kleinen Proben die er stündlich davon erhielt; übermütheten endlich seinen Geduld, und es kam zuletzt zu einem gänzlichen Bruch. Die anscheinende Geringsfügigkeit der Veranlassung ist der stärkste Beweis, wie geneigt man auf beiden Seiten zu einer Trennung war.

Kitequetzel pflegte allezeit einen Kopfschmuck von himmelblauen Federn zu tragen, weil dieses die Lieblingsfarbe Korkorens war. Allein Elaquatzin war für die hochgelbe Farbe. Sie hatte also nichts eifertigers zu thun, als sich einen Kopfschmuck von gelben Federn zu machen. Er war in etlichen Stunden fertig, und der himmelblaue wurde in einen Winkel geworfen. Sie machte sich noch eine Schürze von gelben Federn, in welche kleine Blumen von allen Farben, nur keine himmelblau, eingewebt waren.

Korkor ließ sich einfallen, diese Parteylichkeit für die gelbe Farbe und diese Unbilligkeit gegen die himmelblau sehr läbel zu finden. Es kam zu einem bitteren Wortwechsel zwischen ihm und der schönen Kitequetzel. Elaquatzin blieb kein müßiger Zuschauer dabey. Er rechtfertigte den Geschmack der Schönen; aber in einem so beleidigenden Tone, daß Korkor alle Mäßigung vergaß. Ein derber Schlag über die breiten Schultern des undankbaren Elaquatzin kündigte den ersten

Krieg an, der seit mehr als vierzehn Jahren den Frieden der schuldlosen Gefilde von Mexiko störte: Korxor blieb seinem furchtbaren Gegner keinen Streich schuldig; er wüthete sich wie eine Ziege: fage. Endlich gelang es der Schönen, die den unglücklichen Anlaß zu diesem Zweykampf gegeben hatte, die Streiter aus einander zu bringen. Es war hohe Zeit; denn Korxor, der seine letzten Kräfte zusammen gerafft hatte, würde es nicht mehr lange gegen seinen überlegenen Nebenbuhler ausgehalten haben. Kitequetzel weinte bitterlich über diesen Zufall, und es schien sie zu schmerzen, daß sie unbillig und undankbar gegen einen Freund gewesen war, der das erste Recht an ihr Herz hatte. Aber nichts war vermögend den Eindruck auszulöschen, den der gelbe Kopfschmuck auf ihn machte; und als Laquatzin und die Dame des folgenden Morgens aufstanden, war kein Korxor in der ganzen Gegend mehr zu finden.

28.

Er war vor Aufgang der Sonne von seinem zum ersten Mahl schlaflosen Lager aufgestanden, und ging so weit ihn seine Füße trugen, — um in andern Gegenden Menschen zu suchen, bey denen er die ungetreue Kitequetzel vergessen könnte. Ungern

und traurig verließ er die Hüften, die er selbst aufgerichtet, die Gärten, die er mit eigener Hand gepflanzt, die Lauben von Schasmin und Akacia, die er über rieselnde Quellen her gewölbt hatte, und die Kinder, zu denen er Vater war. Aber ein sehnsüchtiges Verlangen sich zu rächen, erhitzte seine Lebensgeister; er hoffte Gehülfen zu finden, um mit deren Beystand er den Mann, der ihm seine Frau und seine Pflanzstätten vorenthielt, wieder vertreiben könnte. *galsch noma noma noma noma* Wir übergehen die besondern Umstände seiner langen Wanderungen, weil sie nicht zu unserm Vorhaben gehören. Genug, er fand endlich zu seinem großen Erstoffe in einer Höhle, worin er einmahl übernachten wollte, zwei Mädchen, von denen die älteste nicht über zwanzig zu seyn schien, welche ihm in seiner eigenen Sprache Antwort gaben, und nicht daran dachten, die Freude, zu welcher sie nach der ersten Bestürzung über seinen Anblick übergingen, vor ihm zu verbergen. Die seinige verminderte sich ein wenig, als bald darauf eine Frau von ungefähr vierzig Jahren in die Höhle trat, welche, man weiß nicht eigentlich ob die Mutter oder die Tante, der jungen Nymfen war. Sie war von der Klasse der *Pentheske* zu groß und stark, von Gliedern, mit einer Ziegerhaut angethan, und mit einer Keule auf der Schulter, die ihr von ferne das Aussehen einer verkleideten *Dejanira* gab — in den Augen eines

Antiquarisch nehmlich; denn Korxor bemerkte weiter nichts, als daß sie sich selber gleich, und die Miene hatte, dies in allen Arten von Zweykampf nicht wohlfeil zu geben.

Wie dem auch seyn mochte, ein Mann, und ein so feiner Mann wie Korxor zu seyn schien, war dieser kleinen weiblichen Gesellschaft unendlich willkommen; man bemühte sich um die Bette, ihn durch die freundlichste Begegnung davon zu überzeugen, und Korxor fand, wir wissen nicht wie, Mittel und Wege, die Tante und die Nichten über die Annehmlichkeiten seiner Gesellschaft gleich vergnügt zu machen.

Nichts desto weniger hatte dieser glückliche Zustand nur wenige Wochen gedauert, als Korxor anfang sich in seine vorige Heimath und zu seiner noch immer geliebten Kikequetzel zurück zu sehnen; die bey der Vergleichung, welche er sich nicht enthalten konnte zwischen ihr und diesen drey Waldnymphen anzustellen, von Tag zu Tage mehr gewann. Sein Herz schmeichelte ihm, daß sie sich vielleicht eben so sehr nach seiner Zurückkunft sehne; und er hoffte den mächtigen Elaquatzin ohne große Mühe zum Tausch einer einzigen Frau gegen ihrer drey zu bewegen, zumahl da die Tante im Nothfall für zwey gelten konnte. Er säumte also nicht, seinen Freundinnen zu eröffnen, daß noch mehr Personen von seinem und ihrem Geschlechte das Glück gehabt hätten der großen Flur

zu entgehen; daß er den Weg zu ihrer Wohnung wisse; daß diese Leute sehr willig seyn würden; sie in ihre Gesellschaft aufzunehmen; und daß sie dort viele kleine Annehmlichkeiten des Lebens finden würden; deren sie bisher hätten ermangeln müssen. Man hatte nicht das mindeste gegen seinen Vorschlag einzuwenden; und schon des nächsten Tages mit Ausbruch der Morgenröthe waren die drey Schönen reisefertig, um mit ihm in sein Land zu ziehen; wones — mehr Männer gab. *Es kam nunmehr ein*

29.

Die schöne und unbeständige Kitequetzel hatte inzwischen ihres Orts auch Zeit gehabt, sich den Vorzug mehr als Einmahl gereuen zu lassen, wenn sie dem breitschultrigen Tlaquatzin vor dem sanften Korlor gegeben hätte. In seiner rauhen Gemüthsart machte einen sehr starken Abstich gegen die zärtliche Begegnung, an welche sie von Korlor en gewöhnt worden war; und wie die ser durch seinen Fleiß und seine Neigung zum Pflanzen die Gegend um ihre Wohnung zu einem kleinen Paradiese gemacht hatte, so war sie hingegen durch die Trägheit ihres neuen Mannes, der sich bloß mit der Jagd beschäftigte, unvermerkt wieder eine Wildniß geworden.

Ihre Freude über Korkorens Wiederkaufst würde also unbeschreiblich groß gewesen seyn, wenn sie nicht durch den Anblick seiner Begleiterinnen in etwas wäre gemäßiget worden. Indessen war doch in der Vorstellung, Personen von ihrem eigenen Geschlecht zum Umgang zu haben, etwas Angenehmes, das ihr auf einer andern Seite die Ungemächlichkeiten der Theilung zu ersetzen schien. Auch der Herkulische Laquatzin hatte eine gedoppelte Ursache, sich die Wiederkunft seines alten Freundes wohl gefallen zu lassen: denn erstlich sah er ihn für einen Menschen an, der für ihn arbeiten würde; und zweytens war es ihm ganz angenehm, einen kleinen Harem zu seiner Disposition zu haben.

Er machte nicht die geringste Schwierigkeit den Vertrag einzugehen, den ihm Korkor anbot; denn er verließ sich darauf, daß er den Schlüssel zu Rikequetzels Herzen habe, so oft es ihm einfallen würde Gebrauch davon zu machen. Er hielt sich selbst Wort. Aber Korkor (welcher so einfältig nicht war als er aussah) beruhigte sich damit, daß Rikequetzels wieder einen himmelblauen Kopfsputz trug, und daß ihm die beiden Schwestern und die Tante selbst so viele Gelegenheit zur Rache gaben als er nur wollte.

Die Gemeinschaft der Weiber, welche der weise
 Platon in seiner sehr idealischen Republik
 einzuführen beliebt hat, dürfte aus derselben
 so viele Ungemächlichkeiten nach sich ziehen, und
 daher so vieler Einschränkungen und Präservative
 vor nöthen haben, daß wir keinem Gesetzgeber rathen
 wollten, die Platonische Republik in diesem Stücke
 zum Modell zu nehmen. Montezuma hält diese Gemeinschaft
 der Weiber — welche, wie wir nicht läugnen
 können, in unsrer Mexikanischen Kolonie herrschte
 und von den Ältern auf die Kinder erbte, —
 für die hauptsächlichste Quelle der Verderbniß
 und Verwilderung der ältesten Mexikaner. Sie
 zog, sagt er, eine Menge schlimmer Folgen nach
 sich. Die Werke der goldenen Venus — wie
 es Homer nennt, oder, wie es unser Autor gera-
 dez nennt, das Geschäft der Fortpflanzung, welches
 nach den Absichten der Natur die Bande der zärt-
 lichsten Liebe zwischen beiden Ältern sowohl als
 zwischen den Ältern und Kindern enger zusammen
 ziehen sollte, — wurde durch diese Zielmännerey
 und Zielweiberey zu einem bloßen animalischen
 Spiele, wobey eine flüchtige Lust der einzige

Zweck und das einzige Gute war, was man davon hatte.

Die Liebe im edlern Verstande, die Liebe die eine Empfindung des Herzens ist, hörte auf.

Eine Frau war für einen Mann — was die Hindin für den Hirsch ist; und umgekehrt.

Die Kinder waren nicht mehr das Liebste was die Aeltern in der Welt hatten. Ein Kind hatte gar keinen Vater, eben darum weil so viele Männer gleich viel Anspruch an diesen Namen machen konnten.

Die Kinder wurden also mit sehr vieler Gleichgültigkeit der Natur und dem Zufall überlassen; und weil sich die Mütter selbst so wenig als möglich mit ihrer Erziehung zu thun machen wollten, so entstand nach und nach die unmenschliche Gewohnheit, kränkliche oder gebrechliche Kinder wegzusetzen.

Die natürliche Liebe der Kinder gegen die Aeltern, welche ohnehin keiner der stärksten Naturtriebe ist, verlor sich fast gänzlich; man war seinen Aeltern so wenig schuldig, daß man sich weder verbunden noch geneigt fühlte sie mehr zu lieben als Fremde. Daher die eben so unmenschliche Gewohnheit, abgelebte Leute, welche sich ihren Unterhalt nicht mehr selbst verschaffen konnten, Hungers sterben zu lassen.

Die Ausgelassenheit der Mütter hatte, außerdem daß sie der Vermehrung nachtheilig war, auch

natürlicher Weise die schlimme Folge, daß die Kinder eine desto stärkere Anlage zu der nehmlichen Neigung erben, welcher die Mütter am liebsten nachhingen. Daher eine gewisse Salsität, womit ihre Nachkommen angesteckt wurden, und welche sich bey der unverdorbenen Natur nicht findet.

Auch die natürliche Liebe eines Menschen zum andern wurde von Grad zu Grade desto schwächer, da ihre Lebhaftigkeit hauptsächlich von der Zuneigung für die Glieder der Familie, in deren Schooß wir erzogen werden, abhängt; von der Gewohnheit geliebt zu werden und wieder zu lieben, welche unserm Herzen mechanisch und zu einem der dringendsten Bedürfnisse wird; von den Beyspielen der Liebe, der Zärtlichkeit, der gegenseitigen Aufmerksamkeit und Dienstleistung, welche uns von der Kindheit an umgeben: lauter Bedingungen, welche in einer Gesellschaft nicht Statt haben, die nur durch den kopulativen Naturtrieb beider Geschlechter, und den Trieb herdenweise mit einander zu laufen, der den meisten zahmen Thieren natürlich ist, zusammen gehalten wird.

Bey einer so großen Schwäche der natürlichen Zuneigungen hatten die eigennützigen Leidenschaften, die Begierlichkeit, der Zorn, die Nachsucht, kein andres Gegengewicht als das physische Unvermögen. Ein jeder that alles was ihn gelüstete: außer wenn er — nicht konnte.

Daher Gewaltthätigkeiten und Fehden ohne Zahl, welche sich, nachdem die Mexikaner zu vielen kleinen Horden angewachsen war, in einem unversöhnlichen Haß einer Horde gegen die andere und in ewigen Kriegen endigten, die so lange dauerten, als von jeder feindseligen Völkerschaft noch eine lebendige Seele übrig war.

Der emsige und erfindsame Fleiß, die Neigung zum Pflanzen und zum Feldbau, die Begierde Gemächlichkeiten zu erfinden und sich ein angenehmeres Leben zu verschaffen, welche die Mutter der übrigen Künste ist, wurden im Keim erstickt.

Die Liebe zu einem Weibe, das wir als die Hälfte unsers Wesens ansehen, die Liebe zu Kindern, in welchen wir uns selbst wieder hervorgebracht und vervielfältigt sehen, — diese Liebe ist fähig uns der Trägheit zu entreißen, die den einzelnen Menschen mit jedem leidlichen Zustande zufrieden macht. Sie macht uns auf die kleinsten Bedürfnisse dieser geliebten Gegenstände aufmerksam, und setzt alle unsere Fähigkeiten in Bewegung ihnen zuvorzukommen. Nicht zufrieden, daß diese werthen Geschöpfe nur leben sollen, wollen wir daß sie angenehm leben. Wir arbeiten, wir erfinden, wir bessern unsre Erfindungen aus, und gefallen uns in einer Geschäftigkeit, welche diejenigen, die wir lieben, glücklicher macht.

Alles dieß hörte auf, so bald die zärtlichen Familienbände aufgelöst waren. Nach und nach

saßen die Nachkommen von Korlor und Tlaquatzin zur bloßen Thierheit herab. Sie behalfen sich mit wilden Früchten und Wurzeln, wohnten in Gräften und hohlen Bäumen, und suchten in einem gedanken- und arbeitlosen Müßiggang das höchste Gut des Lebens.

man sich also

so, als es die Natur will, und nicht nach dem Willen der Menschen.

Die Natur will, daß man sich nicht über die Natur erhebe, sondern sich ihr unterwerfe.

Man soll die Natur lieben, und nicht die Natur hassen.

Die Natur ist unser Vater, und wir sind ihre Kinder.

31.

So schildert uns (sagt Tlantlaquaapatl) die Geschichte den Zustand unsrer ältesten Vorfahren. Wie ungleich jener liebenswürdigen Unschuld, welche den guten Korlor in den Armen seiner gärtlichen Kikequetzel-befeligte, als sie noch die einzigen Bewohner der fruchtbaren Thäler waren, die sich am Fuße des Gebirges Culhuacan verbreiten! als Kikequetzel sich noch nicht träumen ließ, daß ein anderer Mann mehr Mann seyn könne als Korlor, und dieser noch nicht gelernt hatte, sich für unangenehme Augenblicke in seinem Hause in den Armen einer andern zu entschädigen; als jedes dem andern noch die ganze Welt war; als Kikequetzel, wenn sie mit Emsigkeit an einem Bette von den weichsten Federn arbeitete, sich mit dem Gedanken aufmunterte, „er wird desto süßer ruhen!“ — und Korlor, wenn er die Bäume wachsen sah, die er gepflanzt hatte, sich an der

Vorstellung ergehte, daß seine Kinder unter ihrem Schatten spielen würden! — Und o! wie wenig, (setzt der Philosoph mit einem Seufzer hinzu) wie wenig brauchte es, diese Unschuld zu vernichten! Der verwünschte Tlaquatzin! Warum mußte er sich in diese Gegenden verirren!

Doch, Tlantlaquakapatli ist Philosoph genug, um sich bald wieder zu fassen, und zu gestehen, daß, wenn auch Tlaquatzin mit der Tante und ihren zwey Nichten nicht gewesen wäre, hundert andere zufällige Begebenheiten, früher oder später, vermuthlich die nehmliche Wirkung hervorgebracht haben würden: und er beschließt seine Erzählung mit einer Betrachtung, welche wir aus voller Ueberzeugung unterschreiben.

„Die Unschuld des goldnen Alters, (sagt er) wovon die Dichter aller Völker so reizende Gemählde machen, ist unstreitig eine schöne Sache; aber sie ist im Grunde weder mehr noch weniger als — die Unschuld der ersten Kindheit. Wer erinnert sich nicht mit Vergnügen der schuldlosen Freuden seines kindischen Alters? Aber wer wollte darum ewig Kind seyn? Die Menschen sind nicht dazu gemacht Kinder zu bleiben; und wenn es nun einmahl in ihrer Natur ist, daß sie nicht anders als durch einen langen Mittelstand von Irrthum, Selbsttäuschung, Leidenschaften und daher entspringendem Elend zur Entwicklung und Anwendung ihrer höhern Fähigkeiten gelangen können, — wer will mit der Natur darüber hadern?“

[illegible]

1. **Non me refungere in.** 2. **Non me refungere in.** 3. **Non me refungere in.** 4. **Non me refungere in.** 5. **Non me refungere in.** 6. **Non me refungere in.** 7. **Non me refungere in.** 8. **Non me refungere in.** 9. **Non me refungere in.** 10. **Non me refungere in.** 11. **Non me refungere in.** 12. **Non me refungere in.** 13. **Non me refungere in.** 14. **Non me refungere in.** 15. **Non me refungere in.** 16. **Non me refungere in.** 17. **Non me refungere in.** 18. **Non me refungere in.** 19. **Non me refungere in.** 20. **Non me refungere in.** 21. **Non me refungere in.** 22. **Non me refungere in.** 23. **Non me refungere in.** 24. **Non me refungere in.** 25. **Non me refungere in.** 26. **Non me refungere in.** 27. **Non me refungere in.** 28. **Non me refungere in.** 29. **Non me refungere in.** 30. **Non me refungere in.** 31. **Non me refungere in.** 32. **Non me refungere in.** 33. **Non me refungere in.** 34. **Non me refungere in.** 35. **Non me refungere in.** 36. **Non me refungere in.** 37. **Non me refungere in.** 38. **Non me refungere in.** 39. **Non me refungere in.** 40. **Non me refungere in.** 41. **Non me refungere in.** 42. **Non me refungere in.** 43. **Non me refungere in.** 44. **Non me refungere in.** 45. **Non me refungere in.** 46. **Non me refungere in.** 47. **Non me refungere in.** 48. **Non me refungere in.** 49. **Non me refungere in.** 50. **Non me refungere in.** 51. **Non me refungere in.** 52. **Non me refungere in.** 53. **Non me refungere in.** 54. **Non me refungere in.** 55. **Non me refungere in.** 56. **Non me refungere in.** 57. **Non me refungere in.** 58. **Non me refungere in.** 59. **Non me refungere in.** 60. **Non me refungere in.** 61. **Non me refungere in.** 62. **Non me refungere in.** 63. **Non me refungere in.** 64. **Non me refungere in.** 65. **Non me refungere in.** 66. **Non me refungere in.** 67. **Non me refungere in.** 68. **Non me refungere in.** 69. **Non me refungere in.** 70. **Non me refungere in.** 71. **Non me refungere in.** 72. **Non me refungere in.** 73. **Non me refungere in.** 74. **Non me refungere in.** 75. **Non me refungere in.** 76. **Non me refungere in.** 77. **Non me refungere in.** 78. **Non me refungere in.** 79. **Non me refungere in.** 80. **Non me refungere in.** 81. **Non me refungere in.** 82. **Non me refungere in.** 83. **Non me refungere in.** 84. **Non me refungere in.** 85. **Non me refungere in.** 86. **Non me refungere in.** 87. **Non me refungere in.** 88. **Non me refungere in.** 89. **Non me refungere in.** 90. **Non me refungere in.** 91. **Non me refungere in.** 92. **Non me refungere in.** 93. **Non me refungere in.** 94. **Non me refungere in.** 95. **Non me refungere in.** 96. **Non me refungere in.** 97. **Non me refungere in.** 98. **Non me refungere in.** 99. **Non me refungere in.** 100. **Non me refungere in.**

S. 3. Z. 8. Timon — Eine Anspielung auf den armseligen Aufzug, worin Lucian in einem seiner dramatischen Dialogen den verachteten Timon, den Menschenhasser, auführt. — „Wer ist denn (fragte der auf die Erde herab schauende Jupiter den Merkur) da unten am Fuße des Hymettus der lumpige schmutzige Kerl in dem Ziegenpelze, der ihm kaum bis über die Hüften reicht?“ u. s. w. S. Lucian's sämtliche Werke I. Theil, S. 60 der neuen deutschen Uebersetzung. W.

S. 8. Z. 12. Aldermann der Cynifer —
In der Ausgabe von 1769 lautete der letzte Vers so:

(Ihr wißt ja wo?) vom Dogen geerbt.

Nun wußten aber die meisten Leser nicht wo? Man hat also für besser gehalten, den Vers abzuändern, und dem Leser, dem die Anekdote, auf welche hier

angespielt wird, unbekannt oder entfallen seyn könnte, durch eine kleine Anmerkung zu dienen. Der Sinn dieser Stelle ist also: Der Mantel des aus seinem ehemahligen Wohlstande, gleich dem Timon, herunter gekommenen Fanias, der seine ganze Kleidung ausmachte, habe so abgenüßt ausgesehen, als ob es eben derselbe wäre, welchen Diogenes über seinen Freund und Schüler Krates ausgebreitet haben soll, als dieser (aus einem kleinen Uebermaß von Eifer, die Cynische Lehre, „daß nichts natürliches schändlich sey,“ durch eine auffallende That zu bekräftigen) sich die Freyheit nahm, sein Beylager mit der schönen Hipparchia in der großen Halle (Stoa) zu Athen öffentlich zu vollziehen. — Daß dem Diogenes die Benennung eines Aldermanns der Cyniker zukomme, bedarf wohl keines Beweises, und man hat sie in dieser Ausgabe der in einigen vorgehenden, wo es, dem Aldermann der Stoiker, d. i. dem Zeno, hieß, vorgezogen, weil von einem Mantel, der vom Diogenes bis auf den Zeno, und sodann weiter von einem philosophischen Bettler zum ändern, endlich bis auf den Fanias fortgeerbt worden wäre, wahrscheinlich gar nichts mehr als Fetzen übrig geblieben seyn müßten. W.

§. 4. §. 2. Sokraten zeichnen — Daß Sokrates bey Gelegenheit ein strenger Zecker gewesen sey, erhellet aus verschiedenen Stellen des Platonischen Symposion. So rühmt es ihm zum Beyspiel Agathon, der Wirth in diesem berühmten Gast-

mahl, als keinen geringen Vorzug von den übrigen Anwesenden nach, daß er den Wein besser ertragen könne als die stärksten Trinker unter ihnen; und der junge Alcibiades, da er, um die Gesellschaft zum Trinken einzuladen, dem Sokrates einen großen Becher voll Wein zubringt, setzt hinzu: „Gegen den Sokrates, meine Herren, wird mir dieser Pfiff nichts helfen; denn der trinkt so viel, als man will, und ist doch in seinem Leben nie betrunken gewesen.“ — Auch leert Sokrates den voll geschenkten Becher nicht nur rein aus, sondern, nachdem, auf eine ziemlich lange Pause, das Trinken wegen einiger noch von ungefähr hinzu gekommenen Bacchusbrüder von neuem angegangen war, und, unter mehreren andern, die es nicht länger aushalten konnten, auch Aristodemus sich in irgend einen Winkel zurück gezogen hatte und eingeschlafen war, fand dieser, als er um Tagesanbruch wieder erwachte und ins Tafelzimmer zurück kam, daß alle andern weggegangen, und nur Agathon, Aristofanes und Sokrates allein noch auf waren, und aus einem großen Becher tranken. Sokrates dialogierte noch immer mit ihnen fort, und fühlten sich durch allen Wein, den er die ganze Nacht durch zu sich genommen hatte, so wenig verändert, daß er, als es Tag geworden war, mit besagtem Aristodemus ins Lyceon baden ging, und, nachdem er den ganzen Tag nach seiner gewöhnlichen Weise zugebracht, erst gegen Abend sich nach Hause zur Ruhe begab. — Ein Zug seines Temperaments, welcher (däucht uns) bey Schät-

zung seines sittlichen Charakters nicht aus der Acht zu lassen ist. Denn mit einem solchen Temperamente kann es, bey einem einmahl fest gefaßten Vorsatz, eben nicht sehr schwer seyn, immer Herr von seinen Leidenschaften zu bleiben. W.

S. 4. Z. 12. Medusen — Der Medusenkopf auf dem Schilde der Minerva, anfangs scheußlich und gräßlich gebildet, dann zu einem Ideal furchtbaren Ernstes verschönert, hatte die Kraft, den, der ihn erblickte, zu versteinern. Wer darüber sich genauer unterrichten möchte, kann es am besten durch Böttigers Iurienmaske.

S. 4. Z. 23. Danae — Tochter des Akrisios, wurde Mutter durch Zeus, der als goldener Regen in ihren Schooß fiel.

S. 4. Z. 25. Patroklos — Dieser treue Freund und Gefährte des Achilles, steht hier für jeden bis zum Tode treuen Freund.

S. 6. Z. 15. Im Plutarch — d. h. in der Sammlung von Lebensbeschreibungen berühmter Männer, durch welche dieser vielseitige Schriftsteller aus dem 1. Jahrhundert v. Chr. sich selbst den meisten Ruhm erworben hat.

S. 6. Z. 21. Ein Dichter, der — — floh — Horaz, der, ungeachtet seines „Süß ist's und edel sterben fürs Waterland,“ in einem andern Gesang offenherzig genug ist zu gestehen, daß er in der Schlacht bey Philippi sogar seinen kleinen runden Schild von sich geworfen habe, um dem schönen

Tod fürs Vaterland desto hurtiger entlaufen zu kön-
 nen. — Wiewohl nicht zu verschweigen ist, daß unser
 Autor selbst an einem andern Orte nicht ganz uner-
 hebliche Gründe, den Dichter gegen sich selbst zu recht-
 fertigen, vorgebracht zu haben scheint. S. die erste
 Erläuterung zur zweyten Epistel des Horaz an Ju-
 lius Florus. W.

§. 7. Z. 14. Von Minervens Schild be-
deut — Unter dem Schutze der Göttin der Weis-
heit.

§. 7. 3. 16. Flammen, die auf Leinwand brennen — Die Schreckgestalten, die in den My-
sterien bey Vorstellungen der Unterwelt vorkamen.
Styr und Acheron, Flüsse der Unterwelt.

§. 7. 3. 25. *Ninias* — Sohn des *Ninus* und der *Semiramis*, ein *Assyrischer* König, von welchem die Geschichte nichts zu sagen hat, als daß er die acht und zwanzig Jahre seiner Regierung (wie man bey seines gleichen das *divino farniente* nennt) in der üppigsten Unthätigkeit in seinem Harem zwischen Weibern und Höflingen verträumt habe. W.

E. 8. B. 5. Der Pöbel von Athen — — zu
reden hätte — „O ihr Athener, (soll Alexander,
als er in einem äußerst mühseligen und gefährlichen
Abenteuer am Flusse Hydaspes in Indien begriffen
war, ausgerufen haben) werdet ihr jemahls glauben
können, was für Gefahren ich laufe, um mir eure
gute Meinung zu erwerben?“ W. Will man nicht

S. 9. Z. 3. Xenokrates — Vielleicht der enthaltamste und — kälteste von allen Philosophen.

S. 10. Z. 9. Arimaspe — Die Arimaspen sind (wie uns Plinius unter der Gewährleistung der berühmten Geschichtschreiber Herodot und Aristea meldet) ein Skythisches Volk, das im äußersten Norden unweit der Höhle des Nordwindes wohnt, nur Ein Auge mitten auf der Stirne hat, und in ewigem Kriege mit den Greifen lebt, um ihnen das Gold zu rauben, welches diese ungeheuren Vögel mit unersättlicher Begierde aus den Adern der Erde hervorscharren, bloß um das Vergnügen zu haben, ihre Goldhaufen Tag und Nacht zu bewachen und gegen die Arimaspen zu vertheidigen. Das, was an diesem Märchen historisch wahr ist, gehört nicht hierher. W.

S. 11. Z. 10. Dafne — Die Tochter des thessalischen Flusgottes Penens, eine Nymphe der Artemis, ward von Apollon geliebt, entfloß dem liebenden Gotte, rief im Fliehen den Schutz des Zeus an, und ward in einen Lorbeerbaum verwandelt, mit dessen Zweigen Apollon nachher Stirn und Lyra schmückte.

S. 17. Z. 6. Batyll — Ein schöner, durch Anakreons Lieder verewigter, Jüngling.

S. 18. Z. 11. Die Bruderschaft der Fröhlichen u. s. w. — Es hat seit undenklichen Zeiten Menschen gegeben, die durch die peinlichsten Enthaltungen, ja durch — Selbstverstümmelungen, und Veranbung alles Empfindungsvermögens, kurz durch das Aufhören des Umgangs der Seele mit dem Leibe, den

Genuß der höchsten Seligkeit zu erreichen meinten. Außerlich nuthätig, gegen die Eindrücke der umgebenden Welt unempfindlich seyn; und in sich brüten, darin bestand ihr Leben. Unter den Griechen zeigten die Pythagoräer Anlage dazu. Die Kirchengeschichte zeigt an den Valesiern, daß man sich darinn — kom-
bahirte.

S. 21. Z. 12. Parasiten — Schmarotzer, nach Lessing die Harlekins der alten Komödie.

S. 21. Z. 15. Midas — Siehe Bd. 2. S. 459.

S. 25. Z. 5. Wie Sancho dort — Unter andern Wunderdingen, welche Sancho Pansa auf dieser eingebil-
deten Lustreise gesehen haben wollte, waren auch die sieben himmlischen Ziegen, (das Siebenge-
stirn) mit denen er sehr gute Bekanntschaft gemacht zu haben vorgab, und von welchen, wie er getrost ver-
sicherte, zwey grün, zwey fleischfarben, zwey himmel-
blau, und eine von gemischter Farbe sind. B.

S. 25. Z. 16. Koppel — L'amour maître du monde, gestochen von J. Daullé 1755, nach Charles Antoine Coppel (dem Sohn Antons) geb. zu Paris 1694, gest. daselbst 1752. Wiefern sein Amor des Dichters Lob verdiene, weiß der Herausgeber nicht. Koppel steht im Auf eines Maniristen, den aber Be-
nutzung des Zeitgeschmacks zum ersten königlichen Maler erhob.

S. 28. Z. 24. 25. Pythagorische Sphäre — Dem Pythagoras war die runde Figur die vollkom-

nienste, und eben deshalb hielt er das Weltganze für rund.

Buch 2.

S. 30. Z. 1. Beym Anubis — einer ägyptischen Gottheit (in einer männlichen Figur mit dem Kopf eines Hundes gebildet), die in den meisten Hinsichten dem Hermes der Griechen oder Merkur der Römer entspricht, schwur Sokrates.

S. 30. Z. 9. Agésilas — Der Reim muß die kleine Freyheit entschuldigen, daß der Name Agésilas hier in Französischer Gestalt erscheint. Dieser berühmte Spartanische König war ein so gefälliger Vater, daß er einmahl von einem seiner Freunde überrascht wurde, da er mit seinen Kindern auf dem Steckenpferde herum trakte. Sage ja niemanden etwas davon, sagte Agésilas zu ihm, bis du selbst Vater bist. W.

S. 30. Z. 16. 17. Die Philosophie, die keine Bohnen ist — Die Pythagorische. Das Verbot ihres Meisters, sich der Bohnen zu enthalten, (über dessen wahren Grund schon viel vergebliches geschrieben worden ist) wurde von den ersten Pythagoreern so heilig beobachtet, und so weit getrieben, daß einige von ihnen, da sie sich vor ihren nachsetzenden Feinden nicht anders als durch ein Bohnenfeld retten konnten, lieber den Feinden in die Hände liefen — si fabula vera est. W.

S. 30. Z. 18. Skytischem Ergehen — Die

Skythen galten den Alten für das roheste Volk. Skythisch ist daher das Rohe, Ungeschliffene.

S. 31. Z. 6. Menander — Ein Lustspielsdichter der Griechen, Goldoni der Italiener.

S. 31. Z. 16. Dialektische Menander — Irrgänge der Disputirkunst. (Vergl. Bd. 2. S. 453.)

S. 32. Z. 17. 18. Für die Ehre der Apathie — So nannten die Stoiker die vollkommene Gleichgültigkeit ihres Weisen gegen alle sinnlichen Eindrücke von Schmerz und Vergnügen, die ihn natürlicher Weise allen Leidenschaften unzugänglich machen mußte.

S. 33. Z. 17. Die Tafel, die Ganymedes deckt — ist die Göttertafel.

S. 35. Z. 2. Der Regel nach, die Kazines erdachte — „Kommt (sagt dieser durch seine von Horaz aufbehaltenen Aporismen aus der Küchenphilosophie berühmte gewordenen Epikurder)

„Kommt unvermuthet dir des Abends spät

Ein Gast noch auf den Hals, so laß dir rathe,

Das alte zähe Huhn, (womit die Noth dich

Dich ihn bewirthen heißt) damit es ihm

Nicht in den Zähnen stecken bleibe, in

Salerner Moste zu ersticken —“

S. 36. Z. 9. Der Weise nur sey groß u. s. w.

— Bey dieser Stelle, die mehrere stoische Sentenzen zusammenfaßt, diente zum Vorbild Horaz, Brief I. 1, 127. fg.

Summa, der Weis ist unter dem einzigen Jupiter,

ist reich,

Edel und frei, bildschön und geehrt, ja der kö-
nige König,
Auch vorzüglich gesund, nur nicht wenn der Schnu-
pfen belästigt.

S. 36. Z. 22. Sohn der Myrrha — Dem
Aldonis, dem geliebtesten unter ihren sterblichen
Günstlingen. W.

S. 37. Z. 15. 16. Die mit ihren Flügeln
noch im Schlamm des Stoffes stecken — An-
spielung auf eine von den Pythagoräern und von Plato
aus einer uralten morgenländischen Vorstellungsart an-
genommene Lehre von der dämonischen Natur der
menschlichen Seele, ihrer Präexistenz in der Geister-
welt und ihrem Sturz in die Materie, wovon der
göttliche Plato in seinem *Fädrus*, im zehnten Buche
von den Gesezen, im *Timäus*, u. a. D. uns
mancherley schwer zu begreifende Dinge offenbart. W.

S. 37. Z. 23. Korybanten — (*Trembleurs*,
Kopfschüttler) hießen, von ihren heftigen Verdrehun-
gen die tanzenden Priester der Kybele.

S. 37. Z. 25. Singt jetzt Theofron an — Aus
dem, was der Dichter diesem Philosophen in den Mund
legt, (so wie aus einer Anführung des Scipio, ja
sogar des Salomonischen Siegels, weiter unten) muß
man schließen, daß er in eine Zeit gesetzt werde, worin
Platonische und Pythagoräische Philosophie längst in ein-
ander geschmolzen und eben dadurch verunstaltet waren.
Die Ideen als Urbilder der wirklichen Dinge (s. Bd.
2. S. 455.) gehören dem Platon, die geheimnißvollen

Zahlen und die Musik der Sphären dem Pythagoras zu, der bei jenen eine Theorie der Zeit und des Raumes, bei dieser eine allgemeine Harmonie des Weltalls als tiefer Denker ahnete. Das Vielverwirrte, welches Spätere hinein gebracht haben, zu lösen, ist hier der Ort nicht. Wieland wollte hier nur den Mißbrauch dieser Lehre darstellen, dem wahren Werthe derselben läßt er hier und anderwärts volle Gerechtigkeit wiederfahren. Was weiter unten vom Tod der Sinnlichkeit und magischen geheimen Reinigungen gesagt wird; gehört ebenfalls den späteren schwärmenden Pythagoräern und den mit ihnen verschmolzenen Geheimnißräuern aus der Orphischen Schule (Orpheotelesten) zu.

S. 38. Z. 16. Virgils, Silen — S. Virgils Ekfloge 6.

S. 39. Z. 23. Sinus und Tangenten — Ob Wieland bei diesen mathematischen Ausdrücken nicht an den Wortsinu zugleich schallhaft gedacht habe, überlasse ich jedem selbst zu entscheiden.

S. 39. Z. 25. Kontur — Das Wort Kontur (Contour, Contorno) scheint uns unter diejenigen ausländischen Kunstwörter zu gehören, welche man sonst, aus Ermanglung eines gleichbedeutenden deutschen Wortes, immer nur durch Umschreibung zu geben genöthigt wäre; denn Kontur und Umriß sind keineswegs gleichbedeutend. Umriß heißt bloß das, was von der Form eines Körpers durch den Sinn des Gesichts erkannt wird; Kontur hingegen bezeichnet

eigentlich die Vorstellung, die wir von einer körperlichen Form mittelst des Gefühls und Betastens erhalten. Es ist eine bloße Täuschung — nicht unsrer Sinne, sondern unsers voreiligen Urtheils, wenn wir den Kontur eines Körpers (z. B. der Sphären, wovon hier die Rede ist) zu sehen glauben. Bevor wir ihn durch das Gefühl ausgetastet, haben wir von seiner Form nur eine sehr mangelhafte Vorstellung, weil uns das Auge nicht mit der Dichtigkeit, Rundung, Eckigkeit, Glätte, Rauheit, u. s. w., sondern bloß mit der heller oder dunkler gefärbten Oberfläche der Körper bekannt macht. W.

S. 40. Z. 1. Lambert — s. Bd. 7. S. 280.

S. 40. Z. 25. Der Weg, den Prodikos — — malt — Den Weg der Tugend, in der Erzählung von Herkules auf dem Scheidewege, auf welche im ersten Buche schon angespielt wird. W.

S. 41. Z. 3. Amathunt — (Amathus, daher Venus Amathusia) Stadt an der Südküste Cyperns, ein der Venus geweihter Ort.

S. 41. Z. 4. Sybarit — s. Bd. 1. S. 380. Anm. 5.

S. 42. Z. 2. Das uns zu mehr als Göttern machen kann — Denn, da die Götter keine Bedürfnisse und also auch keine Leidenschaften haben, so würde ein Sterblicher, der es in der Apathie so weit als ein Gott bringen könnte, eben darnum weil sie nicht eine nothwendige Eigenschaft seiner Natur, sondern ein Werk seines freyen Willens und eines nicht immer leichten Sieges über seine Sinnlichkeit

wäre, mehr als ein Gott seyn. Daher sagt Seneca:
 „Est aliquid quo Sapiens antecedit Deum; ille
 naturae beneficio non timet, suo Sapiens.“
 (Epist. 53.) Und an einem andern Orte: „Sapiens
 tam aequo animo omnia apud alios videt, contemnitque
 quam Jupiter; et hoc se magis suspicit, quod
 Jupiter illis uti non potest, Sapiens non vult.“
 (Epist. 73.) W.

S. 43. Z. 18. Muß man, wie Scipio — hören — Anspielung auf eine Stelle in dem bekannten
 Traumgesichte des Scipio, dem schönsten Fragmente,
 das sich von dem verloren gegangenen Werke des Ci-
 cero, de Republica, erhalten hat, worin die Har-
 monie, die aus den verschiedenen Intervallen der
 Bewegung der Planetenkreise, und des Sternhimmels
 entstehen soll, nach Pythagorischen Begriffen, wiewohl
 nicht sehr verständlich, beschrieben wird. Cicero läßt
 den jungen Scipio diese himmlische Harmonie in sei-
 nem Traumgesichte hören: Pythagoras hatte, nach der
 Versicherung seines Legendenschreibers Iamblichus,
 das Vorrecht sie sogar wachend zu vernehmen; und die
 Ursache, warum sie nicht von jedermann gehört wird,
 ist bloß, weil dieses Getöse so stark ist, daß es unser
 Ohr gänzlich übertäubt. Hoc sonitu opplctae aures ho-
 minum obsurduerunt, nec est ullus hebetior sensus ia-
 vohis. (Soma. Scip. c. 5. W.)

S. 43. Z. 15 — 20. Auch die Musik bezähmt
 die wilde Leidenschaft, — Die glaubwürdigsten
 Schriftsteller behaupten, daß Pythagoras nicht bloß die

Musik liebte, sie für sich und seine Jünger gebrauchte, um sich entweder von den Anstrengungen des Nachdenkens zu erholen, oder zum neuen Nachdenken sich zu ermuntern, sondern es wird uns sogar erzählt, er habe durch besondre Melodien jede Art von Leidenschaft theils erregen, theils unterdrücken können; durch Musik habe er sich und seine Jünger zu sanften und tugendhaften Empfindungen gestimmt, die Ausbrüche wilder Leidenschaften zurückgehalten und zu guten Entschlüssen aufgemuntert. Aber nicht bloß als Kunsttrieb Pythagoras die Musik, sondern ward auch hier Erfinder, wie sich daraus schließen läßt, daß eine Reihe von 8 Tönen die Pythagoräische Lyra (octochordam Pythagorae) genannt wird; ja er erhob die Musik zum Range einer mathematischen Wissenschaft, indem er die Ursache der konsonirenden Intervallen entdeckte. — Darf man sich wundern, daß das System solch eines mathematisch-musikalischen Genies sich mit der Weltharmonie und der Musik der Sphären endigte? Der Gedanke gehört gewiß zu den erhabensten, die in einem menschlichen Geiste aufgestiegen sind.

S. 44. Z. 19. 20. Nicht schöner malt — — Alban — Franz Albano, geb. zu Bologna 1578 und gest. daselbst 1660, ein Schüler der Caracchi, behandelte am liebsten und glücklichsten anmuthige Sujets, wobei er Weiber und Kinder anbringen konnte, die er mit einem eignen Reize darzustellen wußte. Ueber seine Nymfen- und Amoretten ist eine freundliche Grazie ausgebreitet.

S. 45. Z. 2. Ein Pythagor'sches Schweigen — Pythagoras hatte sein Institut nach der Weise der ägyptischen Priesterinstitute organisirt, und bediente sich der Klassen, in welche seine Jünger eingetheilt wurden, zu einem politischen Zwecke. Für jede gab es eigene Gesetze, und zu diesen gehört auch ein dreijähriges Stillschweigen, welches den Mitgliedern der ersten Klasse auferlegt wurde, und welches von den Bedächtigsten dahin erklärt wird, daß jedes Mitglied einige Jahre nach seiner Aufnahme bloß zuhören, und nicht selbst lehren solle.

S. 46. Z. 12. 13. Die Seele, die unterm Zwerchfell thront — Plato giebt in seinem Timäus dem Menschen drei Seelen, wovon die erste göttlicher und unsterblicher Natur ist und ihren Sitz im Haupte hat, von den beiden andern sterblichen aber die eine die Brusthöhle, und die andere (deren Begierden bloß auf Befriedigung der körperlichen Bedürfnisse gehen) die Gegend zwischen dem Zwerchfell und Nabel zu ihrer Wohnung angewiesen bekommen hat, „wo sie, (sagt der hochweise Timäus) gleich einem Thiere, das nichts zu thun hat als zu fressen, an die Krippe angebunden, so weit als möglich von dem denkenden und regierenden Prinzip entfernt worden ist, um dasselbe desto weniger durch ihr Geräusch und Geschrey nach Futter in der Ruhe zu stören, deren es, zu der ihm obliegenden Besorgung dessen, was Allen zuträglich ist, vonnöthen hat.“ W.

S. 47. Z. 22. Ein schläfrig Ohr entgegen

Anspielung auf die Stelle in der neunten Satire des ersten Buchs der Horazischen Satiren:

Demitto auriculas ut iniquae mentis asellus

Dum gravius dorso subiit onus. W.

S. 48. Z. 3. In Circe's Stall — Worin die Menschen bekanntlich in Schweine verwandelt waren.

S. 48. Z. 4. Den Lieblingsfaß der Halle — Der stoischen Philosophie, die von der vornehmsten der Hallen (oder bedeckten Säulengänge) in Athen, welche gewöhnlich, wegen der Gemählde, womit sie geziert war, die *Poikile* (die bunte) genannt wurde, ihren Beynahmen erhielt, und, so wie diese Halle selbst, auch die *Stoa* schlechtweg hieß, weil Zeno und seine Nachfolger in derselben öffentlich zu lehren pflegten. W.

S. 48. Z. 7. Als der Planetentanz — Vermuthlich ein Pythagorischer Tanz, der die Bewegungen der Planeten nachahmt. Es scheint hier auf eine Stelle in Lucian's Dialog über die Tanzkunst gedeutet zu werden, wo Lycinus sagt: „Die Tanzkunst habe mit dem ganzen Weltall einerley Ursprung, und sey mit jenem uralten Amor des Orphens und Hesiodus zugleich zum Vorschein gekommen. Denn (setzt er hinzu) was ist jener Reigen der Gestirne und jene regelmäßige Verflechtung der Planeten mit den Fixsternen und die gemeinschaftliche Mensur und schöne Harmonie ihrer Bewegungen anders als Proben jenes uranfänglichen Tanzes?“ W.

S. 48. Z. 10. Aegypter und Chaldäer

erfahren seine Wuth — Will vermuthlich so viel sagen, Aleanth habe seinen Eifer gegen die Pythagorisch-seynsollenden Thorheiten des Theofron bis zu einem Ausfall gegen die alten Chaldäischen und Aegyptischen Weisen getrieben, von welchen Pythagoras, nach der gemeinen Sage, die vornehmsten Lehren und den Geist seiner Philosophie geborgt haben sollte. W.

Buch 3.

S. 53. Z. 11. Und sich — mit stumpfen Nägeln wehret — Anspielung auf das Horazische — *praelia virginum sectis in juvenes anguibus acrium*, in der sechsten Ode des ersten Buchs. W.

S. 58. Z. 18. Hat Plato — Phocion verloren — Daß dieser unter den Feldherren und Staatsmännern so seltene Mann in seiner ersten Jugend noch den Plato und dessen ersten Nachfolger den Xenokrates gehört und in ihrer Schule die Maximen eingefogen habe, deren Ausübung ihn sein ganzes Leben durch und bis zu seinem Sokratischen Tode zum tugendhaftesten Manne seiner Zeit machte, bezeugt Plutarch in seiner Lebensbeschreibung. W.

S. 59. Z. 8. Wie zum Feldherrn Xenophon — In den vorigen Ausgaben lautet diese Stelle so:

— Man wird zum Geisterseher
Geboren wie zum Held, wie zum Anakreon.
Da das Wort Held kein Indeclinabile ist, und in allen seinen Biegefällen Helden lautet, so mußte es, nicht zum Held, sondern zum Helden, heißen.

Weil dieß aber nicht in den Vers passen wollte, so mußte der Held hier ein Opfer der Sprachrichtigkeit werden, und auch Anakreon, wiewohl unschuldig, konnte seinen Platz nicht behalten. Die neue Lesart, wodurch dem Sprachfehler abgeholfen worden ist, hat außerdem, daß der Gedanke an Wahrheit nichts dadurch verliert, noch den Vorzug, sich mit dem folgenden Verse richtiger zu verbinden. — Daß man von Xenofon vorzüglich sagen könne, er sey zum Feldherrn geboren gewesen, scheint sich hinlänglich dadurch erwiesen zu haben, daß er, als er nach dem Tode des jüngern Cyrus aus einem bloßen Freywilligen, der die Dienste eines gemeinen Soldaten verrichtete, auf einmal zum Rang eines Feldherren stieg, auch die Talente eines Feldherren in einem Grade zeigte, der ihm bis auf diesen Tag einen Platz unter den Meistern der Kriegskunst erhalten hat. W.

S. 63. Z. 12. Ein Nachbar, der Horazens Nachbarn gleicht — Vermuthlich hatte der Dichter die Stelle im sechsten der Horazischen Sermonen (des zweyten Buchs) im Sinne:

Cervius haec inter vicinus garrat aniles.

Ex re fabellas, u. s. w.

wo Horaz den alten Nachbar Cervius die berühmte Fabel von der Feldmaus und Stadtmans in einem so unnachahmlich gutlunnigen und verständigen Ton erzählen läßt, daß man nicht umhin kann, den Dichter eben so sehr wegen seines Nachbarn Cervius als we-

gen seines Sabinums, und des frohen Lebensgenusses, den es ihm gewährte, glücklich zu preisen. W. S. 66. Z. 3. Zum $\gamma\upsilon\omega\varsigma\iota\sigma\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ — (gnōthi seauton) d. i. zur Selbsterkenntniß, welche diese zwey über die Pforte des Tempels zu Delphi geschriebenen Worte empfahlen, als den besten Rath, den der Delphische Gott allen Sterblichen, die sich bey ihm Rathes erhohnten, ertheilen konnte. W. S. 116

Die Grazien. W. S. 71. Z. 6. Cardinal von Bernis — Bernis, geb. 1715 in Languedoc, gest. 1794 zu Rom, aus einer alten gräflichen Familie stammend, aber in beschränkten Vermögensumständen, war dem geistlichen Stande gewidmet, glänzte aber in seiner Jugend durch Gestalt, Witz und Geist in den ersten Gesellschaften von Paris, wo seine Gedichte voll anmuthiger, lachender Phantasie allgemein bewundert worden. Gleichwohl konnte er es lange Zeit nicht über den Abbé hinausbringen. Schnell hintereinander ward er aber dann Erzbischof, Cardinal, Staatsminister, Kommandeur des heiligen Geistes Ordens, unterzeichnete die Allianz zwischen Frankreich und Oesterreich, und starb als Botschafter in Rom unter dem Titel Protektor von Frankreich. Sein Uebergang von den Grazien Homers zu denen des heil. Thomas geschah wirklich, zeigt aber den Abbé Bernis

nicht mehr; sein nachgelassenes Gedicht in 10 Gesängen: *la religion* (1797) wird von Laharpe unter das des jüngeren Racine gesetzt.

S. 71. B. 21. *Selis im Bade* — Ist ein Gedicht von Dorat (geb. 1734 u. gest. 1780 zu Paris), über welches Laharpe (*Cours de Litterature* VIII. 297) ein sehr strenges Urtheil fällt. Wielands Urtheil über ihn, der zuerst eins seiner Gedichte — *Selim und Selima* Bd. 2. — ins Französische übersetzt hatte, könnte besiochen scheinen, wofern er ihn etwas anders als einen angenehmen Dichter genannt, und etwas anderes als französische Grazie zugeschrieben hätte. — Sonderbar genug haben Manche Wielands Grazien selbst nur dieß zugestehen wollen, was er an Dorat hier nur ironisch lobt; wir werden an einem andern Orte sehen, wie es sich damit verhält.

S. 73. B. 4. *Amöbäische Lieder*. — Nennt man eine Art Wechselgesänge, von mehreren von einer Wette angestellt, von ähnlichem Inhalt, gleichem Versmaß und gleicher Länge. Die *Idyllen* Theokrits und Virgils enthalten mehrere dergleichen Wettgesänge zwischen zwey Hirten, und ein Dritter entscheidet über den Preis.

Erstes Buch.

S. 75. B. 2. 3. *Deukalion und Pyrrha* — Waren, nach der griechischen Sage, die einzigen aus einer Sündfluth geretteten Menschen, und die Stammeltern eines neuen Geschlechts. Beide warfen Steine

hinter sich, aus denen des Deutalion entstanden Männer, aus denen der Pyrrha Weiber.

S. 75. Z. 19. Es dem Verfasser der neuen Heloise zu glauben — Wieland hat sich hierüber ausführlich erklärt in seinen Betrachtungen über J. J. Rousseau's ursprünglichen Zustand des Menschen, welcher Gegenstand seit Erscheinung von Rousseau's Preisschrift über den Einfluß der Wissenschaften und Künste ein noch größeres Interesse erhalten hatte als er an sich zu jeder Zeit haben wird.

S. 79. Z. 15. Watteau — (gest. zu Paris 1721), sagt Fiorillo, der ihm übrigens Leichtigkeit und Originalität nicht absprechen kann, bezeichnete durch den Beifall, womit er gekrönt wurde, mehr als Alles, den tiefgesunkenen Geschmack seines Zeitalters. Was er lieferte, trug den Preis davon und wurde überall bewundert. Wer seine Kabinette, Kamine, Windschirme, spanische Wände, oder die Räume über den Thüren auf irgend eine Weise verzieren wollte, eilte zu Watteau, dessen Urtheil sogar die Kleidermoden bestimmte, da jede Dame, welche auf Bildung Anspruch machte, à la Watteau geschmückt seyn wollte. Ein poetischer Watteau ist daher nicht mehr als ein angenehmer, gefälliger Modeschriftsteller.

S. 82. Z. 3. Wenn nicht endlich Romus den Einfall gehabt hätte — Bey den Griechen war die altorientalische Idee von der Personifikation der beiden Naturprinzipie, des Feuers und Wassers, wohl auch der Sonne und des Mondes, verloren

(gegangen, und sie verstanden daher die so natürliche Verbindung zwischen Hephästos (Vulkan, dem Feuer-gotte) und der Afrodite (die aus Meerschäum geboren wird), eine der Ilias übrigens noch unbekannte Verbindung, selbst nicht mehr. Daher mußte sie ihnen seltsam und lächerlich vorkommen; und sie erklärten sie aus einem lustigen Einfall des Spötters Momus, den man besonders bei Lnzian findet.

S. 82. Z. 16 — 18. Venus, Mutter der Grazien — Unter den sehr abweichenden Abstammungen, welche die Alten selbst den Grazien (Charites) gegeben haben, findet sich auch die von Wieland angenommene, freylich nur bey Servius (zu Aeneis 1, 720.). Niemand kann aber tadeln, daß der Dichter aus der Menge von Genealogien die auswählte, die ihm zu seiner Absicht die passendste war. Ueber seine Absicht, die stets so wenig erkannt worden ist, werden wir uns an einem andern Ort erklären.

S. 84. Z. 1. Inseln der Seligen — Sind das Homerische Elysium westwärts im Strome des erdumgürteten Okeanos. Bei den Alten selbst, unter denen Pindar (Ol. 2.) die reizendste Schilderung davon entworfen hat, herrscht nur insofern Einstimmigkeit, als sie die größten Annehmlichkeiten der Erde in Unveränderlichkeit dorthin versetzen. Vgl. Bd. 10. S. 303.

S. 84. Z. 4. Hesperische Gärten. — Nach Hesiodus auf einer westlichen Okeaninsel, erblühten

nach dem Mythos mit goldenen Äpfeln (Pomeranzen) zum Brautgeschenk für Here, die Königin der Götter. S. 85. Z. 9. Lithon — s. Bd. 6. S. 311. S. 87. Z. 20. Baumgarten (Alexander Gottlieb) — Gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts. Schöpfer der Aesthetik, war aus der Schule des berühmten Wolff, der zu allem gern — was niemandem zu verdanken ist — den zureichenden Grund entdecken mochte. Sein Schüler versuchte dieß auch in der Aesthetik, wo es freylich, weil das Gefühl etwas so geheimnißvolles und die Einbildungskraft so magisch ist, am mißlichsten seyn mag, und dadurch zog er sich — was der ihm gebührenden Achtung übrigens gewiß nichts entzieht — hier den kleinen ironischen Seitenblick unsers Dichters zu.

S. 89. Z. 17 — 21. Rosengebüsch — hier steht es — Diese Stelle erklärt sich eigentlich aus der Wignette zur ersten Ausgabe.

— Zweytes Buch.

S. 90. Z. 1 — 6. Amor nach Koyppel von Daulle — s. die Num. zum vorigen Buche. Von Meichel nach Vanloo gestochen, ist l'Amour menaçant, prêt à décocher une fleche.

S. 103. Z. 23. 24. Rubens oder Boucher — Rubens war bey aller seiner sonstigen Vortrefflichkeit doch keiner wahren Idealität fähig: wie hätte er sonst seine wohlbeleibte Frau als Madouua gemalt? — Boucher war es vornehmlich, der die Periode her-

beiführte, worin die Maler ihr Heil in Darstellung des Wollüstigen suchten. (Vergl. Bd. 7. S. 260.)

S. 105. 3. 20. Dame Quintagnone — Diese, nach Donquixote's Charakteristik, weise und ehrenvolle Dame spielte in der Liebesgeschichte der Königin Genievre, Gemalin des großen Artus, mit dem schönen und tapfern Ritter Lanzelot vom See die Unterhändlerin, und gehört mithin zur Geschichte der Tafelrunde. S. Bibliothek der Romane.

Drittes Buch.

S. 108. 3. 10. Knidos — In Karien, verherrlicht durch die bewunderte Bildsäule der Venus von Praxiteles, und Pafos, auf der westlichen Küste der Inseln Cypren (Bd. 2. S. 444.), waren zwey Hauptverehrungsorte der Venus.

S. 110. 3. 18. Seladon — Ist durch seine fast mystische, (Guarini's) Pastor fido (treuer Hirt) durch seine romantische, Gessners Dafnis durch seine elegantere Empfindsamkeit in jeder Hinsicht ein Gegenbild zu Theokrits naiver, zuweilen etwas derber, Natürlichkeit.

S. 115. 3. 7—9. Der Dichter, der Pygmalions Statue beseelt, und die Vergötterung der Ino gesungen hat, — war Kallimachos. S. dessen Kantate.

Viertes Buch.

S. 117. Z. 12. Der Penseroso — Der gefühlvolle Dichter. Anspielung auf Miltons Penseroso. W.

S. 118. Z. 9, 10. Ausgesuchten Glückseligkeit aus der Wahl ihrer Gesellschaft —

A nice and subtle happiness, I see,

Thou to thyself proposest in the choice

Of thy associates —

Parad. Lost, B. VIII. v. 399. W.

S. 118. Z. 13. Nach Thracischer Weise — Horaz Oden B. I. Ode 27.

Si, Brüder! wollt ihr kämpfen wie Thracier,

Mit Bechern, die zur Freude geschaffen sind?

Seyd nicht Barbaren, die den frommen

Bakchus durch blutige Fehd' entweihen.

S. 118. Z. 23. Der Homerische Repenthe — Odyssee 4, 220 heißt es von Helena:

Schnell in den Wein warf jene, wovon sie tranken,
ein Mittel,

Kummer zu tilgen und Groll, und jeglicher Leiden
den Gedächtniß.

Dieses Zaubermittel ist der Homerische Repenthe, der Kummervertilgende Zaubertrank.

S. 101. Z. 14, 15. Die Hälfte mehr als das Ganze — Eine Anspielung auf den berühmten Vers des Hesiodus:

Νηπιόν οὐδ' ἴσασιν ὅσῳ πλεον ἡμῖν παντός!

Die Thoren, die nicht wissen, um wie viel die
Hälfte mehr ist als das Ganze!

S. 128. Z. 12. *Hyacinth* (*Hyakinthos*) — Nach der gewöhnlichsten Sage der Sohn des lazedämonischen Königs Amyklas, ein schöner Jüngling, war der Liebling Apollons, der sich gern in Spiele mit ihm einließ. Zephyr aber liebte den Jüngling auch, und trieb aus Eifersucht einst die Wurfscheibe des Jünglings so, daß sie zurückfiel und diesen erschlug. Apollon verewigte sein Andenken durch ein Wunder, welches Ovid (Met. 10, 210.) beschrieben hat:

Siehe das Blut, das strömend des Erdreichs Krän-
ter gefleckt,

Endiget Blut zu seyn; voll Glanz, wie tyrischer
Purpur,

Hebt sich die Blum', und empfänget Gestalt gleich
Lilien, wenn nicht

Röthelnde Bläue die ein', und die andern Silber
gefärbet.

Nicht genügt es dem Jöbus; denn der war Stifter
der Ehre.

Selbst mit eigenem Wehe beschrieb er die Blätter
und Ai Ai

Sagt dem Griechen die Schrift, und es klagt auf
der Blume der Buchstab.

Die Hyazinthe ist jedoch nicht die unsrige, sondern entweder die Iris, blaue Schwertlilie, oder der kleine Nittersporn. — Außerdem aber erhielt sich Hyakinthos Andenken noch durch ein jährliches Fest und feyerliche Wettspiele, die zu Amykla im heiligen Bezirke gehalten wurden. Die Feyer dauerte drey Tage. Am

ersten brachte man dem Hyazinth als Heros ein Tod-
tenopfer, am zweyten ward dem Apollon ein Opfer
gebracht, und feyerlicher Gesang und Tanz zu seinen
Ehren gehalten; den dritten Tag füllten vermuthlich
Spiele aus. (S. Heyne's antiq. Aufss. I, 97 fg.)
Wieland hat dieses Fest zu seinem Zwecke mit Dich-
ter-Freiheit benutzt.

Fünftes Buch.

**S. 143. 3. 15 — 18. Waren es nicht diese
Augen —**

Tanto negli occhi bei fuor di misura
Par ch' Amore e dolcezza e grazia piova.

Son. 121. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Riso da far innamorar un uom selvaggio.

Pace tranquilla senz'alcuno affanno,

Simile a quella, ch'è nel Ciel eterna,

Muove dal lor innamorato riso.

Quel vago impallidir, che'l dolce riso

D'un'amorosa nebbia ricoperse.

Son. 98.

Non era l'andar suo cosa mortale,

Ma d'angelica forma, e le parole

Suonavan altro; che pur voce umana.

Son. 169.

Leggiadria singolare e pellegrina:

Son. 173.

S. 144. Z. 16—21. Dinge, die — — verständlich seyn können — Beweise hiervon finden sich vornehmlich in den Canzonen 18, 19, 20, 27, 30, 31, 35, und in den Sonetten 84, 123, 134, 142, 143.

W.

S. 145. Z. 7. Die Zauberer, die ihn verwandelt haben —

Grazie ch' a pochi il Ciel destina, etc.

Da questi Magi transformato fui.

Son. 178. W.

S. 147. Z. 7. Mit dem berühmten Gürtel umgeben — Iliad. XIV. 215, 16, 17. W.

S. 148. Z. 2. 3. Kein Götterfest ohne ihre Gegenwart — Pindar. Olymp. XIV. W.

S. 148. Z. 10—13. Vulkan — an die Stelle des Mundschnecken — Iliad. I. 599. W.

S. 148. Z. 15. Ihr Schläge zu geben — Iliad. I. 567. XV. 17. W.

S. 148. Z. 16. Mit einem Amboss aufzuhängen — Iliad. XV. 18—21. W.

S. 150. Z. 2. Die Vermählung des Chaos mit der alten Nacht u. s. w. — Wieland bezeichnet in dieser Stelle den historisch erwiesenen Uebergang der griechischen Poesie aus der Periode der Theogonien und Kosmogonien (Orfische und Hesiodische Schule) in die Periode der Lyrik, die sich den Ausdruck des Gefühls bey den mannichfaltigsten Scenen und Interessen des Lebens, zu Erheiterung und Erhebung desselben, zum Geschäft machte. Da erschienen

die erhabene Ode, das anmuthige Lied, der zürnende Jambus und die sanfte Elegie; Dichtungsarten, deren jede das Gemüth auf eine eigne Weise in Anspruch nimmt.

S. 150. Z. 17. Und fröhlich, wie Silen — Anakreon, Ode 58. W.

S. 153. Z. 3. Eueru Orgien — Die Grazien hatten zu Athen eine Art von geheimem festlichem Gottesdienste, welcher die Orgien der Charitinnen genannt wurde. Pausanias in Boeotic. W.

S. 153. Z. 15. Priesterinnen, Richter — Anspielungen auf die Priesterin, welche sich weigerte, dem Alcibiades zu fluchen, (S. Plutarch im Leben des Alcib.) und auf die Richter der schönen Fryne. Der Kunstgriff, dessen sich ihr Vertheidiger, Hyperides, bediente, ist zu bekannt, hier angeführt zu werden. W.

S. 153. Z. 17. 18. Fidias, Kalamis — Anspielung auf die Pallas des erstern, und auf die Sophandra des letztern, wovon Lucian in dem Ideal einer vollkommenen Schönheit nachzusehen ist. W.

S. 154. Z. 2. Enfranor — als Bildhauer, Ergießer, Maler und Schriftsteller gleich berühmt, der Vollender des Heroen-Ideals, gehört in Alexanders Zeitalter, worin der Styl der Grazie sich ausbildete.

S. 154. Z. 2. Damon — s. Bd. 9. S. 299.

S. 154. Z. 4. Die Jugend Weisheit lehrte — S. Xenofons Gastmahl. W.

S. 154. Z. 5. *Zeus Perikles* — *Perikles* wurde von den komischen Dichtern seiner Zeit häufig unter dem Namen *Jupiters*, mit Beyfügung eines spöttischen Beyworts, satirisiert. W.

S. 154. Z. 7. *Pnytaneon* — Das Rathhaus zu Athen. W.

S. 154. Z. 11. *Ulysses* — War der beredteste und listigste, *Achilles* der tapferste der Helden vor Troja; den *Paris* nennt Homer selbst den Weibsuchtigen, schlaunen Verführer.

S. 154. Z. 20. *Menander* — Ein Schüler des berühmten Charakterschilderers *Theophrastos*, gehört zu den vorzüglichsten Dichtern der sogenannten neuen Komödie bey den Griechen. Statt des *Aristofanes* hohen komischen Kraft zeichnete er sich durch sittliche Grazie aus. Sein Verhältniß zu *Glycera* hat Wieland späterhin selbst in *Menander* und *Glycerion* geschildert.

S. 154. Z. 23. *Apelles*, *Protogen* (*Protozeuges*). — Den freundschaftlichen Wettstreit beider Künstler erzählt *Plinius* (H. N. 35, 10.). Die berühmte Linie des *Apelles*, die den Wettstreit veranlaßte, in dem sich *Protogenes* so rühmlich für den Besiegten erkannte, hat den Erklärern viel Noth gemacht, und — *adhuc sub iudice lis est*. Das Beste darüber findet man bey *Fiorillo* fl. *Schriften* art. *Inh.* 1, 229 fgg. und *Böttiger* *Archäol. d. Mal.* 1, 153 fgg.

S. 155. Z. 4. 7. Und jener, dem die Grazien sich ohne Gürtel wiesen — Ist *Apelles*, von dem man sagte, daß die Götter ihm die *Charis* (*Grazie*)

zum Eigenthum gegeben. Sein allbewundertes und in vielen Sinngedichten besungenes Werk war die aus dem Meer aufsteigende Venus (Anadyomene). Ist die Anekdote bey Athenäus (13, 6.) wahr, daß ihn Fryne zum Modell gedient, wie sie am Feste Neptuns vor den Augen des versammelten Griechenlands mit aufgelöstem Haar im Meere gebadet habe; so zeigt sie an einem auffallenden Beispiele, was der Dichter oben rühmte, daß damals kein blöder Wahn dem Künstler die Natur verhüllte.

Sechstes Buch.

S. 159. 3. 5. 6. Die ehrwürdige Vesta — Pastor. VI. Est multi fabula plena joci, sagt er; und zu seiner Ehre müssen wir gestehen, daß er sie den Grazien selbst nicht anständiger hätte erzählen können. W.

S. 159. 3. 14. Der einzige Sclaudian — Mille pharetrati ludunt in margine fratres, Ore pares, aevo similes, gens mollis Amorum. Hos Nymphae pariunt — De Nupt. Honorii et Marial, v. 72. W.

S. 160. 3. 5. Ein Dichter, den Sie kennen — Wieland selbst in Idris und Zenide Ges. 1. St. 4.

S. 164. 3. 4. — 22. Fanaretens Sohn — Sokrates. — Der Lockenraub von Pope; — Ver-Vert von Gresset; — Fakardin von Hamilton.

S. 168. 3. 8. Agrypnie, Schlaflosigkeit.

— 450 —

Der erste Akt.
 Erster Gesang.

und S. 175. B. 4. Amorn, den man Cupido
nennt — Cupido das Verlangen, (Pathos bey den
Griechen) wurde dem Amor eigentlich nur beigeſellt,
bald aber nahm man auch beide für eine und dieſelbe
Gotttheit, und Amor als Cupido iſt es eigentlich,
der mit den Herzen ſein Spiel treibt. 37 37 37 37 37

„N. S. 176. B. 27. 28. Der Hippiaffenberück-
tigte Kunst — Die Disvntirkunst der Soffiten.“ 108

176. B. 31. Catinat — Im Jahr 1712 als Marschall von Frankreich gestorben, zu welcher Höhe ihn nur Verdienst gehoben hatte, wurde wegen seiner immer gleichen Stimmung von den Soldaten le père la Pensée genannt. In seiner Jugend war er Advokat gewesen, wegen einer Entscheidung aber, die ihm ungerecht schien, hatte er diese Laufbahn mit der militärischen vertauscht.

§. 178. B. 67. Consensus gentium. — Die gleiche Meinung aller Völker.

III. C. 179. B. 78. Des Fels's Schatten — C.
Wieland's Abderiten.

S. 179. V. 91. Ma Dia — Eine den alten Griechen gewöhnliche Betheuerung, bey'm Jupiter! — die sich für den Vogel Jupiters besonders zu schicken schien.

S. 182. B. 143. Feigen oder Makaronen — Die Makarouen beziehen sich auf eine Stelle im VII. Theile des Tristram Shandy, und die Feigen auf das Märchen von einem Feigen essenden Esel, über den der stoische Philosoph Chrysippus, der ihn bey diesem ungewöhnlichen Schmaus ertappte, sich zu Tode gelacht haben soll. Das nehmliche wurde auch dem Komödien-Dichter Filemon nachgesagt. B. 144. S. 182. B. 150. Und zwischen zwey gleichen Bündeln Heu — Johann Buridan, ein subtiler Scholastiker von der Sekte der Nominalisten, im vierzehnten Jahrhundert, dessen zu seiner Zeit viel geltende Kommentarien über den Aristoteles längst vergessen sind, hat seine Unsterblichkeit einem, unter dem Namen der Esel Buridans, berühmten Sophisma zu danken, oder vielmehr der Celebrität, die ihm Merlinus Coccajus (Theofilo Folengo) in seiner Makaronea durch seinen Spott, und Bayle, Spinoza, Leibniz u. a. durch ernsthafte Beantwortung desselben gegeben haben. Wenn, sagt Buridan, ein hungriger Esel sich gleich weit zwischen zwey vollkommen gleichen Bündeln Heu oder Grasplätzen befände: was könnte er thun? Da kein objektiver Beweggrund vorhanden ist, — warum er den einen dem andern vorziehen sollte, und der subjektive (sein Hunger) ihn gleich stark zu beiden zieht: so muß er entweder in diesem fatalen Gleichgewichte Hungers sterben — welches wenigstens alle Esel in der Welt eben so ungereimt finden werden als der Esel Silens — oder er muß, ohne Beweggrund,

aus freyem Willen sich zum einen oder zum andern entschließen können, welches, nach den Scholastikern, ein Vorrecht der vernünftigen Wesen ist, das keinem Esel zukommen kann. Leibniz gesteht ohne Bedenken, wenn der voraus gesetzte Fall Statt fände, müßte der Esel wirklich Hungers sterben; er behauptet aber, dieser Fall sey nach dem ordentlichen Laufe der Natur gar nicht möglich; — wiewohl er, aus Achtung für die Theologen seiner Zeit (die nicht ganz so geschmeidig waren wie die unsrigen) hinzu setzt: es wäre denn, daß unser Herr Gott es schlechterdings so veranstalten wollte. Aber auch in diesem Falle würde sich, glaube ich, jeder Esel noch zu helfen wissen: denn er würde sich ohne Zweifel vor Hunger oder Ungeduld so lange herum wälzen, bis er dem einen Heuhaufen näher wäre als dem andern.

W.

S. 183. N. 157. Schweizers Gesänge — Die launenhafte Göttin Tyche, welche nicht gewohnt ist, „Glück und Verdienst gegen einander gleich zu wägen,“ hat dem hier genannten großen Musik-Künstler den Platz, der ihm, neben den Jomelli's, Sacchini's, Gulielmi's, Sarti's und ihres gleichen, unter den dramatischen Komponisten gebührt, in der Meinung der Welt (die ihn wenig kennt und in welcher er nie empor kommen konnte) nicht zu Theil werden lassen. Aber gewiß wird niemand, der die von ihm in Musik gesetzten Singspiele, *Elysium*, (von J. G. Jacobi) *Alceste*, und *Rosemunde*, besonders das letztere, kennt, oder ehmalis zu Mannheim

aufführen gehört hat, es unserm Dichter verdanken, daß er seinem verewigten Freunde bey dieser Gelegenheit eine Gerechtigkeit erweist, die nichts dadurch verliert, daß sie aus dem naiven Mund eines so unbefangenen Wesens kommt als Silens Esel, zumahl da dieser hier als Repräsentant vieler anderer spricht, die sich, wiewohl mit kürzern Ohren, in einerley Falle mit ihm befinden. W. 185. B. 203. Den Pfau in eine Pfauenhenne — Diese beiden Verse, die in den ältern Ausgaben fehlen, schienen, zu Beschönigung der Ungereimtheit, den Dichter = Schwan eine so ekstatische Rolle bey Junons Pfauen spielen zu lassen, unumgänglich nöthig zu seyn. W. 186. B. 227. Mühl pfort — (Heinr.) geb.

zu Breslau 1639, gest. das 1681, gehörte zu den schlesischen Dichtern, die sich, nach Bouterwecks Ausdruck, durch galantes Kauderwelsch zu empfehlen dachten. — Lohenstein (geb. 1635.) hat zwar auch alle Fehler jener schlesischen Dichterschule, war aber gewiß ein Mann von echt poetischem Genie, der zu einer andern Zeit ein Schiller geworden seyn würde.

Zweyter Gesang.

S. 188. B. 22. Vater Sanchez — S. Bd. 5. S. 306. S. 188. B. 28. Naso, Ovid: — Peter Uretin, italienischer Dichter aus dem 16. Jahrhundert, der nächste Geistesverwandte Ovids, von seinen Zeitgenossen

der Göttliche genannt, und nicht seiner — Erbauungsbücher wegen, die er neben den schlüpfrigsten Gedichten ebenfalls herausgab. S. Flögels Gesch. d. kom. Literatur 2, 144.

S. 188. B. 31. 32. Den tiefgelehrten Leuten von seiner Gattung — Mangel an Einsichten in die Geheimnisse der Venus Volgiuaga war es gewiß nicht, was die Liebesgöttin gegen den ehrwürdigen Vater Thomas Sanchez, S. J. einzuwenden hatte, dessen berühmtes Buch de Matrimonio, nach dem Urtheile des berühmten Abts von St. Cyr an, ein Werk von unendlicher Gelehrsamkeit in denjenigen Wissenschaften und Künsten ist, welche unter Asmodi's unmittelbarem Einfluß stehen, und in welchen unwissend zu fern rühmlich und nützlich ist. Vermuthlich rührt also der Widerwille Cytherens gegen ihn bloß daher, weil die Göttin der Liebe nicht die Göttin der Leichtfertigkeit ist. Ein Sachwalter wie Doktor Sanchez würde Amors Sache nur verschlimmert haben; und der Erfolg zeigt, daß dieser sein Interesse am besten verstand, da er sich mit seinen Gegnern in gar keine Rechtfertigung einlassen wollte.

S. 189. B. 38. Megipan — Dieser Ziegenfüßler

steht hier im Allgemeinen statt Satyr.

S. 189. B. 46. Was ihre sprechenden Blicke n. s. w. — Wenigstens nach dem Urtheile des Demosthenes, der auf die Frage, was in der Redekunst das erste sey, antwortete: Die Aktion ist das erste,

das andere, und das dritte. Cicero de Oratore III. 56. W. 374 — 76. Die Nacht hat — mich geboren — Daß Amor (Eros) in dem ältesten griechischen Systeme der Weltentstehung die Stelle einer philosophischen Idee vertrat, (durch Liebe, — Wahlverwandschaft — habe das Chaos sich harmonisch geordnet), erhellet noch aus Hesiod. Theog. 116. fgg.

S. 191. W. 82. Afroditē — Hieß Venus, weil sie aus Schaum des Meeres entsprungen war; ursprünglich eine naturphilosophische Idee, hier als ein Vorwurf, der auf die Natur des Meerschaumes anspielt; Gegensatz zur himmlischen Venus.

S. 192. W. 113. Hestia (Vesta) nicht zu fromm — Anspielung auf eine Anekdote, welche Ovidius im sechsten Buche seines Festkalenders, v. 331. f. erzählt, und deren noch etwas deutlicher zu erwähnen, Romulus im dritten Gesange sich die Freiheit nimmt.

S. 192. W. 115. Latonens Tochter — Die feusche Artemis oder Diana. Ueber ihr Verhältniß zu Endymion Bd. 7.

S. 194. W. 148. Asträa — Die Sternenjungfrau, Göttin der Gerechtigkeit. S. Bd. I. S. 364.

S. 194. W. 153. Pompadour — Durch den Einfluß dieser berühmten Maitresse Ludwigs XV. soll Prinz Conbise, der bey Rossbach geschlagen wurde, den Oberbefehl des Heeres erhalten haben.

S. 195. W. 162. Saturnuszeit — Das goldene

Weltalter voll Unschuld und Glück. S. Bd. II. S. 401.

S. 196. B. 186. Ein Solon selbst — Dieser berühmte Gesetzgeber der Athener vertrieb sich die Zeit noch in seinem hohen Alter mit Versemachen. Plutarch führt unter andern folgendes Distichon von ihm an, auf welches Minerva hier anzuspielen scheint:

*Εργα δε Κυπριγενούς μοι φίλα καὶ Διονύσου,
καὶ Μουσῶν, αὐτὶς δὲ ἄνδρασιν εὐφροσύνας.*

Wiewohl man diese Verse in ihrem Zusammenhange mit den vorgehenden müßte lesen können, um ihren Sinn ohne Gefahr eines Mißverständes ganz bestimmt angeben zu können: so erhellt doch immer so viel daraus, daß die runde Erklärung: „daß er noch immer Lust und Liebe zu den Werken (oder Gaben) der Cyprischen Göttin und des Bacchus habe,“ Minerven einen hinlänglichen Vorwand zu geben scheint, seine Weisheit wenigstens denjenigen verdächtig zu machen, welche nicht so glücklich sind, in Solons damaligem Alter ein gleiches von sich rühmen zu können. B.

S. 196. B. 193. Von einer Tänzerin herabgesetzt zu sehen — S. Xenofons Gastmahl, wo diese Anekdote umständlich erzählt wird. B.

S. 197. B. 206. Die Weisheit, Herzen zu fangen — S. Xenofons Denkwürdigkeiten des Sokrates III. 13. Daß Minerva auch des weisesten

Mannes, den ihr geliebtes Athen je hervorgebracht, nicht verschont, soll den Richtern vermuthlich eine desto größere Meinung von der Gerechtigkeit ihrer Sache geben: indessen wäre es leichter, den guten Sokrates gegen diese beiden Anschuldungen, als die redselige Göttin gegen den Vorwurf der Schikane zu vertheidigen. B.

Dritter Gesang.

S. 198. V. 10. *Vesta* — war die älteste Göttin (Hom. Hymn. in Vener. 32.), *Kybele* hieß die Göttermutter. Beide also waren die Matronen des Olymps.

S. 202. V. 93. *Messalina* — Die Gemahlin des Kaisers *Klaudius*, (s. Bd. 2. S. 443.) und *Poppäa* des *Nero*, waren ihrer Ausschweifungen halber berüchtigt.

S. 203. V. 113. *Bromius* *Bakhus*. — Der Gott von *Lampsakus*, *Priapus*.

S. 203. V. 119. Der Spötter *Momus* — Daß *Momus* hier ungefähr eben dieselbe Rolle spielt, wie in *Lucians* Götterversammlung und im *Jupiter Tragoedus*, braucht für Leser, die mit diesem Schriftsteller nicht unbekannt sind, kaum erinnert zu werden. B.

S. 203. V. 126. *Frishes Blut* vel *quasi* — Anspielung auf eine Stelle in *Cicero's* Dialogen *de Naturae Deorum*, die wir im Neuen *Amadis* schon angeführt haben.

S. 205. V. 167. Mit Mulsibern soll auf-
gelesen haben — Die Rede ist von dem drachen-
füßigen Erichthonius, der sein Daseyn einem ziem-
lich seltsamen Paroxysmus zu danken hatte, der den
guten Vulkan überfiel, als Minerva einst allein in seine
Werkstätte kam, um sich neue Waffen bey ihm zu be-
stellen — eine Anekdote, die man in Benjamin Hede-
richs Mytholog. Lexikon in einem Ton und Styl,
die vermuthlich einzig in ihrer Art sind, erzählt finden
kann. W.

S. 206. V. 185. Allein die Wände reden —
Dieser Ausfall des Momus auf den Ruhm der Götter-
königin bezieht sich auf die komische Erzählung Juno
und Ganymed, und würde, da die Läuterkeit dieser
Quelle mehr als verdächtig ist, in dem Munde eines
jeden andern als des Momus nicht zu entschuldigen
seyn, da sich in der alten Mythologie nichts findet,
was den Urheber derselben von dem Vorwurfe, diese
Göttin verleumdet zu haben, frey sprechen könnte. W.

Vierter Gesang.

S. 212. V. 13. Nituschen — Une sainte Nitouche
heißt man sprüchwörtlich einen, der sich heilig stellt.

S. 212. V. 14. Skaramuschen — Scaramuccia,
Scaramouche, Skaramuz, ist eine der italienischen
komischen Masken, die in spanische Tracht, ganz
schwarz, gekleidet waren.

S. 215. V. 84. Die schönste Königsstadt
zum zweyten Troja macht — Bey einem großen

Gastmahl, welches Alexander zu Persopolis veranstaltet hatte, wünschte Thais, eine attische Hetäre, mit eigener Hand den Palast des Xerxes, des größten Feindes von Griechenland und Zerstörers von Athen, anzuzünden. Der zwiefach berauschte Sieger schleuderte selbst die erste brennende Fackel in den herrlichen Palast.

S. 217. B. 126. Mein Brüderchen von Lin-
 der Hand — Ich vernuthe, daß Wieland den sogenann-
 ten himmlischen Amor meint. Was die Sit-
 tigkeit (B. 131.) freylich gegen diesen könnte ein-
 zuwenden haben, scheint nicht leicht zu erklären. Wahr-
 scheinlich erinnerte sich aber der Dichter bey diesem
 kosmogonischen Amor, daß er in den Hymnen der
 Dichter als König Priapos (auch als πολυπο-
 pos, ἡρικαπαίος, Symbole der Befruchtung der Na-
 tur) dargestellt wurde, nahm dies aber nicht im alter-
 thümlichen, sondern im späteren Sinne, ganz seiner
 Uebersetzung gemäß, daß es Liebe ohne einige Bey-
 mischung von Sinnlichkeit nicht gebe, und daß die
 himmlische Liebe meist ziemlich irdisch ende.

S. 213. B. 181. d'Urfs's Seladon — s. Bd. 5.
 S. 305.

S. 221. B. 207. Diotima's gepriesenes
 System — Die so genannte platonische Liebe, welche
 Plato in seinem Gastmahl von der Wahrsagerin Dio-
 tima dem Sokrates vortragen läßt. B.

S. 221. B. 216. Agnus castus um die Len-
 den — Die Blätter dieser Staude haben, nach der
 Versicherung des Plinius, eine gewisse kühlende Kraft,

die dem Gelübde der Enthaltung besonders zuträglich ist. Die Athenischen Frauen, welche während der Thesmophorien (eines über acht Tage dauernden Festes der Ceres) von ihren Männern abgesondert leben mußten, beschränkten, aus einer Vorsicht, die ihrer Gewissenhaftigkeit mehr Ehre macht als ihrem Temperament, ihr Lager mit Blättern von *Agnus castus* Plin. H. N. XXIV. 9. W.

S. 222. B. 222. Gallus — So viel als Itifall, vgl. Bd. 8. S. 351.

S. 222. B. 243. in fugam vacui — Um der Leere zu entfliehen.

S. 224. B. 266. Als Guido's Amor, zwar divino — Auf einem von Robert Strange gestochnen Blatte, das einen nackten schlafenden Knaben von sechs oder acht Monaten vorstellt, neben welchem eine junge Nonne mit gefalteten Händen ihre Andacht verrichtet, aber unfreywillige Zerstreuungen zu haben scheint. Statt der Unterschrift *Amoris primitiae*, die sich auf die Nonne bezieht, hatte sich *Amore divino* um so besser geschickt, weil dieses Blatt das Gegenstück von einem ebenfalls nach Guido Nien gestochnen *Kupido* ist. W.

S. 225. B. 300. 301. *Remedia Amoris* — Hülfsmittel der Liebe, ist der Titel eines Ovidischen Gedichtes.

S. 225. B. 305. *Aestriplex* — Dreyfaches Erz um den Busen haben, gebraucht Horaz, um die höchste Sorg- und Furchtlosigkeit auszudrücken.

S. 226. V. 319. Ilia und Egeria — Ilia, die Mutter des Romulus und Remus; Egeria, eine Nymphe, Gemahlin des Numa. — Ilia et Egeria est, idonomen quodlibet illi. Horat. Tota merum sal (von Kopf bis zu Fuße lauter Weiz) Lucret. de Rerum Natura, VI. W. dem hochschätzlichen und sehr ansehnlichen Namen.

Fünfter Gesang.

S. 229. V. 34. Sohn der Gemele — Balchus.

S. 231. V. 67. Gerstens leerem Raum — Otto von Guericke, Erfinder der Luftpumpe. Die Chronologie ist durch ihn und andre Angeführte verlegt, — absichtlich, zur Vermehrung der komischen Kraft.

S. 232. V. 80. Trismegist — Hier Hermes, Merkur. Vgl. Bd. I. S. 207. Anm. 7.

S. 233. V. 102. Antlia — Luftpumpe.

S. 233. V. 114. Apathie, gefühllose Gleichgültigkeit. Spleen, Milzsucht, launisches Wesen. — Agrypnie, Schlaflosigkeit.

S. 235. V. 152. Sakriant — Der tscherkassische König, bekannt aus Ariosto's rasendem Roland — durch seinen Liebes Schmerz und seine Abenteuer.

S. 235. V. 158. Sie hätten einst in diesem Gerstensaft u. s. w. Diese ganze Stelle enthält eine Selbstvertheidigung Wielands gegen Gerstenbergs Angriffe, und zugleich einen Angriff auf dessen und Anderer damalige Bardengesänge. Hievon an einem andern Orte.

V a r i a n t e n.

Erster Gesang.

Da man bey Vergleichung dieses Gedichts, so wie es hier erscheint, mit der neuesten Ausgabe desselben im ersten Theile der Auserlesenen Gedichte (1789) hauptsächlich im ersten Gesange beträchtliche Aenderungen finden wird, so wird es dem Leser nicht entgegen seyn, diejenigen Stellen, wo die Aenderung von einiger Bedeutung ist und mehr den Sinn der Rede oder die Sache selbst, als Sprache, Versifikation und einzelne Ausdrücke oder Wendungen betrifft, so wie sie in der Ausgabe von 1789 stehen, hier zu finden, um desto bequemer urtheilen zu können, ob und was sie durch die Umarbeitung gewonnen haben.

B. III. — 132. (S. 141 der Ausgabe von 1789.)

Wiewohl es Zeiten giebt, wo ich mit Einem Sinne
Ganz wohl zufrieden bin. Doch, Doktor, ob die Welt
Bey deinem Rath so viel gewinne,
Das lassen wir dahin gestellt.
Der ist beglückt, der sich für glücklich hält,
Narr oder nicht ist keine Sache!
Wenn mich ein Traum entzückt, verdient der meinen

(Dank)

Durch den ich meinem Traum entwache?

Die Narrheit ist ein wahrer Nektartrank,
Du willst dafür mit Wasser uns beschenken.

O glaube mir, viel Denken macht nur krank,
Die Leute sind nicht klug weil sie zu Narr'n sich
denken.

Von diesem Uebermaß sind meines gleichen weit.
Mein Wahlspruch ist, die kurze Frühlingszeit
In Rosen süß vorbey zu scherzen.
Kein Kummer naht sich meinem leichten Herzen,
Ich denke nur was mich ergetzt, ich bin
Gern was ich bin, und die Natur zu meistern
Steigt meines gleichen nie zu Sinn,
Wir lassen dieses Amt euch andern großen Geistern.
Zehrt ihr euch selbst in einem hohlen Baum
Mit Staunen ab! Uns schlüpft des Lebens Traum
In Freuden hin, wozu wir nur Empfindung brauchen,
In Freuden, worin wir gern die trunkne Seele ver-
hauchen.

Sind andre Leute nicht klug, so büßen sie dafür!
Die Thoren! Haben sie nicht Gefühl sowohl als wir?
Indessen sollte Zeus um meinen Rath mich fragen,
So würd' ich ihm in aller Demuth sagen:
Nimm, großer Zeus, dem armen Mittelding
Von Sperling und von Gott die Macht sich selbst zu
plagen;
Gieb ihm den leichten Sinn vom bunten Schmetterling;
Gieb ihm noch eins, dem armen Mittelding!
Ich hört' einst einen ihrer Weisen *)

*) Buffon, Allg. Gesch. der Natur IV. Theil, im
Artikel Maulwurf.

Nicht ohne stillen Reid den Maulwurf glücklich

preisen: 7 8 9

Gieb ihm warum der Mann den Maulwurf glücklich

pries,

So bleibt dein Ohr verschont von seinen Klagen,

So hört er auf sich selbst und alle Wesen zu plagen,

Und seinem Plato nachzusagen

Daß ihn dein Zorn in diese Welt verwies. u. s. w.

B. 137 — 165.

Doch Jupitern sey Dank, der mich zum Esel schuf!

Ich, meinem inneren Beruf

Gehorsam, denke nie, und finde, nichts zu denken

Seu gar ein gut Recept sich über nichts zu kränken.

Ich trage meinen Herrn und seinen Schlauch dazu,

Und freße meine Disteln in sorgenloser Ruh';

Giebt's Feigen oder Makaronen

Zu schmausen, gut! Wo nicht, so gilt mir's einerley,

Ihm nachzusinnen mag der Müh' sich nicht verlohnen;

Ununtersucht glaub' ich, das Beste sey

Was vor mir liegt, und bis zur Schwärmeren

Hat, daß ich wüßte, nie kein Thier von meinem Range

Geliebet noch gehaßt. Mein Ohr ist leidlich lange,

Doch zieh' ich Leier und Schallmey

Herrn Haydens Synsonie und Ritter Glücks Gesänge

Unendlich vor; wiewohl de Gustibus

Wer Friede liebt mit niemand zanken muß, u. s. f.

V a r i a n t e n . *)

Vierter Gesang.

B. 36 — (S. 181 der Ausgabe von 1789.)

Mit Einem Wort, so schön das Mulciber

Sich nicht bereuen kann, von einem Sohn wie Der

Papa zu seyn, wußt, wann ich, Junge dich anrede, so

B. 140 — (S. 187 der Ausgabe von 1789.)

Schon bey der Tafel schleicht die lange Weile sich ein,

So sehr die Götter sich um Wis zu haben quälen.

Man merkt es gehe nicht und sucht es zu verhehlen;

Vergebens! denn, bey'm Styr! der beste Götterwein

Ist Wasser nur, wo Amors Schwestern fehlen.

B. 185 — (S. 188 der Ausgabe von 1789.)

Daß einem Manne, wie er, durch alle Zauberey

Von allen Circe und Medeen,

Kaudien, und allen bösen Feen

Der ganzen Welt, so was noch nie begegnet sey.

*) Eine Menge kleinerer Abänderungen (ob Verbesserungen, wie die Absicht wenigstens war, müssen andere entscheiden) welches dieses ganze Gedicht durch die letzte Feile erhalten hat, scheinen nicht erheblich genug, — um unter den Varianten aufgeführt zu werden.

B. 298 — (S. 194 der Ausgabe von 1789.)

Ihr wünscht es mitgetheilt? Wohlan!
 Nicht achten, Kinderchen, nicht achten,
 Dieß ist die ganze Kunst! — Du betest Chloen an,
 Ein sanres Blickchen macht dich schwachen,
 Ein Lächeln ist genng dem Zeus dich gleich zu achten —
 Du armer Mann! wenn sie dich quälen will
 Blickst du sie sterbend an und hältst ihr still —
 Nicht achten, Kleiner Thor, nicht achten!

Probatum est! Von den Remediis

Amoris, glaube mir, hilft keines so wie dieß.

Sie starrt dich an mit Augen von Medusen,

Versteinert, denkt sie, werdest du

Zum Zeichen da stehn: aber du, u. s. w.

B. 310 — (S. 195 der Ausgabe von 1789.)

Das Mittel ist bewährt, wiewohl nicht allgemein;
 Es möchte dann und wann nicht anzuwenden seyn.
 Nicht achten was wir lieben müssen,
 Ist oft unmöglich, immer schwer;
 Den Zustand nehm' ich aus, worin das Götterheer
 Durch Amors Bosheit, wie wir wissen, sich befindet.
 Seit kurzem sich befindet. Denn freylich, der Instinkt,
 Thut mehr dabey als mancher Göttin dünkt
 Wenn ihre Reizungen uns das Gehirn verrücken,
 Durch ihn setzt oft ein Nymphen in Entzücken,
 Ist eine Iliad, ist Venus, überall
 Mit Grazien garniert, und tota merum salus
 In euern fascinierten Blicken,

Die ohne Amors, arge List
 Ein sehr alltäglich Thierchen ist.
 Ohn' ihn erblickt Adonis in Cytheren
 Nur eine Frau zum Zeitvertreib;
 Ohn' ihn wird Juno zur Megären
 Und Galatee zum Austerweib. u. s. w.

Korfford und Rifequehel.

S. 242. 3. 10. Hüet und seines gleichen —
 Peter Daniel Huet, geb. 1630, Bischoff zu Avranches,
 nebst Bossuet Instruktor des Dauphins, nachmaligen
 Ludwigs XV., und Veranstalter der Ausgaben in usum
 Delphini, war einer der gelehrtesten Männer seiner
 Zeit, aber nicht in gleichem Grade philosophischer Kopf.

Wieland spielt auf seine demonstratio evangelica an.
 Die Behauptung, daß alle von der Geschichte nahm-
 haft gemachten Ueberschwemmungen der Urwelt die
 Sündfluth gewesen, ist nach ihm von vielen Geologen
 gemacht worden, weil sie sich an die Genesis binden
 zu müssen glaubten.

H. S. 244. 3. 11. Glebae addicti — Der Erbs-
 cholle Zugespöchene, hießen eigentlich eine Klasse von
 Leibeigenen, die ohne Erlaubniß des Gutsheeren das
 Gut nicht verlassen konnten.

S. 245. 3. 7. Dignus vindice nodus — Ein
 Knoten, würdig, daß ein Gott ihn löse. S. Wübere-
 dens ex machina Bd. 6, S. 317.

S. 245. Z. 17. Baumeister — Ein vor einem halben Jahrhundert sehr berühmter Schulmann, der mehrere Lehrbücher über philosophische Wissenschaften nach Wolffs Methode herausgegeben hat.

S. 258. Z. 16. Hedoniker — (von Hedone, Lust) hießen die Anhänger Aristipps.

S. 259. Z. 9. Robert von Arbrissel — f. Bd. 7. S. 270.

S. 259. Z. 14. St. Hilarion — hatte sich eine Zelle gebaut, nur 4 Fuß breit und 5 Fuß hoch; in dieser, versicherte er, besuchten ihn die schönsten Weiber, und legten sich nackt zu ihm. Er war, wie der heil. Hieronymus erzählt, dabey nicht ohne Anfechtungen des Teufels, half sich aber dagegen mit Schlägen, Hunger und Arbeit.

S. 260. Z. 10. Kornaro — Ein italienischer Arzt, schrieb vor Hufeland eine Kunst, das menschliche Leben zu verlängern, wovon wir jetzt auch eine Uebersetzung haben.

S. 260. Z. 27. 28. Volitionen und Voligionen — Scholastische Ausdrücke für Wollen und Nicht-Wollen.

S. 261. Z. 12. Konfortativ — Stärkungsmittel.

S. 262. Z. 23. 24. Plinius — Plin. Hist. Natural. L. VII. in probe.

S. 276. Z. 13. Lotterbette — Um dem Hrn. de Camp die Verantwortung dieser Verdeutschung des Wortes Sofa nicht allein aufzubürden, gestehe ich,

daß es mir hier an seinem rechten Orte zu stehen
scheine. W.

S. 284. Z. 14. Kunst — Das Wort Kunst wird
in diesem und dem folgenden Kapitel in der weitläuf-
tigsten Bedeutung, in so fern es gewöhnlich der Na-
tur entgegen gestellt wird, genommen. W.

S. 286. Z. 6. Alcina — Orlando Furioso VII.
6 — 12. W.

S. 287. Z. 27. Vernunft — Auch dieses un-
gewohnten Ohren possierlich genug klingende Wort,
wiewohl von zwei verdienstvollen Männern der eine
es erfunden, und der andere empfohlen hat, ist
vielleicht nur bey solchen Gelegenheiten wie hier brauch-
bar, und dürfte wohl schwerlich die Stelle des frem-
den aber bisher unentbehrlichen Wortes *raisonner*
im ernsthaften Styl schicklich einnehmen können. W.

S. 294. Z. 2. Die idealische Peruviane-
rin — Der Frau von Graffigny *Lettres d'une Peru-
vienne* schätzte Wieland übrigens sehr hoch. W.

S. 298. Z. 15. St. Evremond (geb. 1613 zu
St. Denis = le = Quast, gest. 1703 zu London) gehört
ohne Zweifel zu den feinsten Beobachtern des mensch-
lichen und besonders des weiblichen Herzens. Man
sehe besonders seine Aufsätze *Les charmes de l'amitié*
und *l'amitié sans amitié*. — Ninon de l'Enclos, in
dieser Aspasia der neueren Zeit; St. Evremonds Freun-
din, hat in ihrem Brief einen Schatz der feinsten Be-
merkungen mitgetheilt, und nicht ohne Grund

S. 300. Z. 21. Weiwegvernunft — Ein von Herrn Campe vorgeschlagenes Wort, dem wir es nicht mißgönnen wollen, wenn es, gegen unser Vermuthen, sein Glück machen sollte. W.

S. 306. Z. 9. 10. Meisterstücken der Pantomimik — Die großen pantomimischen Tragödien des berühmten Noverre fielen gerade in die Zeit, da dieses geschrieben wurde. W.

S. 306. Z. 28. Wie Diderot — gezeigt hat. S. dessen Abhandlungen vor seinem Hausvater und natürlichem Sohne. Doch sind bey Diderots Gründen A. W. Schlegels Gegengründe nicht zu übersehen.

S. 310. Z. 15. Pongo, der Name einer Affenart, die noch mehr Menschenähnliches hat als der Urang-Utang; der afrikanische Waldmensch, *Simia Troglodytes*.

S. 312. Z. 4. Alfoſta — Verfasser der *Histoire naturelle et morale des Indes occidentales*. Par. 1606.

S. 318. Z. 3. Talapoinen — Priester zu Siam, Laos und Pegu, die theils wie die Mönche zusammen, theils aber auch abgesondert leben. Die Schilderung, die Pater Marini von ihnen entworfen hat, ist nicht sehr schmeichelhaft für sie.

S. 331. Z. 25, Penthesileen — Amazonen, ein kriegerischer scythischer Frauenstamm. — Dejanira war des Herkules Gemalin.

S. 337. Z. 4. Salacität — Geilheit.

300. Z. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 83

Die großen astronomischen Tafeln des berühmten Oberrheins waren in der Zeit, da dieses geschrieben wurde, in

[illegible][illegible]

335. 9. 4. Salzwasser — Gelsen
 nur des jenseitigen Gehalts.
 336. 9. 5. Salztescher Salzbrunnen. — Salzbrunnen
 337. 9. 6. Salztescher Salzbrunnen — Salzbrunnen

©. 335. 5. 4. @almanacs - @almanacs

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1911

1911

1911

1911

1911

